Le quotidien de la capitale | Mercredi 18 février 2009 | cyberpresse.ca/le-soleil | Québec, 113e année, n° 51

le Soleil

KOVALEV INVITÉ À RESTER CHEZ LUI → 58

PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

LA BATAILLE ABANDONNÉE

JUNEAU INVOQUE LA SÉCURITÉ

→ 2 à 5

Deux supermarchés Maxi ferment leurs portes → 6

SOIRÉE DES JUTRA

NEUF NOMINATIONS POUR *BABINE*

→ 37

QUÉBEC,MÉTRO 71¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 80¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx
MERCREDI
6 27657 00073 5

2019605

LE PRINTEMPS PEUT ATTENDRE...

Vorsprung durch Technik www.audiste-foy.com

Audi

Faites-vous plaisir... Venez en faire l'essai.

car le nouveau Q5 Quattro 3.2 FSI 2009 est arrivé!

À partir de 43 400 $*

Le Vus de luxe à votre portée!

*Taxes, transport et préparation en sus. Détails sur place. Photo à titre indicatif.

Audi Ste-Foy

2834, rue Einstein, Québec
418 659-2834

www.audiste-foy.com

La Commission bat

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

La Commission des champs de bataille nationaux cède aux menaces de violence et annule la reconstitution des batailles des plaines d'Abraham et de Sainte-Foy qui devait avoir lieu cet été à Québec. L'organisme fédéral estime qu'il n'avait pas les moyens d'assurer la sécurité des participants et des spectateurs à cet événement contesté.

Le président de la Commission, André Juneau, n'a émis aucun regret et continue de croire que cette reconstitution historique réunissant 2000 figurants était une bonne idée.

Mais devant de nombreux journalistes, hier, il a expliqué que la Commission refusait de mettre la sécurité de la population en péril. Des extrémistes ont menacé l'organisme de mettre le feu aux bivouacs des figurants et de semer la pagaille au cours de l'événement. «Il n'y a pas eu de menaces de mort. On ne nous a pas dit qu'il y aurait du sang qui coulerait. Mais il y a eu des menaces importantes. On ne voulait pas que ça devienne un affrontement. Il y en a eu un en 1759 et on ne veut pas en avoir un autre. On se voyait dans une situation où il y aurait pu y avoir une bataille de poivre de Cayenne», a-t-il soutenu.

La Commission a donc préféré revoir ses plans en annulant les événements les plus controversés (et les plus importants) du programme commémoratif du 250e anniversaire des batailles de Québec, dont la reconstitution de la bataille des Plaines. Le grand bal masqué, qui devait imiter le comportement social de l'élite de Québec de l'époque, a aussi été annulé et remplacé par une activité qui illustrera plutôt l'état de guerre qui régnait à Québec à cette date.

CONTENU VISUEL

L'organisme a en outre promis de modifier le contenu visuel des éléments de promotion du 250e anniversaire, qui avait été décrié dans les médias.

«Compte tenu des excès de langage enregistrés ces derniers jours et des menaces faites par médias interposés, nous ne pouvons, en tant que gestionnaires responsables, décider de compromettre la sécurité des familles et des enfants qui pourraient assister à l'événement», a affirmé le président, en ajoutant qu'il s'interrogeait sur la volonté de certains extrémistes de faire appel à la violence pour faire valoir leurs opinions.

M. Juneau s'est bien défendu d'avoir voulu faire de la reconstitution de la bataille des Plaines un «prétexte à la fête» et a soutenu que les contestataires avaient eu une perception erronée des intentions de la Commission. «Nous sommes conscients que c'est une page extrêmement douloureuse de l'histoire. Les «reconstituteurs» avaient même prévu une période de recueillement en mémoire des personnes mortes sur le champ de bataille et des victimes civiles», a-t-il plaidé.

À son avis, le rappel d'un événement comme la bataille des Plaines ne devrait pas être tributaire de la victoire d'un camp ou de l'autre, mais plutôt de son importance dans l'histoire.

Le président a toutefois convenu que la Commission avait sous-estimé le degré de sensibilité et de susceptibilité de la population face à la commémoration de cette bataille qui a changé la face de l'Amérique. Et il a ajouté qu'il tirait une leçon de cette prise de conscience. Mais il

> **La Commission a sous-estimé le degré de sensibilité et de susceptibilité de la population**

ne regrette rien et a indiqué qu'il avait l'intention de demeurer en poste tant et aussi longtemps que le gouvernement ne lui indiquera pas la sortie.

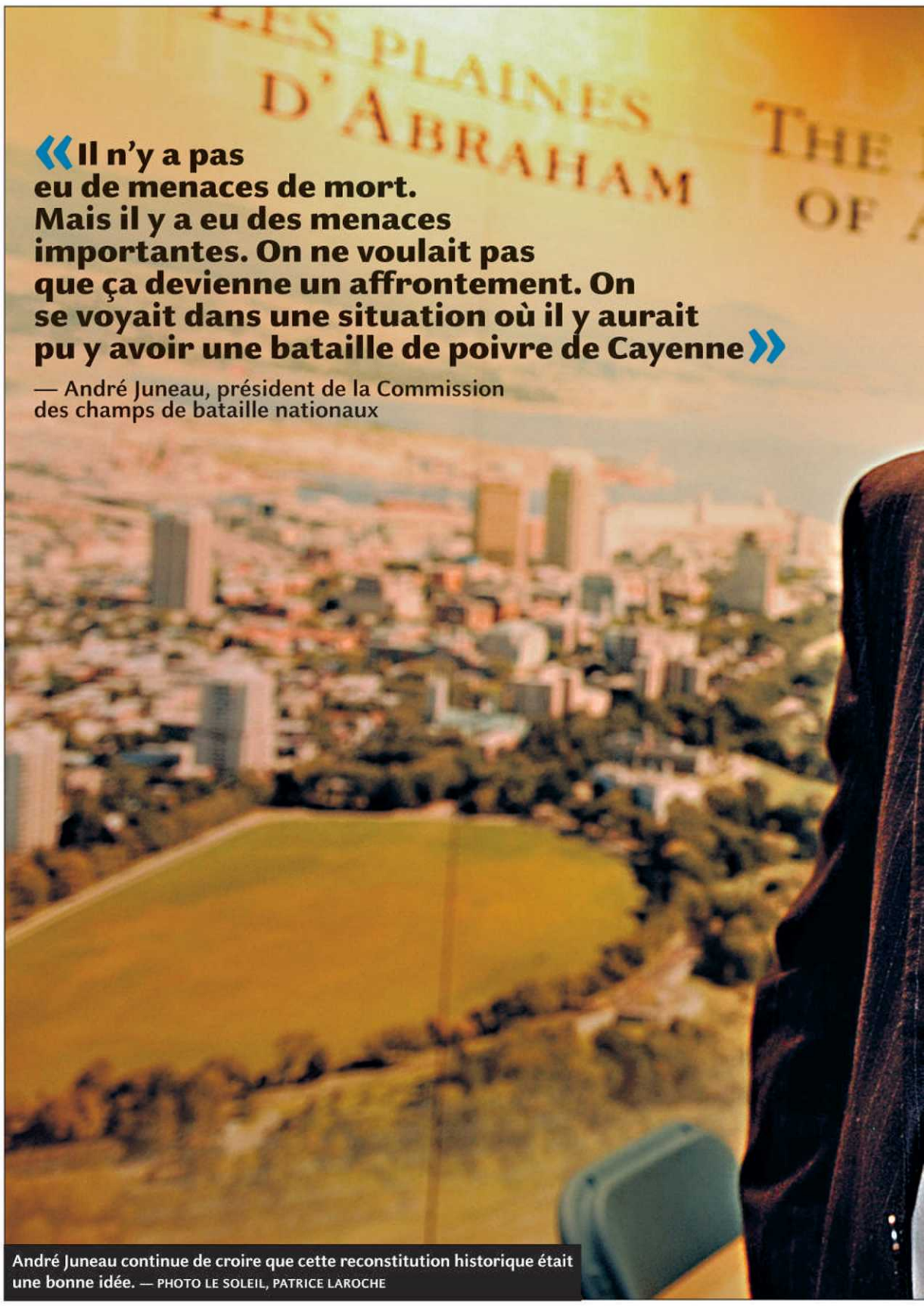
M. Juneau a soutenu qu'il a tardé à sortir publiquement pour défendre les décisions de la Commission parce qu'il n'était tout simplement pas prêt à le faire en raison de l'agenda chargé de l'année 2008.

Le président a en outre indiqué qu'il n'avait pas l'impression de plier sous la menace des extrémistes, mais plutôt d'agir pour assurer la sécurité des participants et de la population.

Il s'est aussi défendu d'avoir voulu profiter de cette reconstitution historique pour faire la promotion du fédéralisme canadien. «C'était plutôt une pensée logique de dire que si on rappelle toutes les batailles qui nous ont ramenés ici, pourquoi on sauterait la dernière qui est la fin de la guerre de Sept Ans, ici en Amérique, en 1759 et 1760?», a-t-il avancé.

Selon lui, le but de cette commémoration était donc éducatif et visait à montrer à la population comment ces batailles s'étaient déroulées. «On l'a lu dans les livres, mais là, on l'aurait vu. On ne peut pas être contre le fait de le montrer.»

Voir **RÉACTIONS** → 25



André Juneau continue de croire que cette reconstitution historique était une bonne idée. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Le Corps historique du Québec déçu

Le Corps historique du Québec, qui devait organiser la reconstitution de la bataille des Plaines, n'a pas exclu la possibilité de présenter cette activité ailleurs au cours de l'été. Mais ses dirigeants se donnent le temps d'y réfléchir. «Jusqu'à cette fin de semaine, tous les efforts étaient orientés sur une reconstitution sur les Plaines. On n'a conclu aucune autre entente. Ça fait seulement deux jours... Donnez-nous le temps de réagir! On va sûrement faire une commémoration d'une façon ou d'une autre. Mais de là à transporter l'événement ailleurs, je ne peux pas commenter», a indiqué le porte-parole de l'organisme, Stéphane Tremblay. Le Corps historique n'a pas caché sa déception face à l'annulation de cette reconstitution qui devait regrouper entre 2000 et 3000 bénévoles à Québec, dont une grande majorité d'Américains. «Nous ne pouvons pas exposer nos membres, nos invités et le grand public à tout danger potentiel et sous-entendu par certaines communications faites par des opposants au projet. Nous trouvons scabreux que la menace de violence ait été utilisée afin de faire avorter ce projet. Nous trouvons déplorable que les réactions extrémistes d'une minorité puissent nuire à l'éducation et au plaisir du plus grand nombre», a affirmé M. Tremblay. ***Julie Lemieux***

en retraite

« Compte tenu des excès de langage enregistrés ces derniers jours et des menaces faites par médias interposés, nous ne pouvons, en tant que gestionnaires responsables, décider de compromettre la sécurité des familles et des enfants qui pourraient assister à l'événement. »

— André Juneau s'interrogeant sur la volonté d'extrémistes de faire appel à la violence pour faire valoir leurs opinions.

« Nous sommes conscients que c'est une page extrêmement douloureuse de l'histoire. Les "reconstituteurs" avaient même prévu une période de recueillement en mémoire des personnes mortes sur le champ de bataille et des victimes civiles. »

— Le président Juneau

François Bourque

Pour joindre notre chroniqueur :
fbourque@lesoleil.com

L'échappatoire de la sécurité

Les inquiétudes sur la sécurité auront eu raison du projet de reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham. Face aux menaces de violence et de sabotage, la Commission des champs de bataille nationaux a capitulé. Son argument de sécurité est imparable. C'est le bon père de famille qui, devant le danger, pense d'abord aux siens.

Cet argument est également providentiel pour la Commission. Il lui donne le prétexte idéal pour s'extirper, sans perdre complètement la face, d'une situation fâcheuse qu'elle avait contribué à créer.

L'image de la Commission restera entachée par les ratés des dernières semaines, mais on ne pourra lui reprocher d'avoir été insouciante avec la sécurité. Tant que la contestation se faisait sur le terrain de la politique, des émotions ou du débat identitaire, la Commission avait gardé espoir de sauver sa bataille.

Elle aurait pris le temps de mieux s'expliquer; aurait essayé de convaincre de sa bonne foi; aurait cherché des accommodements pour apaiser les sensibilités.

Le président Juneau avait d'ailleurs retenu il y a une dizaine de jours les services d'un spécialiste de la gestion de crise. Sauf que le mal était fait. Face aux menaces, plus rien n'était possible.

La Commission renonce donc à la pièce maîtresse des activités de commémoration des 250 ans de la bataille des Plaines. Celle qui devait être «l'événement de l'été à Québec». Le seul qui aurait eu un impact touristique.

Le projet de bal masqué qui faisait aussi controverse aura subi le même sort et sera remplacé par l'activité État de siège ciblant le même objectif : raconter la vie à Québec au moment de la Conquête.

Plusieurs sont évidemment déçus. Au-delà des débats identitaires, des procès d'intention faits à la Commission et des maladresses de celle-ci, Québec rate une occasion d'en apprendre un peu plus sur son histoire.

La reconstitution d'une bataille n'est pas le seul moyen de découvrir cette histoire, ni sans doute le meilleur. Il y en aura, d'ailleurs, des expositions, colloques, animations, etc. Mais par son caractère populaire, spectaculaire et éminemment accessible, la bataille aurait pu être un outil pédagogique. Tant pis.

--

M. Juneau jure n'avoir subi aucune pression politique d'Ottawa dans cette affaire.

Je veux bien le croire, mais plusieurs en douteront.

On sait que des conservateurs commençaient à douter du projet et ont exigé que M. Juneau comparaisse à Ottawa pour s'expliquer. M. Juneau a été nommé à la Commission en 1995 et raconte avoir survécu à sept ministres du Patrimoine. Peut-être vient-il d'étirer sa chance.

La Commission a-t-elle cédé trop facilement devant une poignée d'extrémistes?

« M. Juneau jure n'avoir subi aucune pression politique dans cette affaire »

Si la sécurité était le vrai problème, pourquoi ne pas avoir augmenté le budget? On dresse bien des clôtures autour des sites du Festival d'été et on fouille les spectateurs.

Il aurait été possible de protéger les 1600 soldats pendant la reconstitution et de protéger aussi leurs campements sur les Plaines. Le problème est que les reconstitutions ne se limitent pas à la chorégraphie. Elles sont souvent précédées d'un défilé en uniforme dans les rues de la ville et d'autres mises en scène.

Un groupe se préparait par exemple à revivre le parcours des soldats de Wolfe en grimpant le sentier de la côte Gilmour avec une pièce d'artillerie. Ces soldats, dont 80 % viennent des États-Unis, sont aussi des touristes qui veulent sortir en ville en uniforme, boire une bière, s'offrir en spectacle à qui le demande. Cela fait partie du plaisir.

Vous imaginez le malheureux soldat assigné à un uniforme britannique qui aurait parlé anglais un peu trop fort le soir devant des amis impulsifs de Pierre Falardeau? Comment voulez-vous assurer ce genre de sécurité?

Le Canada anglais se déchaîne

Les sites Internet des journaux anglophones fourmillent de mots de colère envers le Québec

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

L'annulation de la reconstitution de la bataille de 1759, hier, a soulevé l'ire du Canada anglais, dont les sites de nouvelles ont rapidement été remplis de commentaires pas toujours tendres envers le Québec en général et les souverainistes en particulier.

Sur le site du *National Post*, le commentaire le plus en vogue était d'annoncer que la petite famille évitera le Québec pendant les vacances d'été. «N'allez pas au Québec, quelle que soit la raison. Laissez-les en paix pendant que leur petite et fragile économie s'écroule», écrit un lecteur.

Sur le même site, plusieurs recommandaient de tenir l'événement en Ontario, où la crise économique frappe dur. «Ainsi, ils (les Ontariens) ont les millions de dollars de retombées et nous pouvons botter le derrière du Québec», ajoute un internaute.

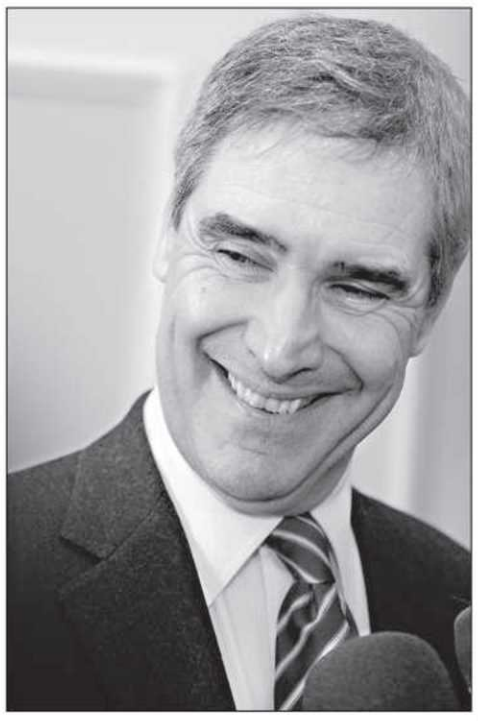
Ce genre de réactions abondait également sur le site du *Globe and Mail* — avec une certaine diversité en plus, cependant. Alors que certains lançaient carrément que «les descendants de ces perdants sont vraiment des bébés gâtés» et que l'empire britannique aurait «peut-être été mieux de les envoyer en Louisiane par bateau en 1759», d'autres se montrent plus compréhensifs.

> **«N'allez pas au Québec, quelle que soit la raison», écrit un lecteur du *Post***

«Les guerres et les batailles ne sont pas seulement gagnées. Il y a toujours un côté qui perd, et bien que les reconstitutions soient flatteuses pour les gagnants, elles tournent le fer dans la plaie des perdants», écrit une «colombe» du *Globe*.

Ignatieff pour un rappel sobre

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com



Il faut aussi se souvenir de ce qui est venu après la défaite, c'est-à-dire pas seulement la survivance du fait français en Amérique du Nord, mais son épanouissement, affirme Michael Ignatieff. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le chef libéral fédéral Michael Ignatieff croit que la bataille des plaines d'Abraham a été un «moment tragique pour la population française» dont il n'est «pas fier», mais il estime tout de même qu'elle mériterait d'être commémorée avec «sobriété» et «respect», surtout à cause des 250 ans qui ont suivi.

«C'était une défaite, c'était un moment tragique pour la population française à l'époque. Mais il faut aussi se souvenir de ce qui est venu après, c'est-à-dire pas seulement la survivance du fait français en Amérique du Nord, mais son épanouissement. (…) Qui aurait pu prédire que 250 ans après il y aurait huit millions de Québécois et fiers de l'être? (…) Je suis fier de ça. Je ne suis pas fier de la bataille des plaines d'Abraham, mais je suis très fier de ce qui est venu après», a déclaré M. Ignatieff lors d'un point de presse suivant sa rencontre avec le maire Régis Labeaume.

Le leader libéral a ajouté qu'il ne convenait pas de «faire la fête, parce que c'était un moment de défaite» et que toute commémoration devrait être «digne, sobre, respectueuse».

Il a toutefois reproché aux souverainistes de chercher à «dominer» le débat. «Les souverainistes ont (…) tout à fait le droit de participer dans un débat ouvert. Mais ce que je n'aime pas, c'est qu'ils essaient de dominer un débat libre. Et moi, en tant que personne qui aime le Canada et qui connaît un peu son histoire, j'aimerais pouvoir dire mon mot.»

Sage décision, croient libéraux et péquistes

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Le ministre libéral Sam Hamad a prudemment parlé d'une «sage décision». La députe péquiste Agnès Maltais s'est réjouie que la solution passe par ce que sa formation prône depuis le début de la controverse.

Les deux adversaires politiques ont bien accueilli le fait que la Commission des champs de bataille nationaux — la CCBN — abandonne l'essentiel de son projet pour le 250e anniversaire de la bataille des plaines d'Abraham.

Sam Hamad, le parrain politique de Québec, semble avoir été sensible au fait que la reconstitution de la bataille aurait pu tourner à l'échauffourée, cet été. Il a fait savoir au *Soleil* qu'il «est important de préserver la paix sociale dans la capitale nationale».

CHAREST MUET

Son patron, le premier ministre Jean Charest, a continué de se tenir loin du débat. M. Charest n'a fait «aucun commentaire» sur le sujet, si ce n'est de répéter qu'il «dénonce les dérapages qui se sont produits autour du dossier», a-t-on laissé entendre.

La députée du Parti québécois, elle, a souligné «qu'enfin, M. André Juneau (le président de la CCBN) a entendu raison.» Mme Maltais a signalé qu'il y a quelques semaines déjà, elle a conseillé de faire disparaître «tout l'aspect festif» du programme.

«M. Juneau a très mal géré un projet très mal ficelé. Même le premier ministre le plus fédéraliste de l'histoire du Québec, Jean Charest, disait que cela n'avait pas de bon sens.» L'élue a accusé M. Juneau de lui avoir menti en lui affirmant, à sa première rencontre, qu'il n'était pas l'instigateur du projet de commémoration.

Le PQ a annoncé que la chicane l'amène à formuler une demande : les plaines d'Abraham doivent être rétrocédées au gouvernement du Québec. Ottawa est responsable des lieux depuis 1908.

«Il est temps que le Québec récupère ce territoire qui est au cœur de la capitale nationale», a indiqué la présidente du PQ de la région, Danielle Gagné. Une résolution à ce sujet sera présentée au conseil national du Parti québécois, en fin de semaine.

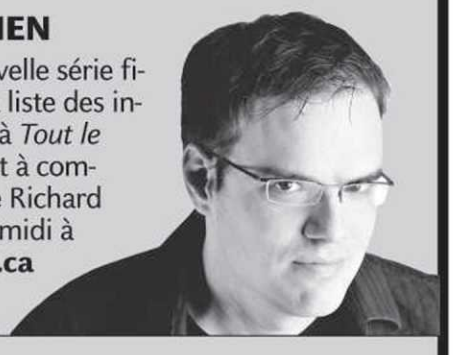
La porte-parole de Québec solidaire, Françoise David, s'est montrée satisfaite. «Il était inconcevable de tenir ces événements qui avaient les allures d'une célébration. Il n'y a rien pourtant à célébrer dans une conquête coloniale!»

À Ottawa, le Bloc québécois s'est félicité de l'annulation de la reconstitution de la bataille, mais en blâmant M. Juneau d'avoir voulu en douce mener «une opération de visibilité pour le fédéral visant à célébrer la conquête anglaise».

Sur cyberpresse.ca/le-soleil

LE BLOGUE DE
RICHARD THERRIEN

Chabotte et fille, la nouvelle série financée par la Ville, et la liste des invités de Guy A. Lepage à *Tout le monde en parle*. À lire et à commenter sur le blogue de Richard Therrien en fin d'après-midi à l'adresse **cyberpresse.ca /le-soleil/therrien**



DÉCOUVREZ NOS SECTIONS

| ACTUALITÉS | DOSSIERS | AFFAIRES | ARTS ET SPECTACLES | OPINIONS | PHOTOS | SPORTS | VIVRE ICI |

sur **cyberpresse.ca/le-soleil**

SOMMAIRE

affaires — bourse	26 et 32
agenda arts	39
décès	46
divertissements	43
éditorial — opinion	24 et 25
gens de passion	34
horoscope	55
loteries	23
petites annonces	44
sports	50
société	41
télévision	38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. - 3
min. - 6
Ciel variable

MÉTÉO EN DÉTAIL → 55

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci : 9,8 cm L'an dernier : 96 cm
Cet hiver : 236 cm L'hiver dernier : 353 cm

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50%** DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

TENSIONS PALPABLES

Mettez côte à côte une douzaine de manifestants du Réseau de résistance du Québécois et un fédéraliste convaincu et vous obtiendrez... une bonne engueulade. L'unité de contrôle de foule de la police de Québec était prête à intervenir, hier, à l'entrée de la Maison de la découverte, où se déroulait la conférence de presse de la Commission des champs de bataille nationaux Mais la douzaine de manifestants, plutôt tranquille, n'avait rien de dangereux, armée seulement de quelques drapeaux. N'empêche, des enquêteurs étaient sur place pour prendre des photographies. Histoire de regarnir l'album de famille souverainiste. Chose curieuse, le grabuge est venu d'un passant, fédéraliste convaincu, qui s'est mis à invectiver les manifestants, visiblement contrarié de l'annulation de la reconstitution. «Vous êtes une *gang* de pauvre pouilleux. *Fuck you.* Il va y avoir des pressions et la *gang* de séparatistes, vous aller y goûter», a crié le badaud. Après quelques minutes de discussion animée, les choses en sont heureusement restées là. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«C'est une victoire du mouvement souverainiste»

— Patrick Bourgeois

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Le Réseau de résistance du Québécois (RRQ) se réjouit de l'annulation de la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham. Son porte-parole, Patrick Bourgeois, souligne que son mouvement pourrait maintenant élaborer une programmation parallèle pour commémorer 1759 selon une vision toute québécoise.

Si le gouvernement du Québec avait voulu souligner ce pan d'histoire, le RRQ aurait pu y donner son aval. Dans les circonstances actuelles, ni la forme, ni le fond de la programmation ne pouvaient satisfaire les indépendantistes.

«Le fédéral a un agenda de propagande. Il était inadmissible qu'il touche à 1759, fait valoir M. Bourgeois (...). Il trouve ça bon, M. Juneau, de faire un carnaval et de danser sur les tombes de nos ancêtres. Nous avons fait tomber leur construction bancale (...). C'est une victoire du mouvement souverainiste», ajoute-t-il.

La Commission des champs de bataille maintient certaines activités au programme comme l'édition d'un livre, la tenue d'une exposition, de journées thématiques et de colloques ainsi que la diffusion d'information sur Internet.

PROGRAMMATION À L'ŒIL

À ce propos, M. Bourgeois compte avoir la programmation à l'œil. «Nous allons suivre ça de très près. S'il le faut, on va corriger le tir», soulignant que le RRQ avait discuté de la possibilité de monter une programmation parallèle d'où serait exclue la vision canadienne-anglaise de la bataille.

C'EST PAS NOUS

En conférence de presse, le président de la Commission des champs de bataille nationaux, André Juneau, a justifié l'annulation de la bataille parce qu'il «était impossible d'assurer la sécurité du public en raison des propos incendiaires» des dernières semaines.

M. Bourgeois se défend d'avoir été l'instigateur de toute provocation. «Le réseau n'a jamais fait appel aux armes. C'était une violence partagée», précise-t-il, concernant certains propos tenus par ceux qu'il appelle des «extrémistes». «Il y en avait des deux côtés. Moi aussi, j'ai reçu des courriels de menaces : "Si tu mets les pieds à Québec, on te tire"», donne-t-il en exemple.

Au passage, il écorche aussi certaines radios de la capitale. «Les radio-poubelles à Québec, c'est épouvantable. On m'a traité de taliban», s'offusque-t-il.

Enfin, il a défendu le cinéaste Pierre Falardeau, dont certaines déclarations ont suscité la controverse. «On va leur en faire une célébration. On va en organiser une. Tu vas voir qu'il y en a qui vont se faire brasser le cul. Les touristes à Québec, j'en ai rien à crisser. Arrêtez de rire de nous autres, c'est terminé», avait-il dit à La Presse Canadienne.

«Falardeau, c'est mon ami. Il fait dans l'image. Et ces images sont parfois moins appropriées. Si on avait manifesté, il serait venu avec nous, mais il n'aurait pas tiré de pierres. Il aurait été très discipliné», conclut M. Bourgeois.

Le porte-parole du Réseau de résistance du Québécois, Patrick Bourgeois, dit que son mouvement pourrait élaborer une programmation parallèle. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Falardeau satisfait... avec des bémols

Le cinéaste Pierre Falardeau — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le cinéaste Pierre Falardeau se montre satisfait de l'annulation de la bataille des Plaines, tout en rejetant l'argument que des «supposées menaces» auraient eu raison de l'événement.

«Lui (André Juneau), il se rabat là-dessus. Sur des supposées menaces. Je trouve ça un peu baveux de nous faire la leçon sur la supposée démocratie canadienne. C'est un peu indécent. Nous, on voulait faire des manifestations et en démocratie, ça existe encore. Encore une fois, c'est la faute des méchants séparatistes», lance M. Falardeau.

Selon lui, une tout autre raison aurait poussé la Commission des champs de bataille nationaux à battre en retraite. «Probablement que ses *boss* à Ottawa ne devaient pas être contents. "Hey, le cave, tu leur donnes (aux souverainistes) des raisons de se remonter"», suppose-t-il.

M. Falardeau croit que ses propos ont pu, en partie seulement, influencer la décision du fédéral. «Ben, tant mieux si ça leur a fait changer d'idée. Ça prouve que quand on se choque, ça vaut la peine. Il faudrait se choquer plus souvent. On n'a pas souvent l'occasion de se réjouir. Je ne cracherai pas là-dessus.»

Le cinéaste rappelle que ce n'est pas tant le fait de commémorer la bataille qui dérange que la couleur donnée à la reconstitution et l'identité du commanditaire : Ottawa. «Ça n'aurait pas été la reconstitution, mais "leur reconstitution"», dit-il, montrant le gouvernement fédéral.

«Il y a des gens qui nous ont accusés de vouloir nier l'histoire. Mais c'est pas nous, ça. J'en parle depuis l'âge de 20 ans, de 1759. C'est la base de notre tragédie. C'est là qu'on a perdu notre souveraineté et on se bat depuis 250 ans pour la retrouver», conclut-il.

Jean-François Néron

La manif aura lieu malgré tout à Ottawa

GATINEAU — Même si la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN) a confirmé, hier matin, qu'elle annulait la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham cet été, des nationalistes québécois tiendront quand même leur manifestation populaire dimanche prochain, à 13h30, sur la colline du parlement, à Ottawa.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et le Mouvement Impératif français exigent que le gouvernement fédéral annule complètement sa commémoration de la bataille des plaines d'Abraham et cède ce territoire à la Commission de la capitale nationale du Québec.

Les deux organismes estiment que le fait que les plaines d'Abraham constituent un territoire fédéral est un vestige du colonialisme britannique.

La Commission des champs de bataille nationaux a décidé de revoir les éléments les plus critiqués de sa programmation entourant la commémoration du 250e anniversaire, afin de calmer la grogne. La décision découle directement des déclarations récentes de certains groupes, sous-entendant des menaces de violence.

La Presse Canadienne

Claude Gagnon, président et éditeur du *Soleil* et v.-p. exécutif, journaux régionaux, de Gesca — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Défi supplémentaire pour Claude Gagnon

Le président de Gesca Ltée, Guy Crevier, a annoncé hier la nomination de Claude Gagnon au poste de vice-président exécutif, journaux régionaux. À ce titre, en plus de ses fonctions de président et éditeur du quotidien *Le Soleil*, M. Gagnon aura les mandats de diriger le groupe des journaux régionaux de Gesca et de mettre en place les initiatives permettant de faire face aux nouveaux défis générés par la réalité économique actuelle.

Ces fonctions s'inscrivent dans la continuité de tâches que Claude Gagnon a prises en charge depuis déjà plusieurs mois.

Guy Crevier, président de Gesca, précise : «Claude Gagnon a développé une vaste expertise dans le domaine des journaux, en dirigeant pas moins de trois quotidiens de Gesca. Ses qualités de leadership, sa vision et sa rigueur seront autant d'atouts dans le nouveau mandat qui lui est confié.»

Claude Gagnon ajoute : «Les défis sont importants, mais passionnants. Et je suis convaincu qu'en collaboration avec les présidents et éditeurs des quotidiens régionaux, nous trouverons les idées et les mécaniques qui assureront la solidité du groupe et de chacun de ses journaux.»

Président et éditeur du quotidien *Le Soleil* depuis mars 2007, Claude Gagnon a aussi été éditeur du *Droit* d'Ottawa et du *Quotidien* de Chicoutimi. *La Voix de l'Est* de Granby, *Le Nouvelliste* de Trois-Rivières et *La Tribune* de Sherbrooke font également partie des journaux régionaux de Gesca.

Deux Maxi ferment leurs portes dans la région de Québec

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Deux magasins Maxi resteront placardés à jamais : celui du boulevard Henri-Bourassa à Charlesbourg (photo) et celui de Sainte-Anne-de-Beaupré. Environ 90 emplois sont perdus. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

La grève dans les supermarchés Maxi de l'Est du Québec tire à sa fin. Une entente de principe a été conclue dans la nuit de lundi à hier et les délégués syndicaux en recommandent unanimement l'adoption. Deux magasins resteront toutefois placardés à jamais, celui du boulevard Henri-Bourassa à Charlesbourg et celui de Sainte-Anne-de-Beaupré. Environ 90 emplois sont perdus.

Le conflit de travail, qui perdurait depuis le 22 octobre, touchait 13 établissements et 789 travailleurs au départ. Les employés du Maxi du boulevard Louis-XIV, à Charlesbourg, sont toutefois rentrés au boulot quelques jours avant Noël, après que la chaîne eut demandé à la Commission des relations du travail (CRT) de forcer un vote sur ses dernières offres, qui s'étaient attiré les faveurs d'une majorité.

Les syndiqués des 12 magasins restants réclamaient une convention collective unique et des conditions de travail équivalentes à celles accordées au Maxi de Baie-Comeau. Cela supposait une augmentation de salaire à l'échelle de 3 %, le respect de l'ancienneté et des règles pour la confection de l'horaire de travail du dimanche.

André Dumas, plus haut représentant des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) à Québec, a admis hier n'avoir «pas tout à fait réussi (à atteindre la parité), mais presque». Après deux séances intensives de conciliation, une avant les Fêtes et l'autre lundi, ses délégués et lui ont calculé que la différence ne valait pas des semaines de piquetage. Ils attendent toutefois de présenter l'entente de principe à leurs membres avant d'en révéler les détails. «L'offre était suffisamment alléchante pour que les gens la recommandent à l'unanimité», a témoigné M. Dumas.

Celui-ci s'est dit peiné de perdre deux établissements jugés non rentables par l'employeur. Il s'agit d'anciens Provigo transformés en Maxi, qui ne collaient pas au modèle «grande surface» de la chaîne. «On a négocié des primes de départ et il va y avoir un comité pour essayer de reclasser les travailleurs», a souligné M. Dumas. Plusieurs étudiants et même des permanents se sont déjà trouvé des emplois ailleurs, «parfois bien plus payants», a-t-il précisé.

IMPACT DU CONFLIT

Au bureau montréalais de Loblaw, groupe propriétaire des chaînes Maxi et Provigo, la porte-parole Josée Bédard a attribué la fermeture de deux magasins dans la région de Québec à «l'impact économique du conflit de travail sur le niveau de profitabilité». Elle a reconnu que les établissements visés étaient «déjà en situation précaire», mais a réfuté l'information voulant qu'ils allaient être fermés de toute façon, grève ou pas. «Ce n'est pas une décision prise à la légère», a insisté M^me^ Bédard, disant compatir avec ses «collègues».

Les travailleurs congédiés du Maxi du boulevard Henri-Bourassa, à Charlesbourg, ont déserté les piquets de grève dès que la rumeur de fermeture a été confirmée, hier matin.

À Place Fleur de Lys, leurs camarades attendaient avant de se réjouir puisqu'aucun détail ne leur avait été communiqué. Lise, qui compte 17 ans d'ancienneté, a spécifié qu'elle n'allait «pas accepter n'importe quoi», même si l'hiver a été long et froid, mais qu'elle était néanmoins prête à reprendre du collier. «Nos petits chandails sont propres», rigolait sa collègue Nathalie, de Lebourgneuf, à l'emploi de la bannière depuis 12 ans.

L'entente de principe sera soumise au vote des syndiqués de chacun des Maxi d'ici le 9 mars. La Mauricie se prononcera en premier. Puis ce sera au tour de Sept-Îles, de Rimouski, de Montmagny et finalement de la région de Québec. Le retour au travail se fera au fur et à mesure que les offres seront acceptées.

1815922

Faire les bons choix

Développement durable • Finance socialement responsable
Maintien et création d'emplois • Épargne-retraite peu coûteuse

30 % de crédits d'impôt + REER

ÇA, C'EST GARANTI !

Venez nous rencontrer au bureau de Fondaction :

155, boul. Charest Est, bureau 190
Québec

Jusqu'au 2 mars,
du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h

Renseignements :

418 522-8650, poste 1193
1 800 253-6665, poste 1193
www.fondaction.com

Adhésion en ligne • Prêt REER

FONDACTION CSN POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

Ceci ne constitue pas une offre publique de valeurs. Veuillez lire le prospectus simplifié de Fondaction, notamment les sections portant sur les dispositions relatives aux aspects fiscaux. Le prospectus est disponible à nos bureaux ou dans notre site Internet.

Une tour en bois dans Saint-Roch

Si elle obtient l'aval de la Régie du bâtiment, la construction de six étages marquera une première au Canada

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

L'Université Laval a depuis peu son pavillon en bois. Le parc Chauveau aura sous peu un stade de soccer en bois. Et voilà que Québec s'apprête à voir pousser la première tour de bureaux en bois au Canada. Reste seulement à obtenir le feu vert de la Régie du bâtiment.

Projet de 10 millions $, le fonds d'investissement de la CSN, Fondaction, prévoit inaugurer l'automne prochain un bâtiment de six étages en plein cœur du quartier Saint-Roch, sur le boulevard Charest, au coin de la rue Saint-Anselme. — PHOTO FONDACTION

Projet de 10 millions $, le fonds d'investissement de la CSN, Fondaction, prévoit inaugurer l'automne prochain un bâtiment de six étages en plein cœur du quartier Saint-Roch, sur le boulevard Charest, au coin de la rue Saint-Anselme. «Ça va être le premier six étages», soutient Jean-Pierre Simard, directeur de l'administration.

En fait, le code du bâtiment limite présentement à quatre étages ces «édifices combustibles». Même si les travaux d'excavation des fondations ont débuté l'automne dernier, la future tour doit encore obtenir une autorisation spéciale avant que puisse commencer l'érection de sa structure. «Comme le code ne le permet pas, le promoteur doit encore démontrer que ce qu'il propose offre des mesures équivalentes aux normes de résistance au feu», explique Marjolaine Veillette, porte-parole de la Régie du bâtiment.

Principale contrainte, le concepteur doit en effet prouver que son bâtiment peut résister aux assauts du feu pendant 90 minutes. M. Simard assure que c'est bel et bien le cas puisque la tour sera soutenue par d'imposantes poutres de 14 pouces sur 28 pouces. «Comme c'est une première, ça prenait l'accord de la Régie du bâtiment. Il reste encore certains éléments à régler, mais ce sont des éléments mineurs qui ne devraient pas mettre en péril le projet.» Le directeur de l'administration se dit confiant de pouvoir lancer les travaux au printemps.

MESSAGE POSITIF

Alors qu'une crise secoue toujours le monde forestier de la province, Fondaction tenait mordicus à construire son bâtiment en bois pour envoyer un message positif. Après tout, la CSN représente plusieurs travailleurs de la forêt. «C'est un peu notre contribution à la crise du bois. On veut montrer que ça se fait et que ça fait de beaux édifices», indique M. Simard.

Comme en témoigne son architecture, la tour qui sera couverte d'un fini en terracotta servira de prolongement à l'actuel édifice de la CSN, même s'il n'y est pas rattaché directement. Sa hauteur a d'ailleurs été limitée à six étages pour s'arrimer avec son voisin. Fondaction en occupera la moitié des 60 000 pieds carrés, tandis que les trois autres étages seront offerts en location.

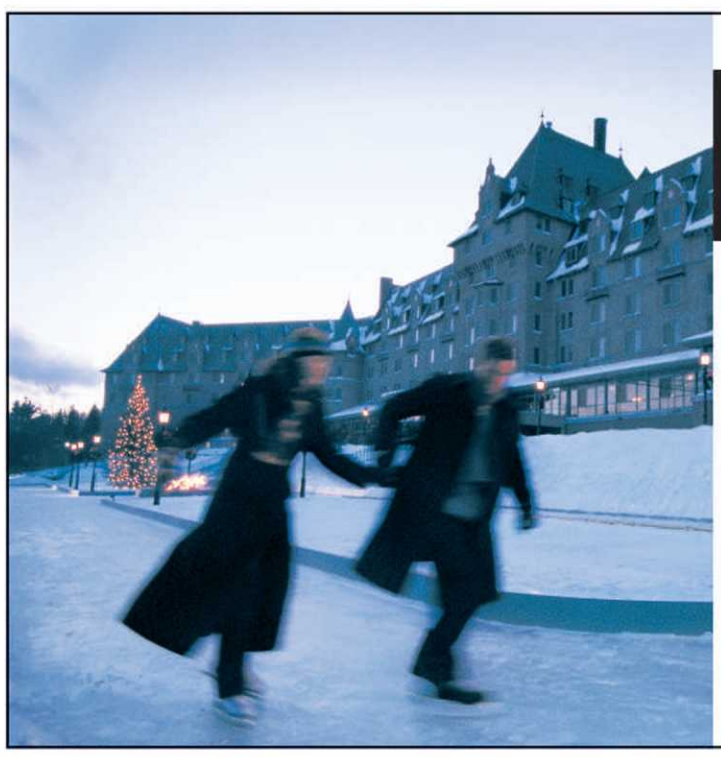
Tout comme pour le stade Chauveau, c'est Chantiers Chibougamau qui fournira les 515 mètres cubes de bois nécessaires à la réalisation du projet. Et tant qu'à recourir à un matériau naturel, les promoteurs ont décidé de mettre de l'avant un bâtiment vert. Ceux-ci espèrent en effet obtenir une certification environnementale LEED Or, la deuxième la plus sévère au Canada.

«C'est un peu notre contribution à la crise du bois. On veut montrer que ça se fait et que ça fait de beaux édifices»

— Jean-Pierre Simard, directeur de l'administration au fonds d'investissement de la CSN, Fondaction

Seulement 53 cases de stationnement seront aménagées en sous-sol, le minimum dicté par la réglementation municipale, explique Jean-Pierre Simard. «On a visé le minimum afin de favoriser le transport en commun.»

2018403



Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX, QUÉBEC

Aller au Manoir.
C'est s'attendre à tout.

Au cœur des paysages majestueux de Charlevoix, la vie de manoir vous réserve mille et une surprises. L'art vous attend au détour, la gastronomie du terroir vous fait la cour, le plein air et les montagnes vous sourient. Par ici la vie !

À partir de
129 $* par nuit
TARIF EXCLUSIF AUX RÉSIDANTS DU QUÉBEC
L'hébergement dans une chambre Fairmont

RÉSERVATIONS : 1 800 441-1414

* Dans une chambre Fairmont, en occupation double. Taxes en sus. Valable du 1er novembre 2008 au 30 avril 2009, selon disponibilité. Non valide pour les groupes. Une pièce d'identité sera exigée à la réception. Un dépôt non remboursable équivalant à une nuit d'hébergement sera pris sur la carte de crédit en garantie.

POURSUITE DE GENEX CONTRE TVA

Il n'y a pas eu d'enquête sur le tournoi de golf, selon un policier

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

La police de Québec n'a pas enquêté sur le tournoi de golf érotique tenu au club Mont Tourbillon à l'été 2001. L'affirmation est du lieutenant détective Camil Van Houtte, l'un des enquêteurs dans le dossier du réseau de prostitution juvénile démantelé en décembre 2002.

Le policier témoignait dans le cadre de la poursuite de 950 000 $ intentée par Patrice Demers, Genex et CHOI contre le réseau TVA et deux de ses journalistes. Un reportage diffusé le 20 février 2003 rappelait la tenue de ce tournoi de golf, dont CHOI était l'un des commanditaires et auquel Patrice Demers a participé.

Selon les journalistes de TVA visés par la poursuite, la police menait une enquête sur ce tournoi en raison de la présence possible de trois mineures victimes dans le réseau de prostitution juvénile, démantelé deux mois plus tôt. Les policiers ont rencontré une femme qui a travaillé lors de ce tournoi. Il lui semblait avoir vu des jeunes filles peu matures, a mentionné le policier.

Les renseignements fournis par la femme n'étaient pas assez précis pour déclencher une enquête, a dit le policier Van Houtte. Il est toutefois incapable d'affirmer catégoriquement que d'autres enquêteurs — ils étaient une dizaine à travailler sur le dossier Scorpion — n'ont pas travaillé sur le dossier du tournoi de golf.

Demers et Genex reprochent également à TVA de s'acharner sur eux par des reportages biaisés, visant à toujours les faire mal paraître. Ce serait le cas de cinq reportages entre le 20 février 2003 et le printemps 2007.

Le dernier reportage décrié par Genex traitait des cotes d'écoute. Les chiffres cités ne sont pas faux, mais ne seraient pas ceux utilisés habituellement dans le monde de la radio, selon les poursuivants.

LES CONSÉQUENCES

Petit moment de friction entre les parties alors que Me Marc Paradis, l'avocat de TVA, a suggéré à la partie adverse de s'acheter une station de télé au lieu de dire aux autres comment faire de la télé. «Est-ce que vous pouvez dicter à TVA comment faire des reportages?» a demandé le juge Denis Jacques à Me René Dion, l'avocat de Genex.

Patrice Demers soutient que TVA s'acharne contre lui. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Le dernier témoin entendu lors de cette deuxième journée d'audition a été la conjointe de Patrice Demers. Sonia Rochette a affirmé que le reportage associant la station CHOI à un tournoi de golf où il y aurait eu de la prostitution juvénile a eu un impact énorme tant sur sa vie familiale que professionnelle. Mme Rochette est comptable et fiscaliste et travaille à son compte, en plus d'occuper un poste au sein de Genex.

Sur le plan personnel, la mère de Mme Rochette a coupé tout contact avec sa fille peu de temps après la diffusion du reportage, même si elle ne l'a jamais vu. Mme Rochette est d'avis que le reportage associant CHOI au tournoi de golf érotique a influencé les commissaires du CRTC, qui ont refusé l'année suivante de renouveler la licence de diffusion de la station.

À la lumière des questions posées par l'avocat de TVA, on voit poindre à l'horizon l'un des moyens de défense du télédiffuseur. Dans un cas de diffamation, le délai pour intenter une poursuite est d'au plus un an après avoir pris connaissance des faits donnant lieu à la diffamation.

Le reportage a été diffusé le 20 février 2003, et la poursuite, intentée le 23 février 2004. Un an et trois jours plus tard. Reste maintenant à déterminer à quel moment Patrice Demers a pris connaissance du reportage, et à convaincre le juge que la poursuite est arrivée un peu trop tard.

L'avocat de Genex prévoit compléter sa preuve aujourd'hui.

L'ex-premier ministre Landry arrêté pour grand excès de vitesse

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'ex-premier ministre Bernard Landry a été arrêté le 5 février pour excès de vitesse, en Montérégie.

La nouvelle a été rapportée hier par *Le Devoir*, qui précise que le permis de conduire de l'ancien chef du Parti québécois a été suspendu pendant une semaine, selon les nouvelles règles pour les grands excès de vitesse en vigueur depuis le 1er avril dernier. Sa contravention était accompagnée d'une amende de 1000 $.

M. Landry affirme qu'elle a déjà été payée.

Lorsqu'il a été arrêté, l'ancien chef péquiste roulait à un peu plus de 120 km/h sur une route de Saint-Basile-le-Grand où la vitesse maximale permise était de 50 km/h.

M. Landry a expliqué qu'il a renoué depuis peu avec la conduite automobile, car il a eu un chauffeur jusqu'en juin 2008. Puisqu'il n'a pas conduit de voiture pendant 15 ans, il doit se réhabituer et soutient qu'il peut donc être victime de distraction ici ou là.

Il était parti de Sherbrooke, où il avait prononcé une conférence devant des étudiants. Il roulait vers Verchères où il allait chercher sa femme avant de se rendre à l'enregistrement d'une émission de télévision.

Récompense de 10 000 $ offerte pour tenter de retrouver Marilyn Bergeron

→ Un an après la disparition de Marilyn Bergeron dans la région de Québec, un donateur anonyme a offert, par l'entremise de l'organisme Jeunesse au Soleil, une récompense de 10 000 $ à toute personne pouvant fournir de l'information qui aiderait le Service de police de la Ville de Québec dans son enquête. Les renseignements sur Marilyn Bergeron doivent être transmis à la police en composant le 418 641-AGIR (2447) ou le 1 800 711-1800 (Info-Crime). La mère et la sœur de la jeune femme ont encore une fois rencontré les médias au cours de la journée d'hier. Sa mère en a profité pour lancer un message demandant à sa fille de donner signe de vie. Le 17 février 2008, la femme de 24 ans a quitté la résidence familiale en disant qu'elle allait se promener. L'enquête a permis de découvrir qu'elle se serait rendue au guichet automatique d'une caisse populaire de Loretteville. Elle aurait ensuite été aperçue pour la dernière fois dans un établissement de la chaîne Café Dépôt à Saint-Romuald, sur la Rive-Sud. ***La Presse Canadienne***

SAINT-APOLLINAIRE PERD SA MEUNERIE

Un incendie d'origine accidentelle a complètement rasé la Meunerie TransCanada de Saint-Apollinaire, sur la Rive-Sud, hier matin. Aujourd'hui, une quinzaine de travailleurs se retrouvent donc sans emploi. Le sinistre a pris naissance vers 10h et a rapidement pris de l'ampleur en s'attaquant à la structure de bois du bâtiment. Les flammes et la fumée étaient d'ailleurs visibles à des kilomètres à la ronde. D'après les premières constatations, un employé aurait déclenché le brasier de façon involontaire. Au total, une cinquantaine de pompiers ont participé à la lutte contre l'incendie, les sapeurs de Saint-Apollinaire ayant reçu l'aide de leurs collègues de Saint-Agapit, de Laurier-Station, de Saint-Gilles, de Saint-Antoine-de-Tilly et même de Lévis. La meunerie était en exploitation depuis une quarantaine d'années. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Entre optimisme et humilité

Si la crise des urgences s'éternise, la situation n'est pas désespérée, juge le ministre Yves Bolduc

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

S'il est une chose qu'on ne pourra pas reprocher au ministre de la Santé Yves Bolduc, c'est son pessimisme. Ce n'est pas parce que la crise des urgences dure depuis 20 ans que la situation est désespérée, disait-il hier, au moment d'entreprendre une visite à l'hôpital Saint-François d'Assise, à Québec.

Cette visite est l'une des 11 qu'il fera dans la province, dans autant de services d'urgence jugés problématiques. La semaine dernière, M. Bolduc en a visité trois à Montréal. Et à chacun de ces endroits, il dit avoir trouvé avec l'équipe en place une «affaire nouvelle majeure» à modifier pour améliorer les services. Dans l'un, il s'agit de diminuer la durée moyenne de séjour d'hospitalisation, qui dépasse la norme provinciale. Dans un autre, il faudra ajouter plus de lits sur une base temporaire. Et dans le troisième, il faudra envisager un agrandissement.

Le ministre de la Santé a visité trois hôpitaux à Montréal. À chacun de ces endroits, il dit avoir trouvé avec l'équipe en place une «affaire nouvelle majeure» à modifier pour améliorer les services. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Malgré ce constat qui semble tout simple, le ministre dit vouloir rester humble face aux solutions à apporter, et sur lesquelles bien des gens se sont penchés avant lui. À cet égard, il dit avoir été mal interprété, la semaine dernière, quand il a indiqué ne plus avoir de calendrier précis pour abaisser la durée des séjours à l'urgence. Il s'agit de ne pas faire de promesses qu'on ne peut pas tenir en fixant des délais, mais l'objectif est toujours là, soutient celui qui est aussi médecin.

SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

L'urgence de Saint-François d'Assise, qui fait partie du CHUQ, est la seule de la région de Québec à avoir été ciblée pour la tournée du ministre. Hier après-midi, on y comptait 20 patients en surplus, dont 8 depuis plus de 24 heures, et 7 depuis plus de 48 heures.

Comme ailleurs, le problème n'est pas tant à l'urgence elle-même, laquelle est d'ailleurs flambant neuve, qu'en amont ou en aval. Saint-François d'Assise est situé dans Limoilou, un quartier comptant de nombreuses personnes âgées. Il est alors souvent question de services à domicile insuffisants et d'un manque de lits d'hébergement.

L'Agence de la santé de la Capitale-Nationale veut d'ailleurs ouvrir 20 nouveaux lits de transition à Robert-Giffard, mais cherche toujours les médecins pour assurer la supervision médicale des personnes qui les occuperont.

11 services d'urgence seront visités par le ministre pendant sa tournée

3000699

Visitez le **www.airtransat.com** ou communiquez avec votre agent de voyages

Paris au départ de Québec, Athènes et Rome au départ de Montréal. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en avril, mai ou juin. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnée. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

2018891

LE PLUS IMPORTANT FABRICANT INDÉPENDANT AU QUÉBEC

LITS ÉLECTRIQUES

JUSQU'AU 31 MARS
NOUVEAU MODÈLE **SIESTA** à partir de
1699$**

REMBOURSEMENT de l'équivalent des **2 TAXES** OU **FINANCEMENT SUR 36 MOIS** sans intérêts*
Accord D Desjardins

CARACTÉRISTIQUES***
- Tête ajustable
- Position zéro gravité
- Moteur silencieux
- 8 vibromasseurs intégrés dans le matelas
- Plusieurs options de modulation

MAINTENANT 13 BOUTIQUES AU QUÉBEC!

QUÉBEC
707, boul. Charest Ouest
418 681-3636

QUÉBEC
850, boul. Pierre-Bertrand
418 683-8836

RIMOUSKI
403, rue Moreault
418 722-3636

RIVIÈRE-DU-LOUP
270, boul. de l'Hôtel-de-Ville
418 860-2626

* Sur approbation du crédit. ** Quantité limitée. *** Disponible dans les boutiques de Québec seulement.

LE MEILLEUR ENDROIT POUR TROUVER LE MATELAS QUI VOUS CONVIENT VRAIMENT!

www.matelasrene.com

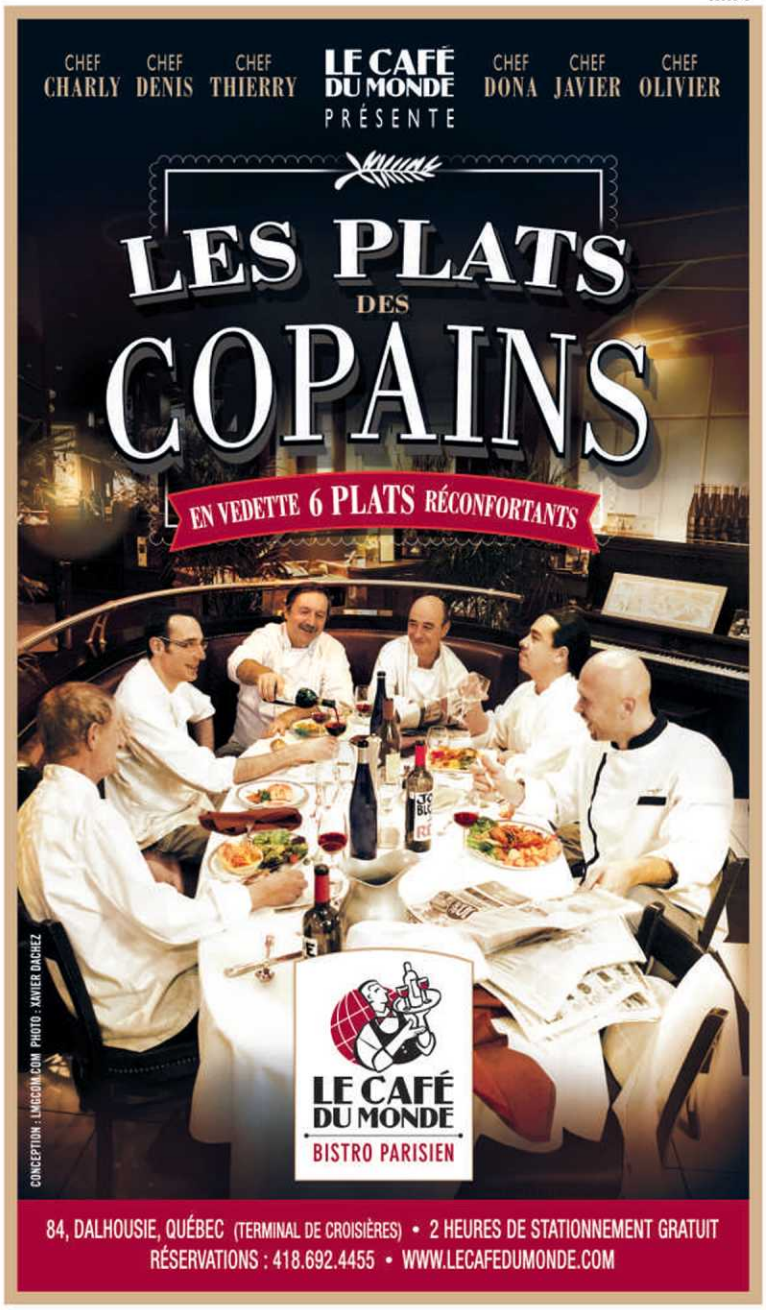
MATELAS René

L'EXPÉRIENCE DU CONFORT®

Détaillant autorisé
Green Sleep® TEMPUR-PEDIC® International Inc.

3000054

3000046



Joé Juneau chef de mission adjoint aux JO de Vancouver

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Joé Juneau ne chôme pas. En plus de poursuivre son programme de hockey-études au Nunavik, l'ancien joueur du Canadien sera chef de mission adjoint aux Jeux olympiques de Vancouver 2010.

L'équipe olympique canadienne est habituellement dirigée par un seul chef de mission, rôle qui est assuré par Nathalie Lambert pour les Jeux de Vancouver. Mais puisque l'événement se déroule «à la maison» cette fois-ci et suscitera beaucoup d'intérêt, le Comité olympique canadien a décidé de lui désigner deux alliés : Joé Juneau et Steve Podborski, ancien médaillé olympique en ski alpin.

«C'est tout un honneur, a lancé hier Joé Juneau au bout du fil. En tant que hockeyeur, les Jeux olympiques ont été le moment le plus marquant de ma carrière. J'ai hâte de côtoyer de nouveau les athlètes.»

Joé Juneau a participé aux Jeux olympiques d'hiver de 1992 à Albertville. Il a aidé l'équipe de hockey canadienne à remporter une médaille d'argent et a même dépassé tous les joueurs olympiques au pointage, récoltant six buts et neuf mentions d'aide.

Joé Juneau a été le champion compteur du tournoi de hockey aux JO d'Albertville en 1992. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Pendant les Jeux, Joé Juneau établira ses quartiers à Vancouver, tandis que Steve Podborski sera basé au village olympique de Whistler. Leur rôle sera de donner un coup de pouce à Nathalie Lambert afin d'encadrer l'équipe canadienne et de représenter les athlètes auprès des médias.

PRIORITÉ AU NUNAVIK

Même si Joé Juneau sera plus occupé au cours de la prochaine année, sa priorité reste le programme de hockey-études qu'il coordonne à Kuujjuaq, dans le Nord du Québec, où il s'est établi avec toute sa petite famille il y a deux ans.

«Mon rôle premier est d'être avec les jeunes du Nunavik», dit-il.

Avant d'accepter l'offre du Comité olympique canadien, Joé Juneau a longuement réfléchi. Il a consulté tous les partenaires du Nunavik impliqués dans son projet. Il n'était pas question d'accepter cette offre sans leur accord. «Je ne voulais surtout pas laisser les jeunes du Nunavik de côté», affirme-t-il.

Joé Juneau voit d'ailleurs dans cette expérience une belle occasion de faire connaître son programme de hockey-études ailleurs au pays. Déjà, Hockey Canada s'est montré intéressé à appuyer le projet. «Ça peut donner une bonne visibilité au programme», se réjouit-il.

1816023

ÉLABORATION DU BUDGET

Consultation citoyenne en ligne

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, invite les citoyens à participer à l'élaboration du budget grâce à une consultation sur Internet, qui a déjà suscité jusqu'ici plus de 1000 réponses.

C'est la quatrième fois que les Québécois sont consultés en ligne lors de l'élaboration du budget, indiquait hier Catherine Poulin, attachée de presse de la ministre Jérôme-Forget. C'est le ministre Michel Audet qui avait inauguré cette pratique.

Cette fois, le ministère a mis en ligne un message vidéo de la ministre, un document résumant le contexte économique et les mesures prises par l'État pour parer à la crise et, enfin, un questionnaire à l'adresse :

http://consultations.finances.gouv.qc.ca/

Le questionnaire comprend quatre questions à choix multiples et une cinquième question ouverte où les citoyens peuvent faire leurs suggestions à la ministre. Depuis son lancement la semaine dernière, le site a déjà attiré plus de 1000 réponses, indiquait M^me^ Poulin au *Soleil*. L'exercice se déroule jusqu'au 5 mars.

La ministre Jérôme-Forget résume la situation économique du Québec dans un message vidéo diffusé sur Internet. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«C'est un exercice qu'on prend très au sérieux, ajoute-t-elle. On a une équipe qui analyse les résultats. C'est un outil de plus en plus apprécié parce que ça permet de rejoindre des gens qui n'auraient autrement pas l'occasion de participer au processus. Une femme qui travaille à temps plein et qui élève des enfants a juste à se servir de son ordinateur le soir à la maison pour donner son avis.»

Voici un exemple des questions posées : Si le gouvernement devait entreprendre des actions additionnelles pour soutenir l'économie, devrait-il :

– Protéger les emplois des Québécois

– Protéger le pouvoir d'achat des familles

– Aider les entreprises

– Ne rien faire, les mesures en place sont suffisantes

– Autre mesure que vous suggérez

«C'est un outil qui nous permet d'avoir accès aux statistiques rapidement, en temps réel, et nous avons inclus des espaces pour laisser aux citoyens la possibilité de s'exprimer en dehors des réponses à choix multiples», conclut la porte-parole.

2019430

INSTITUT
IZBAMÉDIC
chirurgie et médecine esthétique

DR GUY CHAMBERLAND
Omnipraticien
Québec

Correction des cicatrices par laser fractionnel non ablatif

La toute dernière génération d'appareils pour corriger efficacement l'aspect des cicatrices
• Amélioration permanente jusqu'à 70 % de l'aspect des cicatrices
• Aucune anesthésie • Peu douloureux

Autres services offerts en médecine esthétique:

- TRAITEMENT DE LA SUDATION EXCESSIVE aux aisselles, aux mains et aux pieds par Botox
- TRAITEMENT DES VARICES PAR **SCLÉROTHÉRAPIE**
- FOTOFACIAL (rajeunissement, taches pigmentaires, rides, ridules)
- TRAITEMENT DE LA COUPEROSE
- TRAITEMENT DES CICATRICES D'ACNÉ
- TRAITEMENT DE MASQUE DE GROSSESSE (Mélasma)
- AGENT DE COMBLEMENT
- INJECTION DE BOTOX
- LIPOLYSE AVEC ULTRASHAPE ET/OU VELASHAPE
- RAFFERMISSEMENT CUTANÉ (ST) VISAGE
- FACELIFT VOLUMÉTRIQUE PAR INJECTION
- **VI PEEL** (peeling chimique, très prisé, disponible uniquement chez IZBA MEDIC)
- LIPODISSOLUTION
- VSHAPE/VCONTOUR (cure cellulite, raffermissement, remodelage corporel)
- ULTRASHAPE (traitement des graisses par ultrasons)

* Les corrections des cicatrices post-traumatiques, post-chirurgicales ou **celles d'acné sévère au visage et au cou sont payées par la Régie de l'assurance maladie du Québec.**

Québec
38, boul. René-Lévesque Est
418 522-5335

Montréal
1100, rue de la Montagne
514 397-0004

CONSULTATION GRATUITE / FINANCEMENT DISPONIBLE
www.izbamedic.com

2019611

Souffrez-vous de

DOULEURS CHRONIQUES au bas du dos?

« ... La prochaine étape étant le fauteuil roulant...

En février dernier, je me suis présentée à mon premier traitement chez Zéro Gravité, avec l'espoir du condamné... À la suite de vingt ans de maladie, j'en arrivais à ne plus pouvoir marcher... APRÈS UNE DIZAINE DE TRAITEMENTS, TOUT REVINT À LA NORMALE... je marche droite, moi qui, à 67 ans, étais courbée comme une personne agée de 90 ans. Je suis capable de passer une heure dans les magasins... JE REVIS ! J'AI PRIS LA BONNE DÉCISION... ».

Denise Dionne

« ... Je ne pouvais plus dormir...

Je souffrais depuis 16 ans. J'avais de la douleur au bas du dos et dans les jambes. Je ne pouvais plus dormir... En clavardant avec un de mes amis de la Californie, nous avons parlé de la décompression neuro-vertébrale... J'étais sceptique, mais j'ai décidé de venir à l'examen... Après deux semaines, mon mal de jambe a disparu et je me levais sans problème le matin... Je dis que c'est merveilleux, car maintenant je n'ai plus de mal dans le dos... C'EST LE JOUR ET LA NUIT. FINIES LES PILULES ».

René Rioux

« ... Je considère mon amélioration générale à 90 %...

Je suis infirmière depuis 12 ans et je souffre d'une hernie discale... douleur lombaire et sciatique irradiant dans la jambe droite... Je ne dormais presque pas... je connaissais deux personnes qui étaient venues se faire traiter ici... J'ai donc décidé de faire les traitements... J'ai recommencé à marcher une heure par jour... je dors sans difficulté... Les bienfaits sont significatifs et redonnent une belle qualité de vie ».

Dominic Turcotte

cliniques zéro gravité^MC

Pour information sur le Protocole NovoDos^MC
Téléphone : **1-877-744-4141**
Brossard • Laval • Montréal • Québec • Toronto

Ignatieff appuie lui aussi le TGV à Québec

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

Le maire Régis Labeaume a obtenu un nouvel appui, hier, dans sa croisade pour amener une éventuelle ligne de TGV jusqu'à Québec. Bien qu'il ait pris grand soin de ne rien promettre, le chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, s'est dit «entièrement pour le projet».

«J'ai vu en France et en Europe l'impact du TGV sur le développement régional. Le TGV pourrait apporter un coup de pouce pour toute la région de Québec, et je suis entièrement pour ce projet. Quand je serai premier ministre, si les électeurs m'élisent, je vais travailler avec le maire Labeaume afin de faire cheminer ce projet», a déclaré «Iggy», hier matin à l'hôtel de ville, au sortir d'une rencontre avec le maire de Québec.

M. Ignatieff a également loué M. Labeaume pour son travail dans les dossiers du TGV et d'un anneau de glace à Québec qui ferait partie d'un «réseau national de centres sportifs». Cela montre aux yeux du leader libéral qu'«il a une vision nationale de l'importance de la ville de Québec au sein du Canada et du Québec».

L'appui de M. Ignatieff à l'idée de construire une ligne de TGV de Windsor jusqu'à Québec (plutôt que d'arrêter à Montréal) était le deuxième en quelques jours de la part d'un chef de parti fédéral, le leader néo-démocrate Jack Layton ayant fait de même vendredi dernier.

1815970

Ford

Vous méritez ce qu'il y a de mieux.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS*

pour la plupart des Ford Edge, Escape et Flex 2009

ou 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*

pour la plupart des Focus et Sport Trac.

ou obtenez jusqu'à

8 500 $**

en ajustement de prix. L'offre varie selon les modèles.

FOCUS 2009

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS* SUR LES VERSIONS SE, SES ET SEL

F-150 XTR 4X4 SUPERCREW 2009

499 $Δ /MOIS

LOCATION 48 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS
OU OBTENEZ 6 000 $ EN ALLOCATION-LIVRAISON À L'ACHAT

ESCAPE XLT 2009 À 4 CYLINDRES

299 $§ /MOIS

À L'ACHAT, TERME DE 72 MOIS
PRIX DE VENTE : 23 999 $

Profitez aussi de nos offres de location irrésistibles.

ford.ca

Ford propulsée par vous

Véhicules à titre indicatif seulement. * Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60 mois sur la plupart des véhicules 2009 neufs suivants : Ford Focus (excl. S), Sport Trac 4x2 et 4x4 /pour un terme de 72 mois sur la plupart des véhicules 2009 neufs suivants : Ford Edge (excl. SE), Escape (excl. hybride) et Flex. Cette offre s'adresse aux particuliers admissibles, sous réserve d'approbation de Crédit Ford. Exemple de financement : pour un montant de 20 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60/72 mois, les mensualités seront de 333,33 $/277,78 $, le coût d'emprunt sera de 0 $ et l'obligation totale sera de 20 000 $. Un acompte peut être exigé selon l'approbation de crédit. ** Obtenez un ajustement de prix (allocation-livraison) à l'achat au comptant ou au financement à l'achat ou à la location de 8 500 $ pour le Taurus X Limited. Δ Frais de transport de 1 350 $ en sus. Première mensualité et mise de fonds de 2 995 $ ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. § Mise de fonds de 2 500 $. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Toutes les taxes incluant la taxe sur la climatisation, l'immatriculation, les assurances et les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le financement doit être obtenu auprès de Crédit Ford. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.

EN BREF

Élection partielle à la cs des Découvreurs

→ Jean-Guy Tremblay est le nouveau commissaire à la commission scolaire des Découvreurs. Il remplace Pascal-Pierre Paillé, qui est devenu député du Bloc québécois à l'occasion des dernières élections fédérales, en octobre. M. Tremblay a été élu avec 54 % des votes lors de l'élection scolaire partielle qui s'est déroulée dimanche dans la circonscription de Pie-XII. Son seul adversaire était Stéphane Tremblay, qui a récolté 46 % des votes. Le taux de participation a été de 6 %, ce qui est relativement bon pour une élection partielle considérant que moins de 8 % des électeurs s'étaient présentés aux dernières élections générales scolaires.
Daphnée Dion-Viens

Alain Lemaire ne sollicitera pas un autre mandat à Lévis

→ Après un mandat à la mairie de Charny et deux autres comme conseiller à la Ville de Lévis, Alain Lemaire a annoncé hier qu'il ne sollicitera pas un quatrième mandat aux prochaines élections municipales. Il continuera toutefois de remplir ses fonctions jusqu'à la fin novembre. M. Lemaire, 62 ans, assure qu'il n'a pas pris sa décision en raison d'un quelconque conflit avec son parti, Action Lévis, mais pour des raisons personnelles. Il compte notamment passer plus de temps avec sa famille.
Marc Allard

Le ministre du Patrimoine, James Moore — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le fédéral ne se sentait pas concerné par le sommet

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Le Parti conservateur n'a pas participé à la rencontre Québec horizon culture, lundi, parce qu'il s'agissait selon lui d'une initiative de la Ville et du gouvernement du Québec à laquelle le fédéral n'était pas associé.

«C'est une initiative du gouvernement de Québec, a souligné hier le ministre du Patrimoine, James Moore. Je parle souvent avec la ministre (Christine) St-Pierre et notre ligne de communication» est totalement ouverte.

En outre, «mon horaire était plein», a-t-il expliqué hier, à Montréal, pour justifier son absence de cette rencontre qui a rassemblé quelque 750 participants.

Incommodé par un rhume, a-t-il dit en conférence de presse, «je ne pouvais pas être rejoint en fin de semaine».

De son côté, la ministre responsable de la région de Québec, Josée Verner, avait bien reçu une invitation à participer mais avait «d'autres engagements», selon l'expression de son porte-parole, Jean-Nicolas Marchand.

Pour le lieutenant politique de Stephen Harper au Québec, le ministre Christian Paradis, «ce n'est pas parce qu'on n'y était pas qu'on ne porte pas d'intérêt à ce qui s'est dit», a-t-il fait savoir par courriel.

«On regardera ce qui s'est dit avec considération et on félicite tous les intervenants de s'être mobilisés, a ajouté M. Paradis. Cela démontre le dynamisme des gens de Québec et démontre aussi leur volonté de faire leur part de ce moteur économique important qu'est la culture.»

Quant à la députée de Beauport-Limoilou, Sylvie Boucher, elle est présentement à l'extérieur du pays, mais son bureau assurait hier n'avoir reçu aucune invitation écrite pour la rencontre.

Le bureau du premier ministre a pour sa part renvoyé les questions aux ministères intéressés, tandis que le président du caucus des députés du Québec et député de Lévis, Steven Blaney, et son collègue de Charlesbourg, Daniel Petit, n'ont pas rappelé *Le Soleil*.

RELANCE DE SAINT-ROCH

La culture, un bon appât à jeunes

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

La stratégie du maire Labeaume pour relancer le quartier Saint-Roch en misant sur la culture pour attirer des jeunes vise la bonne cible, estime le spécialiste de la revitalisation du secteur, Paul Villeneuve. Mais une énigme reste à résoudre : comment les convaincre de rester?

«Dans une ville vieillissante, c'est une stratégie intéressante, surtout que ce sont des jeunes qui ont repeuplé Saint-Roch jusqu'à présent. Alors, continuer dans cette veine, ça me semble aller dans la bonne voie», croit le professeur à la retraite de l'Université Laval.

Celui-ci voit particulièrement d'un bon œil le concours de design urbain lancé pour repenser le mobilier urbain. À l'instar du jardin Saint-Roch, qui a donné le coup d'envoi de la relance du secteur, de nouveaux lampadaires et bancs de parc risquent de faire un effet boule de neige. «Au début des années 90, une chose ressortait dans la planification du quartier : pour les gens, la priorité était d'embellir le secteur. Alors, si on le fait — et de façon originale en plus —, ça risque d'avoir des effets positifs», analyse M. Villeneuve.

Reste que cette stratégie risque de ne pas plaire à tous. Et c'est tant mieux, soutient le professeur à la retraite de l'Université Laval. «Les artistes peuvent faire des choses que l'ensemble de la population n'appréciera pas nécessairement. Mais c'est un risque à prendre, surtout qu'on vise les jeunes. Eux vont répondre à ça.»

CROISSANCE AU RALENTI

La relance du quartier reste toutefois fragile, reconnaît Paul Villeneuve, faisant écho au constat du maire lors du sommet Québec horizon culture. Les recensements de Statistique Canada révèlent d'ailleurs un ralentissement de la croissance de la population du quartier depuis 2001. Pendant que plus de 6000 emplois se sont ajoutés dans le secteur, moins de 2000 résidants sont venus s'y établir. «Le danger de Saint-Roch, ce serait de miser uniquement sur l'emploi et d'en faire un centre d'affaires comme on a à Montréal ou Toronto», dit le spécialiste.

Difficile pour l'instant d'expliquer pourquoi aussi peu de gens ont choisi Saint-Roch pour s'établir. «On a seulement des hypothèses. On peut penser que les jeunes se dirigent vers Saint-Roch mais n'y restent pas (pour toujours). Ils restent peut-être jusqu'au moment où ils décident de fonder une famille.»

Une énigme à laquelle la Ville devra trouver réponse.

1815933

Les petits bonheurs de la retraite

ça commence aujourd'hui.

Le REER du Fonds de solidarité FTQ vous procure **30 % plus d'économies d'impôt qu'un REER conventionnel.** C'est 30 % plus d'argent qui vous revient maintenant. À vous d'en profiter !

Québec
Complexe G
Édifice Marie-Guyard
1035, rue De La Chevrotière

Bureau 110
797, boul. LeBourgneuf

Lévis
Bureau 104-B
5790, boul. Étienne-Dallaire

Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 18 h.

418 628-FONDS (3663)
1 800 567-FONDS **www.fondsftq.com**

Interac

FONDS de solidarité FTQ

La valeur de l'action fluctue. Pour des renseignements détaillés sur les actions du Fonds, consultez le prospectus disponible à nos bureaux et sur notre site internet.

La RAMQ épargne 23 M $ sur les médicaments génériques

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La réduction de 20 % du prix des médicaments génériques imposée par Québec aux fabricants de ces produits a permis au régime d'assurance médicaments d'économiser 23 millions $ sur les 30 médicaments les plus vendus au Québec.

C'est du moins ce que tend à démontrer une étude réalisée pour l'Association canadienne du médicament générique rendue publique par cette dernière, hier, à Montréal.

Les fabricants de médicaments génériques se sont vu imposer cette réduction en vertu d'une loi adoptée par Québec en octobre 2007 et entrée en vigueur le 1er février 2008.

L'industrie a pu compenser en grande partie la baisse de prix par une augmentation du volume de ses ventes.

Les fabricants évaluent que les économies totales générées par cette baisse de prix, si on ajoute les médicaments qui ne se retrouvent pas parmi les 30 les plus vendus, se chiffrent à environ 38 millions $.

«On a préféré baisser nos prix, mais l'intention de l'industrie était de favoriser l'utilisation de médicaments génériques et on a vu effectivement une augmentation des volumes», a dit le président du conseil de l'Association canadienne du médicament générique, Pierre Fréchette.

L'Association fait toutefois valoir que des économies beaucoup plus importantes pourraient être réalisées par le réseau de la santé par une augmentation de l'utilisation de médicaments génériques.

Elle estime que la règle de 15 ans d'attente imposée aux médicaments génériques, unique au Québec et instaurée dans le but de protéger l'industrie du médicament d'origine, n'a plus sa raison d'être et devrait être levée.

«Pour le Canada, 50 % des prescriptions sont remplies avec un médicament générique, et au Québec on est à 46 %, a précisé M. Fréchette. Si on compare avec les États-Unis, là on parle de 67 %. Ça s'explique en partie par la règle des 15 ans.

«Si on passait au Québec, pour toute la population, autant ce qui est payé par la RAMQ (Régie de l'assurance maladie) que par les régimes privés, de 46 % de génériques à la moyenne canadienne, on parlerait d'économies substantielles de 85 millions $ supplémentaires», a-t-il ajouté.

Première : poumon artificiel sur une ado

→ Les médecins de l'Hôpital pour les enfants malades de Toronto ont utilisé pour la première fois un poumon artificiel pour maintenir une adolescente de 16 ans en vie. Cette opération, qui permet au patient d'attendre qu'un donneur de véritables poumons se manifeste, n'avait jusqu'ici été effectuée que sur des adultes. Kathie Sutherland souffrait d'hypertension pulmonaire, une maladie rare. En juillet, alors que l'adolescente était en attente d'une transplantation de poumons, son état s'était aggravé. Le médecin en charge a pris la décision d'essayer pour la première fois l'opération sur une enfant. Selon le médecin, elle n'aurait pas survécu sans cette intervention. Deux jours après l'opération, l'adolescente allait mieux. Puis, près d'un mois plus tard, elle recevait ses nouveaux poumons. Sept mois après l'opération, Katie a repris toutes ses activités. ***La Presse Canadienne***

1815925

RECHERCHEZ LE LOGO QUI FAIT LA DIFFÉRENCE.
EXIGEZ ENERGY STAR®.

AVANTAGES :

① Confort supérieur à l'année
② Jusqu'à 10 % d'économies sur les frais de chauffage si vous remplacez toutes vos fenêtres
③ Produit certifié par un laboratoire accrédité indépendant
④ Atténuation des bruits extérieurs
⑤ Moins de condensation par temps froid qu'avec les produits traditionnels (à taux d'humidité égal)

www.hydroquebec.com/residentiel

Hydro Québec

Agence de l'efficacité énergétique Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

* Ce concours est en vigueur du 1er septembre 2008 au 1er mai 2009 inclusivement. Il s'adresse à toute personne physique âgée de 18 ans ou plus au moment de son inscription au concours et résidant au Québec ainsi qu'à tout syndicat de copropriétaires d'un immeuble détenu en copropriété indivise qui opte pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® dans le cadre de la rénovation ou de la construction d'un bâtiment résidentiel au Québec. D'autres conditions et modalités de participation s'appliquent. Aucun achat requis. Les participants doivent remplir un bulletin de participation et l'envoyer à l'adresse précisée dans le règlement du concours. Ceux dont le bulletin sera sélectionné devront répondre à une question d'habileté mathématique. Le tirage aura lieu le 21 mai 2009. Les prix peuvent différer de l'illustration. Chacun des prix a une valeur approximative au détail de 1 500 $. Le prix est non monnayable et non échangeable. Pour plus d'information, consultez le règlement du concours au www.hydroquebec.com/residentiel ou composez le 1 800 ÉNERGIE pour en commander un exemplaire papier.

FOUILLES ABUSIVES ET MENOTTES

Pinel versera un million

229
personnes estiment avoir subi une grave atteinte à leurs droits fondamentaux entre 1999 et 2002

Karim Benessaieh
La Presse

Accusé de «pratiques totalitaires» envers des centaines de patients soumis illégalement au port de menottes, à des fouilles à nu et à des prises d'empreintes digitales, l'Institut Pinel a annoncé hier avoir accepté un règlement à l'amiable qui lui coûtera un million de dollars.

Ce million de dollars en dédommagement sera partagé entre quelque 200 patients — 229 au maximum, selon les documents de cour — qui estiment avoir subi une grave atteinte à leurs droits fondamentaux entre 1999 et 2002. Le recours collectif intenté par un organisme de Laval, L'En-Droit, avait été autorisé en 2003. L'argent servira à régler l'ensemble des réclamations jusqu'à un maximum de 450 000 $, le reste allant aux frais d'experts et aux divers frais judiciaires. Le Procureur général du Québec, également visé par ce recours collectif, a refusé de se joindre à cette entente à l'amiable. Dans ce cas, le procès s'ouvrira comme prévu en mai prochain.

TRAITEMENTS DÉGRADANTS

Selon le recours collectif, ces centaines de patients dont on a bafoué les droits n'étaient pas des prévenus ou des détenus, mais ont subi divers traitements dégradants supposés évaluer leur dangerosité.

Le recours collectif citait l'exemple de M.D., un homme de 37 ans qui a été patient à l'Institut Philippe-Pinel quelques mois en 2001. Auparavant, le 22 décembre 2000, il avait été mis en garde psychiatrique à la Cité de la santé de Laval où il s'était présenté de son propre chef. De là, on l'avait transféré le 4 janvier à Pinel en raison de son comportement trop intimidant. Il est alors placé en isolement dans une chambre verrouillée, doit se soumettre à une prise d'empreintes digitales et de photographies, subit une fouille à nu. Lors de ses déplacements aux palais de justice de Montréal et de Laval, où il conteste une requête visant à lui administrer des soins contre son gré, il est menotté et ceinturé.

L'Institut Pinel a toujours nié avoir porté atteinte aux droits de ses patients. Pourtant, quelques mois après l'autorisation du recours collectif en 2003 et à la suite d'un rapport défavorable du Protecteur des usagers en santé, l'établissement a annoncé qu'il ne prendrait plus la photo et les empreintes digitales de patients qui ne sont ni prévenus ni détenus. Depuis un an, des négociations étaient en cours entre les avocats de Pinel et de l'En-Droit.

Le juge chargé du recours collectif, Marc De Wever, devra entériner l'entente le 18 mars. Les opposants au règlement auront alors l'occasion de se manifester. Les patients lésés auront ensuite une année pour se manifester et recevoir leur part de la compensation.

1815934

Offrez-vous la tranquillité d'esprit

Discutons-en.

Venez nous voir pour votre Évaluation personnelle TD et obtenez les conseils de retraite dont vous avez besoin.

Grâce à nos judicieux conseils, vous aurez la confiance voulue pour veiller à ce que vos objectifs de placement et votre plan de retraite restent sur la bonne voie. Nous vous offrirons des conseils à tous les égards, des cotisations RER aux techniques d'épargne. Visitez une succursale et obtenez les conseils dont vous avez besoin pour assurer votre tranquillité d'esprit. La date limite de cotisation des RER est fixée au 2 mars.

Passez dans une succursale dès aujourd'hui pour votre Évaluation personnelle TD.
1-888-838-3026 • www.tdretraite.com/tdrer

TD Canada Trust TD Waterhouse

TD Waterhouse représente les produits et services offerts par Courtage à escompte TD Waterhouse, Planification financière TD Waterhouse et Gestion privée TD Waterhouse, des divisions de TD Waterhouse Canada Inc. (membre du FCPE), Conseils de placement privés TD Waterhouse Inc., Services bancaires privés TD Waterhouse (dont les services sont offerts par La Banque Toronto-Dominion) et Services fiduciaires privés TD Waterhouse (dont les services sont offerts par La Société Canada Trust). TD Waterhouse et "Discutons-en" sont des marques déposées de La Banque Toronto-Dominion.

1815927

Bassin du Pain de Sucre

Un nom qui chante nos hivers!

Merci à ceux et à celles qui ont participé au concours *Un bassin à nommer.*

www.toponymie.gouv.qc.ca

Depuis 1912 au service du Québec, de son territoire et de sa mémoire

Crédit photo : Parc de la Chute-Montmorency – Mathieu Dupuis - Sépaq

Commission de toponymie Québec

La main tendue

La Presse Canadienne

OTTAWA — La visite du président américain Barack Obama au Canada, demain, lui servira de plateforme pour faire savoir au monde entier que son administration s'est engagée à rétablir les relations des États-Unis avec les pays du monde entier.

Des représentants de la Maison-Blanche, qui ont informé hier les journalistes de l'horaire que suivra le président, ont indiqué que la première visite officielle d'Obama dans un pays étranger avait le même objectif que celle que mène présentement la secrétaire d'État, Hillary Clinton, en Asie.

«Une des choses que voudra souligner le président, ce sera l'importance pour les États-Unis de revitaliser ses alliances, de chercher des occasions d'utiliser ces alliances pour faire avancer des objectifs communs et des intérêts partagés — qu'il s'agisse de défis mondiaux comme l'Afghanistan, ou de la démocratie dans cet hémisphère, ou des efforts concrets et agressifs pour freiner les changements climatiques», a expliqué l'un des représentants, sous le couvert de l'anonymat.

Comme c'est normalement le cas à l'occasion de la visite d'un dignitaire étranger, l'horaire du président est prévu pratiquement à la minute près.

Le premier président noir des États-Unis sera d'abord accueilli par la première gouverneure générale noire du Canada, Michaëlle Jean, à l'aéroport d'Ottawa, à 10h30.

M. Obama arrivera sur la colline parlementaire environ une heure plus tard, et après une cérémonie protocolaire de bienvenue, il s'entretiendra en tête-à-tête avec le premier ministre Stephen Harper, sans le personnel qui accompagne généralement les deux chefs d'État. Cette rencontre privée d'une dizaine de minutes a été qualifiée «de plutôt unique» par le directeur des communications de M. Harper, Tory Teneycke, lors d'une séance d'information, hier.

La rencontre de travail des deux hommes politiques débutera véritablement peu après midi et se poursuivra durant l'heure du dîner. MM. Obama et Harper tiendront enfin une conférence de presse conjointe vers 14h45 en présence d'un nombre restreint de journalistes américains et canadiens, qui auront l'occasion de poser uniquement quatre questions au total. Le président prendra ensuite la route vers l'aéroport, où avant de monter dans l'avion présidentiel, il s'entretiendra avec le chef de l'opposition, Michael Ignatieff.

AU MENU

À la table de discussion, les responsables ont indiqué que le président américain souhaiterait s'entretenir d'une entente de capture et de stockage du carbone pour gérer les importantes émissions qui sont produites tant par l'industrie du charbon, aux États-Unis, que par celle du pétrole, en Alberta.

L'administration Obama a consacré des milliards de dollars de son plan de relance économique aux énergies renouvelables et aux nouvelles technologies vertes.

«Manifestement, il considère le Canada comme un précieux partenaire en ce qui concerne l'énergie et la sécurité énergétique. C'est pourquoi ils discuteront en partie, jeudi (demain), du genre de technologie d'énergie propre qui a été demandée dans les plans de relance canadien et américain, comme la capture et l'échange de carbone», a précisé un représentant.

M. Obama mettra l'accent sur l'engagement de son administration à

2019429

ÉPILATION AU LASER

PROMOTION
Obtenez les
AISSELLES GRATUITEMENT
(valeur 420$)*

Nathalie Thibault

CONSULTATION GRATUITE
Nathalie est diplômée en laser diode et IPL.
(poils clairs et peau noire)

*à l'achat d'une session complète de traitements des demi-jambes ou bikini (3 régions et plus).

LASER • IPL+RF • VACUODERMIE • DERMABRASION • PHOTO RAJEUNISSEMENT
• TACHES PIGMENTAIRES • LÉGIONS VASCULAIRES • ESTHÉTIQUE PARAMÉDICAL

IZBA SPA
36, René-Lévesque Est • 418 522-4922
Ouvert 7 jours , 5 soirs • www.izbaspa.qc.ca

2019033

DuProprio.com PRÉSENTE

EXPOHABITAT 25 ANS

18 AU 22 FÉVRIER 2009 À EXPOCITÉ
www.expohabitatquebec.com

OUVERTURE AUJOURD'HUI, 17 H

CADEAU AUX 500 PREMIERS VISITEURS

Grâce à **IMAX**, les 500 premiers visiteurs obtiendront un **laissez-passer** pour une représentation de **U2 3D**. (Promotion valide pour les détenteurs de billets seulement)

HEURES D'OUVERTURE

Mercredi 18 février :	**17 h à 21 h 30**
Jeudi 19 et vendredi 20 février :	**12 h à 21 h 30**
Samedi 21 février :	**10 h à 21 h 30**
Dimanche 22 février :	**10 h à 17 h**

TARIFICATION

Adultes :	**10 $** (taxes incluses)
60 ans et + :	**8 $** (taxes incluses)
Étudiants :	**8 $** (taxes incluses)
12 ans et moins :	**Gratuit**

La billetterie fermera ses portes une heure avant la fermeture du Salon.

Une réalisation de : APCHQ Région de Québec

IMAX des Galeries de la Capitale

Avec la participation de : leSoleil TVA

du président

La colline parlementaire fourmillait de techniciens et de gardiens de sécurité, hier, en prévision de la visite de Barack Obama, demain. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

développer le commerce, plutôt qu'à faire preuve de protectionnisme. «Compte tenu du contexte économique mondial, il veut que ce soit clair pour le premier ministre Harper, et pour tous nos partenaires commerciaux, qu'il n'est aucunement temps de donner l'impression que nous souhaitons moins de commerce, plutôt que davantage», a ajouté le représentant.

«Nous devrons user de diplomatie (...) et mon espoir est que dans les conversations que j'aurai avec le premier ministre Harper, nous en arriverons à voir tous deux l'importance d'une stratégie globale»

— Le président Barack Obama, à propos de la guerre en Afghanistan

Quant à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), le président parlera avec M. Harper de son désir de réexaminer le traité pour y inclure des accords parallèles en vigueur sur les normes environnementales et du travail.

Le dossier de l'Afghanistan fera également partie des discussions.

Même si le président américain a mentionné, en entrevue avec le réseau anglais de Radio-Canada hier soir, qu'il ne présenterait aucune demande précise au Canada en ce qui concerne ce conflit, M. Obama a néanmoins affirmé que les problèmes dans cette région ne pouvaient pas être résolus que par des mesures d'ordre militaire.

«Nous devrons user de diplomatie, nous devrons utiliser le développement, et mon espoir est que dans les conversations que j'aurai avec le premier ministre Harper, nous en arriverons à voir tous deux l'importance d'une stratégie globale, et d'une stratégie qu'en bout de ligne, la population du Canada pourra appuyer», a expliqué M. Obama, lors de l'entrevue.

Voir **AUTRES TEXTES** → 18

Fébrilité dans la capitale

OTTAWA — La colline parlementaire fourmillait de techniciens et de gardiens de sécurité, hier, et l'agitation montait d'un cran, à 36 heures de l'arrivée de Barack Obama en sol canadien.

Et ce n'est pas la venue d'un président américain ordinaire que l'on prépare, mais bien celle d'une véritable *rock star*, de l'aveu même de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).

Les manifestants cagoulés, les bombes lacrymogènes et les pancartes aux slogans anti-américains qui accompagnaient systématiquement les voyages de George W. Bush à l'étranger ne devraient pas faire partie du portrait demain, selon les policiers, puisqu'ils ne prévoient aucune manifestation hostile. Ce qui ne signifie pas cependant qu'on met la pédale douce, côté sécurité, car on s'attend à ce qu'une foule «très imposante» prenne d'assaut la capitale fédérale pour saluer l'homme politique.

Depuis le début de la semaine, le parlement est encerclé d'un périmètre clôturé. Une glace semblable à un panneau pare-balles a été installée devant l'entrée principale, sous la Tour de la paix, et des poubelles ont été retirées des rues que pourrait emprunter la limousine présidentielle. Plusieurs rues de la ville seront fermées et il ne sera pas possible de savoir lesquelles de ces rues seront empruntées par le nouveau président. «Il arrive à l'aéroport, il va définitivement se rendre au parlement, mais entre les deux, on (ne révèle) rien de spécifique», a indiqué Jean-Paul Vincelette, de la police d'Ottawa. ***La Presse Canadienne***

2019218

LE MASSIF
CHARLEVOIX, QUÉBEC
leSoleil

TOUS LES LUNDIS, MARDIS ET MERCREDIS DE FÉVRIER,
OBTENEZ 50% DE RÉDUCTION
SUR LE TARIF COURANT DU BILLET JOURNALIER.

EN COLLABORATION AVEC LE JOURNAL LE SOLEIL
Un coupon par personne. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Non-monnayable. Valable pour toutes les catégories d'âge : adulte-senior-étudiant et junior. Date limite de la promotion : 25 février 2009.
LEMASSIF.COM 1-877-536-2774

17 000 Américains de plus en Afghanistan

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le président américain Barack Obama a annoncé hier l'envoi d'environ 17 000 hommes supplémentaires en Afghanistan d'ici à l'été, commençant à tenir la grande promesse faite pendant la campagne de mener une autre politique étrangère.

«Pour faire face à d'urgents besoins en matière de sécurité, j'ai accédé à la requête du secrétaire (à la Défense Robert) Gates, qui demandait le déploiement d'une brigade expéditionnaire de Marines au printemps et d'une brigade Stryker (blindée) de l'armée de terre et des forces de soutien nécessaires cet été», a indiqué M. Obama dans un communiqué.

Selon un responsable de la Défense, une brigade de marines compte environ 8000 hommes, une brigade de l'armée de terre de 3500 à 4000 hommes. Les effectifs de la force de soutien se chiffreront à environ 5000 hommes, dont l'ordre de mission sera signé un peu plus tard, a dit un porte-parole du Pentagone, Bryan Whitman. Les États-Unis ont déjà 38 000 soldats en Afghanistan, sur les 70 000 au total de la force internationale.

Il s'agit de la première décision majeure prise par M. Obama en matière de déploiement de soldats depuis son investiture le 20 janvier. M. Obama commence ainsi à tenir l'une de ses grandes promesses électorales : transférer l'effort militaire d'Irak, où son prédécesseur George W. Bush a engagé une guerre qu'il réprouvait, à l'Afghanistan, premier front selon lui du combat contre l'extrémisme.

Dans son communiqué, M. Obama indique que le retrait qu'il prévoit des troupes américaines d'Irak lui donne la «souplesse» indispensable pour renforcer les effectifs en Afghanistan.

M. Obama affirme que l'Afghanistan n'a pas reçu l'attention et les ressources que les circonstances réclament d'urgence.

«DÉTÉRIORATION»

La décision, singulièrement annoncée sans grande solennité, répond à la «détérioration» de la situation afghane, dit M. Obama.

Mais il insiste aussi sur le danger venu du Pakistan voisin, qui sert de base arrière aux insurgés combattant en Afghanistan et où l'intensification des activités extrémistes en général est devenue un sujet de préoccupation grandissant pour le gouvernement américain.

M. Obama rappelle qu'il a ordonné une révision de la stratégie américaine pour l'Afghanistan, mais aussi pour le Pakistan et plus largement pour la région.

M. Obama souligne que la décision annoncée hier ne préempte aucunement l'issue de ce réexamen, alors que le commandement américain en Afghanistan a demandé jusqu'à 30 000 troupes supplémentaires.

2019583

30 Civic 2008 en SOLDE

RABAIS DE

3000$ à 3500$*

SUR TOUTES NOS CIVIC 2008 EN INVENTAIRE

75 2008 neufs et démos

RABAIS JUSQU'À 9000$**

ODYSSEY | CR-V | ACCORD | FIT

Honda de la capitale

(secteur Val-Bélair)

HENRI-IV SORTIE 5

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous nos nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

1507, boul. Pie XI Sud, Québec

418 845-6060 • 1-866-61-CIVIC

www.hondadelacapitale.com

HONDA

* 3000 $ À 3500 $ DE RABAIS SUR NOS CIVIC 2008 Offres valides sur les véhicules en inventaire seulement. Qtés limitées. ** Sur nos Honda 2008 neuves et certains démonstrateurs, sont offerts des rabais à l'achat comptant pouvant aller jusqu'à 9000 $ (unité no 8476) selon le modèle. Photos à titre indicatif. Détails complets sur place.

2019613

FABRICVILLE

MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX

www.fabricville.com

DEUX c'est mieux

PRIX COUR. DÉJÀ RÉDUIT DE 40%

ENLEVEZ UN AUTRE 40%

PRIX COUR. DÉJÀ RÉDUIT DE 50%

ENLEVEZ UN AUTRE 50%

Sur une énorme sélection de tissus mode et à draperie en magasin

Prix annoncés valides pour membres CLUB ÉLITE seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte CLUB ÉLITE ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile ou aux confections. Spécialux de draperie non-valides pour les commandes à domicile ou les confections. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

FABRICVILLE

Visitez nous à www.fabricville.com

Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

LAURIER QUÉBEC
2740, boul. Laurier
418 651-3489
lun. à mer. : 10h à 17h30
jeudi à ven. : 10h à 21h
sam. : 9h à 17h
dim. : 10h à 17h

VANIER
325, rue Soumande
418 686-5072
lun. à mer. : 9h30 à 17h30
jeudi à ven. : 9h30 à 21h
sam. : 9h à 17h
dim. : midi à 17h

Pas question de prolonger la mission, dit Ignatieff

Même si le président Obama en fait la requête, le Canada ne doit pas prolonger sa mission militaire en Afghanistan, a estimé le chef libéral Michael Ignatieff, de passage à Québec hier.

À l'occasion de leur rencontre demain à Ottawa, M. Ignatieff entend signifier au président américain la position ferme de son parti en faveur du retrait des troupes canadiennes en 2011, conformément au calendrier prévu.

«Nous allons terminer notre mission militaire en 2011, je vais le dire clairement au président Obama», a dit le chef libéral.

Plutôt que d'allonger la durée de la mission militaire, le leader du PLC va plaider pour «la reconstruction d'une stratégie» à l'égard de l'Afghanistan, où les talibans et autres groupes d'insurgés continuent de mettre en échec les troupes de l'OTAN déployées dans le pays depuis plus de six ans.

M. Ignatieff n'a pas l'intention, par ailleurs, de profiter de sa rencontre avec le président pour soulever le cas d'Omar Khadr, ce citoyen canadien de 22 ans détenu au camp de Guantanamo depuis 2002. Il ne serait pas opportun, a-t-il fait comprendre, de demander à M. Obama d'intervenir auprès du gouvernement Harper pour rapatrier Khadr au pays.

Par contre, «nous allons dire (au président) que nous sommes enchantés de sa décision de fermer Guantanamo», a-t-il précisé.

La Presse Canadienne

3000829

Temporairement en difficulté?

Nouveau prêteur
1re et 2e hypothèque
5% de moins que le % de nos compétiteurs

418 953-7902

Marie-Thérèse Harton, agent agréé Multi-prêts partenaire MTH

ENVIRONNEMENT

Le Canada loin des cibles américaines

La Presse Canadienne

OTTAWA — Si le Canada ne change pas de cap, il fera mauvaise figure par rapport aux États-Unis en ce qui concerne les changements climatiques et d'autres enjeux environnementaux, dénoncent des groupes environnementalistes.

À l'approche de la première visite de Barack Obama au Canada, les organisations écologistes tentent d'attirer l'attention sur les enjeux environnementaux. Ils estiment que la volonté du président Obama de resserrer les réglementations en matière d'environnement, tant pour les émissions de gaz à effet de serre (GES) que pour les normes automobiles, feront bientôt paraître le programme du gouvernement conservateur comme affreusement faible.

En premier lieu, les environnementalistes déplorent qu'en comparaison au plan canadien, le plan de relance du président américain prévoit déjà cinq fois plus d'argent par habitant pour l'énergie renouvelable et des projets verts. «Nous avons bon espoir qu'à l'occasion de la rencontre, le premier ministre prendra conscience du gouffre qui se forme entre le sérieux de l'action qu'entreprennent les États-Unis pour s'occuper des changements climatiques, sous le président Obama, et ce que nous avons vu au Canada», a affirmé Matthew Bramley, de l'Institut Pembina.

Et même si la mise sur pied d'un éventuel système de plafonnement et d'échange des émissions polluantes entre le Canada et les États-Unis fait l'objet de pourparlers — une possibilité à laquelle le gouvernement conservateur a admis réfléchir —, le porte-parole d'Équiterre, Steven Guilbeault, a souligné que le Canada était encore bien loin d'atteindre les cibles des États-Unis.

Le plafond d'émissions de GES imposé par le Canada n'est pas très sévère et le pays base ses cibles de réduction sur l'année 2006, tandis que l'administration Obama se réfère à l'année 1990 comme le prescrit le Protocole de Kyoto. De plus, le gouvernement conservateur n'a toujours pas imposé de réglementation sur les GES. Le commissaire fédéral à l'environnement a d'ailleurs mis en doute, la semaine dernière, les mesures que le gouvernement entend adopter pour réduire les émissions polluantes de 20 % d'ici 2020.

Rêves d'enfants

Espoir.

1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca

2019620

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que « **ALIMENTATION JOS. SIMARD (1988) INC.** » demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 2282, rue Belleville, Charlesbourg (Québec), G2N 2C7.

Québec, le 13 février 2009.

Me François Rainville, procureur

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2019670

VILLE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

RÉPERTOIRE - SERVICE DE LOCATION D'ÉQUIPEMENTS MOTORISÉS AVEC OU SANS OPÉRATEUR POUR UNE COURTE DURÉE (MOINS DE 6 MOIS) - (PÉRIODE DU 1ER AVRIL 2009 AU 31 MARS 2011) - VQ-41275

Cette demande de prix vise la préparation d'un répertoire de tarifs pour la location de courte durée d'équipements motorisés pouvant être utilisés par la Ville au fur et à mesure de ses besoins au cours de la période du 1er avril 2009 au 31 mars 2011.

Les équipements pouvant être loués occasionnellement par la Ville sont :

- arroseuses de rues (capacité en litres)
- balais de rues (mécanique ou aspirateur)
- bouteurs sur chenilles
- camions avec grue de manutention "boam truck" (longueur de la plate-forme en pieds)
- camions nacelles (hauteur)
- chargeuses sur roues ou sur chenilles (+ accessoires)
- chariots élévateurs (hauteur de levage + capacité en kg)
- combinés - écureurs d'égout / vide-puisard sur camion avec réservoir*
- compresseurs (CFM + accessoires ex : marteau pneumatique - boyau)
- déchiqueteuses
- dégeleuses
- écureurs d'égout sur camion avec réservoir *
- fardiers (capacité en tonnes métriques)
- foreuses à tarière évidée
- génératrices
- grues (avec ou sans benne preneuse)
- nacelles
- niveleuses et accessoires
- paveuses (épandeuses) (largeur du pavage en mètres)
- pelles hydrauliques (accessoires ex : marteau hydraulique - godet à fossé)
- planeuses avec ou sans convoyeur
- plaques vibrantes
- rétrocaveuses (accessoires ex : marteau hydraulique - godet)
- rouleaux compacteurs
- scies et foreuses à béton et asphalte
- souffleuses à neige
- tombereaux "camions hors routes" (25 tonnes métriques)
- tracteurs (accessoires + tarière motorisée)
- vide-puisards sur camion avec réservoir "vacuum" *
- équipements autres

* Ces équipements motorisés ne seront pas utilisés pour la récupération de matières dangereuses.

Avis SÉAO : Pour information seulement, aucun document disponible sur le site **(1).**

Documents d'appel d'offres : Disponibles au Service des approvisionnements **(2).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 11 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(3).**

Pour toute information technique, veuillez communiquer avec madame Véronique Légaré au 418 641-6166.

Pour toute information administrative, veuillez communiquer avec madame Lyne Bilodeau au 418 641-6411, poste 2350.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326.

(2) Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements 418 641-6164.

Cet avis sera publié dans :
LE SOLEIL du 18 février 2009
LE SITE INTERNET www.seao.ca

2019669

VILLE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

NETTOYAGE DES CONDUITES D'ÉGOUTS SANITAIRES DANS L'ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG - VQ-40648

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 5 mars 2009 à 14 h 15 date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

TRAVAUX D'ABATTAGE ET D'ESSOUCHEMENT - 2009 - VQ-40998

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 5 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

TRAVAUX D'ENTRETIEN DES AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS 2009, 2010 ET 2011 - PARTIE II - VQ-41032

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 6 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

TONTE ET NETTOYAGE DES TERRAINS MUNICIPAUX ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG - SAISONS 2009, 2010 ET 2011 - VQ-41236

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 5 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

FOURNITURE DE PEINTURE POUR LE MARQUAGE DE CHAUSSÉE - ANNÉE 2009 - VQ-41306

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 6 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

ACQUISITION D'UNE PRESSE PLIEUSE HYDRAULIQUE VQ-41246

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 9 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

RÉFECTION DU PONT DE LA RUE DELAGE - PHASE 2 (PBS 2006-061) - VQ-40454

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 12 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

SERVICES PROFESSIONNELS - VÉRIFICATION ET RÉCLAMATION EN TAXES À LA CONSOMMATION - VQ-41145

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1).**

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 10 mars 2009 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2).**

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements 418 641-6164.

1815973

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de monsieur Jacques Fournier, survenu le 10 novembre 2008, en son vivant domicilié au 256, 5e Avenue, appartement 3, Québec (Québec) G1J 3H6, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, madame Micheline Plante, le 9 février 2009, devant Me André Soucy, notaire, à Québec, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Soucy, notaire, sise au 5600, boulevard des Galeries, bureau 240, Québec (Québec) G2K 2H6.

Donné ce 12 février 2009

Micheline Plante, liquidatrice

1815831

AVIS

Avis est présentement donné de la clôture d'inventaire des biens dans la succession de Françoise Fillion Fortin de la ville de Québec décédée le 6 octobre 2008.

L'inventaire est situé à :
Compagnie Trust Royal
801, Grande Allée Ouest, bureau 210
Québec (Québec) G1S 1C1

1815980

PRENEZ AVIS QUE Me SOPHIE OUELLET, notaire exerçant à Québec, est en possession du greffe et des dossiers de **Me GILLES-GUY CÔTÉ,** notaire, autrefois notaire à L'Ancienne-Lorette, à titre de cessionnaire avec la permission du Comité administratif, tel qu'il appert d'une résolution en date du 11 décembre 2008.

Le notaire Gilles-Guy Côté remercie sa distinguée clientèle de la confiance témoignée à son égard durant ses années de pratique.

MARCOUX, GARIÉPY & ASSOCIÉS
Société en nom collectif
9195, boul. de l'Ormière, bureau 200
Québec (Québec) G2B 3K2
Tél. : 418 843-2730
Lundi au jeudi : 8h30 à 17h
Vendredi : 8h30 à 12h - 13h à 16h30

1815710

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION CANASSURANCE

AVIS D'ASSEMBLÉES ANNUELLE ET EXTRAORDINAIRE

Avis est donné aux souscripteurs que l'assemblée annuelle et une assemblée extraordinaire du Conseil des gouverneurs de l'Association se tiendront au Club Saint-Denis, 257, rue Sherbrooke Est, Montréal, le mercredi 18 mars 2009 à 18h pour :

a) recevoir le rapport annuel du Conseil d'administration et les états financiers de l'Association pour la période se terminant le 31 décembre 2008;

b) élire les nouveaux gouverneurs, les membres du Conseil d'administration, les officiers, les membres du Comité de nomination; nommer les vérificateurs et fixer leur rémunération, et traiter toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie;

c) adopter un règlement fixant le montant global de la rémunération à être versée aux administrateurs au cours de l'année 2009.

Par ordre du Conseil des gouverneurs

Le secrétaire-trésorier honoraire
Philip M. O'Brien
Montréal, le 18 février 2009

1816005

APPEL D'OFFRES

Projet : 09-0701 CONCESSION POUR UN SERVICE DE RESTAURATION AU LHNC DE LA GROSSE-ÎLE-ET-LE-MÉMORIAL-DES-IRLANDAIS

LES SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues jusqu'à 14 h (heure de Québec), le **17 mars 2009**, pour le projet mentionné ci-dessus et adressées au :

Agent, Approvisionnements,
contrats et gestion de matériel
Parcs Canada, Unité de gestion de Québec
2, rue d'Auteuil, C.P. 10 Station B
Québec (Québec) G1K 7A1
Téléphone : 418 648-7122
Télécopieur : 418 648-2506

Les soumissions devront être présentées sur les formules de l'Agence Parcs Canada et pour la totalité de l'ouvrage comme indiqué dans les documents d'appel d'offres.

Les documents de soumission qui s'y rapportent peuvent être obtenus jusqu'au 25 février 2009, à l'adresse précitée.

Une seule visite **non obligatoire** se tiendra le 3 mars 2009 à la Grosse-Île. Une réservation devra être faite au préalable pour le transport aérien de cette visite au plus tard le 27 février 2009, auprès de Line Talbot, Parcs Canada, au numéro de téléphone 418 648-7122.

Parcs Canada ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Line Talbot
Agent int., Approvisionnements,
contrats et gestion de matériel

Parcs Canada Parks Canada Canada

Vers une Financière du recyclage

Les municipalités travaillent sur un régime d'assurance pour les centres de tri

François Cardinal

La Presse

Afin d'éviter que la crise du recyclage ne se reproduise, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) planche sur l'idée d'un régime d'assurance et de protection du revenu pour les centres de tri de la province.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, les discussions vont bon train au sein de l'Union afin de déposer une proposition en ce sens devant le comité conjoint sur le marché des matières recyclables, mis sur pied par Québec il y a quelques semaines.

FLUCTUATION DES PRIX

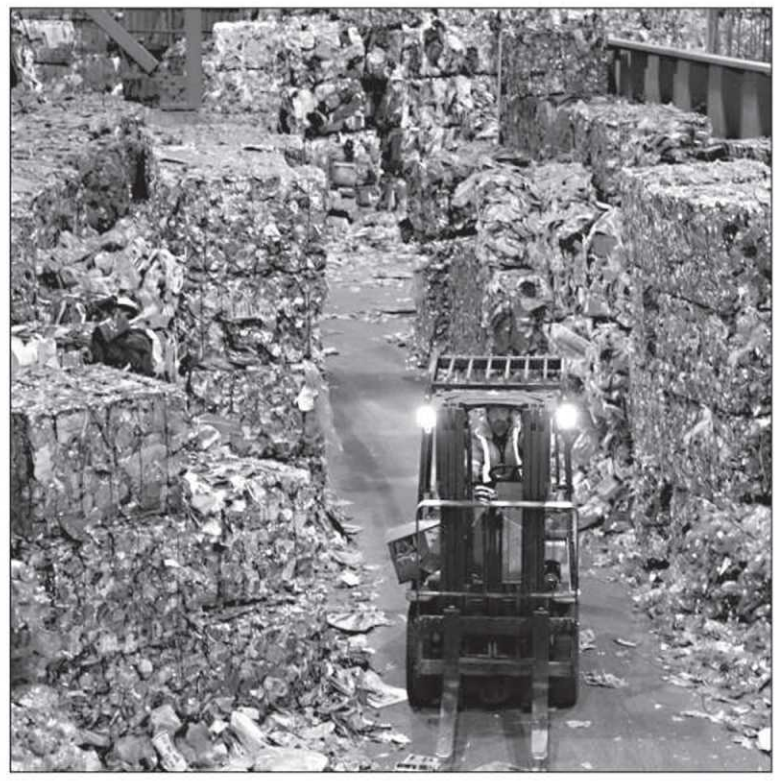
Poussé par le maire de Laval, Gilles Vaillancourt, ce programme d'assurance viserait à atténuer les problèmes liés aux fluctuations des prix des matières. Demain, d'ailleurs, M. Vaillancourt participera à une réunion «spéciale et élargie» de la commission de l'environnement de l'UMQ portant sur ce sujet. Tout indique que l'Union adoptera une résolution officielle en ce sens le 27 février.

«Le cycle auquel nous faisons face ressemble à d'autres cycles, a indiqué M.Vaillancourt en entrevue. D'où l'idée d'un fonds de stabilisation permanent, qui pourrait être d'environ 15 à 20 millions de dollars.»

Les centres de tri pourraient ainsi piger dans ce fonds lorsque le prix du plastique, du verre ou du papier chute. Puis rembourser les sommes reçues lorsque le prix remonte. Le maire de Laval propose par exemple que les centres remboursent cet argent à raison de 3 à 4 $ pour chaque tonne de matières vendues, et ce, sans intérêt.

«Le gouvernement avancerait l'argent, puis il se ferait payer au fur et à mesure des cycles économiques, précise M. Vaillancourt. Cela permettrait aux centres de tri de ne pas manquer de liquidités quand les prix baissent. L'idée est d'appliquer aux centres de tri ce qui marche avec le secteur agricole.»

La Financière agricole est un organisme paragouvernemental qui a notamment pour mission de soutenir les agriculteurs lors de temps économiques troubles. Il met à la disposition de ces derniers plusieurs programmes de financement, d'assurance et de protection des revenus afin de réduire les risques financiers, économiques et climatiques qu'ils encourent.



Les centres de tri pourraient ainsi piger dans ce fonds lorsque le prix du plastique, du verre ou du papier chute. Puis rembourser les sommes reçues lorsque le prix remonte. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

La crise vécue ces dernières semaines par les centres de tri ressemble, il est vrai, à ce que les agriculteurs peuvent vivre. Les centres ont fait face cet hiver à l'effondrement des prix des matières, une dévaluation comparable à celles qu'on observe périodiquement sur les marchés des denrées agricoles.

MESURES POLITIQUES

Fin janvier, devant cette crise sans précédent, le gouvernement Charest a annoncé une série de mesures à court et à long termes. Québec offrait alors à la trentaine de centres de tri du Québec des garanties de prêt ainsi qu'une aide financière pour la modernisation de leurs équipements.

Acceptera-t-il d'aller plus loin, en mettant sur pied une «Financière du recyclage»? La réponse viendra plus tard. Le cabinet de la ministre de l'Environnement, Line Beauchamp, précise que les propositions chemineront par le comité conjoint avant qu'une décision gouvernementale soit prise.

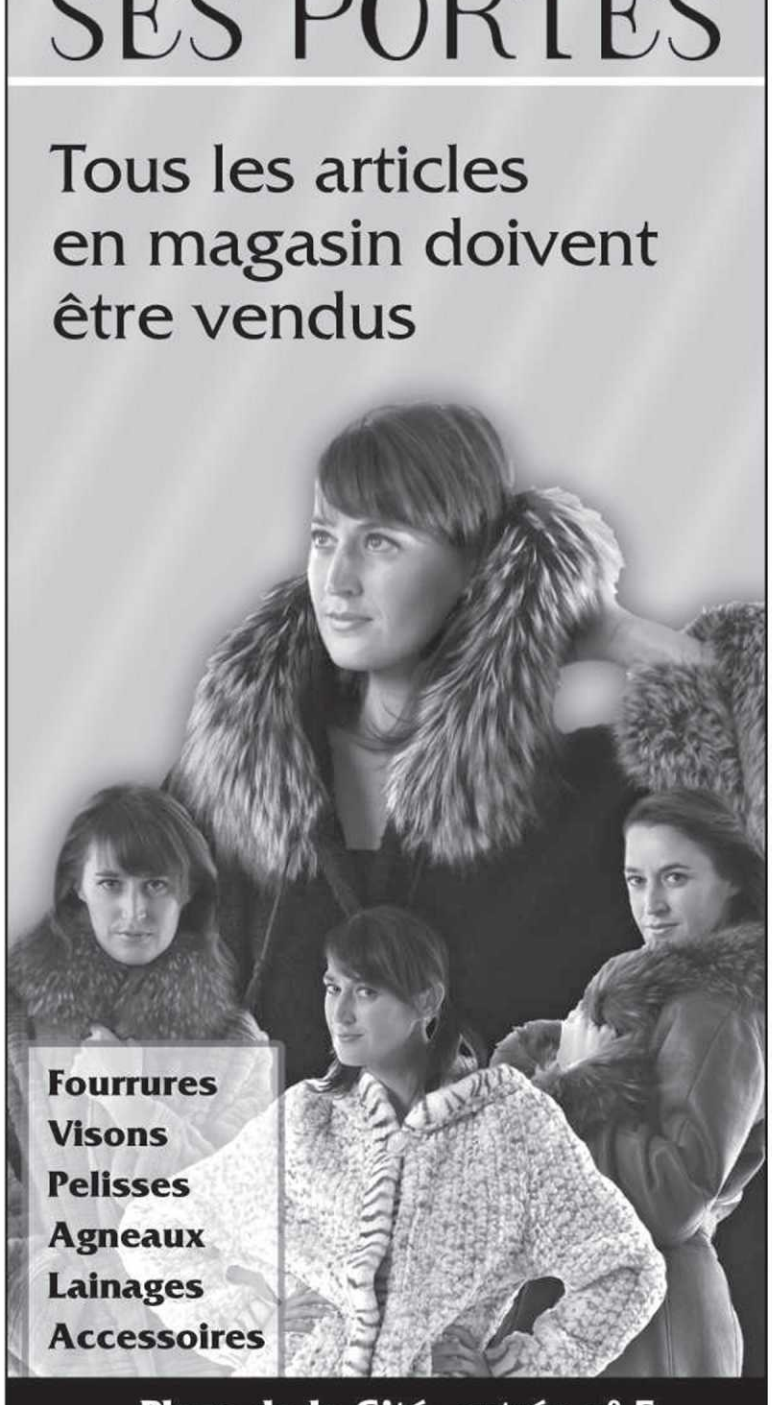
Sous l'égide de Recyc-Québec, ce dernier a pour mandat «de trouver des solutions permettant de favoriser l'adéquation entre l'offre et la demande de matières recyclables au Québec». La plupart des acteurs de l'industrie y siègent, entre autres les centres de tri, les recycleurs et, bien sûr, les municipalités.

3000882

PRÉMONT FORGUES
FOURRURES & MANTEAUX

FERME SES PORTES

Tous les articles en magasin doivent être vendus



Fourrures
Visons
Pelisses
Agneaux
Lainages
Accessoires

Place de la Cité, entrée nº 5
418 654-3660

1815203

DuProprio.com
PRÉSENTE

EXPOHABITAT
25 ANS
18 AU 22 FÉVRIER 2009 À EXPOCITÉ
www.expohabitatquebec.com

LA SCÈNE MAISON LE SOLEIL

AUJOURD'HUI LE MERCREDI 18 FÉVRIER 2009

HEURES	CONFÉRENCIER	SUJET
18 h 30	JOSÉE HIVON, Arts décoratifs	Tendances couleurs
19 h 30	CATHERINE TREMBLAY, designer	Les «tant qu'à faire» et les «pourquoi pas» de la réno

Surveillez tous les jours l'horaire des ateliers de La Scène MAISON Le Soleil dans notre quotidien ou visitez le **www.expohabitatquebec.com**

Une réalisation de : APCHQ Région de Québec

Avec la participation de : leSoleil TVA

lemonde

Obama signe son plan de relance

Associated Press

DENVER — C'est un moment important de sa toute jeune présidence: Barack Obama a promulgué hier au Colorado son plan de relance de 787 milliards $US, adopté après de très âpres et longues négociations au Congrès et destiné à sortir l'économie américaine de sa pire crise depuis la Grande dépression des années 1930.

«Je ne veux pas prétendre qu'aujourd'hui marque la fin de nos problèmes économiques. Ni que cela doit constituer tout ce que nous devons faire pour relancer notre économie. Mais aujourd'hui marque le début de la fin, le début de ce dont nous avons besoin pour créer des emplois pour les Américains», a dit M. Obama. Ce plan de relance, a-t-il ajouté, permettra de donner des «fondations plus solides» à notre économie.

Barack Obama a signé le texte lors d'une cérémonie inhabituelle, organisée au Musée de la nature et de la science de Denver, au Colorado (ouest des États-Unis), loin des querelles partisanes opposant démocrates et républicains à Washington.

Le président américain devait profiter de l'occasion pour promouvoir les investissements de son plan dans le secteur des énergies «vertes». Aujourd'hui, il se rend en Arizona pour dévoiler un programme visant à aider des millions de propriétaires en difficulté à éviter une saisie de leur logement.

Le Congrès a adopté le plan de relance vendredi, offrant ainsi à M. Obama le premier grand succès de sa présidence, entamée le 20 janvier. Le dispositif prévoit des dépenses publiques massives dans les infrastructures, la santé, le développement des énergies renouvelables ou encore les économies d'énergie, avec le double objectif de créer des emplois à court terme et de redresser l'économie à plus long terme.

À L'AIDE DES ÉTATS

Le plan prévoit un crédit d'impôt de 400 $ pour la plupart des particuliers et 800 $ pour les couples, y compris pour ceux qui n'ont pas un revenu imposable. Il versera également des dizaines de milliards de dollars au profit des États de l'union pour éviter des coupes sombres dans leurs budgets et des licenciements dans leurs administrations (comme en Californie). Des aides fiscales sont également prévues pour les acquéreurs d'un premier logement ou d'une voiture neuve.

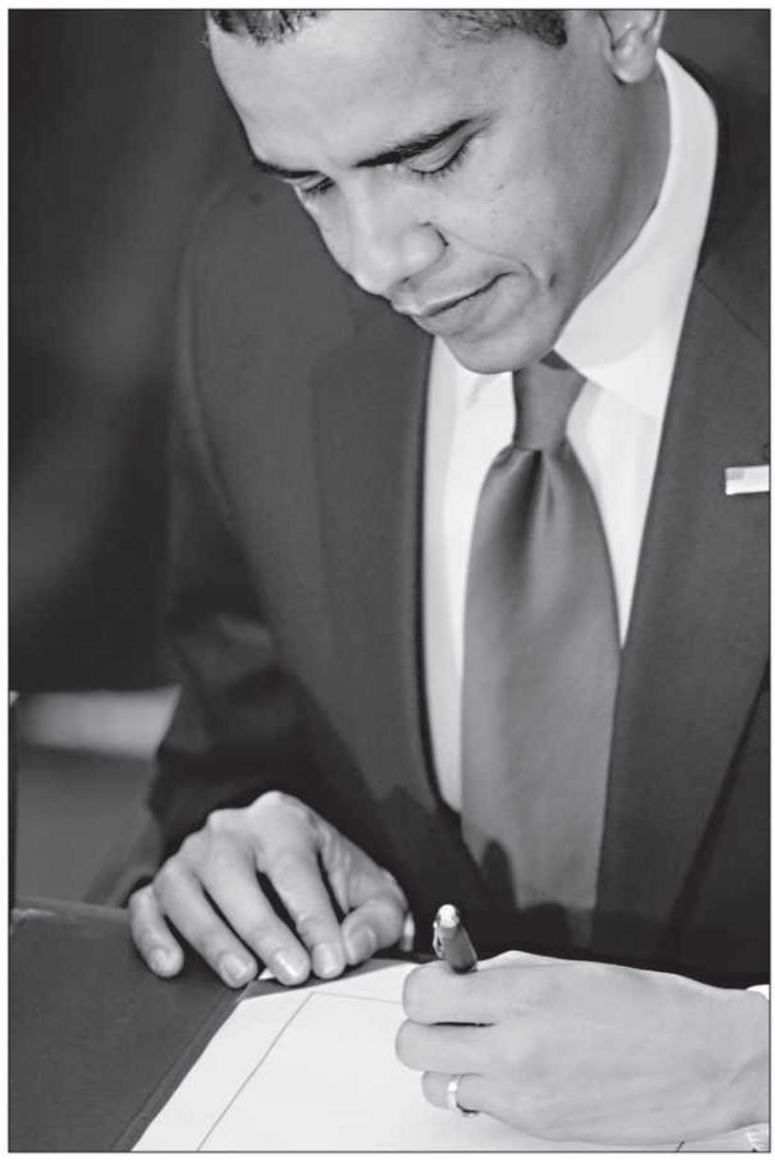
Les chômeurs et les personnes défavorisées bénéficieront en outre d'un régime d'allocation-chômage plus généreux et d'une aide accrue en matière d'alimentation et d'accès aux soins. Le texte contient également la clause controversée dite «Buy American» («Achetez américain»), qui privilégie l'utilisation de fer, d'acier et de biens manufacturés américains dans les grands travaux financés par le plan. Bien qu'édulcorée, la mesure a suscité les critiques de partenaires commerciaux de Washington.

Malgré les dépenses colossales prévues par le plan de relance, il faudra sans doute du temps avant que la santé de l'économie américaine ne s'améliore. Le porte-parole présidentiel, Robert Gibbs, a averti que «l'on n'a pas encore touché le fond», même si l'adoption du plan «est un grand pas en avant». Le taux de chômage atteint 7,6 %, son niveau le plus élevé depuis 16 ans. Selon les analystes, l'activité économique aux États-Unis devrait rester faible cette année.

M. Obama va devoir adopter des mesures énergiques pour soutenir le système financier américain, toujours en grande difficulté, pour aider ses concitoyens menacés par les saisies immobilières et pour sauver l'industrie automobile du pays.

À l'exception de trois d'entre eux au Sénat, les républicains ont rejeté le plan de relance. Ils estiment que le dispositif ne comporte pas assez de baisses d'impôt et que les dépenses prévues ne ciblent pas suffisamment le principal objectif du texte: créer des emplois à court terme.

Des économistes prévoient une explosion du déficit budgétaire, qui atteindrait 1600 milliards $ cette année, plan de relance compris. Soit environ trois fois le montant atteint l'an dernier.



Le président des États-Unis a produit hier, à Denver, une signature de 783 milliards $US pour son plan de relance économique. — PHOTO AP

20 000 fonctionnaires à congédier en Californie

Associated Press

SACRAMENTO — La Californie, État le plus peuplé des États-Unis, s'apprête à licencier quelque 20 000 de ses fonctionnaires en raison d'une impasse sur le vote de son budget, ont déclaré hier des responsables politiques californiens.

Les premières lettres de licenciement, selon des responsables de l'administration locale, devaient partir hier, le processus devant s'étaler sur six mois.

L'État envisage également le gel de tous les projets de travaux publics, ce qui entraînerait des milliers de licenciements.

«Nous sommes confrontés à une catastrophe d'une incroyable ampleur», a souligné le démocrate Alan Lowenthal, président de la Commission du transport du Sénat.

Lundi soir, les parlementaires californiens n'ont pas pu se mettre d'accord sur l'adoption du budget, en raison de l'opposition des sénateurs républicains qui refusent des hausses d'impôt.

Comme d'autres États américains, la Californie est confrontée aux conséquences de la crise de l'immobilier et de la chute de la consommation, entraînant une forte baisse des revenus fiscaux.

Le projet de budget prévoit des économies de 15,1 milliards $US dans plusieurs programmes divers, 14,4 milliards $ d'impôts nouveaux et 11 milliards $ d'emprunts. Le déficit californien est évalué à quelque 42 milliards $.

De plus en plus de Chinois participent désormais à des voyages organisés spécialement pour les investisseurs qui veulent profiter du plongeon de l'immobilier américain depuis deux ans et demi pour conclure de bonnes affaires en Californie ou à New York.

Guadeloupe et Martinique sous tension

Agence France-Presse

POINTE-À-PITRE — La tension était toujours vive hier en Guadeloupe, au lendemain d'une nuit de violences dans cette île française des Antilles paralysée depuis un mois par une grève générale.

Les Guadeloupéens, privés d'électricité, ont vécu des scènes d'émeutes inédites depuis le 20 janvier: barrages routiers en feu dans la principale ville de l'île, devantures de boutiques éventrées, échauffourées entre jeunes et policiers, pompiers caillassés.

Le mouvement de grève touche également l'île de la Martinique depuis le 5 février. Ces îles françaises accumulent les problèmes sociaux, en dépit de transferts financiers massifs. Le taux de chômage est d'environ 22 % à la fois pour la Guadeloupe (450 000 habitants) et la Martinique (environ 400 00 habitants).

30 299 Haïtiens seront expulsés des États-Unis

Agence France-Presse

MIAMI — Plus de 30 000 immigrés haïtiens aux États-Unis ont reçu l'ordre de regagner Haïti, pays plongé dans une grande pauvreté et ravagé en 2008 par les ouragans, ont indiqué hier les services de l'immigration et des douanes du ministère américain de l'Intérieur (ICE).

La décision d'expulser ces 30 299 Haïtiens a été prise par des juges de l'immigration et les autorités compétentes ont affirmé que plusieurs centaines de Haïtiens avaient déjà été conduits dans des centres de rétention ou placés en résidence surveillée en attendant leur départ.

Nicole Navas, porte-parole de l'ICE, a indiqué que 598 Haïtiens se trouvaient en détention et 243 placés en résidence surveillée et munis de dispositifs de surveillance électronique.

L'administration de l'ancien président George W. Bush avait suspendu les expulsions des Haïtiens jusqu'en décembre en raison de la grande pauvreté dans laquelle est plongé le pays après le passage en 2008 de quatre ouragans et tempêtes tropicales.

Lors d'une visite en octobre à Miami, le président haïtien René Preval avait réitéré sa demande auprès de Washington.

Le statut de protection temporaire est destiné aux réfugiés qui ne peuvent rentrer dans leur pays en raison de conflits armés, de catastrophes naturelles ou d'autres conditions temporaires extraordinaires. Il leur évite l'expulsion.

Les ouragans et tempêtes tropicales successifs qui ont frappé Haïti, pays le plus pauvre du continent américain, à l'été 2008, ont fait près de 800 morts, plus de 300 disparus et plus d'un million de sinistrés.

EN BREF

Bristol Palin ne croit pas à l'abstinence

LOS ANGELES — Dans un entretien à la télé américaine, la fille de l'ancienne candidate à la vice-présidence américaine Sarah Palin, mère à 18 ans, déconseille de suivre son exemple, mais elle affirme que l'abstinence sexuelle telle que la prône sa mère n'est pas un objectif réaliste. La grossesse de Bristol Palin, alors mineure, avait fait les gros titres à la fin de l'été dernier. Sarah Palin, réputée pour ses positions conservatrices, venait d'être choisie comme colistière par le candidat républicain à la Maison-Blanche John McCain. Le bébé est né en décembre. *AP*

Mexique : civils tués dans une fusillade

MEXICO — Une violente fusillade entre suspects et forces de l'ordre a fait cinq morts et neuf blessés, dont quatre policiers, hier dans la ville mexicaine de Reynosa, à la frontière des États-Unis. «Cinq civils sont morts», a indiqué le Parquet local, précisant qu'il s'agissait «apparemment des délinquants à l'origine de la fusillade», qui a éclaté dans cette ville frontalière du Texas. Les affrontements entre les forces de l'ordre et des hommes armés, présumément liés aux cartels de la drogue, ont commencé dans le stationnment d'un magasin du centre-ville, et ont duré près de quatre heures tout autour. *AFP*

Un premier Conseil d'union au Zimbabwe

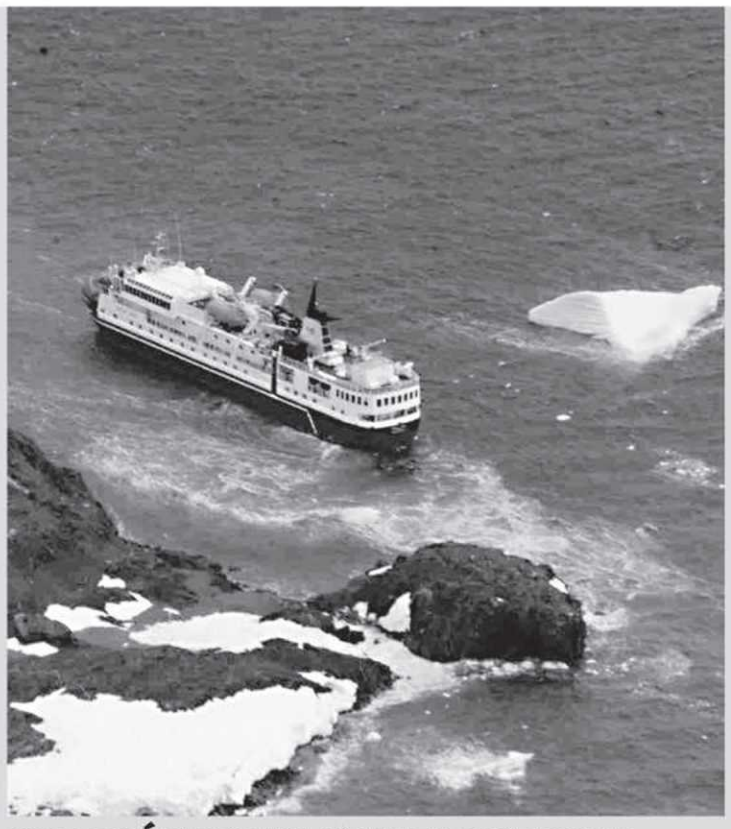
HARARE — Le gouvernement d'union au Zimbabwe a tenu hier son premier Conseil des ministres, alors qu'un membre désigné de la nouvelle coalition, l'ex-fermier blanc Roy Bennett, a été formellement inculpé d'«intentions terroristes». Les ministres se sont réunis pendant environ deux heures dans un bâtiment officiel à Harare, en présence de l'octogénaire président Robert Mugabe — qui dirige le pays d'une main de fer depuis l'indépendance en 1980 — et de son ancien rival et nouveau premier ministre Morgan Tsvangirai.La mise en place de la coalition vise à sortir le Zimbabwe de près d'un an de paralysie politique, née de la défaite historique du régime aux élections générales du 29 mars. Elle a également pour objectif de lutter contre le marasme de l'économie et une crise humanitaire sans précédent. *AFP*

Ancien leader khmer rouge en procès

PHNOM PENH, Cambodge — Le premier procès contre un ancien responsable khmer rouge s'est ouvert hier devant la justice internationale, à Phnom Penh. Kaing Guek Eav, alias «Duch», est jugé pour des crimes de guerre et crimes contre l'humanité commis il y a 30 ans. «Duch», 66 ans, a dirigé le tristement célèbre centre de détention S-21 de Phnom Penh, où 16 000 hommes, femmes et enfants ont été torturés, violés et exécutés. Le régime communiste de l'époque est responsable du génocide de 1,7 million de Cambodgiens de 1975 à 1979. *AP*

Washington salue le référendum de Chavez

WASHINGTON — Les États-Unis ont salué hier le caractère «démocratique» du référendum au Venezuela, s'abstenant d'en commenter le résultat qui permet au président Hugo Chavez de se représenter en 2012 pour un troisième mandat. «À ma connaissance, le référendum s'est déroulé de façon pleinement démocratique», a déclaré un porte-parole du département d'État, Gordon Duguid. *AFP*



COINCÉS DANS L'ANTARCTIQUE

Un bateau de croisière battant pavillon des Bahamas est immobilisé près d'un glacier en Antarctique, avec 104 personnes à bord qui ne sont pas en danger, a-t-on appris hier. «Tout est sous contrôle et il n'y a aucun danger, a souligné la marine argentine. Il n'y a pas de dommages à la coque ni de perte de combustible.» Le navire *Ocean Nova*, avec 74 passagers et 30 membres d'équipage à bord, s'est immobilisé près de la base argentine San Martin pour des raisons encore inconnues. L'accident est sans doute attribuable «à la marée basse ou à la présence d' icebergs», a expliqué à la presse un porte-parole de la marine. Il pourrait suffire au navire d'attendre la marée haute pour se libérer de lui-même, selon cette même source. — PHOTO REUTERS

3000989

LEXUS

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

LA RÉFÉRENCE DES RÉFÉRENCES.
VOICI LE TOUT NOUVEAU RX 350 2010.

RX 350 2010

Certaines caractéristiques offertes en option le sont à un coût additionnel.

RX | LOCATION DE 48 MOIS 498 $* PAR MOIS | TAUX ANNUEL DE 3,9 %* ACOMPTE DE 6 266 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $* | BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE† 46 900 $ | FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS TAUX ANNUEL DE 3,9 %**

Moteur V6 de 3,5 L et 275 ch • Transmission automatique 6 vitesses • Double système de distribution à calage variable intelligent • Système audio haut de gamme Lexus à 9 haut-parleurs

boulevardlexus.com

BOULEVARD LEXUS
122, rue du Marais, Québec 418 681-2121

AWD TRACTION INTÉGRALE

† *Le PDSF du modèle neuf RX 350 RWD Six • A • 2010 est de 46 900 $. Le PDSF ne comprend pas les frais de transport et de préparation (1 895 $), l'immatriculation, les assurances, l'enregistrement, les droits sur les pneus neufs et les taxes.* * *Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers et sont conditionnelles à l'approbation du crédit. Ces offres d'une durée limitée sont valides pour une Lexus neuve RX 350 RWD Six • A • 2010. Exemple de location basé sur un terme de 48 mois à un taux d'intérêt annuel de 3,9 % pour un PDSF de 46 900 $. Le paiement mensuel est de 498 $ avec acompte de 6 266 $ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. L'obligation totale est de 32 065 $. Taxes, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 96 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent.* ** *Exemple de financement basé sur un terme de 48 mois à un taux annuel de 3,9 % pour un PDSF de 46 900 $. Le paiement mensuel est de 944 $ avec acompte de 5 000 $ ou échange équivalent. Le coût de l'emprunt est de 3 421 $ pour une obligation totale de 50 321 $. Taxes, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus. Les offres sont d'une durée limitée et sont valides uniquement pour les clients au détail chez les concessionnaires Lexus participants. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir leurs prix à leur discrétion. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont modifiables sans préavis et expirent à la fin du mois, à moins qu'elles soient prolongées ou révisées. Consultez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.*

Un quai commercial dans la mire de New Richmond

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

NEW RICHMOND — La Ville de New Richmond tentera d'acquérir le quai commercial du cap Noir, appartenant à la compagnie Smurfit-Stone, afin de l'intégrer dans un réseau de transport intermodal comprenant le chemin de fer et une route qui, espèrent les membres du conseil municipal, reliera bientôt ce port et le parc industriel.

Nicole Appleby, mairesse de New Richmond, dit que son administration souhaite ainsi rassurer les utilisateurs potentiels du quai, une infrastructure qui a été réparée pour la somme de 5,3 millions $ à la fin de 2004, moins d'un an avant la fermeture de la cartonnerie de Smurfit-Stone, en août 2005.

«La décision découle de la préoccupation de certaines entreprises; elles veulent faire des affaires à un quai appartenant à une instance publique, afin de s'assurer d'un rapport égalitaire, ce qui n'est pas acquis quand un quai appartient à une firme privée», indique Mme Appleby.

La mairesse croit qu'il faudra consacrer d'autres montants à l'infrastructure pour l'adapter à ses futurs besoins.

DISCUSSION À TROIS

Les deux principaux utilisateurs pressentis pour le quai sont le turbinier allemand REpower, s'il choisit New Richmond pour installer une usine de composantes de tours éoliennes, et une firme américaine intéressée à acheter la cartonnerie désaffectée de Smurfit-Stone. Le nom de cette firme est inconnu.

C'est d'ailleurs avec cette firme que la Ville de New Richmond mène ses pourparlers pour le moment.

«C'est une discussion à trois (...). La porte est ouverte chez Smurfit-Stone, mais la compagnie vit une situation particulière en étant sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers. On fait plus affaire avec l'acquéreur potentiel», dit Mme Appleby à propos de la firme qui aménagerait un carrefour des énergies renouvelables dans la cartonnerie.

New Richmond souhaiterait régler la question du quai rapidement afin de rassurer les usagers pressentis. REpower doit statuer sur le lieu de son usine en mars. Il est difficile de savoir si la protection des tribunaux conférée à Smurfit-Stone accélérera ou ralentira la vente d'éléments d'actif.

Combien peut valoir le quai? «Je ne mets pas de chiffres sur la table», dit Mme Appleby. Elle n'a pas encore sollicité les gouvernements fédéral et provincial pour des appuis financiers. Le conseil le fera quand un montant d'achat et de mise à niveau sera connu.

BAS-SAINT-LAURENT

181 millions $ pour les routes

Marc Larouche
Collaboration spéciale

SAINT-LOUIS-DU-HA!-HA! — D'ici un an, pas moins de 181 millions $ seront investis sur le réseau routier bas-laurentien. Les travaux s'inscrivent dans le plan de redressement de l'état du réseau routier, annoncé récemment, et auquel la ministre des Transports, Julie Boulet, consacrera plus de 3,7 milliards $ en 2009-2010, du jamais-vu au Québec.

«Ce plan constitue un véritable chantier collectif qui contribuera à atténuer les impacts de l'actuelle crise financière mondiale et permettra au Québec d'en combattre les effets», précise le ministre délégué aux Transports, Norman MacMillan, qui en a fait l'annonce hier à Saint-Louis-du-Ha!-Ha!, en compagnie de son homologue Claude Béchard. De fait, l'activité économique sera bonifiée puisqu'on évalue à 2318 le nombre d'emplois qui seront maintenus ou créés au Bas-Saint-Laurent grâce aux travaux générés par ces investissements.

Du total de 181,5 millions $, près de 109 millions $ seront consacrés au développement du réseau, 23,7 millions $ pour son amélioration. Parmi les principaux projets, 63 millions $ seront consacrés à la conversion de la route 185 en autoroute 85, à Cabano et à Saint-Louis-du-Ha!-Ha!, dont 31,2 millions $ proviennent du fédéral. Le prolongement de l'autoroute 20 entre Cacouna et Notre-Dame-des-Neiges profitera d'une somme de 30 millions $. Des travaux de l'ordre de 23 millions $ seront aussi effectués sur la route 132.

> **On évalue à 2318 le nombre d'emplois qui seront maintenus ou créés dans la région**

«Un tel niveau d'investissement se traduira par plus de 111 chantiers dans la région et démontre l'engagement du gouvernement du Québec à améliorer tant la sécurité des usagers de la route que l'efficacité des déplacements des personnes et des marchandises», explique le ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent, Claude Béchard. «L'ensemble de ces travaux permettra grandement de soutenir l'économie du Bas-Saint-Laurent et d'améliorer la qualité de vie des citoyens», conclut M. MacMillan.

EN BREF

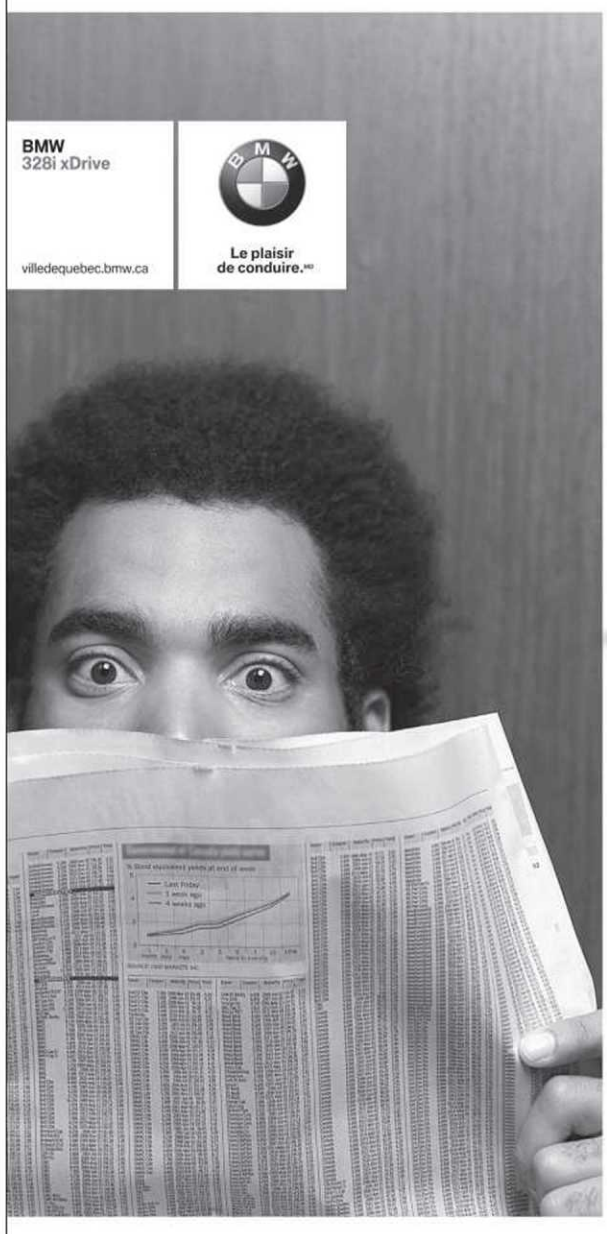
Fusion tranquille

RIMOUSKI — La fusion de la municipalité du Bic (3000 citoyens) à Rimouski (43 000) devrait être achevée à la mi-septembre. Cette démarche, qui n'éprouve pas d'opposition organisée, a comme enjeu principal l'approvisionnement en eau de consommation des citoyens du Bic, un projet de l'ordre de 8 millions $. La municipalité bicoise tiendra vers la fin du mois de mars une assemblée publique en vue de présenter le scénario retenu. Une rencontre est prévue avec la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, afin de présenter ce scénario et d'obtenir son appui technique et financier nécessaire au succès de cette démarche qui complétera la fusion inachevée de l'an 2000. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

Transport en commun populaire

RIMOUSKI — L'utilisation du transport en commun à Rimouski était en hausse de plus de 20 % en 2008 comparativement à 2007. Des secteurs démontrent même une croissance jusqu'à 36 %. En septembre 1993, Rimouski faisait figure de pionnier en instaurant un service de transport en commun par voitures-taxis. Peu importe la destination et la distance, le prix d'un déplacement est uniforme (3,30 $ par déplacement, 2,50 $ tarif étudiant). ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

3000999



ENFIN UNE BONNE NOUVELLE ÉCONOMIQUE.

Transmission automatique gratuite valeur de 1 600 $*

328i xDrive 2009

549 $ / mois pendant 39 mois

Offre à la location
3,9 %∞ Taux de location

Offre à l'achat
3,9 %† Taux de financement / mois pendant 60 mois

Québec BMW ville de Québec 270, rue Étienne-Dubreuil, 418.681.5000 villedequebec.bmw.ca

† Les taux de financement sont offerts par Services financiers BMW, une division de BMW Canada inc., sous réserve de l'approbation du crédit, avec un terme maximal de 60 mois. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix et facturer des frais administratifs, ce qui peut modifier le taux de pourcentage annuel ou le prix du véhicule. *Cette offre s'applique à tous les modèles Berline et Touring de Série 3 2009, excluant les modèles M3 et 335d. L'offre est non monnayable. ∞ Les taux de location sont ceux offerts par Services financiers BMW sur approbation du crédit uniquement quant au modèle ci-après cité en stock. **BMW 328i xDrive 2009** : le PDSF pour le modèle de base est de 42 500 $. Pour une location de 39 mois avec un taux d'intérêt annuel de 3,9 % comportant une mensualité 549 $, un montant de 5 890 $ est exigé à la signature du contrat de location**. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est 22 525 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. **Le montant exigé à la signature du contrat de location inclut le comptant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. Le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 2 mars 2009. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photo Série 3 à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2009 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2009 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Un net contraste

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com

La Commission des champs de bataille nationaux n'avait plus le choix d'annuler la reconstitution de la défaite française de 1759, ainsi que le bal masqué censé illustrer l'opulence des mondains de l'époque.

Elle avait très mal présenté ces événements. Elle a ainsi permis à des indépendantistes purs et durs d'en exploiter les faiblesses à des fins politiques; permis à une controverse d'enfler au point de déraper scandaleusement dans d'intolérables menaces de toutes sortes.

D'autres personnes — qui ne sont pas des militants souverainistes — avaient aussi fini par exprimer un malaise. C'est le cas de différents ministres du gouvernement québécois.

Le premier ministre Jean Charest avait, lui, pris ses distances très rapidement des événements annulés hier par le président de la Commission des champs de bataille, André Juneau.

Mais, bien franchement, à moins d'être de ceux qui considèrent que tout ce qui vient de la Commission est par nature mauvais, on doit aujourd'hui constater qu'elle a correctement refait ses devoirs.

Les documents écrits présentés hier aux médias témoignent d'un sérieux dans les activités de commémoration à venir. Un net contraste avec l'impression de légèreté qui flottait au-dessus du site Internet de la Commission.

Dans les fiches techniques, le ton n'est pas à la célébration. «Le 12 juillet 1759, c'est le début des bombardements sur Québec. La région environnante de la cité subissait déjà la pression militaire des Britanniques et toutes les horreurs qui accompagnent les combats. Tout au long de l'été, selon une estimation, l'artillerie britannique fera pleuvoir 10 000 bombes incendiaires et 40 000 boulets sur la ville.»

Dans ces fiches, on retrouve les noms d'historiens et d'universitaires réputés. Celui de Jacques Lacoursière, qui cosignera un livre intitulé *Québec ville assiégée*. Celui de Denys Delâge, qui prononcera une conférence sur les Amérindiens et la bataille des plaines d'Abraham. Celui encore de Frédéric Guelton, spécialiste français de la guerre de Sept Ans. Des gens de renom.

La Commission a correctement refait ses devoirs

Les commémorations s'appuient désormais essentiellement sur des livres, des colloques, des conférences et des expositions. Il fallait en arriver là.

Le dévoilement tardif d'information sur ces volets de la programmation a sans doute permis à la polémique sur la reconstitution de prendre une ampleur aussi démesurée que malsaine.

Rien, pourtant, ne pouvait justifier les menaces de violence. Ce n'est jamais ainsi que l'on doit faire valoir son point de vue.

CARREFOUR DES LECTEURS

Une perte pour Limoilou

Nous avons appris avec tristesse la fermeture de l'ancienne Maison Jean-Michel-Anctil; la demeure qui les abrite est vendue. Ils cherchent maintenant à l'extérieur de Limoilou un endroit pour s'installer. Pour un arrondissement pauvre, c'est triste de voir partir un organisme communautaire qui s'attaque avec succès au décrochage scolaire. Le conseil de quartier avait essuyé un refus pour participer à l'achat de la maison. Si les politiciens le permettent, nous pourrions revenir à notre offre antérieure de participer à l'achat d'une maison dans le quartier.

Yves Fortin

Conseil de quartier de Maizerets

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Obama vient de signer un plan de relance de 787 milliards $. Gainey vient de signer Schneider. On a la relance qu'on peut.

Point de vue | Yvan Loubier*, Québec

Harper-Obama : rétablir les ponts

À la veille de la visite de Barack Obama à Ottawa, on est en droit de se demander comment, en si peu de temps, le premier ministre du Canada saura, d'une part, concilier sa culture, plutôt républicaine, avec celle du président américain et surtout rétablir les ponts d'une relation tortueuse. D'autre part, le premier ministre saura-t-il trouver les arguments afin de convaincre de toute urgence M. Obama d'épargner le Canada des visées protectionnistes américaines?

Les deux hommes sont loin de partager les mêmes idées. Ils ont surtout mal commencé leurs relations. On se rappellera qu'en plein cœur de la campagne à l'investiture démocrate, une fuite découlant d'une conversation privée sur une possible réouverture de l'ALENA, qu'on a attribuée au bureau du premier ministre, a indisposé le candidat Obama. Personne ne sait encore jusqu'à quel point la mémoire du président est longue. Nous savons toutefois que les bonnes relations entre les nations se construisent principalement à partir de communautés d'intérêts, en partie également par une communion d'esprit des dirigeants et une certaine convivialité. Ce n'est pas sur ce dernier aspect qu'en quelques heures nous devons fonder nos espoirs d'un dialogue constructif sur nos relations économiques et commerciales avec les États-Unis. Il faut donc se rabattre du côté d'un seul et unique objectif commun et immédiat : sortir au plus vite d'une des pires récessions. Et une des conditions *sine qua non* à la relance est de garder les frontières ouvertes. Le protectionnisme, l'histoire l'a démontré, ne peut faire partie des solutions à la crise économique.

Les arguments ne manquent pas afin de convaincre le président américain de mettre tout en œuvre afin d'éviter au Canada des mesures protectionnistes, dont celles contenues dans le plan de relance (*Buy American*). Le Canada et les États-Unis comptent parmi les économies les plus intégrées au monde. La valeur des échanges commerciaux bilatéraux entre les deux pays dépasse les 570 milliards $ par année. Près de 75 % des exportations canadiennes sont dirigées vers les États-Unis et 63 % de nos importations proviennent de nos voisins du sud. Plus du tiers des échanges commerciaux se font sur une base intra-entreprise, témoignant ainsi du fort degré d'intégration entre les deux économies. Les investissements directs des Américains au Canada dépassent les 290 milliards $ en 2007 et ceux des Canadiens aux États-Unis sont à plus de 225 milliards $. À cause de cette interdépendance, nos destinées sont intimement liées. Des gestes posés à l'encontre du Canada pourraient simultanément faire mal aux intérêts des États-Unis.

Il reste à savoir si le premier ministre du Canada saura retenir l'attention du président avec ces arguments et si ce dernier sera bien disposé et intéressé à les entendre.

Économiste et conseiller principal au cabinet de relations publiques NATIONAL à Québec

VOS RÉACTIONS à la bataille des plaines d'Abraham

«Casseurs» ou opinion publique?

André Juneau montre du doigt les menaces de «casseurs» pour expliquer le retrait de la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham. Mais de cela, personne n'est dupe. La décision est basée davantage sur une opinion publique fortement opposée au projet, tant du côté des souverainistes que de nombreux fédéralistes. André Juneau et la Commission des champs de bataille nationaux ne prennent aucun blâme dans l'affaire. Le problème dans cette histoire ne fut-il pas ce projet malhabile et, peut-être, un peu faussement improvisé sur lequel on pouvait potentiellement voir poindre le visage des commandites?

Christian Harvey
La Malbaie

Verner 0, Falardeau 1

Une bataille historique a eu lieu en février 2009. Résultat : générale Verner 0, général Falardeau 1. Mais la guerre n'est pas terminée!

Yvon Bureau
Québec

Le triomphe du sectarisme

La commémoration de la bataille des plaines d'Abraham de 1759 a donné lieu à des menaces de violence de la part de ceux qui veulent perpétuer la «détestation» de l'envahisseur. Je dis bien «commémoration» et non «fête».

Pour Marie-France Legault, l'important c'est de se souvenir d'un fait historique qui s'est passé il y a 250 ans.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Nous n'avons pas à nous réjouir, ni à pleurer indéfiniment sur notre sort. Il s'agit de se «souvenir» d'un fait historique qui s'est passé il y a 250 ans. Partout dans le monde de cette époque, il y a eu des batailles. Et des historiens de tous les pays de la planète s'appliquent à remémorer des événements particuliers à certaines nations. «Le triomphe de la division, de la détestation, de l'enfermement sur soi-même» serait-il en voie de devenir une attitude digne d'éloges? Et conditionner l'abandon de certains événements historiques, pour ne pas blesser certains épidermes fragiles. Nous n'avons jamais été conquis... et en 2009 nous en sommes la preuve vivante. Nous sommes encore debout malgré toutes les tentatives d'assimilation... Ça, c'est la réalité actuelle.

Marie-France Legault
Québec

Faudra-t-il modifier l'histoire?

Il est déplorable que la reconstitution de la bataille légendaire des Plaines de 1759 ait tout bonnement été annulée (ou peut-être «déplacée»). En tant que peuple, nous avons un héritage collectif et nous aurions eu droit d'en «voir» un morceau aussi décisif qu'intéressant, même si certains groupes et partis politiques dénoncent son caractère violent ou pessimiste. Il est encore plus navrant de constater que ces mêmes groupes et partis politiques crient victoire à la suite de l'annonce de l'annulation. M^me^ Marois, à la tête d'un PQ qui se dit amoureux de «sa» province, aurait sûrement besoin de se rafraîchir la mémoire en ce qui concerne l'histoire du Québec. Que nous enseigne-t-on à l'école secondaire? Les Francais, ancêtres de la majorité d'entre nous, ont été défaits par les Anglais, lesquels font aussi partie des ancêtres de certains d'entre nous. Nous avons lu, compris et retenu ce fait historique dicté par nos manuels et nos enseignants, pourquoi ne pas avoir le privilège de «voir» cet événement? Quel sera donc le prochain objectif des gens s'étant énergiquement prononcés contre l'événement? Modifier nos cours d'histoire afin que l'on n'y aperçoive pas une idée de défaite? Après tout, quelle est la différence entre lire et voir ce qui s'est passé ici 250 ans plus tôt? J'exagère un peu, mais on ne sait jamais...

Patrick Landreville
Québec

CARREFOUR DES LECTEURS D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/le-soleil**

Qui daignera nous expliquer?

Selon ce que l'on entend aux nouvelles télévisées et partout ailleurs, le monde entier serait en récession. Un bien grand mot pour des personnes qui ne s'y connaissent pas très bien. Nous, les jeunes, ne connaissons pas encore cette grande machine qu'est l'économie, ni tout ce qui y est rattaché. Notre monde à nous se résume à l'argent de poche que nous recevons de nos parents ou au petit salaire reçu à l'épicerie du coin. Qui daignera enfin nous expliquer de quoi il en retourne d'une manière simple, sans devoir attendre d'étudier en économie dans un plus haut niveau scolaire? Les politiciens, nos parents, les grands de la finance? J'ai 17 ans et j'aimerais savoir comment sera ma vie dans 10 ans. Le monde d'aujourd'hui saura-t-il se reprendre en main pour nous permettre, à nous les jeunes, de nous épanouir pleinement? Voilà tant de réponses que j'aimerais connaître. Mais que fera le monde pour nous?
Reste à voir…

Mathieu Pelletier
Étudiant cinquième secondaire
Mont-Joli

Quelle stupide publicité!

L'annonce de Volkswagen où l'on voit un pauvre homme, tout désemparé, cogner à la fenêtre d'une auto dans laquelle se trouve une belle jeune femme toute concentrée sur son apparence physique me désole au plus au point. Comment aller aussi bas pour vendre de la tôle supposément indestructible. Par temps clair, en plein jour… un vieil homme vient démolir son auto sur le supposé «tank Jetta» et s'agite pour sauver la vie de cette pauvre femme qui n'en a que pour ses beaux ongles en attendant je ne sais quoi! On nous prend pour des débiles de dernière heure pour gober une telle publicité. Quel pseudo-génie en publicité peut imaginer une telle mise en scène. Les aînés ne sont pas tous des demeurés et s'en servir de la sorte pour mousser des ventes de «bazous» me choque profondément. Retirez cette stupide annonce sinon vous faites insulte à des milliers de gens, hommes comme femmes, jeunes comme vieux.

Gervais Soucy
Neuville

La dignité humaine n'a pas d'âge

Pour faire écho à la lettre de la semaine de Clermont Olivier (re : «C'est essoufflant de mourir au Québec») et à l'article de Claudette Samson sur les résidences pour personnes âgées, j'avoue que la *baby-boomer* de 53 ans que je suis, qui travaillera encore sûrement 20 ans, est horrifiée, outrée par le sort qu'on accorde à nos vieux actuels et peut-être à ceux que nous deviendrons bientôt. Pendant que, sérieusement, le gouvernement pense à réfléchir sur les lieux pitoyables d'élevage de certains animaux domestiques, il est absolument scandaleux de constater que seulement 20 % des résidences pour personnes âgées passent le test de la certification pour pouvoir les héberger. Ça me révolte, vraiment, et pourtant je sais que nombre de nos personnes âgées sont mal prises. Il y a même des propriétaires qui, sous des dehors accueillants et chaleureux, ne savent pas quoi faire quand un résidant décède. C'est à croire qu'ils n'ont jamais entendu parler du 9-1-1. L'une de ces personnes croit qu'il faut faire venir un médecin à la résidence pour qu'il déclare un décès. Youhou! Le 9-1-1 enverra une ambulance qui tentera la réanimation si elle est possible, et transportera le résidant à l'hôpital, où un médecin constatera le décès. Il me semble à moi que ça ne prend pas un cours d'Urgence 101. C'est une question de «jugeote» de base. Quand ma propre sœur est décédée subitement il y a maintenant presque huit ans, mon beau-frère a appelé le 9-1-1 et les ambulanciers ont transporté son corps à l'hôpital, où le décès a alors été constaté. Je ne comprends pas qu'en 2009, on se bute encore à de telles aberrations dans des résidences pour personnes âgées. C'est loin d'être rassurant, c'est en fait très inquiétant. Et j'ose espérer que la certification de ces résidences, si évidemment elles sont inspectées, garantira une meilleure qualité de vie à toutes ces personnes en fin de vie, mais pas nécessairement séniles ou idiotes. La dignité humaine, ça n'a ni âge, ni sexe, ni race, ni statut social.

Dominique Marcon,
Québec

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
8378,70	501,36	1470,66	7552,60	-1,27
-299,40	-19,77	-63,70	-297,81	79,13 ¢US

affaires

Glenn Kelly

AFFAIRES + Un bel avenir dans le carbone → 30

RIO TINTO ALCAN

D'AUTRES COMPRESSIONS POSSIBLES?

«On ne met pas le pied sur le frein. On lève le pied sur l'accélérateur»

— Jean Simon, en parlant d'investissements de 5 milliards $ de Rio Tinto Alcan au Québec d'ici 2017

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Le ralentissement de l'économie mondiale force le géant Rio Tinto Alcan à revoir ses façons de faire. «Tout est sur la table, il n'y a pas de vache sacrée», soutient le grand patron de la division métal primaire en Amérique du Nord, Jean Simon.

Le patron de la division métal primaire en Amérique du Nord pour Rio Tinto Alcan, Jean Simon
— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Ce dernier, qui était de passage hier devant les membres de la Chambre de commerce de Québec au Château Frontenac, a rappelé que la baisse du prix de l'aluminium commençait à faire mal au géant minier.

Depuis l'an dernier, le prix de la tonne d'aluminium est passé de 3341 $US à un peu moins de 1315 $ US ces temps-ci. «Dans une situation comme celle-ci, a-t-il dit, ce qui compte, ce ne sont pas les boules de cristal, ce sont les gestes que l'on pose et le moment où on les pose.»

Plusieurs analystes financiers soutiennent que les coûts de production de chaque tonne de métal gris se situent en moyenne autour de 1500 $US au Québec.

Depuis quelques mois, Rio Tinto Alcan, qui compte près de 8000 employés au Québec, reconnaît avoir pris des décisions difficiles. La fermeture de sa vieille usine de Beauharnois et la réduction des heures de travail de ses employés continuent d'alimenter les discussions.

Rio Tinto Alcan n'écarte d'ailleurs pas d'autres compressions au cours des prochains mois. «Tout y passe, a fait savoir M. Simon. Les coûts d'opération, les secteurs d'exploitation, la gestion des inventaires, le temps supplémentaire. Tout est ratissé dans les moindres détails.»

Chemin faisant, Rio Tinto Alcan dément que son usine de Grande-Baie, située à La Baie, au Saguenay, soit à vendre. «Ce sont des rumeurs. Cette usine demeure très productive pour nous», a fait savoir M. Simon.

Quant à l'avenir de l'usine de Shawinigan, M. Simon n'a pas voulu en ajouter au-delà de l'horizon 2015. Cette usine utilise la technologie Söderberg, qui sera éliminée de toutes les usines d'aluminium de première fusion au Québec d'ici 2015.

Le mois dernier, des compressions de 18 millions $ à Shawinigan se sont traduites par des pertes d'une cinquantaine d'emplois.

EXPANSION DE 5 MILLIARDS $

La crise économique ne devrait toutefois pas affecter les projets d'expansion du groupe anglo-australien. D'ici 2017, Rio Tinto Alcan prévoit des investissements de 5 milliards $ au Québec. «On ne met pas le pied sur le frein. On lève le pied sur l'accélérateur», a signalé M. Simon.

À Jonquière, la construction de l'usine pilote AP50 devrait générer des investissements de 3,5 milliards $. À terme, une troisième phase d'expansion de cette usine devrait amener la production à plus de 400 000 tonnes d'aluminium par année.

Rio Tinto Alcan étudie également la possibilité d'agrandir son usine d'Alma pour faire passer la production annuelle à 550 000 tonnes d'aluminium.

L'industrie du capital de risque bat de l'aile

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

L'industrie du capital de risque pique du nez au Canada et c'est au Québec que la chute des investissements a été la plus importante au pays au cours des 12 derniers mois. De 642 millions $ en 2007, les investissements ont dégringolé de 46 % en 2008 pour se chiffrer à 349 millions $.

Tel est l'un des constats faits par le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE) dans le bulletin trimestriel d'information de l'industrie du capital de risque diffusé hier.

Le mouvement de ralentissement s'est fait ressentir à l'échelle des marchés nord-américains et mondiaux en 2008, fait remarquer le MDEIE.

Au Canada, l'investissement en capital de risque a «considérablement ralenti» en enregistrant une baisse de 36 %. Les investissements ont chuté de 2,1 milliards $ à 1,3 milliard $ «pour atteindre son niveau le plus bas depuis 1996», note le MDEIE.

Seule, l'Alberta a connu une hausse de ses investissements, qui ont grimpé de 67 %. «Même si l'Ontario a reçu la plus grande part des investissements canadiens (43 %), cette province a aussi connu une chute d'activité marquée en 2008. Un total de 570 millions $ a été investi, soit 40 % de moins que les 950 millions $ investis en 2007.»

Le MDEIE explique que la diminution enregistrée en 2008 est attribuable, en bonne partie, au retrait des investisseurs étrangers.

Au Québec, par exemple, les étrangers ont investi 78 millions $ au Québec en 2008, soit 62 % de moins que l'année précédente. Ainsi, la part relative de l'investissement étranger sur l'ensemble des investissements au Québec est de l'ordre de 22 % et se situe au troisième rang derrière les investissements provenant des fonds fiscalisés (32 %) et des fonds privés indépendants (24 %). L'an dernier, l'investissement étranger occupait la première place.

Évolution des investissements par stade de financement au Québec en 2008

Stades	Montants investis	Taux de croissance par rapport à 2007
Stades préliminaires	**100 M $**	**-57 %**
Prédémarrage	3 M $	66 %
Démarrage	48 M $	24 %
Début de croissance	49 M $	70 %
Stades avancés	**249 M $**	**-39 %**
Expansion	207 M $	-45 %
Acquisition-rachat	20 M $	38 %
Redressement	7 M $	104 %
Autre	15 M $	48 %
TOTAL	**349 M$**	**-46 %**

SOURCE : THOMSON REUTERS (2008)

MOINS D'ARGENT POUR LA NAISSANCE DES ENTREPRISES

Le MDEIE a aussi constaté que l'argent permettant à une entreprise de faire ses premiers pas était difficile à trouver.

En effet, les investisseurs consacrent de moins en moins d'argent dans les différents stades préliminaires de développement des entreprises (prédémarrage, démarrage et début de croissance) et de plus en plus dans les stades avancés (expansion, acquisition ou rachat, redressement).

En effet, en 2008, les stades préliminaires ont récolté 29 % des 349 millions $ comparativement à 37 % de la somme totale en 2007. «Seulement 3 millions $, soit 1 % du total investi au Québec, l'ont été pour des entreprises en prédémarrage», signale le MDEIE.

À titre comparatif, 42 % des investissements réalisés à l'échelle canadienne ont été destinés à des stades préliminaires de développement des compagnies. Les entreprises en prédémarrage ont récolté 4 % des investissements.

Non seulement le nombre d'entreprises financées est en baisse au Canada et au Québec, mais la taille des investissements a aussi diminué. Au Québec, l'investissement moyen a été de 2,5 millions $ en 2008 comparativement à 3,4 millions $ en 2007.

C'est le secteur des technologies de l'information qui a reçu la plus grande part des 349 millions $ investis au Québec. Il a récolté 45 % des investissements, soit 157 millions $. Il est suivi du secteur des sciences de la vie avec 32 % du gâteau ou 112 millions $.

«En 2007, le secteur des sciences de la vie dominait au Québec avec 40 % des investissements, tandis que celui des technologies de l'information était en deuxième position avec 32 %.»

GM pourrait demander jusqu'à 30 G $US

Agence France-Presse

NEW YORK — General Motors (GM) pourrait demander d'ici 2011 jusqu'à 30 milliards $ en aides fédérales pour pouvoir continuer à se restructurer sans passer par la faillite, a-t-il indiqué hier.

Le groupe, qui présentait au Trésor un point d'étape sur les avancées de son plan de restructuration, a indiqué que ces 30 milliards $ correspondaient au scénario le plus noir, prenant en compte une reprise moins forte et plus tardive que prévu du marché automobile à cet horizon.

Un scénario plus optimiste prévoit un besoin de financements publics limité à 22,5 milliards $, qui comprend les 18 milliards $ initialement demandés par le groupe en décembre.

GM a livré ces chiffres quelques heures après que la Maison-Blanche eut indiqué son intention de verser 4 milliards $ supplémentaires à GM, après déjà 13,4 milliards $ depuis décembre.

Ces sommes doivent permettre au groupe de se restructurer sans passer par le régime des faillites, une option que GM a reconnu hier «avoir envisagé», mais qui représente trop d'inconvénients.

«Toutes nos recherches arrivent à la conclusion que la faillite aurait des conséquences dramatiques sur nos ventes», avec une défiance massive des consommateurs, écrit GM. Le groupe prévoit supprimer 47 000 emplois dans le monde cette année, dont 26 000 à l'extérieur des États-Unis.

Aux États-Unis, le groupe veut abaisser son effectif à 72 000 d'ici 2012, comparativement à 92 000 fin 2008. Il a indiqué qu'en dépit d'«avancées importantes» dans les pourparlers avec le syndicat UAW, il voulait aller encore plus loin pour réduire les coûts de travail.

GM veut fermer cinq usines supplémentaires aux États-Unis d'ici 2012, après en avoir déjà fermé cinq l'an dernier.

Le constructeur a dit vouloir se concentrer sur quatre marques : Chevrolet, Cadillac, Buick et GMC.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Site sur les carrières en assurance

→ Une nouvelle publiée dans le journal de vendredi dernier faisait état de la création d'un site Internet visant à intéresser les jeunes aux carrières dans l'industrie des assurances et des services financiers. Une erreur s'est glissée dans l'adresse permettant d'accéder à ce site mis en ligne par le Centre de développement en assurances et services financiers. Voici donc la bonne adresse : **www.assurancequebecle vis.ca/dev/jaimemavie.** ***Le Soleil***

Revenus records pour Wanted Technologies

→ Wanted Technologies a généré des revenus records de 1,6 million $ au deuxième trimestre de son année financière 2009. Les revenus de cette société de Québec spécialisée dans la fourniture de veille économique et commerciale sur la demande de recrutement ont bondi de 13 % en comparaison avec la même période l'an dernier. Le bénéfice net pour le trimestre terminé le 31 décembre dernier s'est élevé à 113 599 $ (0,5 ¢ par action) comparativement à 106 935 $ (0,4 ¢ par action) pour la même période en 2008. ***Gilbert Leduc***

Thales ouvre un bureau à Québec

→ Thales, une entreprise spécialisée dans le domaine des systèmes électroniques de défense et de sécurité, a ouvert un nouveau bureau à Québec, hier, un an jour pour jour après l'inauguration des nouveaux locaux pour ses activités aéronautiques à Montréal. Thales poursuit sa croissance au Canada en ouvrant des bureaux pour ses activités terre et interarmées. Bien que présente à Québec depuis 2002, Thales s'est installée au 1405, boulevard du Parc-Technologique pour accueillir ses 30 employés et pour déployer des infrastructures technologiques et des laboratoires d'expérimentation de calibre mondial. Thales a l'intention de doubler son effectif à Québec d'ici 2011.
Yves Therrien

Les profits de Wal-Mart reculent de 7 %

NEW YORK — Le géant américain Wal-Mart Stores a vu ses profits reculer de 7 % au quatrième trimestre de son exercice 2009 terminé le 31 janvier dernier, alors que ses ventes ont crû de 1,7 %. Le bénéfice net pour la période de trois mois terminée à la fin janvier a été de 3,79 milliards $US, ou 96 ¢US par action, comparativement à 4,10 milliards $US, ou 1,02 $US par action, un an plus tôt. Les ventes nettes de l'entreprise pour le quatrième trimestre ont été de 108,00 milliards $US, comparativement à 106,21 milliards $US, pour la période correspondante de l'exercice précédent. ***AP***

RIM s'entend avec la SEC

WATERLOO — Les hauts dirigeants de Research In Motion (RIM), fabricant du populaire appareil de communications BlackBerry, se sont entendus avec la commission des valeurs mobilières des États-Unis (SEC) au sujet d'une présumée affaire d'antidatage d'options d'achat d'actions. Mike Lazaridis et Jim Balsillie, tous deux chefs de la direction de RIM, ainsi que les anciens dirigeants Dennis Kavelman et Angelo Loberto devront payer à la SEC une amende totalisant 1,4 million $US. En vertu de cette entente, l'entreprise ne devra restituer aucune somme d'argent. MM. Kavelman et Loberto ont cependant consenti à ne pas agir à titre de dirigeants ou comptables pendant une période de cinq ans. La semaine dernière, des dirigeants et administrateurs de RIM, incluant MM. Lazaridis et Balsillie, avaient conclu avec la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO) une entente prévoyant le versement de quelque 77 millions $ en amendes ou en sommes restituées. ***La Presse Canadienne***

BAA donne du mal à la Caisse

MONTRÉAL — Décidément, la crise financière donne du fil à retordre à la Caisse de dépôt et placement et à son investissement de quelque 2 milliards $ dans la British Airport Authority (BAA). À la liste des récentes déconvenues de BAA, il faudra sans doute ajouter la vente de l'aérogare Gatwick. BAA ne pourra pas obtenir les 2 milliards de livres sterling (environ 3,8 milliards $CAN) qu'elle espérait contre la cession du second aéroport de Londres. Faute de trouver du financement abordable, les acheteurs potentiels se bousculent moins au portillon pour acquérir une infrastructure qui souffre de surcroît de l'entrée en vigueur d'accords d'Open Sky entre les États-Unis et l'Union européenne qui favorisent l'aéroport de Heathrow, que BAA compte conserver. L'agence Bloomberg rapportait hier qu'un deuxième acheteur potentiel en autant de mois, le consortium formé par 3i Infrastructure plc et un fonds de la Deutsche Bank, s'était retiré. ***La Presse***

Bell Canada rapatrie des services au pays

Ross Marowits
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Bell Canada a décidé de rapatrier certains de ses services d'assistance technique qui étaient assurés en Inde parce qu'elle n'est pas satisfaite des résultats obtenus, a fait savoir hier le chef de la direction de la compagnie de téléphonie, George Cope, lors de l'assemblée des actionnaires.

«Certains de nos centres d'appels à l'étranger n'ont pas fait ce que nous voulions qu'ils fassent», a affirmé M. Cope aux actionnaires.

«Il ne s'agit pas d'un retrait complet», a-t-il expliqué à des journalistes à la suite de l'assemblée.

«Si un fournisseur ne fait pas ce qu'on lui demande, nous allons récupérer une partie de ce travail», a-t-il ajouté.

On ignore encore quel impact cette mesure aura sur l'emploi chez Bell. L'entreprise a procédé à des milliers de mises à pied dans le but de contrôler ses coûts.

L'assemblée des actionnaires était la première depuis l'abandon de la prise de contrôle de BCE, au prix de 52 milliards $, par le Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario (Teachers), en décembre, à la suite de maints délais causés par des contestations judiciaires ainsi que l'écroulement des marchés du crédit.

M. Cope, qui s'est joint à l'entreprise montréalaise à titre de président en 2005 et qui en est devenu le chef de la direction l'été dernier, a affirmé hier que l'amélioration du service à la clientèle représentait l'une des cinq stratégies clés préparées par Bell pour être plus concurrentielle.

Les autres objectifs de Bell visent à maintenir en place une structure de coûts concurrentielle, à accélérer la croissance de ses activités dans le secteur du sans-fil, à maintenir sa présence dominante dans celui de la téléphonie résidentielle et à investir dans la technologie.

La semaine dernière, BCE a rapporté une perte nette de 48 millions $ pour son quatrième trimestre, soit 6 ¢ par action, comparativement à un bénéfice net de 2,4 milliards $, ou 2,93 $ par action, lors de la même période un an auparavant. Le résultat du dernier trimestre de l'année 2007 avait cependant été gonflé par le produit de la vente des éléments d'actif de Telesat.

Les revenus d'exploitation du groupe se sont établis à 4,49 milliards $ au quatrième trimestre, en baisse de 0,7 % comparativement à ceux de 4,52 milliards $ obtenus un an plus tôt.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours des actions de BCE a terminé la journée à 25,70 $, en baisse de 42 ¢ par rapport à son précédent taux de clôture.

AbitibiBowater estime avoir droit à 300 millions $ pour son expropriation

GRAND FALLS-WINDSOR — Le géant du papier AbitibiBowater estime que le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador devrait lui accorder une compensation d'environ 300 millions $ pour l'expropriation de ses actifs hydroélectriques et de ses droits d'utilisation de l'eau et de coupe dans la province.

Le premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador, Danny Williams, a fait adopter en décembre un projet de loi prévoyant l'expropriation des actifs et droits d'AbitibiBowater à Grand Falls-Windsor, après que l'entreprise eut annoncé la fermeture de son usine. L'usine a cessé sa production de papier la semaine dernière, pour la première fois de son histoire centenaire. Le premier ministre Williams soutient que la fermeture de l'usine brise un engagement conclu en 1905 avec la province.

La Presse Canadienne

1815985

leSoleil recherche des
agents distributeurs
pour Québec

Et si vous deveniez votre propre patron ?

Vous avez les aptitudes pour devenir entrepreneur indépendant, vous êtes en mesure de prendre la charge d'un territoire pour le transport, la vente, la distribution et le service à la clientèle du quotidien Le Soleil et de tout autre produit devant être transporté et distribué pour le compte du Soleil.

Les candidats devront fournir un profil d'affaires et clairement démontrer leurs capacités à bien remplir toutes les exigences dans l'exécution d'un contrat de cette nature.

Les candidatures doivent nous parvenir au plus tard le dimanche 8 mars 2009, par courriel à : **bsavard@lesoleil.com** ou à l'adresse suivante :

Le Soleil
a/s M. Bruno Savard
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

N.B. Seules les candidatures retenues seront contactées.

1815923

Le Service des délégués commerciaux du Canada

Vous faites des affaires à l'étranger?

Profitez du plus grand réseau canadien de professionnels en commerce international.

> Que vous exportiez, investissiez à l'étranger ou soyez à la recherche de technologies ou de partenariats en R-D, le **Service des délégués commerciaux du Canada** peut vous faire économiser temps et argent. Le SDC vous offre des conseils d'experts, des renseignements sur les marchés, des compétences pour vous aider à résoudre vos problèmes et un réseau mondial de contacts sur le terrain.

Partout où vous mènent vos affaires, vous trouverez un délégué commercial branché sur le milieu local des affaires et prêt à vous présenter les personnes qui peuvent aider votre entreprise à réussir à l'étranger.

deleguescommerciaux.gc.ca 1-866-923-9611

Affaires étrangères et Commerce international Canada
Foreign Affairs and International Trade Canada

Canada

2019649

Souper-Conférence
de la Chambre de commerce de Lévis
Mercredi 25 février

Madame Sylvie Giguère
Vice-présidente - Ventes, marché PME chez Bell

Thème : ***« Le nouveau positionnement de Bell. »***
Lieu : Centre de congrès et d'expositions de Lévis
5750 rue J.-B.-Michaud, Lévis
Heure : 17h30
Coût : 50 $ /membres (taxes en sus)
60 $ /non-membres (taxes en sus)

Une inscription est due et payable à moins d'annuler au minimum 48 heures avant l'activité.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS
Tél. : 837-3411 p. 221
Téléc. : 837-8497
cclevis@cclevis.ca
www.cclevis.ca

Partenaires majeurs : Desjardins, Ville de Lévis, Bell, Ressources entreprises, Université Laval, Ultramar
Partenaires médias : Le Peuple, leSoleil, Le Journal de Lévis, Infoaffaires

Le petit déjeuner à votre Chambre
de la Chambre de commerce de Lévis
Jeudi 5 mars

Monsieur Yvon Lafond
Professeur UQAR - Campus de Lévis

Thème : ***« Passion, leadership et respect = le succès en affaires! »***
Lieu : Hôtel l'Oiselière,
165-A route du Président-Kennedy, Lévis
Heure : 7h30 à 9h00
Coût : 22 $ /membres (taxes en sus)
28 $ /non-membres (taxes en sus)

Une inscription est due et payable à moins d'annuler au minimum 48 heures avant l'activité.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS
Tél. : 837-3411 p. 221
Téléc. : 837-8497
cclevis@cclevis.ca
www.cclevis.ca

Partenaires majeurs : Hôtel L'Oiselière, Ville de Lévis, CA Comptables agréés de Québec
Partenaires médias : Le Peuple, leSoleil, Le Journal de Lévis, Infoaffaires

Chrysler veut 5 G $US de plus

Associated Press

DETROIT — Le constructeur automobile américain Chrysler a réclamé hier au gouvernement une aide supplémentaire de 5 milliards $US pour éviter la faillite. La firme prévoit 3000 nouvelles suppressions d'emplois en 2009 et va retirer trois modèles de son catalogue.

Le constructeur, qui présentait hier son plan de restructuration, a déjà reçu une aide de 4 milliards $US en décembre, accordée par l'administration Bush. Mais la firme d'Auburn Hills, dans le Michigan, a souligné hier que la situation économique et le marché de l'automobile se sont encore dégradés depuis.

Selon les prévisions de Chrysler, les principaux constructeurs américains vendront 10,1 millions de véhicules aux États-Unis en 2009, le pire chiffre depuis quatre décennies.

Dans le contexte de son plan de restructuration, Chrysler prévoit la suppression de 3000 nouveaux emplois en 2009. La production de véhicules sera par ailleurs amputée de 100 000 unités en 2009, tandis que les coûts fixes doivent être réduits de 700 millions $US. L'entreprise précise également qu'elle vendra pour 300 millions $ US d'éléments d'actif en 2009. Elle compte commencer à rembourser les prêts du gouvernement en 2012.

2019612

RINFRET VOLKSWAGEN de Lévis est à la recherche d'un(e)

CONSEILLER(ÈRE) ADJOINT AU DIRECTEUR DES VÉHICULES D'OCCASION

- Cherche une personne dynamique pour aider à augmenter les ventes du département des véhicules d'occasion
- Sera toujours premier de plancher dans le département des véhicules d'occasion et aura aussi le droit de vendre des véhicules neufs
- Devra être capable d'assister le gérant des voitures d'occasion dans différentes tâches

Rémunération offerte :
Salaire de base + commission + prime de rendement + voiture fournie
Doit posséder un minimum de 3 ans dans le domaine de l'automobile et avoir la capacité de vendre 120 véhicules et plus par année.

Envoyer votre C.V. à :
M. Gaétan Lévesque
Directeur des véhicules d'occasion et contrôleur
Par téléphone : 418 833-2133
Par télécopieur : 418 833-6658
Par courriel : gaetanvw@qc.aira.com

2019616

13 000 écoliers déjeunent avec nous tous les matins.

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

Mon expérience, j'y donne de la valeur!

Faites reconnaître vos connaissances et vos compétences acquises au travail ici ou à l'étranger et obtenez enfin un diplôme ou un bulletin officiel.

www.monexperience.com
418 646-7375
Sans frais : 1 866 913-9092

Service de reconnaissance des acquis et des compétences Région de la Capitale-Nationale

Carrières

2019527

foxy JEANS BAUHAUS

UNE OPPORTUNITÉ UNIQUE!

Vous avez:

Le DÉSIR de bien conseiller la clientèle
Une PASSION pour la mode et le denim
Un sens de la CRÉATIVITÉ sans borne

Postes disponibles:

- Gérant(e) de district
- Gérant(e)
- Assistant(e) gérant(e)
- Conseiller(ère) en mode

Envoyez votre C.V. à **hr@foxyjeans.com** ou par fax au **(514) 389-7711**

Les Galeries de la Capitale
FOIRES D'EMPLOIS
le 20, 21 février et le 6, 7 mars 2009

foxyjeans.com bauhausjeans.com

1815687

Que choisira votre ado le 1er mars ?

Comme des milliers d'élèves, votre ado doit peut-être déposer une demande d'admission à un programme de formation d'ici au 1er mars prochain.

Accompagnez-le dans sa démarche en vous procurant le *Palmarès des carrières 2009*, un ouvrage qui vous renseignera sur les 150 métiers et professions les plus prometteurs!

Le *Palmarès des carrières 2009* est disponible sur septembre.com, chez Renaud-Bray et autres librairies.

Invitez également votre ado à visiter le site 1ermars.monemploi.com pour participer au concours Je CLIP sur ma carrière

1 500 $ en prix à gagner

En plus de découvrir des métiers passionnants présentés par des jeunes, il aura la chance de gagner de nombreux prix!

L'Opération 1er mars et le concours vidéo *Je clip sur ma carrière* sont une présentation de :

Septembre éditeur — monemploi.com — TOUT POUR RÉUSSIR .COM Québec

Avec la participation de:

Comité sectoriel de main-d'œuvre des communications graphiques du Québec — Commission de la construction du Québec — Pros de l'assurance .ca — HortiCompétences — GRICS — La Fédération des commissions scolaires du Québec — Fédération des cégeps — AQIISEP — Ordre des conseillers et conseillères d'orientation — et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec — Renaud-Bray — leSoleil

SECTEUR ORIENTATION

1815921

NOUS AVONS LES CARRIÈRES VOUS AVEZ LES POSSIBILITÉS

Les Forces canadiennes vous proposent plus de 100 possibilités d'emploi à temps plein et partiel dans un environnement des plus stimulants.

- Un vaste choix de carrières dans des domaines professionnels et techniques
- Des programmes de formation tout au long de votre carrière
- Un salaire compétitif
- La possibilité de travailler près de chez vous ou à l'étranger

Venez rencontrer un agent de recrutement.

QUAND : **Jeudi 19 février et vendredi 20 février, de 10 h à 21 h**
Samedi 21 février, de 9 h à 17 h
et dimanche 22 février, de 13 h à 17 h

OÙ : **Promenades Beauport**
3333, rue du Carrefour, Beauport

COMBATTEZ AVEC LES FORCES CANADIENNES

WWW.FORCES.CA **1-800-856-8488**

ENGAGEZ-VOUS

Canada

affaires+

AFFRONTER LA CRISE...
CHEZ CO_2 SOLUTION

Les analystes ont été nombreux à prévoir que 2009 sera une année difficile sur le plan économique. Dans un tel contexte, quelles stratégies des entreprises de la zone Québec–Chaudière-Appalaches inscrites à la Bourse adopteront-elles pour affronter cette crise, pour garder leurs employés et leur part de marché? *Le Soleil* vous présente des exemples dans cette série publiée dans la section Affaires +, à lire le mercredi.

Un bel avenir dans le carbone

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Même si l'action de la compagnie est passée par des hauts et des bas, passant de 35 ¢ à 13 ¢ dans la dernière année, comme ce fut le cas pour bien des actions d'entreprises en croissance, le président et chef de la direction de CO_2 Solution, Glenn R. Kelly, envisage l'avenir avec une certaine sérénité.

«À 13 ¢, l'action est sous-évaluée à cause de la crise financière, estime M. Kelly. Mais, dans notre domaine, l'avenir s'annonce bien, car les exigences au Canada et aux États-Unis pour la réduction des gaz à effet de serre (GES) tombent en plein dans nos champs de compétence. Heureusement que la souscription pour financer les recherches de l'entreprise a été effectuée au printemps dernier, car à ce moment-ci, ce serait très difficile.»

Le président et chef de la direction de CO_2 Solution, Glenn R. Kelly, soutient que l'avenir se présente bien pour l'entreprise. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

En période de récession, M. Kelly admet que les préoccupations environnementales ne sont pas dans le haut de la liste des priorités des entreprises devant gérer une crise. Par contre, les règles canadiennes sur la diminution des GES qui s'appliqueront en janvier 2010, et l'arrivée d'un nouveau président aux États-Unis dont les préoccupations environnementales sont importantes ouvrent une fenêtre d'opportunité importante pour une entreprise comme CO_2 Solution. Barack Obama a d'ailleurs annoncé que ses engagements sur la diminution des GES se concrétiseraient dans les prochains mois. Ainsi, l'Amérique du Nord s'alignera sur ce qui se fait en Europe.

Dans le dernier budget fédéral, 850 millions $ seront consacrés à des projets sur la diminution des GES, dont le captage du carbone spécialité des CO2 Solution. Aux États-Unis, ce serait 2,4 milliards $ que l'on consacrerait au captage du CO2, souligne M. Kelly.

Pour l'avenir, l'entreprise veut sortir ses projets des laboratoires pour les commercialiser en 2012. Après le projet pilote à l'incinérateur de Québec, entre 2004 et 2005, M. Kelly entrevoit un plus gros projet pilote avec une centrale thermique au charbon. Il y aura un projet pilote en 2009 et un projet de démonstration en 2010 et 2011 avant de lancer la commercialisation en ayant prouvé hors de tout doute les capacités de la technologie de CO_2 Solution. Des négociations sont en cours pour le prochain projet pilote et le projet de démonstration à une plus grande échelle, mais tant que rien n'aura été conclu, M. Kelly ne peut donner aucun détail.

«Si les projets pilotes montrent la capacité de captage de CO_2, poursuit M. Kelly, il faut aussi un projet d'envergure pour valider non seulement la technologie, mais aussi le modèle économique. Ce sera nos principales préoccupations dans les prochaines années en sachant que le captage du carbone est un marché énorme où nous pouvons nous tailler une place.»

À titre d'exemple, M. Kelly mentionne que la production d'électricité à partir de combustible fossile produit 79 % des émissions provenant des sources stationnaires soit presque 11 milliards de tonnes. Aux États-Unis, la moitié de la production d'électricité provient du charbon. En Ontario aussi les centrales thermiques sont assez nombreuses.

Alors, pour CO_2 Solution, la question n'est pas s'il faut s'occuper des émissions de carbone, mais comment le faire. Dans un marché qui serait de près de 100 milliards $ en 2012, M. Kelly estime que l'entreprise est en excellente position malgré la crise économique actuelle.

CO_2 Solution

Année de fondation : 1997
Président et chef de la direction : Glenn R. Kelly
Secteur d'activité : captage de CO_2
Chiffre d'affaires en 2008 : 0 $ (entreprise de recherche dont les produits ne sont pas encore commercialisés)
Nombre d'employés : 18
Symbole boursier: CST à la Bourse Croissance TSX-V
Valeur de l'action : 13 ¢
Site Internet : wwwco2solution.com

L'inquiétude a raison des Bourses nord-américaines

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — Les Bourses ont affiché de lourdes pertes hier, le pessimisme quant à l'économie mondiale ayant pris une autre bouchée dans la valeur des titres bancaires, tandis que les investisseurs continuaient à s'inquiéter des chances de survie de General Motors.

L'indice de référence de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX, a terminé la séance en baisse de 299,4 points, soit 3,45 %, à 8738,7.

Le dollar canadien a aussi encaissé le coup lorsque les investisseurs se sont réfugiés dans le billet vert américain, clôturant la journée en baisse de 1,27 ¢US, à 79,13 $US, après avoir reculé en cours de séance jusqu'à 78,9 ¢US.

La Bourse de croissance TSXV a retraité de 6,48 points, à 919,16.

Sur Wall Street, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a aussi lâché du lest, cédant 297,81 points, soit 3,79 %, pour clôturer à 7552,6 points. Le Dow Jones se retrouve ainsi à une fraction de point de son creux atteint en novembre.

L'indice de référence S&P 500 a reculé de 37,67 points à 789,17, une chute de 4,6 %, tandis que l'indice composite du NASDAQ a abandonné 63,7 points à 1470,66.

Les plus récentes turbulences à accabler les marchés semblent laisser croire que les investisseurs ne se sont pas laissé convaincre par la rencontre des ministres des Finances et gouverneurs des banques centrales du G7, en fin de semaine.

La situation financière de Chrysler et de GM inquiète beaucoup les investisseurs

Par ailleurs, les investisseurs s'inquiétaient aussi du fait que les géants de l'automobile General Motors et Chrysler puissent ne pas être en mesure de prouver qu'ils peuvent rembourser l'aide de milliards et de renouer avec la rentabilité.

L'administration Bush a consenti des prêts de 9,4 milliards $ US à GM, qui a reçu hier une aide supplémentaire de 4 milliards $US versée par le gouvernement de Barack Obama. Chrysler a déjà reçu une aide de 4 milliards $US en décembre et a demandé hier un prêt supplémentaire de 5 milliards $US.

Le secteur financier du parquet torontois a été un des principaux perdants de la journée, avec une baisse de 6,4 %. Ces pertes viennent s'ajouter à celles cumulées la semaine dernière, en raison d'inquiétudes qui ne veulent pas mourir au sujet de la stabilité du système financier mondial.

L'action de la Banque Royale a baissé de 1,65 $, à 28,15 $, tandis que celle de la Financière Manuvie a échappé 1,86 $, à 15,67 $.

Le secteur de l'énergie a cédé 5 %, le cours du baril de pétrole brut ayant reculé de 2,58 $US, à 34,93 $US, à la Bourse des matières premières de New York. L'action d'EnCana a lâché 2,81 $, à 51,30 $, tandis que celle de Suncor a cédé 1,71 $, à 22,82 $.

Le secteur torontois des métaux de base a rendu 3,5 %, tandis que celui de l'or a gagné 4,5 %. Le cours du lingot a notamment grimpé de 25,30 $US à New York, pour clôturer à 967,50 $ l'once.

affaires +

→ À LA BOURSE

Et si GM faisait faillite

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

À Wall Street, dans les coulisses de la Maison-Blanche, l'idée fait tranquillement son chemin. La dette colossale et les problèmes structurels de General Motors (GM) et de Chrysler pourraient les amener à se placer simultanément sous la protection de leurs créanciers.

Hier, à la Bourse de New York, les rumeurs d'une possible faillite de ces deux constructeurs ont relégué le titre de GM à 2,18 $US, en baisse de 12 %.

Plusieurs analystes financiers croient que le scénario du chapitre 11 serait le plus viable pour effectuer le «grand ménage» tant attendu dans l'industrie de l'automobile en Amérique du Nord.

«Il y a deux possibilités, soutient l'analyste Peter Sklar, de BMO Marchés des capitaux. Ou bien le gouvernement vient en aide à l'industrie, ou bien ces compagnies se placent sous le chapitre 11.»

GM et Chrysler ont déposé hier devant le gouvernement américain une nouvelle demande d'aide financière. GM pourrait obtenir une aide supplémentaire de 4 milliards $US, alors que Chrysler espère un «coup de pouce» de 5 milliards $US.

En décembre, GM et Chrysler avaient déjà reçu du Trésor américain des aides respectives de 9,4 milliards $US et de 4 milliards $US. En retour, les grands de l'auto se sont engagés à obtenir des concessions de leurs employés et de leurs créanciers.

GM aimerait ramener sa dette de 28 milliards $US à environ 9 milliards $US. Le constructeur automobile espère également éliminer une bonne partie de ses programmes de soins de santé envers ses employés. Ces programmes coûtent actuellement 10 milliards $US par année.

Dans son analyse, Peter Sklar croit que le scénario de la faillite demeure une «forte possibilité» pour GM et Chrysler. Selon ce dernier, les problèmes éprouvés par ces constructeurs sont structuraux (usines, employés, salaires, modèles, concessionnaires, fonds de pension, dette, etc.) et ne devraient pas se régler en quelques mois.

Par conséquent, l'analyste estime que seule la protection du chapitre 11 de la Loi sur les faillites permettrait à ces manufacturiers d'effectuer un ménage en profondeur dans l'industrie.

Il faut dire que la disparition de GM et de Chrysler pourrait entraîner avec elle la perte de plus de trois millions d'emplois directement et indirectement aux États-Unis.

L'analyste de la BMO demeure ainsi convaincu que le succès d'une telle entreprise devra être supervisé par le gouvernement américain. Le Trésor des États-Unis serait ainsi appelé à «débloquer» des fonds considérables afin de garantir le roulement de l'industrie automobile et de s'en assurer afin que les fournisseurs, employés et créditeurs soient payés à temps.

«Nous croyons qu'un gouvernement qui soutiendrait le recours au chapitre 11 afin de restructurer l'industrie demeure une option viable», indique l'analyste Peter Sklar.

Le professeur de stratégies à la faculté d'administration de l'Université Laval, Yan Cimon, reconnaît que la faillite de GM et de Chrysler pourrait avoir du bon. Mais il convient que cette décision aura un impact majeur sur le moral des consommateurs.

«Ce serait désastreux pour les ventes de véhicules, fait-il savoir. Qui voudra d'un véhicule d'un constructeur en faillite?» a-t-il avancé hier.

Le professeur signale que les prochains mois seront déterminants pour l'industrie de l'automobile nord-américaine. Chez GM, par exemple, le nombre de concessionnaires pourraient passer d'ici 2012 de 6500 (actuellement) à 4700.

Le professeur note également que les problèmes de rentabilité éprouvés récemment par Toyota démontrent que la structure actuelle de l'industrie automobile ne tient plus.

Dans une note envoyée à ses clients, l'analyste Himanshu Patel de la firme JP Morgan croit que la faillite de GM et de Chrysler accélérerait la restructuration de l'industrie de l'automobile sur le continent.

Vous avez des interrogations ou des commentaires relativement à une stratégie d'investissement en Bourse ? Faites-le savoir à notre journaliste, il pourrait s'y intéresser : pcouture@lesoleil.com.

LE POINT TECHNO

Nouveau concepteur de jeux

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

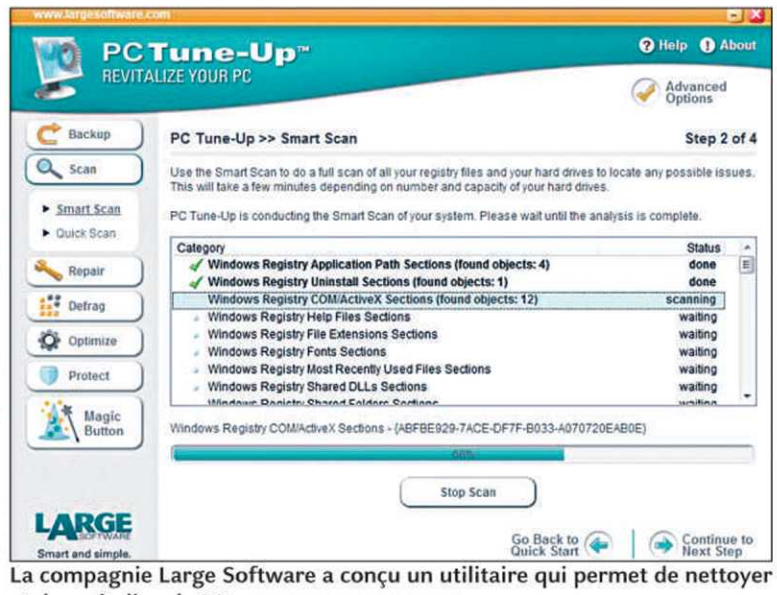
Un nouveau concepteur de jeux vidéo, Studio Gamerizon, fait son apparition à Montréal. Le studio indépendant fondé par les frères Martin et Robert Lizée et par Dominique Bélanger se concentre sur le domaine du *casual gaming*, un segment en pleine croissance. Le studio cherche des collaborateurs pour compléter son équipe. Le studio de Montréal se concentre sur le développement de jeux multiplateformes et vise principalement une distribution numérique. Le premier titre, *QuantZ*, sortira sous peu. Site Web : **www.gamerizon.com**

La gestion des mots de passe

→ Pendant que certaines organisations s'efforcent de compliquer la vie des utilisateurs en les forçant à modifier les mots de passe trop souvent pour des raisons presque futiles, des entreprises comme Large Software développent des utilitaires pour faciliter la vie. Si vous avez des comptes de courriels sur Hotmail, Gmail, un compte Microsoft Exchange, des accès dans Facebook, Twitter, un compte Skype, Messenger ou ICQ et d'autres encore, le logiciel Password Manager permet de gérer tous ces mots de passe dans des sites Web et pour des applications avec un système de mot de passe principal, création des comptes et cryptage des données pour éviter qu'on se fasse voler les informations. On peut même sauvegarder les données dans un fichier crypté pour les retrouver. Ça fonctionne très différemment du système de rétention des mots de passe dans les navigateurs Web qui conservent les informations pratiquement en langage clair. Les opérations s'effectuent très bien dans l'univers de Microsoft Explorer, mais pas mal moins bien dans le navigateur Firefox et pas tellement avec la version du navigateur Safari d'Apple en version Windows. Il se vend 38 $ sur le site **www.largesoftware.com.**

Nettoyer et revitaliser le PC

→ Tant et aussi longtemps que le système de classement de Windows conservera sa manière quasi aléatoire de gérer les informations et son registre, il faudra faire du ménage dans le système pour l'empêcher de s'encrasser jour après jour. La compagnie Large Software a développé un utilitaire agréable qui se nomme PC Tune Up. La version 2 vient d'être lancée. Elle fait, entre autres, le ménage des clefs de registres inutiles et sans liens avec des applications installées. Le petit logiciel de 3,3 Mo défragmente même le registre pour rendre les opérations plus performantes. On peut aussi voir les logiciels lancés au démarrage et cocher seulement les éléments nécessaires. En plus, il protège contre les applications ActiveX malveillantes. On peut utiliser le mode manuel ou le mode automatique pour les réparations des erreurs communes, voire programmer une analyse automatique de l'ordinateur à des moments précis. Il vaut 38 $ sur **www.largesoftware.com.**



La compagnie Large Software a conçu un utilitaire qui permet de nettoyer et de revitaliser le PC. — PHOTO LARGE SOFTWARE

D-BOX reconnu par le Windows Hardware Quality Labs

→ Technologies D-BOX indique que ses interfaces KAI (adaptateurs USB) sont reconnues par le Windows Hardware Quality Labs (WHQL). Cette reconnaissance assure à l'usager que le matériel est sécuritaire pour son ordinateur et qu'il n'entrera pas en conflit avec le bon fonctionnement du système d'exploitation. Cette étape fait partie du plan de développement de l'entreprise pour ses activités reliées au domaine des jeux vidéo. Le produit a été présenté au Consumer Electronics Show (CES) de Las Vegas.

Conférence sur le Web social

→ Stéphane Gauvin, professeur titulaire du département de marketing à l'Université Laval, donnera une conférence sur le Web social autour de questions comme : «Comment tirer profit de la collectivité sur Internet, faire parler de soi et garder le contrôle de ce qui se dit sur le Web? Quels sont les facteurs clés de réussite du marketing viral et les erreurs à éviter?» La conférence aura lieu le mercredi 25 février au dîner-conférence offert de la série PerspecTIves du Réseau ACTION TI Québec. Pour inscription et renseignements : **www.actionti.com.**

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1547,80 POINTS

en baisse de

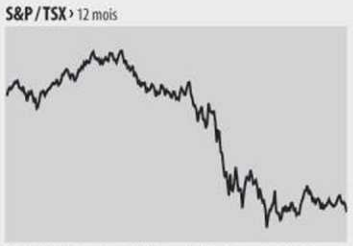
57,66 POINTS OU

3,59 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois



› 5 derniers jours

FERMETURE 8 378,70 | VAR. 1 AN -36,65 % | VAR. 1 JOUR -3,45 %

52 SEMAINES HAUT 15 154,77 BAS 7 647,11

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	725,06	-2,34
Consom. courante	1 412,97	-0,52
Énergie	1 938,44	-4,50
Finance	942,13	-6,07
Industrielles	823,84	-3,46
Matériaux	2 466,48	0,51
Santé	278,38	-2,35
Services publics	1 431,56	-1,01
Technologies	201,57	-4,75
Télécoms	699,59	-1,70

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	25 891 003	4,36	-16,95
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	20 960 284	12,62	-3,88
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	12 477 026	3,23	-1,82
YAMANA GOLD *(YRI)*	10 393 263	11,92	7,68
TECK COMINCO/B *(TCK.B)*	9 704 165	4,44	-9,76
MANULIFE FINANC. *(MFC)*	9 275 941	15,67	-10,61
IAMGOLD *(IMG)*	7 942 306	10,98	12,62
BANQUE ROYALE *(RY)*	7 345 608	28,15	-5,54
BARRICK GOLD *(ABX)*	6 223 762	47,19	1,05
KINROSS GOLD *(K)*	6 218 834	24,39	4,59

PÉTROLE (BRUT LÉGER) 34,93 $ US **-2,58**

OR 967,00 $US **+25,50**

ARGENT 18,548 $CAN **+1,148**

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,2637$	1,5931$

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1228
Australie (dollar)	0,8037
Brésil (real)	0,5436
Chine (renminbi)	0,1843
Hong Kong (dollar)	0,1625
Inde (roupie)	0,0254
Israël (shekel)	0,3050
Japon (yen)	0,013694
Liban (livre)	0,000840
Mexique (peso)	0,0862
Norvège (couronne)	0,1793
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,6425
Royaume-Uni (livre)	1,8008
Russie (rouble)	0,0347
Suède (couronne)	0,1430
Suisse (franc)	1,0731

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	115	0.10	-0.00
ADVITECH	AVI	196	0.02	+0.00
APPALACHES RES	APP	7	0.08	+0.00
AUGYVA RES MINE	AUV	0	0.075	+0.00
AZIMUT EXPLORAT	AZM	39	0.59	-0.01
BIOXEL PHARMA	BIP	0	0.01	+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.80	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	0	0.45	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.12	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	0	0.115	+0.00
CPL TECHNOLOGIES	CCY	0	0.02	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	17	0.17	-0.02
DACHA CAP	DAC	0	0.35	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	76	0.255	-0.03
DIA BRAS EXPL	DIB	8	0.07	+0.00
DIANOR RESOURCES	DOR	122	0.08	+0.00
DITEM	DIT	242	0.27	+0.03
ERGORESEARCH	ERG	1	0.20	+0.01
CELTIC EXPLORATIO	CLT	502	13.33	-0.06
FORTSUM BUSINESS	FRT	15	0.72	+0.02
FRV MEDIA	FRV	46	0.005	+0.00
G.I.E.ENVIRONMNT	GIE	204	0.05	+0.01
H2O INNOVATION	HEO	10	0.56	+0.07
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.16	+0.00
JUNEX	JNX	170	1.24	-0.16
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	27	0.60	+0.07
LYRTECH-A	LYT	0	0.015	+0.00
RESSOURCES MAJESC	MAJ	0	0.01	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	0	0.06	+0.00
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	0	0.05	+0.00
MELKIOR RESOURCES	MKR	87	0.075	-0.01
METCO RES	MKO	0	0.06	+0.00
MRRM	MRR	0	2.55	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	0	0.06	+0.00
NOVIK	NVK	3	0.32	-0.02
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	16	0.27	-0.01
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.04	+0.00
NUVOLT	NCO	0	0.02	+0.00
OMNITECH CONSULTA	GCO	0		+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.155	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	42	0.095	-0.01
PETROLIA	PEA	16	0.38	+0.00
PROLAB TECH-A	PLT	25	0.03	-0.02
RES. MIN. RADISS	RDS	54	0.085	-0.01
REDEX	RDX	0	0.195	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	10	0.155	-0.02
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	233	0.06	+0.00
SIRIOS RESOURCES	SOI	74	0.10	+0.03
SOFAME TECH	SDW	65	0.235	+0.00
TYPHOON EXPLORATI	TOO	922	0.015	+0.00
VANTEX RESOURCES	VTX	122	0.05	-0.00
VIOR EXPLORATION	VIO	272	0.08	+0.00
WANTED TECH	WAN	14	0.18	-0.01

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
5BANC SPLIT-B	FBS-B	6	2.00	-0.12
5N PLUS	VNP	349	6.58	+0.02

A à C

AASTRA TECH	AAH	59	10.98	-0.21
ABERDEEN INTL	AAB	34	0.26	-0.02
ABITIBIOWATER	ABH	125	0.65	-0.08
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	134	3.62	+0.10
Acadian Mining	ADA	313	0.03	-0.01
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	91	6.95	-0.30
ACE Aviation Ho	ACE-B	38	6.95	-0.34
ADALTIS	ADS	86	0.14	+0.01
ADANAC MOLYBDEN	AUA	244	0.025	+0.00
Addax Petroleum	AXC	526	23.99	-0.84
ADF GROUP SBVTG	DRX	34	1.81	-0.13
ADHEREX TECH	AHX	3	0.04	-0.03
ADS	AAL-A	10	0.89	+0.01
Aecon Group	ARE	195	10.11	-0.13
AETERNA ZENTARI	AEZ	12	1.01	+0.01
AFRICAN COPPER	ACU	606	0.02	+0.00
AGF Management	AGF-B	206	8.20	-0.40
Agnico-Eagle Mi	AEM	1568	68.60	+2.26
Agrium	AGU	1288	47.23	-2.87
AIC GLBL FIN SP	ASC	1	1.06	-0.01
AIR CANADA VTG-	AC-A	58	1.29	-0.19
AIR CANADA VTG-	AC-B	165	1.30	-0.15
AIRBOSS OF AMER	BOS	4	2.10	-0.05
AIRIQ	IQ	2254	0.01	+0.01
AKITA DRILLING	AKT-A	0	6.11	-0.19
Alamos Gold	AGI	1588	8.20	+0.28
ALARMFORCE INDS	AF	6	4.06	-0.17
ALBERTA CLIPPR	ACN	136	0.38	-0.02
ALEXCO RESOURCE	AXR	77	1.65	+0.00
Alexis Minerals	AMC	252	0.56	+0.00
Alimentation Co	ATD-B	185	12.89	-0.16
ALLBANC SPLIT	ALB	16	3.75	-0.31
ALLBANC SPLIT-A	ABK-A	0	9.90	-0.27
ALLEN-VANGUARD	VRS	325	0.155	+0.01
ALLIED NEVADA G	ANV	69	6.16	+0.10
ALLON THERAPEUT	NPC	38	0.49	+0.00
ALTAGAS UTILITY	AUI	5	4.87	-0.12
ALTER NRG	NRG	27	0.76	-0.10
ALTIUS MINERALS	ALS	123	5.60	+0.40
AMERICAN BONANZ	BZA	805	0.07	+0.01
AMERIGO RESOURC	ARG	638	0.305	+0.02
AMICA MATURE LI	ACC	1	3.90	+0.00
AMORFIX LIFE SC	AMF	55	0.70	+0.05
ANATOLIA MINL D	ANO	695	2.49	+0.09
ANDEAN RESOURCE	AND	206	1.16	+0.07
Anderson Energy	AXL	177	1.05	+0.04
ANDREW PEL NONV	ADW-A	20	7.30	+0.03
ANGIOTECH PHARM	ANP	30	0.55	+0.05
ANGLE ENERGY	NGL	32	3.40	-0.10
Antrim Energy I	AEN	256	0.53	+0.00
Anvil Mining Li	AVM	199	1.70	-0.05
APOLLO GOLD	APG	986	0.41	-0.02
AQUILA RESOURCE	AQA	47	0.15	+0.01
AQUILINE RESOUR	AQI	273	2.70	+0.12
ARAWAK ENERGY	AAK	319	0.97	+0.00
ARBOR MEM SVC-B	ABO-B	0	18.99	+0.29
ARC RES EXCH-A	ARX	0	39.01	-1.74
AREHADA MINING	AHD	1444	0.02	+0.01
ARISE TECHNOLOG	APV	460	0.30	-0.02
ARMISTICE RESOU	AZ	9	0.205	-0.01
ARSENAL ENERGY	AEI	71	0.135	+0.01
ART ADVANCED RE	ARA	63	0.05	+0.01
Astral Media	ACM-A	68	25.58	-0.47
Atco	ACO-X	34	37.61	+0.44
Athabasca Potas	API	383	2.10	-0.27
ATLANTA GOLD	ATG	27	0.35	+0.04
ATLANTIS SYSTEM	AIQ	79	0.03	+0.00
ATNA RESOURCES	ATN	174	0.75	+0.00
ATRIUM INNOVATI	ATB	655	15.99	-0.76
ATS AUTOMATION	ATA	336	3.61	-0.33
AUEX VENTURES	XAU	96	2.43	+0.28
AUGUSTA RESOURC	AZC	9420	0.79	+0.20
AURA MINERALS	ORA	1060	0.20	+0.01
AURIZON MINES L	ARZ	1349	5.05	+0.75
AURORA ENERGY R	AXU	94	2.65	+0.13
AVALON VENTURES	AVL	10	0.69	-0.07
AXIA NETMEDIA	AXX	8	2.29	-0.01
AZURE DYNAMICS-	AZD	155	0.04	-0.00
B2GOLD	BTO	510	0.88	+0.03
BAFFINLAND IRON	BIM	150	0.23	+0.00
BAJA MINING	BAJ	173	0.215	-0.02
BALLARD POWER S	BLD	80	1.39	-0.05
BAM INVESTMENTS	BNB	9	9.25	+0.00
Bank of Montrea	BMO	3984	28.08	-1.67
Bank of Nova Sc	BNS	4875	27.00	-2.32
Bankers Petrole	BNK	1629	1.14	-0.05
BANNERMAN RESOU	BAN	67	0.55	-0.02
BANRO	BAA	93	1.90	+0.28
Barrick Gold Co	ABX	7188	47.19	+0.49
BARRICK GOLD EX	HCX	0	24.84	-0.84
BCE	BCE	3430	25.70	-0.42
BELLUS HEALTH	BLU	10	0.445	+0.03
BELZBERG TECH	BLZ	5	1.79	-0.10
BERENS ENERGY L	BEN	57	0.45	+0.00
BFI Canada	BFC	144	9.60	-0.04
BIG 8 SPLIT	BIG-A	0	12.55	-1.47
BIOMS MEDICAL	MS	101	2.42	-0.11
BIONICHE LIFE	BNC	112	0.50	-0.03
Biovail Corpora	BVF	462	14.22	-0.37
Birchcliff Ener	BIR	669	4.30	-0.23
BLUE NOTE MININ	BN	992	0.02	-0.01
BMTC GROUPE -A	GBT-A	4	18.05	-0.25
BNK PETROLEUM	BKX	365	0.16	-0.02
BNS SPLIT II	BSC	9	5.45	-0.10
Bombardier	BBD-B	13039	3.23	-0.06
BOMBARDIER -A-	BBD-A	59	3.29	-0.05
BONT OIL & GAS	BNE	4	15.80	-0.70
BORALEX -A-	BLX	26	8.09	+0.10
BOW VALLEY EGY	BVX	8560	0.49	+0.20
BPO PROPERTIES	BPP	0	33.22	+0.47
BRADMER PHARMAC	BMR	11	0.235	-0.12
BRAZILIAN DIAMO	BDY	5704	0.005	-0.01
BREAKER ENERGY-	WAV	82	2.93	-0.22
BREAKWATER RES	BWR	553	0.13	+0.01
BRIDGEWATER SYS	BWC	37	3.85	+0.05
BROMPTON EQUITY	BE	19	7.95	-0.01
BROMPTON SPLIT	SBC	4	3.84	-0.61
Bronco Energy L	BCF	349	0.56	-0.04
Brookfield Asse	BAM-A	1224	18.46	-1.09
Brookfield Prop	BPO	521	7.15	-0.51
BUHLER INDUSTRI	BUI	0	5.78	+0.52
BURNTSAND	BRT	68	0.08	+0.01
C A BANCORP COM	BKP	119	0.94	-0.04
CAE	CAE	522	7.35	-0.22
CALDWELL PRTNS	CWL-A	10	0.78	-0.02
CALEDONIA MININ	CAL	346	0.065	-0.01
Calfrac Well Se	CFW	132	8.35	+0.05
CALIAN TECHNOLO	CTY	11	12.55	-0.40
CALL GENIE INC	GNE	100	0.065	-0.01
CALVALLEY PETE-	CVI-A	234	1.23	+0.00
Cameco Corporat	CCO	1976	18.17	-1.03
CANACCORD CAPIT	CCI	56	4.06	-0.24
CANADA BREAD CO	CBY	0	44.01	+0.00
CANADIAN GOLD H	CGH	290	0.44	+0.14
Canadian Hydro	KHD	214	3.21	-0.07
Canadian Imperi	CM	1792	43.60	-2.07
Canadian Nation	CNR	1038	42.47	-1.73
Canadian Natura	CNQ	2451	39.99	-2.56
CANADIAN PAC HO	HCH	0	89.67	-4.33
Canadian Pacifi	CP	1188	36.29	-1.51
Canadian Royalt	CZZ	127	0.285	+0.00
CANADIAN SAT SV	XSR	9	0.30	-0.05
Canadian Tire C	CTC-A	298	40.00	-0.90
Canadian Utilit	CU	75	39.26	-0.77
Canadian Wester	CWB	212	11.01	-0.22
CANADIAN ZINC	CZN	66	0.215	+0.01
CANAM GROUP	CAM	25	6.52	-0.27
CANDAS ENERGY	CAX	83	0.14	-0.02
CANDENTE RESOUR	DNT	82	0.185	+0.01
Canfor Corporat	CFP	166	6.51	+0.09
CANGENE	CNJ	69	5.70	+0.00
CANWEST GLOBAL	CGS	338	0.42	-0.03
CAPITAL GOLD	CGC	191	0.79	+0.02
CAPSTONE MINING	CS	260	1.26	-0.03
CARDERO RESOURC	CDU	125	2.00	+0.20
Cardiome Pharma	COM	36	5.59	-0.31
CARMANAH TECH	CMH	62	0.67	-0.05
CARPATHIAN GOLD	CPN	392	0.21	+0.01
Cascades	CAS	367	2.89	+0.05
CATALYST PAPER	CTL	427	0.255	-0.03
CCL Industries	CCL-B	124	22.45	+0.09
CDA UTILITIES -	CU-X	3	39.00	-0.01
CDN LFE COS SPL	LFE	9	2.76	-0.25
CDN SUB-SURFACE	CSE	10	0.54	+0.03
CDN SUPERIOR EN	SNG	1106	0.47	-0.20
CDN TIRE CORP	CTC	0	55.38	+0.88
CE FRANKLIN	CFT	17	6.02	+0.12
Celestica	CLS	492	4.78	-0.07
CELTIC EXPLORAT	CLT	502	13.33	-0.06
CENTAMIN EGYPT	CEE	3652	0.98	+0.06
CENTENARIO COPP	CCT	22	1.02	-0.03
CENTERRA GOLD	CG	424	5.30	+0.37
CENTRAL SUN MNG	CSM	269	1.06	+0.08
CERES GLOBAL AG	CRP	36	4.50	-0.15
CERTICOM	CIC	299	2.98	+0.00
CGA MINING	CGA	117	1.54	-0.01
CGI Group	GIB-A	601	9.73	-0.09
CHARIOT RESOURC	CHD	235	0.15	-0.01
CHURCHILL -A-	CUQ	20	8.59	-0.09
CI FINANCIAL	CIX	168	13.68	-0.32
CINCH ENERGY	CNH	49	0.46	+0.00
CLAIRVEST GRP	CVG	0	11.53	-0.97
Clarke	CKI	1	2.87	-0.05
CLAUDE RESOURCE	CRJ	532	0.97	+0.00
CLINE MINING	CMK	57	0.26	-0.02
CLUFF GOLD	CFG	17	0.90	+0.00
COALCORP MINING	CCJ	336	0.15	+0.01
COASTAL CONTACT	COA	1	0.84	-0.02
COEUR D'ALENE M	CDM	176	0.90	+0.04
Cogeco Cable	CCA	49	33.91	-0.60
COGECO INC	CGO	10	24.51	-1.40
COLOSSUS MINERA	CSI	324	2.25	+0.07
COM DEV INTL	CDV	65	2.90	-0.07
COMAPLEX MINERA	CMF	24	3.40	+0.00
COMMERCIAL SOLU	CSA	10	0.30	+0.04
Compton Petrole	CMT	1474	0.75	-0.05
COMPUTER MODELL	CMG	14	9.05	+0.20
CONJUCHEM BIOTE	CJB	75	0.08	+0.00
Connacher Oil a	CLL	680	0.86	-0.04
Consolidated Th	CLM	201	1.75	-0.10
CONSTELLATION S	CSU	2	23.61	-1.38
CONTL PRECIOUS	CZQ	95	0.45	+0.00
COOLBRANDS INTL	COB	5	0.63	+0.01
COPPER MESA	CUX	48	0.035	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM	63	0.49	-0.01
CORBY DISTILLER	COL-A	3	14.70	-0.29
COREL	CRE	0	4.20	+0.63
CORO MINING	COP	353	0.15	+0.04
CORONA GOLD	CRG	16	0.42	+0.04
Corridor Resour	CDH	325	1.73	-0.18
CORRIENTE RESOU	CTQ	319	4.84	+0.09
Corus Entertain	CJR-B	127	13.54	-0.07
COSSETTE SUB.VT	KOS	2	4.15	+0.00
COTT	BCB	126	1.10	-0.18
COVENTREE	COF	7	3.60	+0.00
Crew Energy	CR	295	3.95	-0.10
CREW GOLD	CRU	254	0.10	-0.00
CRITICALCONTROL	CCZ	11	0.335	-0.07
CROSS LAKE MINE	CRN	221	0.01	-0.00
CROSSHAIR EXPLO	CXX	247	0.17	+0.01
CROWFLIGHT MINE	CML	129	0.175	+0.00
CRYPTOLOGIC	CRY	24	6.46	-0.45
CRYSTALLEX INTL	KRY	1256	0.38	+0.02
CV TECHNOLOGIES	CVQ	43	0.385	+0.01
CVTECH GROUP	CVT	2	1.36	-0.13
CYBERPLEX	CX	1	0.355	+0.00
CYMBRIA-A	CYB	17	11.00	-1.00

D à G

DALSA	DSA	15	4.82	-0.26
DAVIE YARDS	DAV	356	0.135	+0.02
DAY4 ENERGY	DFE	24	0.56	+0.02
DELPHI ENERGY	DEE	209	0.79	-0.03
DELTA URANIUM	DUR	57	0.10	+0.01
Denison Mines C	DML	1418	1.41	-0.08
DETOUR GOLD	DGC	352	11.20	+0.95
DHX Media	DHX	34	0.55	+0.05
DIAGNOCURE	CUR	5	0.93	-0.01
DISCOVERY AIR-A	DA-A	1	0.225	-0.02
DIVIDEND 15 SPL	DF	5	2.65	-0.35
DIVIDEND 15 SPL	DFN	13	6.20	-0.06
DOMTAR	UFS	109	1.30	-0.03
DOMTAR CDA PAPE	UFX	7	1.35	-0.05
Dorel Industrie	DII-B	38	23.03	-0.14
DRAGONWAVE	DWI	41	1.45	-0.20
DULUTH METALS	DM	5	0.27	+0.01
Dundee Corporat	DC-A	77	4.77	-0.33
DUNDEE PRECIOUS	DPM	125	1.86	+0.06
DundeeWealth	DW	48	4.98	-0.32
DYNACOR GOLD MI	DNG	54	0.32	+0.01
DYNASTY METALS	DMM	114	4.96	+0.46
EARTHFIRST CDA	EF	250	0.04	+0.00
Eastern Platinu	ELR	6534	0.395	+0.03
EASTMAIN RESOUR	ER	156	0.98	-0.07
EASYHOME	EH	13	10.50	+0.00
ECU SILVER MINI	ECU	945	0.56	-0.02
EL FINL	ELF	0	400.00	+0.00
Eldorado Gold C	ELD	3799	11.17	+0.72
EMBER RESOURCES	EBR	44	0.58	-0.04
Emera	EMA	277	21.10	-0.12
Empire Company	EMP-A	67	51.74	+0.74
Enbridge	ENB	850	40.49	-0.96
EnCana Corporat	ECA	3150	51.30	-2.81
ENDEAVOUR FIN C	EDV	571	1.62	+0.00
ENDEAVOUR SILVE	EDR	347	2.24	+0.24
ENERGY FUELS	EFR	288	0.24	-0.03
ENERGY SPLIT CO	ES	1	6.57	+0.13
ENGHOUSE SYSTEM	ESL	25	5.15	+0.00
ENGLOBE	EG	74	0.095	+0.00
ENSIGN ENERGY S	ESI	186	10.26	-0.38
ENTERPRISE OILF	E	74	0.155	-0.01
ENTREE GOLD	ETG	277	1.40	+0.06
EPSILON ENERGY	EPS	23	0.73	+0.00
Equinox Mineral	EQN	2413	1.55	-0.15
EQUITABLE GROUP	ETC	0	11.88	-0.22
Erdine Gold	ERD	305	0.25	+0.00
Etruscan Resour	EET	135	0.55	+0.02
European Goldfi	EGU	880	3.48	+0.52
EVEREADY	EIS	69	4.42	-0.13
EVERTZ TECHNOLO	ET	14	13.75	-0.21
EXCELLON RESOUR	EXN	937	0.24	-0.01
EXCO TECHNOLOGI	XTC	267	1.20	+0.05
EXFO ELECTRO-OP	EXF	62	4.70	-0.20
Fairborne Energ	FEL	525	4.39	-0.11
FAIRCOURT GOLD	FGX	7	8.19	+0.21
Fairfax Financi	FFH	16397	87	-3.14
FAR WEST MINING	FWM	21	1.10	-0.10
FARALLON RESOUR	FAN	66	0.20	+0.00
FINANCIAL SVC C	STR	0	23.06	-0.04
FINANCIAL SVC E	STR-E	0	11.90	-0.10
Finning Interna	FTT	282	13.27	-0.48
FIRAN TECHNLGY	FTG	610	0.40	+0.00
FIRST CAP REALT	FCR	58	16.94	-0.11
FIRST MAJESTIC	FR	324	3.01	+0.16
FIRST METALS	FMA	569	0.025	+0.01
First Quantum M	FM	743	31.56	-0.64
FIRST URANIUM	FIU	234	4.90	+0.01
FirstService Co	FSV	20	12.58	+0.13
Flint Energy Se	FES	170	4.55	-0.05
FLUID MUSIC	FMN	87	0.51	-0.09
FNX Mining Comp	FNX	812	3.87	-0.13
FORACO INTL. N.	FAR	15	0.96	-0.09
FORBES ENERGY	FRB	2	1.10	-0.04
FORBES MEDI-TEC	FMI	20	0.20	+0.00
FORMATION CAPIT	FCO	172	0.19	-0.01
FORSYS METAL	FSY	484	6.35	-0.06
Fortis	FTS	397	23.73	+0.34
FORTRESS PAPER-	FTP	0	5.05	+0.05
Forzani Group	FGL	154	9.50	-0.19
FRANCO-NEVADA	FNV	402	27.60	+0.94
FREEGOLD VENTUR	ITF	404	0.22	+0.00
FRONTEER DEVLOP	FRG	340	3.33	+0.20
FRONTERA COPPER	FCC	373	0.74	-0.04
GABRIEL RESOURC	GBU	514	2.77	-0.03
Galleon Energy	GO	359	3.10	-0.12
Gammon Gold	GAM	615	8.70	+0.40
GARIDA WORLD SEC	GW	92	1.27	-0.04
GENCO RESOURCES	GGC	51	0.45	-0.06
GENERAL MOLY	GMO	33	1.06	+0.03
GENNUM	GND	141	4.10	-0.05
GEOLOGIX EXPL	GIX	242	0.135	-0.01
George Weston L	WN	66	63.61	-0.36
GEOVIC MINING	GMC	18	0.69	+0.03
Gerdau AmeriSte	GNA	440	7.60	-0.44
Gildan Activewe	GIL	480	9.19	+0.14
GITENNES EXPLOR	GIT	50	0.06	-0.01
GLACIER MEDIA	GVC	13	1.69	-0.02
GLENTEL	GLN	2	7.07	+0.00
GLG LIFE TECH	GLG	28	2.83	-0.02
GLOBAL RES SPLI	GSX	0	20.30	+0.74
GLOBESTAR MININ	GMI	126	0.46	+0.01
GLUSKIN SHEFF V	GS	3	9.00	-0.64
GLV SUB VTG-A	GLV-A	18	6.57	-0.38
GOLD RESERVE -A	GRZ	374	0.90	-0.08
Goldcorp	G	5478	40.45	+1.33
GOLDEN PREDATOR	GP	605	0.36	-0.12
GOLDEN QUEEN MI	GQM	160	0.475	+0.03
Golden Star Res	GSC	883	2.32	+0.29
GRAN TIERRA ENE	GTE	320	3.25	-0.27
GRAN TIERRA EX-	GTX	7	3.22	-0.23
Grande Cache Co	GCE	2727	0.66	-0.09
GRANDVIEW GOLD	GVX	29	0.14	+0.00
GREAT BASIN GOL	GBG	1056	2.30	+0.33
Great Canadian	GC	111	3.34	-0.41
GREAT PANTHER R	GPR	397	0.47	-0.02
Great-West Life	GWO	681	16.98	-1.27
GREY HORSE	GHC	3	4.99	-0.41
GREY WOLF EXLPL	GWE	3	0.52	+0.00
GREYSTAR RESOUR	GSL	94	2.70	-0.33
Groupe Aeroplan	AER	275	9.55	-0.10
GROUPE BIKINI V	GBV	452	0.045	+0.00
GRYPHON GOLD	GGN	184	0.19	+0.01
GUARDIAN CAP GR	GCG-A	6	4.50	+0.00
GUYANA GOLDFIEL	GUY	76	2.98	+0.15

H à J

HAEMACURE	HAE	593	0.03	-0.01
HAMMOND POWR SV	HPS-A	2	6.81	-0.35
HANFENG EVERGRE	HF	82	7.54	-0.04
HANWEI ENERGY S	HE	121	1.21	-0.27
HARD CREEK NICK	HNC	102	0.09	-0.03
Harry Winston D	HW	214	4.11	-0.42
HART STORES	HIS	2	1.31	-0.03
HELIX BIOPHARMA	HBP	18	1.75	+0.00
HEMISPHERE GPS	HEM	21	1.11	+0.01
HERITAGE OIL EX	HOC	0	4.34	+0.14
HEROUX-DEVTEK	HRX	0	4.30	-0.24
High Liner Food	HLF	1	7.25	+0.50
HIGH RIVER GOLD	HRG	4920	0.145	+0.03
Highpine Oil &	HPX	327	4.68	+0.26
HILLSBOROUGH RE	HLB	181	0.23	-0.01
HOMBURG INVT-A	HII-A	10	9.72	-0.79
HOMBURG VTG-B	HII-B	0	9.91	+0.00
Home Capital Gr	HCG	175	18.32	+1.82
HOMELAND ENERGY	HEG	1202	0.275	+0.00
HORIZON N LOGIS	HNL	14	0.90	-0.07
HOSTED DATA	HDX

GENIMETO investit 1,5 million $ à Rimouski

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les entrepreneurs rimouskois n'ont pas froid aux yeux. En pleine récession, deux compagnies, Techni-Métal et ARL fusionnent pour devenir GENIMETO et investissent 1,5 million $ dans de nouveaux locaux au parc industriel de Rimouski et dans l'achat d'équipements.

Il y a quelques semaines, l'annonce de l'implantation d'une fonderie de pièces d'acier inoxydable, Fonderie BsL, créant 50 emplois d'ici trois ans, était venue consolider le secteur des produits métalliques en croissance au Bas-Saint-Laurent.

Chez GENIMETO, jusqu'à 10 emplois seront créés et une vingtaine d'autres seront consolidés dans le créneau de la fabrication de produits mécano-soudés sur mesure.

«Il est important de réagir positivement dans notre climat économique. C'est à ce moment que nous devons nous virer de bord. On a eu des demandes dans le passé pour des pièces de grande dimension sur mesure. On n'était pas capable de répondre, ce que nous pourrons faire maintenant avec une équipe de conception, de développement, de fabrication et d'installation», explique Jacques Marquis, directeur général de GENIMETO.

Une fois réaménagées, les nouvelles infrastructures comprendront une surface de production de 1400 mètres carrés, incluant un centre de développement de nouveaux produits ainsi que 500 mètres carrés de bureaux et des espaces mis à la disposition des employés favorisant l'activité physique.

«Nous avons déjà ciblé nos marchés prometteurs au plan international mais on ne veut pas dévoiler notre plan d'affaires. On est déjà compétitif pour entrer sur le marché américain. Ce n'est pas seulement une question de prix, mais de services et de solutions adaptées et intégrées aux besoins des clients.»

Ce regroupement nécessitera l'embauche de personnel spécialisé dans plusieurs domaines d'expertise, dont un agent de développement des affaires national et international et un ingénieur directeur de projet.

L'entreprise continuera de fabriquer des composantes des produits Rotavan, le plateau-pivot d'attelage pour semi-remorque.

Au Bas-Saint-Laurent, le sous-secteur de la fabrication des machines enregistre, selon Emploi-Québec, un taux de croissance annuel de 8,4 % depuis 2006 — aussi anticipé jusqu'en 2010 — comparativement à une moyenne québécoise de 2,2 %.

Environ 75 entreprises transforment le métal, de la plus importante, l'usine de Bombardier à La Pocatière (wagons de métro), aux chantiers maritimes et aux tours éoliennes à Matane, la fabrication de réservoirs pétroliers et de souffleuses à neige dans le Kamouraska les remorques pour camions, la fabrication et d'érection de charpentes d'acier et de métaux ouvrés industriels et la fabrication de bâtiments en acier dans la région de Rimouski.

Jacques Marquis et Hubert L'Italien montrent la maquette des nouvelles installations qui seront aménagées dans le parc industriel de Rimouski.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Des contrats d'une valeur de 5 M $ au Mexique pour Les industries Harnois

MONTRÉAL — Les industries Harnois, un fabricant de serres qui emploie quelque 150 personnes à Saint-Thomas-de-Joliette, dans Lanaudière, a décroché trois contrats d'une valeur de plus de 5 millions $US au Mexique. La direction de l'entreprise se réjouit de cette percée importante sur le marché mexicain, d'autant plus que ces projets ont un potentiel de développement ultérieur.

La Presse Canadienne

toronto

suite de la page 32

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
UNIVERSAL ENERG	UEG	46	5.00	+0.00
UR-ENERGY	URE	222	0.68	-0.03
Uranium One	UUU	3900	2.00	-0.11
URANIUM PARTN	U	160	6.80	-0.20
URBANA NON VTG-	URB-A	7	1.56	-0.16
US FINANC15 SPL	FTU	4	0.42	+0.00
US GEOTHERMAL	GTH	107	1.05	-0.14
US GOLD	UXG	90	3.21	+0.41
US GOLD AQUISIT	UXE	13	2.96	+0.23
UTS Energy Corp	UTS	1402	1.69	-0.02
VECIMA NETWORKS	VCM	50	5.30	-0.45
VENTANA GOLD	VEN	1169	1.20	+0.15
VERENEX ENERGY	VNX	456	7.90	+0.16
VERO ENERGY	VRO	117	3.90	-0.15
VICTHOM HUMAN B	VHB	677	0.04	+0.00
VICTORY NICKEL	NI	169	0.05	+0.00
VIRGINIA MINES	VGQ	69	4.10	+0.05
VISTA GOLD	VGZ	14	3.37	+0.30
Viterra	VT	616	10.20	-0.47
VITRAN	VTN	0	4.63	+0.08
VOICE MOBILITY	VMY	45	0.125	-0.01
VOLTA RESOURCES	VTR	145	0.195	+0.01
WALL FINANCIAL	WFC	0	8.07	+0.57
WATERFURNACE RE	WFI	3	28.93	+0.02
WEBTECH WIRELES	WEW	50	0.92	-0.18
WESDOME GOLD MI	WDO	203	1.35	+0.10
WEST ENERGY	WTL	152	1.89	-0.11
West Fraser Tim	WFT	40	28.00	-0.16
WEST TIMMINS MI	WTM	93	0.455	-0.04
WESTAIM	WED	447	0.29	+0.01
WESTERN CDN COA	WTN	1319	0.54	-0.05
WESTERN COPPER	WRN	18	0.405	-0.03
WESTERN FINL GR	WES	91	1.65	+0.06
WESTERN FOREST	WEF	5	0.18	+0.00
WESTERN GOLDFIE	WGI	2446	2.43	+0.21
WESTJET AIR VAR	WJA-A	2	11.50	-0.93
WestJet Airline	WJA	1633	11.60	-0.86
WESTPORT INNOVA	WPT	43	6.05	-0.30
WGI HEAVY MINER	WG	105	0.185	+0.02
WI-LAN	WIN	143	1.65	+0.02
WINPAK LTD	WPK	53	6.75	+0.00
WIRELESS MATRIX	WRX	88	0.67	+0.00
WORLD ENERGY SO	XWE	10	0.415	+0.00
WORLD FINANCIAL	WFS	25	1.71	-0.15
X-CAL RESOURCES	XCL	215	0.065	+0.01
XTREME COIL DRI	XDC	6	1.56	+0.03
Yamana Gold	YRI	10393	11.92	+0.85
YM BIOSCIENCES	YM	39	0.37	+0.00
YUKON GOLD	YK	237	0.04	+0.01
YUKON-NEVADA GO	YNG	991	0.065	-0.01
ZARLINK SEMICON	ZL	120	0.27	-0.01
ZAZU METALS	ZAZ	7	0.13	+0.00
ZCL COMPOSITES	ZCL	6	4.57	-0.01
ZONGSHEN PEM PO	ZPP	67	0.40	+0.00

PARTS DE FIDUCIES

1ST ASSET PIPES	EWP-UN	11	5.31	-0.03
1ST NAT FIN INC	FN-UN	4	10.25	-0.24
A&W REVENUE FD	AW-UN	11	12.98	-0.12
ACADIAN TIMBER	ADN-UN	4	5.97	+0.01
Advantage Energ	AVN-UN	387	3.48	-0.32
AG GROWTH INCOM	AFN-UN	9	19.35	+0.15
AGF MASTER LTD	AFP-UN	5	0.70	-0.05
Algonquin Power	APF-UN	151	2.65	-0.05
ALLIED PPTIES T	AP-UN	89	12.78	-0.25
AltaGas me Trus	ALA-UN	282	14.28	-0.70
ALTUS GROUP TU	AIF-UN	2	7.55	+0.00
ARC Energy Trus	AET-UN	958	14.78	-0.77
ARCTIC GLACIER	AG-UN	55	1.16	+0.00
ARMTEC INFRA TR	ARF-UN	35	17.47	-0.23
ARTIS REIT- TU	AX-UN	117	5.67	-0.13
AUTOCANADA INCM	ACQ-UN	62	1.59	-0.30
AVENIR DIVERSI	AVF-UN	105	4.71	-0.11
BADGER INCM TR	BAD-UN	3	13.40	-0.25
Baytex Energy T	BTE-UN	486	12.36	-0.85
Bell Aliant	BA-UN	162	25.47	-0.57
BIG ROCK BREW T	BR-UN	2	8.00	-0.18
BIRD CONSTR INC	BDT-UN	5	19.93	-0.12
BLACK DIAMOND T	BDI-UN	0	7.26	-0.09
Boardwalk Real	BEI-UN	184	26.50	-0.69
Bonavista Energ	BNP-UN	227	15.68	-0.52
BORALEX PWR FD	BPT-UN	54	3.98	+0.04
BOSTON PIZZA UT	BPF-UN	28	8.85	+0.22
BOYD GROUP TR U	BYD-UN	6	2.83	+0.03
BRICK GRP INCME	BRK-UN	23	2.70	+0.00
Calloway Real E	CWT-UN	167	10.30	-0.30
Canadian Apartm	CAR-UN	225	12.95	-0.05
Canadian Oil Sa	COS-UN	1526	20.35	-1.08
Canadian Real E	REF-UN	223	19.69	-0.87
CANEXUS INCOM F	CUS-UN	31	3.02	+0.00
CANFOR PULP TU	CFX-UN	93	2.60	-0.10
CANWEL BLDG MAT	CWX-UN	21	1.81	-0.10
CARFINO TRUST U	CFN-UN	10	0.485	+0.10
CARGOJET CAD BE	CJT-UN	13	2.69	-0.10
CATHEDRAL TRUST	CET-UN	112	3.66	-0.29
CDN EGY SVCS-A	CEU-UN	14	5.75	-0.25
CDN HELICOPTER	CHL-UN	5	7.69	-0.40
Chartwell Senio	CSH-UN	173	5.45	+0.15
CHEMTRADE LOGIS	CHE-UN	58	7.43	-0.39
CHESSWOOD INCOM	CHW-UN	2	2.18	+0.18
CI MASTER	CIP-UN	7	0.14	+0.01
Cineplex Galaxy	CGX-UN	151	14.00	-0.09
CINRAM INTL INC	CRW-UN	21	1.28	+0.04
Clearwater	CLR-UN	5	0.75	+0.01
CML HealthCare	CLC-UN	111	13.23	-0.06
CMP GOLD TRUST	CMP-UN	21	6.75	-0.22
COAST WHSL APPL	CWA-UN	2	3.45	+0.14
COLABOR INCOME	CLB-UN	42	8.04	+0.00
Cominar Real Es	CUF-UN	145	13.92	-0.33
Consumers' Wate	CWI-UN	181	7.20	-0.15
CONTRANS TR UTS	CSS-UN	12	5.28	-0.01
Crescent Point	CPG-UN	454	22.34	-0.72
Crombie REIT	CRR-UN	9	7.25	+0.10
Davis + Henders	DHF-UN	53	14.36	-0.52
Daylight Resour	DAY-UN	781	7.94	-0.33
DEEPWELL ENERGY	DWL-UN	6	0.86	-0.15
DIRECTCASH INCM	DCI-UN	5	7.75	-0.24
Dundee Real Est	D-UN	50	13.49	-0.01
ENBRIDGE ICOME T	ENF-UN	21	11.42	+0.03
Enerflex System	EFX-UN	58	9.15	-0.14
ENERGY PLUS TR	EPF-UN	10	4.20	-0.09
Energy Savings	SIF-UN	136	10.72	-0.08
Enerplus Resour	ERF-UN	337	22.87	-1.16
ENERVEST DIVERS	EIT-UN	490	3.22	-0.15
ENTERRA ENERGY	ENT-UN	26	0.66	-0.07
EPCOR Power L.P	EP-UN	33	17.35	-0.02
ESSENTIAL EGY U	ESN-UN	50	1.08	-0.01
Extendicare Rea	EXE-UN	208	5.04	-0.45
FIRST ASSET REI	RIT-UN	4	6.51	-0.14
FOREMOST INCOME	FMO-UN	0	5.21	+0.00
Fort Chicago En	FCE-UN	150	7.49	-0.01
Freehold Royalt	FRU-UN	115	8.75	-0.35
FUTUREMED HEALT	FMD-UN	4	7.85	-0.20
GAZ METRO	GZM-UN	48	15.01	+0.00
GENERAL DONL TR	GDI-UN	5	5.86	-0.20
GENIVAR INCOME	GNV-UN	14	24.05	+0.15
GMP Capital Tru	GMP-UN	67	6.65	-0.25
GREAT LAKES HYD	GLH-UN	80	15.70	-0.03
HARTCO INCOME-T	HCI-UN	1	2.85	+0.05
Harvest Energy	HTE-UN	425	8.70	-0.38
Holloway Lodgin	HLR-UN	29	1.07	-0.02
HOME EQ INCM TR	HEQ-UN	37	3.70	-0.04
HRDWDS DIST INC	HWD-UN	6	1.00	-0.01
HUNTINGDON REIT	HNT-UN	225	0.23	-0.03
IBI INCOME TU	IBG-UN	2	14.90	-0.25
INNERGEX TRUST	IEF-UN	25	9.40	+0.03
InnVest Real Es	INN-UN	174	3.35	+0.22
INSTORAGE REIT-	IS-UN	71	3.82	-0.04
Inter Pipeline	IPL-UN	260	7.27	-0.10
INTERRENT REIT	IIP-UN	19	1.60	+0.05
Jazz Air Income	JAZ-UN	372	4.35	-0.17
K-BRO LINEN INC	KBL-UN	13	10.20	-0.10
Keyera Faciliti	KEY-UN	94	16.39	+0.39
Labrador Iron O	LIF-UN	99	25.16	-2.54
LANESBOROUGH TR	LRT-UN	7	2.85	-0.05
LIQUOR STORES I	LIQ-UN	116	9.90	-0.40
LIVINGSTON TRUS	LIV-UN	107	5.66	-0.34
MACQUARIE POWER	MPT-UN	85	5.26	-0.13
MORGUARD RL EST	MRT-UN	65	9.48	+0.04
MORNEAU SOBECO	MSI-UN	25	8.61	+0.13
Mullen Group	MTL-UN	164	9.52	-0.28
NAL Oil & Gas T	NAE-UN	248	7.22	-0.48
NEWPORT PARTNER	NPF-UN	60	0.33	+0.00
NORANDA INCM UT	NIF-UN	149	3.15	-0.50
North West Comp	NWF-UN	32	16.38	-0.50
NORTHERN PPTY T	NPR-UN	57	16.19	+0.19
Northland Power	NPI-UN	69	11.13	-0.09
PANTERA DRILLIN	RIG-UN	6	2.09	-0.24
Paramount Energ	PMT-UN	304	4.23	-0.07
PARKLAND TRUST	PKI-UN	120	7.83	-0.12
PDM ROY INCME F	PDM-UN	6	6.95	+0.07
PEAK ENERGY TR	PES-UN	36	0.465	-0.07
Pembina Pipelin	PIF-UN	152	14.40	+0.05
Pengrowth Energ	PGF-UN	349	9.51	-0.47
Penn West Energ	PWT-UN	1480	12.75	-0.62
Peyto Energy Tr	PEY-UN	369	8.20	-0.64
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	24	7.21	-0.39
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	15	6.35	-0.05
POLLARD BANKNOT	PBL-UN	3	6.50	+0.10
Precision Drill	PD-UN	2057	3.22	-0.67
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	660	7.83	-0.33
Primaris Retail	PMZ-UN	115	9.33	-0.06
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	1	5.49	-0.01
PRISZM INCOME T	QSR-UN	9	2.07	-0.06
Provident Energ	PVE-UN	224	5.03	-0.37
PRT FOREST TR	PRT-UN	2	1.47	-0.03
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	60	1.98	-0.02
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	21	1.37	+0.06
RICHARDSON PCKN	RPI-UN	1	5.54	+0.24
RioCan Real Est	REI-UN	784	12.47	-0.83
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	481	3.31	-0.40
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	110	2.99	+0.03
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	13	4.24	-0.11
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	6	5.50	+0.01
SENTRY SEL GLB	GRE-UN	3	5.00	-0.04
SFK PULP FD	SFK-UN	15	0.45	+0.00
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	3	5.39	+0.14
SOMERSET ENTNT	SOM-UN	1	1.23	+0.00
SPLIT REIT OPP	SOT-UN	3	3.95	+0.00
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	32	1.99	-0.30
STRONGCO INCOME	SQP-UN	2	1.31	+0.03
SUN GRO HORT IN	GRO-UN	2	1.37	+0.01
SUPREMEX INCOME	SXP-UN	6	2.92	+0.02
SWISS WATR TRUS	SWS-UN	1	4.69	+0.10
TERRAVEST INCOM	TI-UN	7	2.79	-0.05
THE DATA GROUP	DGI-UN	27	4.25	-0.10
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	6	7.90	-0.09
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	14	8.20	-0.40
TOTAL ENERGY SV	TOT-UN	43	3.21	-0.13
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	16	0.71	-0.09
TRILOGY ENERGY	TET-UN	123	5.08	-0.04
TRIMAC INCOME T	TMA-UN	7	2.70	-0.03
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	199	0.82	+0.00
Vermilion Energ	VET-UN	152	22.94	-1.57
VICWEST INCOME	VIC-UN	3	7.36	-0.14
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	25	18.77	-0.43
Westshore Termi	WTE-UN	78	8.90	-0.18
WHITEROCK REIT	WRK-UN	19	15.12	-0.13
Yellow Pages	YLO-UN	2117	5.16	-0.40
ZARGON ENERGY T	ZAR-UN	21	15.75	-0.30

Fraude de 8 G $ aux États-Unis

Associated Press

NEW YORK — Les autorités fédérales américaines ont inculpé hier un milliardaire texan, Allen Stanford, et trois de ses entreprises de «fraude massive».

Selon la plainte déposée auprès du tribunal fédéral de Dallas, la Securities and Exchange Commission (SEC, autorité de régulation des marchés financiers) soupçonne Allen Stanford d'avoir mis sur pied un programme frauduleux d'investissements portant sur 8 milliards $US et promettant des «taux d'intérêts improbablement élevés et non corroborés».

Les éléments d'actif de Stanford et de trois de ses sociétés, Stanford International Bank, Stanford Group et Stanford Capital Management, ont été gelés. Le directeur financier de la banque, James Davis, et la responsable des investissements de Stanford Financial Group, Laura Pendergest-Holt, ont également été inculpés.

Ces poursuites font suite à des enquêtes ouvertes par la SEC, par l'Autorité de régulation de l'industrie financière (une instance de contrôle interne) ainsi que l'Office de Floride de régulation financière. Les bureaux en Floride de Stanford Group avaient reçu le mois dernier la visite des enquêteurs financiers.

Hier matin, par ailleurs, des agents du US Marshal Service ont effectué une perquisition dans les locaux de Stanford à Houston. Le porte-parole du Service, Alfredo Perez, n'a pas fourni de plus amples précisions.

Selon Linda Chatman Thomsen, de la SEC, Allen Stanford «et le cercle proche de sa famille et ses amis avec lesquels il gère ses entreprises» sont soupçonnés de «fraude massive basée sur de fausses promesses» de revenus élevés. On leur reproche également d'avoir rédigé de faux bilans pour attirer les investisseurs.

Allen Stanford, 58 ans, est un homme d'affaires très influent aux Caraïbes — la Stanford International Bank est basée à Antigua, paradis fiscal où de nombreuses sociétés extraterritoriales ont installé leur siège, notamment des entreprises de casino en ligne sur Internet.

1816025

APPEL DE PROPOSITIONS NO 2009001

CONSULTATION
en technologies de l'information (TI)

OUVERTURE : LE 18 FÉVRIER 2009
CLÔTURE : LE 18 MARS 2009, 11 H 30
HEURE DE MONTRÉAL

La Fédération des caisses Desjardins du Québec cherche des fournisseurs dans le domaine de la consultation en technologies de l'information (TI). Les firmes retenues pourront conseiller d'autres composantes du Mouvement Desjardins. La durée de l'entente entre la Fédération et les fournisseurs retenus sera de deux ans plus une année d'option.

Toutes les conditions de cet appel de propositions sont précisées dans un document déposé dans le site www.merx.com/desjardins, sous le numéro de référence PR169492, du 18 février 2009 au 18 mars 2009, 11 h 30, heure de Montréal.

Aucune proposition reçue après l'heure et la date de clôture ne sera considérée.

Pour pouvoir présenter une proposition, le proposant doit avoir obtenu le document d'appel de propositions via le portail www.merx.com/desjardins et avoir acquitté les frais exigés sans quoi sa proposition sera automatiquement rejetée.

Pour soumettre une proposition, le proposant doit prendre connaissance du document mentionné plus haut et avoir acquitté les frais exigés sans quoi sa proposition sera automatiquement rejetée. Pour toute information concernant cet appel de propositions, contactez M. Frédéric Lemire au 514 281-7000, poste 4365 ou par courriel à l'adresse suivante : frederic.lemire@desjardins.com.

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

50 000 $ à «flamber» à Laurier Québec

Manon Cantin, Gisèle Bourdeau, Mario Cantin, Pierre Léveillé, Hélène Lemieux et Marie-France Goudreault

→ Laurier, fier partenaire du Carnaval de Québec, en collaboration avec Loto-Québec, a remis le grand prix de la Bougie d'une valeur de 50 000 $ en cartes-cadeaux Laurier au gagnant, **Mario Cantin** de Québec. 50 000 $ à «flamber» dans un ou plusieurs des 350 détaillants du centre Laurier. Sur la photo, de gauche à droite : **Manon Cantin**, présidente de la Bougie 2009 du Carnaval de Québec; **Gisèle Bourdeau**, présidente du 55e Carnaval de Québec; Mario Cantin, gagnant des 50 000 $ en cartes-cadeaux Laurier; **Pierre Léveillé**, directeur de Laurier; **Hélène Lemieux**, directrice marketing de Laurier, et **Marie-France Goudreault**, coordonnatrice promotion événements spéciaux.

→ **La grande sélection.** Le comité organisateur du Salon de l'emploi de Bellechasse vous invite à La grande sélection, le tout premier salon de l'emploi de la région, qui se tiendra les 20 et 21 février au Domaine Franco de Saint-Henri. Cet événement majeur, initié par le Carrefour jeunesse-emploi de Bellechasse, accueillera plus de 30 entreprises de renom avec des emplois majeurs. Ces entreprises vous proposeront des emplois à des conditions plus qu'intéressantes, soutient **Manon Fradette**, agente de développement et de coordination du Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Bellechasse.

→ **Leboeuf chez les Lions.** Le comédien **Marcel Leboeuf** prononcera une conférence de motivation, le mardi 3 mars au point de service de Cap-Rouge : 4473, Saint-Félix. Cette conférence est présentée par le Club Lions et la caisse populaire Desjardins de Cap-Rouge au profit des Services à la communauté de Cap-Rouge (MSCCR). Les billets sont en vente au point de service au coût de 15 $. Information : 418 641-6643

→ **Beauté oblige.** La fête du bienheureux Fra Angelico, patron des artistes, aujourd'hui, est l'occasion pour **Thomas De Koninck**, philosophe de renommée internationale, de traiter de notions telles l'art, la beauté et la clarté. M. De Koninck est professeur à la faculté de philosophie depuis 1964 et a publié plusieurs ouvrages dans cette discipline. Il donnera sa conférence au sanctuaire Notre-Dame-du-Sacré-Cœur, 71, rue Sainte-Ursule, dans le Vieux-Québec, ce soir à 19h30. Information : 418 683-6825

→ **La guignolée.** L'organisme Moisson Québec est fier des résultats obtenus pendant la huitième Grande guignolée des médias. Cette grande solidarité a permis de récolter 685 000 $ en argent et en denrées non périssables. Pour la directrice générale de Moisson Québec, **Élaine Côté**, cette campagne est «un succès qui dépasse nos attentes et qui nous réjouit».

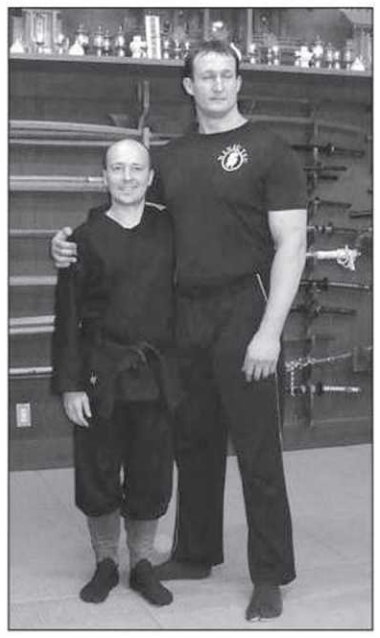
→ **La maison Gomin.** Ceux qui croyaient que la maison Gomin avait été transformée en funérarium peuvent aller se rhabiller. Elle offre bien plus. Le 25 janvier, cette maison Gomin a eu le plaisir de tenir une première cérémonie d'accueil à la vie. **Jean-Philippe Guay** et **Marie Roy**, heureux parents de **Maïly Guay**, se sont dits enchantés d'avoir choisi ce magnifique endroit pour partager et célébrer avec leur famille et amis. Inaugurée en octobre 2008, la maison Gomin est un bâtiment historique entièrement rénové. Outre les services commémoratifs offerts, la maison Gomin est ouverte au public pour divers usages. Que ce soit pour des activités professionnelles, sociales ou familiales, elle offre un cachet particulier et de nombreux avantages.

→ **La relève touristique.** L'École hôtelière de la capitale (EHC), centre de formation professionnelle en alimentation et tourisme situé à Québec, est fière de compter quatre de ses élèves parmi les finalistes des catégories Restauration et Tourisme. Il s'agit de **Nathalie Brochu** en boulangerie, d'**Audrey Janssens** en cuisine, de **Louis-Michaël Murray** en service de la restauration et de **Lyse Ruest** en ventes de voyages. L'identité des lauréats nationaux sera dévoilée pendant le gala-bénéfice au profit de la Fondation québécoise de la relève en tourisme le jeudi 26 février, au Centre de congrès et de réunion Le Palace à Laval.

→ **Montréal en lumières.** La lumineuse soprano de 29 ans native de la rive droite du Saint-Laurent **Pascale Racine** ira chanter à Montréal pour le festival Montréal en lumières les 26 et 27 février. Le lendemain, elle s'envolera vers l'Allemagne pour perfectionner son talent avec un professeur particulier grâce à une bourse de 4800 $ qu'elle vient de recevoir du Conseil des arts et des lettres du Québec.

→ **Canac Marquis recrute.** La conseillère en recrutement chez Canac-Marquis Grenier **Julie Robitaille** nous avise que Canac-Marquis Grenier tiendra deux journées de recrutement, aujourd'hui et demain, à l'Hôtel Plaza Québec, au 3031, boulevard Laurier à Québec. Environ 200 postes sont offerts à temps partiel, de 16h à 20h vendredi et de 9h à 15h samedi. Les candidats devront avoir en main leur curriculum vitæ. Des postes de conseiller, de caissier et de préposé seront notamment à pourvoir.

→ **La jonquille.** La coordonnatrice des Jours de la jonquille, qui se tiendront du jeudi 2 au samedi 4 avril 2009, **Linda Samson**, cherche des bénévoles. Si vous êtes intéressés à donner quelques heures de votre temps pour devenir bénévoles dans le contexte des Jours de la jonquille, veuillez communiquer avec elle au 418 683-8666 ou par Internet à *lsamson@quebec.cancer.ca*.



Frédéric Métivier et un collègue athlète australien

→ **Le «petit» Frédéric. Frédéric Métivier**, ceinture noire et directeur de l'Académie d'arts martiaux du Québec, a eu le loisir de côtoyer plusieurs athlètes de différents pays à l'occasion d'un récent stage d'entraînement intensif au Japon, entre autres cet Australien de six pieds cinq pouces. On dit que dans le *p'tit* pot le meilleur onguent... mais dans le grand l'excellent. Est-ce toujours vrai? Plus sérieusement, soulignons que Frédéric Métivier travaille avec acharnement depuis quelques mois pour obtenir son 10e dan.

→ **Les Savard. Gilles** et **Jean-Guy Savard**, avec la collaboration de **Richard Savard**, viennent d'éditer *Les Savard en Amérique*. Ce volume contient plus de 15 000 mariages et 2500 patronymes. En page couverture figure la maison Savard, sise au 170, rue Giroux à Loretteville. Volume en vente chez l'éditeur, Jean-Guy Savard. Courriel : *savardjg@videotron.ca*. Téléphone : 418 653-8802

→ **Journée Carrière Rotary.** C'est le député de la circonscription de Jean-Lesage, **André Drolet**, qui présidera, ce soir, la soirée de clôture de la 12e Journée Carrière Rotary, parrainée annuellement par les Clubs Rotary de Québec, Québec-Est et Québec-Val-Bélair, en collaboration avec Option-Travail. L'activité aura lieu à l'Hôtel Universel, 2300, chemin Sainte-Foy.

Bonhomme devient rotariste honoraire. Bonhomme Carnaval a été honoré le 10 février par le Club Rotary Québec-Limoilou en devenant membre honoraire du Club. Une initiative qui n'est peut-être pas étrangère à la présence de **Mireille Rondy**, membre fondatrice du Club, présidente de Sécurité financière Rondy inc. et reine du Carnaval de Québec en 1981. Sur la photo,de gauche à droite : **Lina Lalancette**, avocate à la firme Gagné Letarte, Mireille Rondy, présidente de Sécurité financière Rondy inc., **Annie Labbé**, présidente d'ECGL, une compagnie d'évaluateurs.

Marie Roy et Jean-Philippe Guay sont les heureux parents de Maïly Guay.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre
par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 418 686-3394
par télécopieur au 418 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

MUSIQUE Creature vient danser au Cercle → 36

arts & spectacles

PRIX JUTRA *Babine* domine → 37

Vincent-Guillaume Otis

PHOTO AP

KISS DANS LA MIRE DU FESTIVAL D'ÉTÉ

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

L'annonce d'un spectacle de KISS à Montréal en juillet n'a pas mis de temps à activer la machine à rumeurs. La formation de Gene Simmons serait-elle du prochain Festival d'été? S'il n'en tient qu'au directeur de la programmation; Jean Beauchesne, la réponse sera oui.

Actuellement en négociation avec le clan KISS, Jean Beauchesne a confirmé lundi qu'il tentait actuellement d'accrocher la légendaire formation américaine dans ses filets.

«C'est encore au stade d'une rumeur pour l'instant. C'est loin d'être attaché. (…) Mais je souhaiterais faire KISS et tout a été mis en place pour que ça arrive», a-t-il laissé entendre en entrevue au *Soleil*.

Nul doute que la tenue d'un spectacle à Montréal le 13 juillet et d'un autre cinq jours plus tard à Halifax donne une raison supplémentaire à la bande de Gene Simmons d'arrêter à Québec. Jean Beauchesne préfère néanmoins demeurer prudent et attendre une signature avant de confirmer sa participation.

«Difficile d'oublier ce qui est arrivé avec Coldplay l'année dernière. Il y a aussi eu l'annulation de Stevie Wonder à trois jours de l'événement. Sans parler de Fergie et de Jon Anderson…» rappelle-t-il.

THE LOST FINGERS Y SERONT

S'il reste encore quelques ficelles à attacher avant de voir KISS sur les Plaines, il apparaît toutefois certain que les héros locaux des Lost Fingers se verront confier une grande scène lors du prochain festival. La bande de Byron Mikaloff y proposerait un programme se collant au deuxième album qu'elle entend faire paraître au printemps, soit des reprises francophones en duo avec leurs interprètes originaux.

«Nous sommes présentement en discussion. Je suis très près d'eux, de Byron et de Richard (Samson, producteur). Mais pour l'instant, nous avons des problèmes de logistique. De leur côté, ils ont des demandes à l'international qui brouillent les pistes. Ce qui est certain, c'est que si on le fait, le spectacle sera proche de l'album», de préciser Jean Beauchesne.

Le directeur de la programmation exclut par ailleurs la rumeur ramenant le Britannique James Blunt sur une scène du Festival d'été, quelques mois à peine après son passage remarqué dans la capitale.

«James Blunt, c'est la première nouvelle que j'en ai… surtout qu'il vient juste de venir à Québec. Je ne suis pas sûr que je le présenterais tout de suite après un Colisée. C'est arrivé une seule fois, avec Billy Talent, qui est un cas exceptionnel. Je n'ai même pas entendu parler de tournée dans le cas de James Blunt…»

La présence de la légende folk Leonard Cohen a finalement elle aussi été écartée.

CREATURE

Bête de scène!

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

En faisant paraître son premier album, *No Sleep at All*, il y a un an, la formation électro-pop montréalaise Creature ne laissait planer aucun doute quant à sa mission festive. Quelques mois plus tard, au moment d'un retour sur scène dans la capitale, les quatre jubilants musiciens continuent de faire danser la planète.

Porté aux nues par des critiques favorables, le phénomène Creature ne semble pas s'essouffler depuis la sortie de son premier disque. Même que, en cours de route, le quatuor a obtenu une nomination aux prochains prix Juno, dans la catégorie de l'album pop de l'année. Ses délirants musiciens, eux, les Kim Ho (voix, guitare), Cowbella (claviers), Meli Mae (basse) et l'ex-Me Mom & Morgentaler Sid Z (batterie), continuent de mettre le feu aux planches. Comment s'y prennent-ils?

«On essaie de cultiver la notion de danger dans nos spectacles. Un soir, par exemple, Kim va décider de monter sur quelque chose, nous forçant à nous demander s'il va tomber. Moi, je peux faire quelques pas de danse et revenir à mon clavier juste à temps pour jouer, sans savoir si je vais tomber sur les bonnes notes. C'est de cette façon qu'on garde les choses excitantes pour nous», a fait savoir hier Cowbella.

Sinon, les quatre compères se garderont sur les dents en allongeant les solos ou en s'inspirant de leur public pour sortir du cadre habituel de leurs interprétations. «On n'aime pas jouer pour le monde, on aime jouer avec le monde», a fait valoir la claviériste.

La dernière année n'a pas manqué de ces occasions, alors que Creature a pu se faire voir sur des scènes prestigieuses comme celles de la vitrine South By South West (SXSW) au Texas, de l'événement M pour Montréal dans la métropole et de la Canadian Music Week (CMW) à Toronto ou encore du festival des Transmusicales de Rennes, en France. Il n'est pas nécessaire d'aller aussi loin pour identifier les prestations les plus mémorables des quatre musiciens.

Creature continue de mettre le feu aux planches.

Le groupe se fait une joie renouvelée de monter sur la scène du Cercle ce soir. «On aime jouer à Québec parce que le monde de Québec aime bouger! Chaque fois qu'on vient ici, on se demande ce qu'il y a dans l'eau… Les filles sont belles à Québec!»

À peine rentrée de France, où elle lancera son album en avril, la formation continue de préparer chez nous sa percée hexagonale en remixant quelques titres destinés aux radios. D'ici là, elle mettra à nouveau le feu aux planches québécoises à l'occasion d'une mini-tournée commençant ce soir, au Cercle.

Vous voulez y aller?

QUI : Creature et Woodhands
OÙ : Le Cercle
QUAND : aujourd'hui, 21h
BILLETS : 12$
INFO : www.billetech.com ou 418 643-8131

Écrivez-nous!

POLYTECHNIQUE

«Par chance, je n'étais pas là...»

J'étais étudiant à Polytechnique en décembre 1989. Par chance, j'étais chez moi au moment du drame.
C'est donc avec intérêt que je suis allé voir le film. Pourquoi? Parce que j'aime le cinéma comme médium. Parce que j'étais curieux de voir comment cet événement allait être revisité 20 ans plus tard. Et surtout, pour voir ce que j'allais ressentir en me replongeant dans ces émotions.
Tout d'abord, félicitations à tous les artisans du film. D'un point de vue artistique, c'est une grande réussite. L'émotion est présente mais sans excès. De plus, le film recrée parfaitement l'atmosphère de l'époque à la Poly autant par ces éléments généraux que par une série de détails (file aux photocopieuses, fébrilité de fin de session à la cafétéria, etc.). Enfin, j'étais heureux de constater que le film ne tombe pas dans le sensationnalisme tel que celui utilisé par les médias de l'époque et qui m'avait alors plutôt choqué.
Était-ce nécessaire de faire ce film?
Sans hésitation, je réponds oui. Le film permet d'aller au-delà de l'événement. De se rappeler que ce drame a eu des impacts majeurs sur davantage de personnes que seulement les victimes directes. Qu'il est important de continuer à prendre tous les moyens possibles pour ne pas que de tels drames se reproduisent autant par des mesures sociales que légales comme celle du Registre des armes à feu. Et que lorsque l'impensable se produit, un nombre plus grand de personnes qu'on le croit sont touchées par le drame. Ne serait-ce que pour ce rappel, le film en vaut la peine. Et de mon côté, tout le long du film, je n'ai pas cessé de penser à toute la chance que j'ai eue d'être chez moi au moment du drame.

Rémy Bédard
Québec

Éric Lapointe entre en désintox

Valérie Lesage
vlesage@lesoleil.com

Éric Lapointe a reçu son congé de l'hôpital hier. Admis aux soins intensifs de l'hôpital Royal-Victoria à la fin janvier, le chanteur souffrait de fatigue excessive, de pneumonie et de surconsommation d'alcool.

Selon sa relationniste Élisabeth Roy, Éric Lapointe prendra maintenant une période de repos de quelques semaines sous la supervision d'une équipe spécialisée dans les suites à donner à l'arrêt complet de consommation d'alcool. En d'autres mots, il s'en va en cure de désintoxication. «Le nom de cet établissement sera maintenu confidentiel, et tant la famille que l'organisation d'Éric insistent sur l'importance de respecter sa démarche et le côté privé de son choix», indique le communiqué de presse envoyé hier.

L'artiste et sa famille tiennent à remercier le public pour les nombreux témoignages reçus. Ils tiennent aussi à remercier les médias pour le respect manifesté au cours des dernières semaines.

CHOIX TÉLÉ

GRANDS REPORTAGES : L'ÂGE DE LA TERREUR
RDI À 20H
Comment les terroristes, poussés par Ben Laden, ont préparé l'attentat de Nairobi, qui a fait 200 morts.

LES INVINCIBLES
RADIO-CANADA À 21H
Rien ne va plus dans le camp des filles, où Lyne ne fait plus l'unanimité. Les gars en profitent...

LA FIÈVRE DES OSCARS 2009
ARTV À 23H
David Sheehan rencontre des vedettes en nomination dans cette émission pré-Oscars.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur cyberpresse.ca/therrien

2018771

© BAnQ, CENTRE D'ARCHIVES DE QUÉBEC / P724,S1,D1-11,P315, FÉLIX LECLERC / JEAN-LOUIS FRUND, VERS 1965

OSQ Talmi
osq.org
Hydro Québec
PARTENAIRE DE SAISON

Hommage à Félix

Dans le cadre de la série
Coups de foudre Hydro-Québec

26 et 27 février 2009
Grand Théâtre de Québec, 20 h

Gilles Bellemare Chef d'orchestre
Michel Ducharme Baryton
Joseph Rouleau Basse

Billets disponibles pour le **Concert-cocktail VIP** au profit de la Fondation Félix-Leclerc et de l'Orchestre symphonique de Québec.

Le jeudi 26 février
Réservation : **418 643-7625** ou
kbouchard@osq.qc.ca

Grand Théâtre de Québec

Billetterie OSQ : 418 643-8486
Billetech : 418 643-8131 • billetech.com

3001169

Voyage VASCO Évasion
L'Univers de la Croisière

418 622-9111
Sans frais :
1 877 220-9111

Salon Voyage Vasco Évasion

ENTRÉE GRATUITE

QUAND :
Le dimanche 22 février 2009 de 10h à 17h

OÙ :
6655, boul. Pierre-Bertrand, local 119, Québec

En collaboration avec
SOLBEC · TOURS CHANTECLERC · sunwing · MSC Croisières

Détenteur d'un permis du Québec.

Luc Picard et Vincent-Guillaume Otis dans *Babine* — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

SOIRÉE DES JUTRA

Babine mène le bal

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com

Avec neuf nominations, la fable fantaisiste *Babine*, inspirée d'un conte de Fred Pellerin, mène le bal en vue de la 11e soirée des prix Jutra qui aura lieu le mois prochain. Le film de Luc Picard se voit toutefois exclu des catégories Meilleur film et Meilleure réalisation.

C'est pas moi, je le jure!, de Philippe Falardeau, et *Maman est chez le coiffeur*, de Léa Pool, deux films sur les tourments d'un enfant abandonné par sa mère, dans les années 60, reçoivent chacun sept nominations, dont celle du meilleur film. Falardeau et Pool n'ont toutefois pas été retenus pour le titre de la meilleure réalisation.

Borderline, adaptation par Lyne Charlebois du roman de Marie-Sissi Labrèche, avec six nominations (dont celle du meilleur film et de la meilleure réalisation), et *Ce qu'il faut pour vivre*, de Benoît Pilon, avec cinq mises en candidature (dont meilleur film et meilleure réalisation) se taillent également une place de choix parmi les finalistes.

Retenu dans sept catégories en vue de la remise des prix Genie, la semaine dernière, le drame *Tout est parfait* récolte quatre nominations pour les Jutra. Si le film est absent de la catégorie Meilleur film, son metteur en scène, Yves-Christian Fournier, a toutefois été retenu comme meilleur réalisateur, aux côtés de Lyne Charlebois (*Borderline*), Robert Morin (*Papa à la chasse aux lagopèdes*) et Benoît Pilon (*Ce qu'il faut pour vivre*).

Fait rarissime, une Américaine, Susan Sarandon (*Emotional Arithmetic*), est prétendante au Jutra de la meilleure actrice. La vedette de *Dead Man Walking* fera la lutte à Isabelle Blais (*Borderline*), Suzanne Clément (*C'est pas moi, je le jure!*) et Guylaine Tremblay (*Le grand départ*).

Le Jutra du meilleur acteur sera choisi parmi le quatuor Michel Côté (*Cruising Bar 2*), Alexis Martin (*Le banquet*), Vincent-Guillaume Otis (*Babine*) et Natar Ungalaaq (*Ce qu'il faut pour vivre*).

La lutte pour le prix de la meilleure actrice de soutien se fera entre Céline Bonnier (*Maman est chez le coiffeur*), Angèle Coutu (*Borderline*), Danielle Proulx (*Le déserteur*) et Maxim Roy (*Adam's Wall*). Chez les hommes, Gabriel Arcand (*Maman est chez le coiffeur*), Daniel Brière (*C'est pas moi, je le jure!*), Normand D'Amour (*Tout est parfait*) et Luc Picard (*Babine*) se disputent le même honneur.

De l'autre côté du pays, de Catherine Hébert, *La mémoire des anges*, de Luc Bourdon, *L'atelier de mon père*, de Jennifer Alleyn, et *Sous la cagoule : un voyage au bout de la torture*, de Patricio Henriquez, ont pour leur part été retenus dans la catégorie meilleur documentaire.

Plus grand succès québécois de 2008 au box-office (avec 3,45 millions $), *Cruising Bar 2* reçoit seulement deux nominations (Meilleur acteur et Meilleure coiffure).

La 11e Soirée des Jutra sera télédiffusée le 29 mars, à compter de 19h30, du studio 42 de Radio-Canada. L'actrice Karine Vanasse en assurera l'animation.

Les finalistes de la 11e Soirée des Jutra

MEILLEUR FILM
Borderline
Ce qu'il faut pour vivre
C'est pas moi, je le jure!
Maman est chez le coiffeur

MEILLEURE RÉALISATION
Lyne Charlebois, *Borderline*
Yves-Christian Fournier, *Tout est parfait*
Robert Morin, *Papa à la chasse aux lagopèdes*
Benoît Pilon, *Ce qu'il faut pour vivre*

MEILLEURE ACTRICE
Isabelle Blais, *Borderline*
Suzanne Clément *C'est pas moi, je le jure!*
Susan Sarandon, *Emotional Arithmetic*
Guylaine Tremblay, *Le grand départ*

MEILLEUR ACTEUR
Michel Côté, *Cruising Bar 2*
Alexis Martin, *Le banquet*
Vincent-Guillaume Otis, *Babine*
Natar Ungalaaq, *Ce qu'il faut pour vivre*

MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN
Céline Bonnier, *Maman est chez le coiffeur*
Angèle Coutu, *Borderline*
Danielle Proulx, *Le déserteur*
Maxim Roy, *Adam's Wall*

MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN
Gabriel Arcand, *Maman est chez le coiffeur*
Daniel Brière, *C'est pas moi, je le jure!*
Normand D'Amour, *Tout est parfait*
Luc Picard, *Babine*

MEILLEUR SCÉNARIO
Bernard Émond avec la participation de Benoît Pilon, *Ce qu'il faut pour vivre*
Philippe Falardeau, *C'est pas moi, je le jure!*
Fred Pellerin, *Babine*
Guillaume Vigneault, *Tout est parfait*

MEILLEURE PHOTOGRAPHIE
Daniel Jobin, *Maman est chez le coiffeur*
Robert Morin, *Papa à la chasse aux lagopèdes*
Ronald Plante, *La ligne brisée*
André Turpin, *C'est pas moi, je le jure!*

MEILLEURE DIRECTION ARTISTIQUE
Jean-François Campeau, *C'est pas moi, je le jure!*
Danielle Labrie, *Le piège américain*
Nicolas Lepage, *Babine*
Michel Marsolais, *Dans une galaxie près de chez vous - 2*

MEILLEUR SON
Dominique Chartrand, Olivier Calvert, Louis Gignac, Gavin Fernandes, *Babine*
Patrick Rousseau, Marie-Claude Gagne, Louis Gignac, *Le grand départ*
Michel Lecoufle, Olivier Calvert, Stéphane Bergeron, *Tout est parfait*
Tod Vandyk, Peter Lopata, Jean-Philippe Espantoso, *Who is KK*

MEILLEUR MONTAGE
Glenn Berman, *Un été sans point ni coup sûr*
Carina Baccanale, Dominique Fortin *Le banquet*
Isabelle Malenfant, *Un capitalisme sentimental*
Yvann Thibaudeau, *Borderline*

MEILLEURE MUSIQUE
Normand Corbeil, Serge Fiori *Babine*
Robert Marcel Lepage, *Ce qu'il faut pour vivre*
Carl Bastien, Luc Sicard *Un été sans point ni coup sûr*
Laurent Eyquem, *Maman est chez le coiffeur*

MEILLEURS COSTUMES
Carmen Alie, *Babine*
Michèle Hamel, *Maman est chez le coiffeur*
Michèle Hamel, *Le piège américain*
Ginette Magny, *Le banquet*

MEILLEUR MAQUILLAGE
Claudette Beaudoin, *Le déserteur*
Marie-Angèle Breitner, *Borderline*
Kathryn Casault, *Babine*
CJ Goldman, *The Descendant*

MEILLEURE COIFFURE
Réjean Goderre, *Cruising Bar 2*
Manon Joly, *C'est pas moi, je le jure!*
Martin Lapointe, *Maman est chez le coiffeur*
Denis Parent, *Babine*

MEILLEUR DOCUMENTAIRE
De l'autre côté du pays, Catherine Hébert (Mango Films)
La mémoire des anges, Luc Bourdon (ONF)
L'atelier de mon père, Jennifer Alleyn (Amazone Films)
Sous la cagoule, un voyage au bout de la torture, Patricio Henriquez (Macumba)

MEILLEUR FILM D'ANIMATION
Drux Flux, Theodore Ushev (ONF)
Les anges déchets, Pierre M. Trudeau (Élaine Dallaire)
Le nœud cravate Jean-François Lévesque (ONF)
Rosa Rosa, Félix Dufour-Laperrière (ONF- Folimage)

MEILLEUR COURT- MOYEN MÉTRAGE
La battue, Guy Edouin (MetaFilms)
Les réfugiés, Émile Proulx-Cloutier (Micro_scope)
Mon nom est Victor Gazon, Patrick Gaze (Facteur 7)
Next Floor, Denis Villeneuve (Phi Group)

Natar Ungalaaq

IRINA BROOK PRÉSENTE SON *SONGE*

La digne héritière d'une illustre tradition

Jean St-Hilaire
jsthilaire@lesoleil.com

Elle était, elle est toujours actrice, comme sa mère, Natasha Parry. Au milieu des années 90, elle a rejoint son illustre père Peter Brook dans le cercle des metteurs en scène. Elle n'a d'alleurs pas tardé à s'y faire un... prénom. En 2001, Irina Brook montait au Théâtre de l'œuvre (Paris) *Une bête sur la Lune*, de Richard Kalinoski, un spectacle récompensé de cinq Molière, dont celui de la mise en scène!

Tête montante de la mise en scène en Europe, Mme Brook habite présentement le Massachusetts, d'où elle a fait le saut à Québec pour présenter à la Bourse RIDEAU *En attendant le Songe*, son adaptation de 2005 du *Songe d'une nuit d'été*, de Shakespeare. La représentation a lieu ce soir (19h30), au Musée de la civilisation.

Le songe... est un Shakespeare cher aux Brook. En 1970, maître Peter en a fait, dans l'esprit du cirque, une mise en scène devenue mythique. Irina affirme s'être mesurée à son tour au matériau dans une perspective «d'hommage et d'exorcisme».

«*Le songe d'une nuit d'été* a été le premier spectacle de mon enfance, dit-elle, j'avais sept ans et j'ai eu là la première révélation de mon amour pour les acteurs et pour Shakespeare.» Le grand Will, qu'elle mettra en scène une première fois en 2001 dans *Tout est bien qui finit bien*, à l'invitation du Théâtre du Soleil d'Ariane Mnouchkine, l'influence maîtresse de sa vie avec ses parents.

Irina Brook — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Son *Songe*, Mme Brook l'a créé presque en catimini. Elle habitait alors, aux marches sud de Paris, une petite ville du nom de Bretigny-sur-Orge dont le festival Dedans-Dehors ne demandait pas mieux que présenter un petit quelque chose de sa célèbre citoyenne.

«J'ai d'abord cru que ce serait un truc pour les enfants et trois ou quatre vaches, raconte-t-elle en souriant. Mais assez vite, je me suis prise à penser qu'en le faisant avec simplicité, on pouvait amener des gens qui n'avaient jamais entendu parler de la pièce à y prendre plaisir. On l'a jouée dans le jardin de la mairie, dans un camping abandonné et dans la forêt tout près et ça s'est révélé magique. Il y a entre nous un échange de plaisir qui est contagieux.»

La création réussie, la Compagnie Irina Brook est passée à autre chose, soit à un travail exploratoire en vue de l'adaptation de *Don Quichotte* à la façon *road-movie*, avec de la musique bluegrass et gospel. Puis elle a remis *Le songe...* de l'avant avec le concours de la Maison de la culture de Nevers et de la Nièvre. Le désir de le tourner au Québec explique bien sûr sa présence à RIDEAU.

HUMANITÉ

Dans *Le songe...*, Puck, le lutin facétieux, des fées et des comédiens amateurs se mêlent au chassé-croisé de jeunes amoureux.

Six hommes interprètent *Le songe...* d'Irina Brook. Que des hommes, comme au temps de Shakespeare. Ceux-ci jouent hommes et femmes, on devine le spectacle ludique.

En fait, Mme Brook a vu en eux la troupe de la pièce, des grotesques acteurs et régisseurs «qui ont perdu tout leur matériel et qui sont obligés de recréer le spectacle».

Avec les moyens du bord, ce qui ne laisse pas préjuger de la rigueur de la proposition. «Je ne dirais pas que c'est forain, c'est au contraire très précis, précise Irina Brook. C'est bordélique, mais précis comme du Woody Allen. C'est du Beckett.» D'où le titre du spectacle, peut-être...

Ses acteurs, Irina Brook les recrute sous divers horizons, un peu comme son père. «Ils sont de vécus et de formations différents, dit-elle. Je ne suis pas attachée à l'esprit d'école. Avec une certaine volonté, de l'humanité, de l'ouverture et du talent, on peut exprimer de grandes choses. L'acteur qui est trop dans le brio technique m'intéresse très peu; ce que je veux voir sur scène, c'est l'âme de la personne. J'aime les acteurs physiques comme on en forme chez Lecoq, mais je pense que tout acteur admiré et aimé peut se jeter dans tous les sens.»

Irina Brook est légataire d'une riche tradition familiale où l'éthique prime sur l'aura d'un nom. «Ce que j'espère que j'hérite avant tout de mon père, glisse-t-elle, c'est son humanité et son humour.»

1815928

■ LA VIE EN VERT
CE SOIR 19 H
SE DÉBARRASSER DE SA VIEILLE VOITURE : ÇA RAPPORTE.
AVEC PASCALE TREMBLAY
Télé-Québec

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-02-18

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Virginie (N)	L'Épicerie	Match-étoiles / Luis Oliva et Édith Cochrane. (N)		Les invincibles		Le Téléjournal		La zone
4 TVA	7	Poule aux oeufs d'or (N)	Star Académie: quot. (N)	Destinées / Les fruits sont mûrs (N)		Dommages et intérêts / Cavalier seul		Le TVA 22 heures	(22h45) Denis Lévesque	
2 TQS	13	450, chemin du golf (N)	Rire et délire (N)	Wipeout (N)		Bob Gratton ma vie (N)	Bob Gratton ma vie	110%		Monsieur Showbiz
15 TQc	8	La vie en vert (N)	Ça manque culture (N)	Les francs-tireurs / Gilles Duceppe (N)		Sommes-nous... / Cultivés? (N)		Madame la Ministre (N)		Le code Chastenay
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	The Week the Women Went (N)		Being Erica / Such a Perfect Day (N)		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	American Idol / 3 Finalists Chosen (N)		Criminal Minds / Zoe's Reprise (N)		CSI: NY / Craig T. Nelson et Julia Ormond. (N)		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Lie to Me / Love Always (N)		Bones / The Princess and the Pear (N)		Life on Mars (N)		News
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Lost / This Place Is Death		Lost / 316 (N)		Life on Mars (N)		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Old Christine (N)	Gary Unmarried (N)	Criminal Minds / Zoe's Reprise (N)		CSI: NY / Craig T. Nelson et Julia Ormond. (N)		News
FOX	34	Two and a Half Men	Two and a Half Men	American Idol / 3 Finalists Chosen (N)		Lie to Me / Love Always (N)		FOX 44 News at 10	TMZ	Family Guy
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Knight Rider / Knight and the City (N)		Life / I Heart Mom (N)		Law & Order / Rapture (N)		News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Art Express	Antiques Roadshow UK	American Masters / Jerome Robbins: Something to Dance About (N)				News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Vente de garage	Les grandes entrevues Juste pour rire / Jean-Michel Anctil			**LE CRIME DU SIÈCLE (1996) avec Stephen Rea, Isabella Rossellini.**				La fièvre des Oscars
Canal D	20	Biographies / Hilary Swank		Mythes urbains	Mythes urbains	S.O.S. / Prise d'otages à l'école		Crimes passionnels		Vidéo patrouille
Canal Vie	35	Des idées de grandeur	Nadia, psychologue	Les dessous de votre assiette		Maisons vertes	Ma maison	Décore ta vie	Recettes en vedette	La touche de Sarah
Évasion	23	Ushuaïa Nature / Les trésors de l'océan		Les nouveaux explorateurs		La carte aux trésors / Calvados				Paris bouche à bouche
Historia	25	Rome / Néron		Kaamelott	Kaamelott	The Unit: Commando d'élite / Le fils prodigue		**LE BAGARREUR (1975) avec James Coburn, Charles Bronson.**		
MusiMax	32	Cocktail pop (N)		Génération 80 / 1986		Les 101...		Les wizz du showbizz		Star-O-Mètre
Musique Plus	30	Accorde ton look	M. Net (N)	Radar (N)	TopRockdeBabu (N)	Pimp mon char	Casse-gueule: Ski (N)	Rock N' Road (N)		Ram
Séries +	24	Les experts / Faux semblants		The Border: Haute surveillance / Enfants soldats		Compte à rebours / Confidence assassine		Jardins secrets / Rencontres d'ici et d'ailleurs		Sue Thomas / Le mentor
TV5	15	Humanima	Mixeur	**VILLA MARGUERITE (2008) avec Luis Rego, Yolande Moreau.**			Fais comme chez toi	De quoi t'as peur?	Profession voyageur	TV5 le journal
ZTélé	26	Jobs de bras	Comment c'est fait	La femme bionique		Mélinda/ deux mondes / Ensemble pour l'éternité		Dead Zone / Imposture		Les stupéfiants
RDS	33	(18h30) L'avant-match	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Capitals de Washington (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30 (En direct)
Sportsnet	38	World Combat League		The Ultimate Fighter		Best Damn Sports Show Period		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	That's Hockey (En direct)	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Capitals de Washington (En direct)					SportsCentre		
9 T-MAG	10	En contact	Direction Plein Air	Maximum Sports	Dossier Actualité		Action Moteur Sport	Santé et longue vie	À la découverte de...	Voyage magazine
Vox	9	Bonheur total		Vert tendre	Sans filtre	Place des Arts	Rendez-vous chasse et pêche		Parents avis	Mise à jour
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Fois dans le trouble	Touche pas à mes filles!	Les frères Scott / Petite soirée		70	Degrassi, nouvelle	Méchant changement

AGENDA

CONFÉRENCES

LE BAIL (Bureau d'animation et d'information logement du Québec métropolitain), invite les locataires à participer à une assemblée d'information sur le renouvellement des baux. Le mercredi 18 février à 19h au Centre Jean-Guy-Drolet, 16, rue Royal-Roussillon, salle 258. Entrée libre. Info et inscr.: 418 523-6177.

LA BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG présente la conférence *Ex machina : chantiers d'écriture scénique* avec Bernard Gilbert, directeur de production des opéras que produit Ex Machina. Le mercredi 18 février à 19h. Adulte. Gratuit. Laissez-passer disponible 30 min. avant l'activité.

DÉMONSTRATION-CONFÉRENCE. L'artiste Yvon Lemieux réalisera pour son auditoire une œuvre originale qui sera offerte en tirage à la fin de la soirée, le vendredi 20 février à compter de 19h. À la Maison Vézina, au 171, des Grenadiers, Boischâtel. Info et réserv. : 418 822-3183.

L'HORIZON NOUVEAU présente une conférence de Corrine Markey, auteure, conférencière et psychothérapeute. *Réconcilier être et paraître?* le vendredi 20 février à 19h30 au 1090, rue de Liège (entrée à l'arrière de l'école). Coût : 2$ membre, 5$ non-membre. Info : 418 651-8027.

LA MAISON DE LA FAMILLE LOUIS-HÉBERT tient une conférence intitulée*Retourner à l'équilibre par la conscience* par Lise Chalifour, le jeudi 19 février à 19h30. Inscr. et info : 418 681-0141.

LE RENDEZ-VOUS DE L'AMITIÉ, situé au sous-sol de l'église Saint-Rodrigue, propose le mercredi 18 février une conférence sur *Les abus envers les aînés existent... les solutions aussi* (court métrage). Avec Le groupe GPI et CLSC. Info : Réjeanne au 418 626-0738 ou Jocelyne au 418 627-4577.

SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE DE BEAUPORT. L'historien Benoît Grenier propose la conférence *Les seigneurs de Beauport, du XVII^e au XIX^e siècle – Présence seigneuriale et communauté rurale*, le mercredi 18 février à 19h30 à la salle Jean-Paul-Lemieux de la bibliothèque Étienne-Parent. Entrée libre.

LA SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE QUÉBEC tient sa conférence mensuelle le mercredi 18 février à 19h30 au centre communautaire Noël-Brulart, 1229, Chanoine-Morel. Sujet : Les Tarieu de Lanaudière, une famille noble après la conquête. Invitée : Sophie Imbeault, historienne. Coût : 5$ non-membre.

2017681

Faites une sortie Brillante!

Tous les soirs de 18 h à 21 h du 30 janvier au 28 février 2009

À l'Aquarium du Québec, la lumière explose tout au long d'un parcours extérieur. Arbres, structures et sculptures de glace s'animent de mille couleurs pour le plaisir des grands et des petits.

20% de rabais pour les détenteurs du passeport annuel ou de l'Effigie du Carnaval de Québec 2009

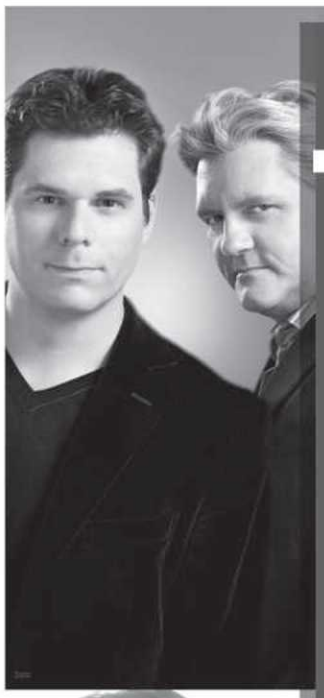
AQUARIUM DU QUÉBEC Depuis 50 ans

Une marée de plaisirs

418 659-5264 • www.sepaq.com/aquarium

Nos partenaires : RÉSEAU Sépaq

1815930



LES FRANCS-TIREURS
CE SOIR 20 H

GILLES DUCEPPE : SON AVENIR, MICHAEL IGNATIEFF ET LA SOUVERAINETÉ

AVEC PATRICK LAGACÉ ET RICHARD MARTINEAU

NOUVEAUTÉ
MADAME LA MINISTRE
CE SOIR 22 H

MINISÉRIE

EN SUÈDE, UNE MILITANTE DANS LA TRENTAINE DEVIENT MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT.
1ER DE 4

Télé-Québec

ACTIVITÉS SOCIALES

LE CLUB DE MARCHE DE QUÉBEC marchera dans le secteur Saiinte-Foy/Versant Nord le mercredi 18 février à 19h30. Départ de l'édifice René-Lévesque, 3460, de la Pérade. Coût : 1$ non-membre. Info : Nicole au 418 842-7950.

CLUB VOLKSSPORT NORD-SUD QUÉBEC vous invite le jeudi 19 février à faire du ski ou de la marche. Départ à 13h30 du club de golf de Loretteville, 12 986, Mgr Cooke. 5 ou 10 Km. Info : Lisette au 418 845-2746.

FADOQ VANIER organise un tournoi de Whist le jeudi 19 février. Coût : 5$. Inscr. à 18h45 et début de la soirée à 19h30. Info : M. Duguay au 418 529-0313. Aussi, soirée de danse en ligne pour les membres à 19h30 le vendredi 20 février. Coût : 5$. Info : M^me Lizotte au 418 204-1255. Au centre Fernand-Dufour, 380, rue Chabot, Vanier.

FLEURYSON, pratique de chant pour spectacle dans les résidences de personnes âgées, mercredi le 18 février à 19h. Info : 418 623-3711.

RÉUNIONS

AUTO-PSY vous invite à une causerie sur *Les préjugés sont-ils un obstacle pour s'engager?* le mercredi 18 février à 13h30 au 265, de la Couronne, bureau 400. Info : France au 418 529-1556.

CENTRE FEMMES L'ANCRAGE. Café-rencontre du jeudi 19 février : *La santé des femmes : un droit, pas un privilège*. À 13h30 au 4535, boul. de la Rive-Sud. Info : 418 838-3733.

LE CENTRE RESSOURCES POUR FEMMES DE BEAUPORT. Café-rencontre *Colère, agressivité et violence : faire la différence et sortir de la culpabilité* avec Johanne Pelletier. Le mercredi 18 février à 13h30 au centre Ulrick Turcotte, 35, rue Vachon. Info : 418 661-3535.

LE CERCLE DES FERMIÈRES NOTRE-DAME-DE-FOY se réunira le mercredi 18 février à 19h30 au Centre des loisirs Notre-Dame-de-Foy, 771, rue Jacques Berthiaume. Info : Francine au 418 839-8806 ou Diane au 418 658-4985.

PARLER EN PUBLIC, ÇA S'APPREND! Améliorez vos talents en communications et en leadership en français, anglais ou espagnol. Visitez un des 12 clubs Toastmasters de la région. Info : Jean au 418 623-0452 ou www.toastmasters-quebec.com

SOCIÉTÉ PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC. Échanges et discussions, de 19h à 22h au sous-sol de l'église Saint-Rodrigue, 4760, 1re av., porte 10. Sujet : les classiques du Canada, comment démêler tout cela. Info : www.s-p-q.org.

CONCERT

LES MIDIS MUSIQUES présentent Philippe Auger à la guitare et Valérie Bélanger au chant. Le mercredi 18 février à 12h10 au Foyer Louis-Fréchette du Grand Théâtre de Québec. Entrée libre.

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494)

Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h30, 16h05, 19h, 21h20 (G).
La fille de Monaco (2) 13h, 15h05, 18h20, 20h50 (G).
Vendredi 13 () 12h30, 14h45, 16h55, 19h15, 21h30 (13 ans).
L'international () 13h05, 15h35, 18h40, 21h10 (13 ans).
Polytechnique (4) 12h50, 14h40, 18h50, 20h55 (13 ans).
Push: La division (2) 13h25, 15h50, 19h10, 21h40 ().
Coraline (5) 13h05, 15h20, 18h05 (G).
La panthère rose 2 (1 1/2) 12h40, 14h55, 19h05, 21h10 (G).
Laisse tomber, il te mérite pas! (2 1/2)13h35, 16h15, 19h05, 21h45 (G).
Le pouilleux millionnaire (5) 13h15, 16h10, 18h45, 21h15 (13 ans).
L'enlèvement (2) 12h45, 14h50, 18h55, 21h05 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 18h25, 21h (13 ans).
Les noces rebelles (4) 20h45 (13 ans).
Cœur d'encre (3) 13h40, 16h (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 13h10, 15h15, 18h15, 20h40 (G).
Palace pour chiens (2) 12h35, 15h, 18h10 (G).
Le liseur (5) 13h20, 15h55, 18h45, 21h25 (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h30 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746)

Vendredi 13 () 19h10, 21h10 (13 ans).
L'international () 18h55, 21h25 (13 ans).
Laisse tomber, il te mérite pas! (2 1/2) 18h50, 21h20 (G).
La panthère rose 2 (1 1/2) 19h05, 21h05 (G).
Push: La division (2) 19h15, 21h30 ().
L'enlèvement (2) 19h, 21h (13 ans).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h (G).
Milk (4) v.f. 18h45, 21h15 (G).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550)

L'international () 13h30, 16h10, 19h15, 21h50 (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h, 15h30, 19h, 21h25 (G).
Friday the 13th () v.o.a. 12h30, 14h55, 17h15, 19h30, 21h55 (13 ans).
Vendredi 13 () 12h45, 15h05, 17h20, 19h35, 22h (13 ans).
Polytechnique (4) 12h50, 14h45, 16h45, 18h45, 21h (13 ans).
La panthère rose 2 (1 1/2) 12h55, 15h10, 19h10, 21h20 (G).
Coraline 3D (5) 13h05, 15h25, 19h10 (G).
Laisse tomber, il te mérite pas! (2 1/2) 12h40, 16h15, 21h45 (G).
Push: La division (2) 13h15, 15h50, 19h05, 21h35 ().
L'enlèvement (2) 13h20, 15h35, 19h25, 21h40 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 21h50 (13 ans).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 13h10, 15h55, 18h50, 21h30 (13 ans).
Cœur d'encre (3) 13h25, 15h40 (G).
Meurtres à la St-Valentin 3D () 22h05 (16 ans).
Palace pour chiens (2) 13h35 (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 13h30, 15h45, 21h40 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 16h35, 20h30 (G).
Concert: The Who () 19h (G).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011)

Entre les murs (4) v.o.f. 10h, 13h, 15h30, 18h, 20h30 (G).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7$; après 17h et week-end: 9$; enfants 12 ans et moins: 5$; âge d'or et étudiants : 7$.

CLAP
(418 650-CLAP)

Doute (4) 12h20, 15h40 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 15h30 (G).
La fille de Monaco (2) 9h45*, 11h40, 13h40, 17h40, 19h40, 21h40 (G).
Gran Torino (3) 21h20 (13 ans).
L'international () 10h*, 12h40, 15h, 19h30, 21h50 (13 ans).
Le liseur (5) 14h30, 16h50, 19h20, 21h30 (13 ans).
Les noces rebelles (4) 12h, 14h20, 17h, 19h10 (13 ans).
Polytechnique (4) 12h10, 13h50, 19h, 20h50 (13 ans).
Le rêve de Cassandre (3 1/2) 17h20 (G).
Slumdog Millionaire (5) v.f. 11h50, 14h10, 16h30, 18h50, 21h10 (13 ans).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,75$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

**Représentations Matinées parents-bébés.*

DES CHUTES
(418 831-2660)

Polytechnique (4) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
L'enlèvement (2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Vendredi 13 () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
La panthère rose 2 (1 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Les intrus (1 1/2) 21h30 (13 ans).
Le liseur (5) 13h, 18h45 (13 ans).
L'international () 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).
Push: La division (2) 13h, 19h, 21h30 ().

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Vendredi 13 () 13h15, 15h45, 19h, 21h15 (13 ans).
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h30, 16h15, 19h20, 21h45 (G).
La panthère rose 2 (1 1/2) 12h50, 15h15, 19h30, 21h40 (G).
Laisse tomber, il te mérite pas! (2 1/2) 13h, 16h, 18h50, 21h30 (G).
L'enlèvement (2) 12h30, 16h45, 19h10, 21h10 (13 ans).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 12h45, 18h30 (G).
Push: La division (2) 15h30, 21h ().
Palace pour chiens (2) 14h30 (G).
**Représentation Ciné Tout-P'tits.*

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Les Mouchonautes 3D () 10h, 14h, 17h (G).
Dauphins et baleines 3D: nomades des mers (2 1/2) 11h, 13h, 15h, 18h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 12h, 16h (G).
U2 3D (4 1/2) 19h (G).
Le chevalier noir (3 1/2) 20h45 (13 ans).

LIDO
(418 837-0234)

Polytechnique (4) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
La panthère rose 2 (1 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Vendredi 13 () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Push: La division (2) 13h, 19h, 21h30 ().
Confessions d'une accro du shopping (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Laisse tomber, il te mérite pas! (2 1/2) 13h, 18h45, 21h30 (G).
L'enlèvement (2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Monde infernal: la révolte des Lycans (2) 21h30 (13 ans).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 13h, 19h (G).
L'international () 13h, 18h50, 21h30 (13 ans).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE,
SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

Palace pour chiens (2) 19h30 (G).
Paul Blart: flic du mail (1 1/2) 19h30 (G).

1815924

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-02-17

lotoquebec.com

La Quotidienne
3 395
4 6577

Banco
01 02 03 14 21 22 23 26 29 30
33 41 42 43 52 54 55 60 63 65

Triplex
12 16
25 36 40

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
03 NOVEMBRE 10 CANCER

Extra
3443442

LOTO 649
GROS LOT CE SOIR
39 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

loto

com

1814651

leSoleil

À LIRE

dans votre Soleil de SAMEDI
notre cahier publicitaire

CAMPS D'ÉTÉ CERTIFIÉS

EN BREF

Rozon appelle à la patience

→ Après avoir rencontré le ministre du Patrimoine James Moore, le fondateur du Festival juste pour rire, Gilbert Rozon, a invité les gens à la patience, affirmant que le ministre va trouver une solution au problème des programmes d'aide aux tournées des artistes canadiens à l'étranger. Les compressions dans ces programmes dits «de route commerciale», qui aident des artistes canadiens à faire des tournées à l'étranger et qui aident, de façon générale, au rayonnement des artistes canadiens à l'étranger, ont suscité la colère dans le milieu culturel, ces derniers mois. Lors du dernier budget fédéral, le gouvernement a en revanche annoncé la création de prix du Canada destinés à des artistes étrangers. Interrogé à ce sujet hier, à Montréal, le ministre Moore a indiqué que ses consultations sur ces prix du Canada se poursuivaient et qu'il avait mis 25 millions $ de côté, dans le dernier budget, pour créer des prix pour des artistes. Pour ce qui est des critères et de la façon dont cette somme sera dépensée, il faudra attendre le résultat de la consultation. ***La Presse Canadienne***

Les artistes demandent un fonds pour le contenu sur Internet

→ Les artisans de la télévision et du cinéma ainsi que des militants du milieu culturel ont exhorté hier les autorités à créer un fonds pour la production de contenu canadien sur Internet et les autres nouveaux médias semblable à celui qui existe déjà pour la télévision. L'argent proviendrait des fournisseurs de service Internet et de téléphonie sans fil comme Vidéotron, Bell et Rogers, qui pourraient y verser jusqu'à 3 % de leurs revenus annuels. Cette contribution ne devrait pas se faire au détriment de leur contribution au Fonds canadien de télévision. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) tient jusqu'à la mi-mars à Gatineau une audience sur les nouveaux médias, qui a déjà fait couler beaucoup d'encre. Jusqu'à maintenant, tous les intervenants ont plaidé en faveur d'un meilleur encadrement de ces plateformes qui bénéficient depuis 1997 d'une liberté totale. ***La Presse Canadienne***

L'International de musique folk déménage dans Saint-Roch

→ Pour sa quatrième présentation, qui aura lieu du 6 au 8 août, l'International de musique folk, habituellement tenu dans la cour du Petit Séminaire, déménagera dans le quartier Saint-Roch, à l'Impérial et au Cercle. On compte même proposer des représentations à Montréal, à la Sala Rossa, les 14 et 15 août. Comme il est dans le ton de proposer des spectacles de la relève dans Saint-Roch, les jeunes artistes pourront se produire à l'Agitée. Enfin, un spectacle gratuit aura lieu au Sacrilège. Les détails suivront bientôt. ***Le Soleil***

Willie Nelson à Montréal en avril

→ Le chanteur et guitariste américain Willie Nelson passera par Montréal au printemps à l'occasion d'une brève tournée canadienne. L'unique concert prévu à Montréal sera présenté à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, le vendredi 10 avril. La première partie sera assurée par Ray Price. Les billets seront en vente samedi à midi. ***La Presse Canadienne***

La salle de spectacles Gilles-Carle détruite par le feu à Maniwaki

→ Un violent incendie a détruit la salle de spectacles Gilles-Carle, à Maniwaki, samedi. La salle, nommée en l'honneur du cinéaste originaire de Maniwaki, avait été aménagée dans une ancienne salle de cinéma érigée au début des années 1960. L'édifice avait pris la vocation d'un centre culturel il y a plus de 20 ans. ***La Presse Canadienne***

1815857

www.le933.com

le 93³ C'EST QUÉBEC !

10h Avec Martin Pouliot
Liberté d'opinion

11h
Pouliot et compagnie

12h30 Avec Josey Arsenault
Analyse-moi ça

vivre ici
société

Vive le SKI libre!

Le planchiste Mathieu Caron en action... sur une rampe élevée sur un muret de béton!

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Oubliez les pentes damées, les descentes en slalom ou encore les remontées mécaniques. Pour les mordus de ski libre et pour les planchistes au style acrobatique, le bonheur n'est pas dans la montagne, mais plutôt à la ville.

C'est aujourd'hui que commence le Snowboard Jamboree, un événement réunissant les meilleurs planchistes dans leur discipline, et sans doute les plus téméraires. Une des épreuves est le Stairsmasters, qui attirera les amateurs de style libre à la place D'Youville. Pas de montagne, ni même de pente abrupte : seule une rampe d'escalier permettra aux compétiteurs de faire valoir leurs prouesses en exécutant la figure la plus spectaculaire, planche aux pieds, sans tomber. Sans oublier l'impressionnante compétition de big air qui sera présentée entre les échangeurs de l'autoroute Dufferin-Montmorency. Réservé aux casse-cou, il va sans dire.

REPOUSSER LES LIMITES

Appelée simplement le *street*, la pratique des sports de glisse en milieu urbain fait de plus en plus d'adeptes, que ce soit pour le plaisir ou pour la compétition. Sur une ou deux planches, jeunes skieurs et planchistes sortent littéralement des sentiers battus et arpentent les lieux publics, avec comme seul objectif d'effectuer la meilleure cascade dans le décor le plus inusité possible.

L'audace peut être payante pour ces jeunes aventureux

Pour arriver à leurs fins, les rampes d'escalier, les murets de béton et tout autre accessoire du paysage urbain, comme des poubelles et des balançoires, sont mis à contribution. «Le but est de repousser les limites du sport. Le *freestyle* a évolué très rapidement, trop vite pour certains, affirme le planchiste Mathieu Caron, qui participera à la compétition. Pour se démarquer aujourd'hui, il faut non seulement exécuter les acrobaties les plus spectaculaires, mais aussi les réussir dans des conditions plus difficiles que dans les parcs à neige.»

De nature anticonformiste, les amateurs de *street* cherchent aussi à se différencier des *jibbers* (les planchistes de parcs à neige). Souvent vêtus de vêtements amples aux couleurs mal assorties, ils aiment sortir du lot. Et du centre de ski. «C'est un retour aux sources, dans le fond. La planche à neige est un dérivé du *skateboard*, qui est un sport plus *underground* et pratiqué dans la ville. Mais c'est devenu tellement populaire qu'on en avait perdu l'essence même», croit le jeune planchiste de Québec.

TÉMÉRITÉ PAYANTE

Et l'audace peut être payante pour ces jeunes aventureux. Après avoir pratiqué des heures durant la même acrobatie, les plus talentueux se feront remarquer par des commanditaires ou décrocheront un contrat de film ou une séance de photos. «Les commandites sont indispensables si on veut persévérer dans ce sport. L'équipement coûte cher et on peut briser plusieurs planches dans une saison, et même en un seul après-midi», lance Mathieu, qui est en vedette dans plusieurs films amateurs. En contrepartie, l'accès à ces emplacements est souvent libre et nul besoin de passer à la billetterie!

Les différentes épreuves du Snowboard Jamboree ont lieu à Stoneham et dans le centre-ville de Québec jusqu'à dimanche. Pour info : **www.snowjamboree.com** ou 418 827-1122

DÉVALER LES ESCALIERS EN SKIS → 42

ANGLETERRE

Baisers interdits à la gare

→ Finis les baisers d'adieu devant la gare. La compagnie Virgin Rail exploitant celle de Warrington, dans le nord de l'Angleterre, a fait installer un panneau d'interdiction, estimant que les embrassades provoquent des embouteillages en face du bâtiment. Selon Virgin Rail, les commerçants locaux s'en sont plaints et le panneau a été installé lundi. Il montre un couple de profil en train de s'embrasser, barré de rouge. Ceux qui souhaitent ponctuer leurs adieux avant de prendre le train pourront toujours le faire en prenant une place au parc de stationnement — payant — situé tout près, ajoute Virgin Rail. ***Associated Press***

TÉLÉVISION

Émissions pour bébés nocives

→ Un pédiatre de Seattle, aux États-Unis, affirme que les émissions de télévision produites à l'intention des nourrissons, comme les DVD de *Baby Einstein*, pourraient causer plus de tort que de bien. Le Dr Dimitri Christakis, qui a étudié 78 études menées au cours des 25 dernières années, soutient que la télévision, avec ses montages rapides, ses couleurs, ses sons et ses lumières clignotantes, stimule beaucoup trop les enfants de moins de deux ans. Selon lui, une telle exposition à la télé pourrait au moins expliquer partiellement le décuplement des troubles d'hyperactivité avec déficit de l'attention depuis 20 ans. Le Dr Christakis a ajouté qu'une partie du blâme pouvait être jetée sur les scientifiques, en ce qui concerne les émissions produites spécifiquement pour les enfants. Certains parents sont en effet obsédés par l'envie d'avoir des enfants intelligents, a-t-il fait valoir. ***La Presse Canadienne***

JAPON

Maison de retraite pour chiens

→ Une entreprise japonaise ouvrira près de Tokyo une maison de retraite qui, pour un peu plus de 1000 $ par mois, accueillera les chiens âgés que leurs propriétaires ne peuvent plus garder. «Les propriétaires d'animaux qui vivent dans des immeubles collectifs ne sont souvent pas en mesure de garder leurs animaux, leurs voisins se plaignant des bruits que les chiens âgés font pendant la nuit», a expliqué un responsable de l'entreprise Soladi, Takao Kanai. La maison de retraite acceptera 20 chiens à la fois et leur offrira les mêmes types de services et de thérapies qu'un hospice pour humains, a-t-il expliqué. Sept établissements de ce type seront inaugurés à travers le Japon d'ici trois ans. De nombreux Japonais vouent une véritable passion aux chiens.
Agence France-Presse

Dévaler les escaliers sur deux skis

Annie Lafrance
Collaboration spéciale

Ne soyez pas étonnés si vous croisez un skieur dans le grand escalier des plaines d'Abraham ou dans les nombreuses marches de la chute Montmorency. Même si ce dernier utilise la rampe. Ces lieux sont prisés des adeptes du *street*, une pratique des sports de glisse en milieu urbain qui gagne en popularité.

Dans un parc de Québec, Jean-Denis Zicat exécute des acrobaties sur une rampe d'escalier pendant que Paul Bergeron s'apprête à en faire autant. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Jean-Denis Zicat et Paul Bergeron n'en sont pas à leurs premiers sauts à ski. Âgés respectivement de 21 et de 17 ans, ils s'adonnent au ski libre depuis quelques années. Équipés de pelles, de skis de rechange (en cas de bris) et d'une caméra vidéo, c'est dans les lieux publics de Québec que vous les trouverez le plus souvent. Les Plaines, la chute ou encore les nombreux parcs de la ville de Québec sont autant d'attractions pour les planchistes et skieurs qui recherchent les sensations fortes.

«Les centres de ski sont rendus trop restrictifs. C'est bien de resserrer les règles dans les parcs à neige, et nous sommes d'accord que l'accès soit limité, mais c'est dommage d'avoir complètement aboli les sauts big air à Stoneham», croit Jean-Denis Zicat (ou J-D pour ses amis).

C'est sans compter le prix élevé des billets de ski et l'attrait pour la nouveauté qui poussent les jeunes à découvrir de nouveaux horizons. «Nous le faisons d'abord pour le plaisir, mais aussi pour augmenter le niveau de compétition. Le *free ski* est à un point tournant où il faut se dépasser si on veut rester parmi les meilleurs», dit le jeune Paul, faisant référence à la notoriété des Québécois dans ce sport.

PRATIQUE TOLÉRÉE

Les jeunes adeptes du *street* ne sont pas partout les bienvenus, mais ils sont tolérés dans la plupart des lieux publics. Vérification faite, aucun règlement à la Ville de Québec n'interdit cette pratique, «en autant que cela respecte les autres usagers et le matériel», précise le porte-parole de la Ville, François Moisan.

«Nous évitons les édifices gouvernementaux et les lieux achalandés», soutient le planchiste Mathieu Caron. «Et les quartiers résidentiels», ajoute le skieur Paul Bergeron. Aussi, plusieurs préfèrent se rendre dans ces lieux incognito en soirée, lorsque la ville dort. «C'est dans notre intérêt de bien nous comporter si on veut continuer à pratiquer notre sport préféré», résume sagement Mathieu.

COMMANDITÉS

La pratique du ski et de la planche en zone urbaine est également encouragée par les manufacturiers, qui commanditent les plus intrépides, mais qui commercialisent aussi des produits adaptés à ce sport.

La populaire marque de planches à neige Nitro, pionnière dans ce domaine, propose des planches résistantes sur la neige et sur le béton. Son *rail killer* est la dernière avancée de la marque, avec une large bande de métal sur les carres permettant une meilleure traction, autant sur les rampes métalliques que sur l'asphalte. Une autre nouveauté est le Scratch & Rip, qui est une base composée de plusieurs couches de différentes couleurs, lesquelles se dévoilent à chaque nouvelle égratignure. Alors que les planchistes traditionnels grincent des dents à chaque signe d'usure, les adeptes du *street* les voient comme des marques d'expérience!

Pour les skieurs urbains, ce sont des skis courts aux spatules larges et recourbées aux deux extrémités qui sont de mise pour grimper sur les rampes. Comme ceux vendus à la boutique D-Structure, située sur le chemin Sainte-Foy et gérée par l'ancien casse-cou Phil Bélanger. Sans oublier le casque protecteur, obligatoire dans les compétitions.

Pour le moment, le *street* est une discipline de démonstration lors des compétitions de la Coupe du monde, mais ses adeptes rêvent du jour où ils pourront enfin monter sur un podium... olympique, qui sait?

Jamais sans ma caméra vidéo!

Le casse-cou en zone urbaine ne sort jamais, ou presque, sans sa caméra vidéo, un accessoire associé à la popularité des sports extrêmes et au phénomène *Jackass*. Une recherche rapide sur YouTube et autres sites de diffusion vidéo permet de dénicher des centaines de vidéos amateurs mettant en vedette les skieurs et planchistes québécois. Certaines montrent leurs exploits et, parfois, leurs coups ratés! Les meilleurs films amateurs et professionnels sont d'ailleurs présentés à l'occasion du IF3, le Festival international du film de freeski, qui a eu lieu pour la deuxième fois à Montréal à l'automne dernier. Il s'agit du seul événement du genre au monde.
Annie Lafrance (collaboration spéciale)

Ben

Garfield

Blondinette

Hagar l'Horrible

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

U LU C	C OX AF	I HM E	E MQ RS	U MI E	A NE FR	T RN O	D N	D NL	E LE	A SD	E P	B AY	S OE P	
							■			■				
■							■				■			
		■						■			■			
				■					■			■		
						■								

Thème : Citation de Lao She

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Ne coupe pas les ficelles quand tu pourrais défaire les noeuds.

MOT MYSTÈRE

FRUITS - Un mot de 9 lettres

ABRICOTE
ACIDE
AGRUME
API
ARAMON
ARILLE

BLE

CLOISON
COCO
CŒUR
COMICE
CONE
COQUE
COSSE
CUPULE

DATTE
DRUPE
DUVET

ECALER
ECORCE
ENUCLEER
EPICARPE
EQUEUTER

FAINE
FEVE
FLEUR

GAMAY

HAMPE

INDUVIE

LIME
LIMON
LIQUEUR
LITCHI
LOTUS

MACLE
MAIS

NAVEL
NEFLE

OLIVE
ORGE

PAVIE
PEAU
PELURE

RAFLE
REGIME

REINETTE

SEC
STROBILE
SURE

TARDIF
TEGUMENT

USUFRUIT

VALVE
VERT
VIN

R	E	E	L	C	U	N	E	H	F	L	E	U	R	E
D	V	E	L	C	A	M	Q	L	A	I	I	D	L	G
T	I	U	R	F	U	S	U	V	B	M	S	U	E	R
A	N	T	E	R	A	T	E	A	R	E	P	V	E	O
R	R	V	G	S	N	R	U	L	I	U	I	E	P	E
D	E	A	I	O	T	O	T	V	C	L	O	T	U	S
I	Y	A	M	A	G	B	E	E	O	I	C	Q	R	F
F	M	I	E	O	L	I	R	D	T	S	O	E	D	A
L	L	E	V	A	N	L	U	I	E	C	M	S	E	I
E	T	T	A	D	I	E	S	C	L	O	I	S	O	N
R	R	P	U	T	C	P	O	A	O	N	C	O	C	E
U	I	V	C	A	A	R	I	L	L	E	E	C	O	F
L	I	H	L	V	C	L	I	Q	U	E	U	R	C	L
E	I	E	I	E	U	A	E	P	I	C	A	R	P	E
P	R	E	I	N	E	T	T	E	G	U	M	E	N	T

Solution du dernier problème : REMORQUE 18-02-2009

Solution du dernier sudoku

8	3	1	9	4	5	7	6	2
2	4	5	8	7	6	3	9	1
9	6	7	2	1	3	8	4	5
3	7	4	5	6	9	1	2	8
6	8	2	1	3	7	4	5	9
5	1	9	4	2	8	6	7	3
4	2	8	7	5	1	9	3	6
7	9	3	6	8	2	5	1	4
1	5	6	3	9	4	2	8	7

1274

SUDOKU

				3	8	9		
2					9	7		
	6			5				1
6	8				2		5	
	7		8			1		
			1				4	
		5	3			6		
				2				9
9							1	4

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1275

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

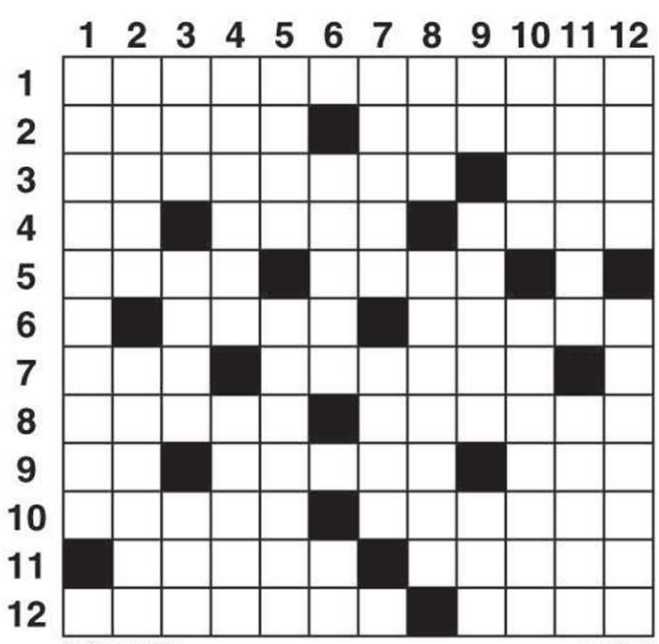
1. Perdre l'habitude de faire quelque chose.
2. Bâton garni de fer - Qui agit avec une innocente franchise.
3. Ne trouble pas - Alphonse IX.
4. Pronom personnel - Il y en a dans le plasma - A cours en Australie.
5. On dit souvent que c'est un chiffre chanceux - Café.
6. Partie amont d'un glacier - Renforcer.
7. Dans un instrument à cordes - Raillerie.
8. Gros village - Des céréales et des fruits secs.
9. Lawrencium - Scie - Inintelligent.
10. Se dégage d'un corps - Avant le fromage.
11. Instrument de musique - Être très irrité.
12. Inhumé - Il y étaient treize.

VERTICALEMENT

1. Susceptible de s'altérer.
2. Lu lentement - Membre d'un mouvement religieux fondé aux États-Unis.
3. Thymus du veau - Il est gonflé - Habileté à faire quelque chose.
4. Membre d'une assemblée - Use par une action lente.
5. Lever les pattes - Énergie morale.
6. Battre en retraite - Fin de verbe.
7. Portée d'un femelle - Passé sous silence.
8. Bourrique - Blague.
9. Magnésium - Maladie des dents - Nappe d'eau.
10. Ouvre la porte - Incitation adressée aux hommes par un être d'exception.
11. Recouvert par les eaux - Lainage imperméable.
12. Se termine le matin - Fait de nouveau.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	M	E	N	T	A	T	I	O	N	S
2	E	V	A	L	U	E	R	■	B	R	I	O
3	V	I	L	L	A	■	A	G	I	T	E	R
4	E	L	■	E	N	A	■	U	S	E	■	B
5	R	I	S	■	C	E	C	I	■	I	R	E
6	L	■	I	S	E	R	E	■	P	L	A	T
7	E	T	N	A	■	E	R	R	E	■	B	■
8	P	O	I	L	U	■	V	A	U	T	R	E
9	I	N	S	U	R	R	E	C	T	I	O	N
10	E	N	T	E	■	I	L	L	■	B	U	T
11	D	E	R	■	C	E	L	E	B	R	E	R
12	■	R	E	C	U	L	E	R	■	E	R	E



18 février 2009 No 2052

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

ARRIÈRE de Cartier GM, sortie Ste-Geneviève, jumelé 170 619$* + tx, unifamiliale, 190 629$* + tx,* terrains incl. Noël, 418-563-8226 - 627-5145

101 Beauport

A BEAUPORT bungalow tout brique, 4 chambres, armoires chêne, aucun tapis, sous-sol fini et +. À pied services et écoles, secteur recherché. Prise possession rapide
Lucille R. Paré 802-1851
Royal Lepage Inter-Québec courtier

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

A SAINT-AUGUSTIN, nouveau, vue sur le fleuve, 1 étage ½, planchers et murs de bois, beaucoup de cachet, terrain 8 700 p.c., seulement 249 000 $.
Jacques Paré 261-5225
Courtac Québec, courtier immobilier

Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 234 900$, libre, ROBKO 520-8656

ST-AUGUSTIN, 291 rang des Mines, maison de 1300pc, 3 chambres, grand salon, 2 salles de bain, 1 bureau, intérieur refait en 2001, toiture en 2005, avec garage 1000 pc, cabanon, terrassement et asphalte en 2006, possibilité de revenus, 236000$, 418-570-3550

104 Charlesbourg

À BÂTIR: Cottage 3 chambres, façade de brique, bois franc, céramique, terrain 7 413p.c., 210 854$ + txes, notaire inclus. René Naud 418-262-3883 418-624-2444

CHARLESBOURG. NOUVEAU. À paliers, superbe, rénovée, cuisine thermoplastique, planchers chêne et céramique à motifs, 4 paliers finis, climatiseur central, +++ Véritable bijou. FAUT ABSOLUMENT VOIR L'INTÉRIEUR!
Ernest Lemay courtier
627-6060

SECTEUR de choix, impeccable, possibilité 4 chambres, bois franc, plusieurs rénovations, dont toiture. belle luminosité. 209 900$ Clément Guilbault 418-657-3382, Expert courtier immobilier.

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

BOISCHATEL, à construire, superbe jumelé en formule condo,situé face face au Royal Québec, possibilité 2 ou 3 chambres, planchers bois et bien plus. Livraison juillet 2009. Seulement 24 de disponibles. Construction SMB 418-406-0786

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

BOISCHATEL. NOUVEAU! PAS VOISIN ARRIÈRE. Joli bungalow, intérieur rénové: toit, cuisine, planchers, sortie ext. sous-sol. SUCCESSION.
Ernest Lemay courtier
627-6060

MONT-STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 519$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-624-2444

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

LES MÉANDRES, entrée split, 2 chambres, walk-in, solarium 4 saisons avec plancher chauffant, salle d'eau et salle de bains complète, comptoirs et planchers en granit, 220 000$ nég., 418-843-8193.

110 Loretteville Neufchatel

NOUVEAU
Bungalow 3 chambres au rez-de-chaussée + 1 au sous-sol. 2 salles de bains, garage, très bien entretenue. 184 900$.
Alain Gravel 649-1373
Royal Lepage Inter Québec

112 Rive-Sud

À bas prix, St-Rédempteur, cottage 3 chambres, 264 000$. 831-6179

Fondation québécoise du cancer
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

AVEC VUE SUR LE FLEUVE, maison de ville, neuve, Novoclimat, garage, sous-sol, 2 balcons, 684-0016.

CHARNY, 4032 de l'Écluse, près ponts, un joli 5 ½, 2 chambres, vue sur le boisé, planchers neufs de qualité. 2 stationnements. Un beau bijou au 2e
Ernest Lemay courtier
627-6060

112 Rive-Sud

NOUVEAU, ST-ROMUALD, Domaine Longwood, près du fleuve et ponts, cottage haut de gamme, certifié NovoClimat, cachet unique, rustique et contemporain. Vous ne trouverez aucun équivalent! Voir www.remax-quebec.com ULS:8079353
JEAN-LOUIS ROCHON 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

ST-RÉDEMPTEUR NOUVEAU
Luxueux cottage 5 chambres, sur grand terrain paysager, sans voisin arrière, piscine, garage double. Toit, fenêtre, salle de ,bains, sous-sol et cuisine de rêve refaits à neuf. Impeccable. OCCASION UNIQUE!
GUY PRÉVOST 653-5353
Re/Max Fortin Delage courtier immobilier

116 Sainte-Foy

À voir! Magnifique vue fleuve, terrains et cottage moderne.
Serge Pineault 418-561-7676
ReMax 1er Choix courtier immobilier

GRAND bungalow avec immense terrain + piscine creusée, foyer bois, 3 chambres, sous-sol aménagé. Prix révisé.
Josette Desmarais
La Capitale Cité 418-670-4864

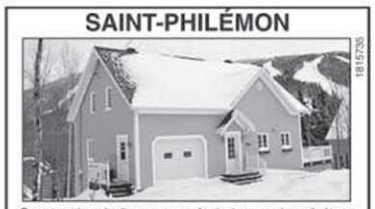
SUPERBE cottage jumelé en brique, 3 chambres, foyer, très fenestré, aucun tapis. Plusieurs rénovations. Grand Terrain.249 900$ Clément Guilbault 418-657-3382, Expert courtier immobilier.

117 Sillery

À SILLERY, superbe Québécoise, unique, cachet, prêt potentiel, 3 chambres et +, garage. 418 651-9442

À VOIR! Vue unique et panoramique sur le fleuve dans chacune des pièces. Récente. Garage. 684-0016.

SAINT-PHILÉMON



Construction de 5 ans, au goût du jour, maison à étage, 4 chambres, 2 salles de bains, bois et céramique au plancher, bardeaux de cèdre en revêtement, terrain paysager, grand patio. Vue splendide sur le Massif du sud. Situé à 45 minutes des ponts. **199 000$**
1815736
La Capitale Québec-Chaudière-de-Québec Champlain
Raoul Lemieux - 418 670-3041
agent agréé, La Capitale Champlain Québec

123 Banlieue autres secteurs

Maison neuve, chalet, bord fleuve, casavisite.com/3030, 418-362-3030

STE BRIGITTE-DE-LAVAL
Belle 44x28, rénovée, planchers bois, 5 chambres, 2 bains, terrain 26000 p.c. + terrain adjacent 16000 pi. inclus. Excellent achat. 169 000$
NADINE CAVION
418-948-1000
Re/Max Accès courtier

145 Condominiums à vendre

600 Alain, STE-FOY, 3 chambres, ascenceur, balayeuse, 178,000$
LINDA POULIN 651-6521
Réseau Immobilier Expert courtier

963 GRANDJEAN, 8E ÉTAGE
Renaissance 1, magnifique condo, 2 chambres, 2 salles de bains, aucun tapis. Stationnement int. Immense balcon. Vue superbe sur Laurentides. Prise de possession rapide. 224 000$. 418-454-6624

À Beauport, grand 4½ neuf de luxe, brique et pierre. À partir de 132 500$. Livraison juillet. 569-1416

ANCIENNE-LORETTE
1411 JEAN-DEVIN, 4½, 1ER étage, 2 chambres, très bien situé, rangements, balcon, ensoleillé, tranquilité, libre. À voir! 418-875-2519.

www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

AVANT d'acheter, consultez la brochure gratuite de 24 pages sur le condo. Protégez-vous! Royal Lepage Inter Québec Courtier. 418 622-7537. Plein de conseils!

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CHARLESBOURG, 139 000$, condo 3 chambres - 4e étage - coquet, 910 p. c., ensoleillé, bien situé. 418-204-7819

DE BEAUCOURS
CONDO de prestige dans le complexe le plus huppé du vieux Québec, avec magnifique vue sur le jardin intérieur, terrasse privée, 2 chambres, bain podium, douche indépendante, 5 électros, a/c, stationnement intérieur, 360 000$.
Réseau immobilier Expert courtier
LUCILLE THIBAULT 651-6521

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, maison en rangée cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre fin fév. et fin juin, **418-622-4317, pertech.ca**

GIGANTESQUES CONDOS
8½, 9½, béton, 2 étages, Québec 165 000$ et + D.Tanguay 688-1565

LÉA PLANCHETTE
Pointe-Ste-Foy, grand 4½, unité de coin, très éclairé, garage intérieur. **682-7000**
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

145 Condominiums à vendre

LOFT Urbain
640p.c. Flambant neuf! Rue St-Vallier St-Roch 418-265-3222

MAGNIFIQUE CONDO DANS MONTCALM, coin Brown-Fraser, 8½, boiseries, foyer, cour intime, 1 stationnement. Info: DuProprio.com #108499, ou 418-681-5633.

MONTCALM
- 6½ rénové selon vos exigences bois franc, salle bains luxueuse, terrasse,stationnement.239 000$
- 4½, 1 chambre, 900 p.c., tout rénové, petite cour, 169 000$

418-657-0317

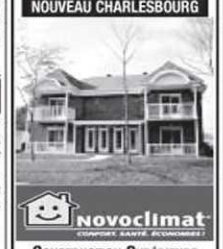
MONTCALM, 973 DES ERABLES, indivise, sous-sol, 4½, 1 chambre, chauffage électrique, frais communs bas, idéal parents voulant loger son enfant. Bon placement. 86 000$. 651-9139

MONTCALM
973, des Erables, rez-de-chaussée, 1500 pi. indivise, unique patrimonial, art-déco, boiseries, lambris, vitraux, cour privée, terrasse, garage, 295 000 $ 418-651-9139

MONTCALM
INDIVISES: 371, Père-Marquette et 991 Manrèse, 4½, 5½ et 6½, bois franc, cuisine noyer, salle de bain superbe, plafonds hauts, 179 000$, 209 000$ et 245 000$, 657-0317.

MONTCALM, Terrasses Maisonneuve, 5½, 2 parkings int., voir: duproprio.com/99290 561-2201

NOUVEAU CHARLESBOURG



Novoclimat
CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

Ou à louer. **LE CHATELAIN** Sillery, Qc. Vue fleuve, unité coin 1030 pi², piscine int., planchers bois, 2 chambres, "walk-in", salle bains + salle d'eau marbre, 2 stationnements: 1 int., 1 ext. 340 000$, 418-839-7779

Développement et Paix
1-888-234-8533

SITE exceptionnel, 4 condos seulement, clé en main, voir site: www.domainedelanseabrillant.com

145 Condominiums à vendre

STE-FOY, 3707 des Compagnons. Luxueux condo, 1373 p.c., aucun tapis, 2 chambres + bureau, terrasse 8x26. Faites vite!
Nicole Lemelin 653-1236
La Capitale Cité courtier immobilier

ST-ROCH, à voir! Condo indivise, 4½, +/- 750 pi ca, très propre, 119 500$. Agent s'abstenir. 418-524-6243 ou 418-648-2002.

146 Condominiums à louer

3½, 2e étage, très propre, tranquille, stationnement, près de nombreux services, idéal personne seule, 418-660-7338, 418-839-5577.

A COURS VICTORIENNES, luxueux 5½, 2 salles bains, foyer. 455-6789

BEAUPORT, 2006, 4½, haut de gamme, 875$, 663-0961/644-1708

L'ANGE-GARDIEN,1155$,condo 4½ vue fleuve, garage. 418-262-9049

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
418 657-5334
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

LÉVIS, grand 4½ luxueux, chêne, meublé, foyer, 2 stationnements, près de tout, libre 1er avril, 900$/mois. 418-953-2466.

STE-FOY, 2 chambres, bois, céramique, ascenseur, piscine chauffée, parking, avril, 975$. 418-254-5917

STE-FOY, François-de-Laval, 5½, mi-mai, 1000$ / mois 418-660-4154

ST-PATRICK, 4½ luxueux, meublé, tout inclus, 1 400$. 418-254-2974

VIEUX-QUEBEC, grand condo 3½ sur 2 étages, mur de pierre et brique, foyer, chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, 980$, 418-806-1394.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

151 Beauport

IMMEUBLES À REVENUS de 3 à 6 logements. Secteur Beauport et St-Sauveur. En très bon état. À partir de 229 000$.
Alain Roy 666-5050
RE/MAX Référence 2000
courtier immobilier

153 Centre-ville

576 Napoléon, Duplex, rénové, 3½ 480$/mois, 2½ libre, 134 500$.
PATRICIA HAMEL
418-990-5050
Remax Avantages YDH
courtier immobilier agréé

Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec
Aidez-nous à la vaincre

159 Limoilou

A LIMOILOU, duplex 2x4½, proprio occupant, rez-de-chaussée rénové + fenêtres et toit, garage arrière et grande cour. A qui la chance!
Lucille R. Paré 802-1851
Royal Lepage Inter-Québec courtier

gaetaneturgeon.com
VIEUX-LIMOILOU, triplex, 2 x 5½, 1 x 6½, le dernier étage libre à l'acheteur, cour, stationnements.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

164 Saint-Jean-Baptiste

RUE St-Jean, immeuble à logements, comprenant 1 commerce. Bonnes conditions, bon rendement.
Vincent Bellotto
Courtac Québec 1992 Inc. courtier
418-658-2979 / 418-681-1609

165 Saint-Sauveur

JOLI duplex rénové, 4½-6½, bois franc, cour, patio, près des services, 229 000 $, 418-683-8998

166 Sainte-Foy

IMMEUBLES 12 et 41 logements en parfaite condition, très rentable. Autres immeubles Québec et Beauport: 4, 9, 11, 16 et 32 logements.
Michel Pelletier 418-661-8000
La Capitale Cité courtier

200 Chalets-condos villégiature à vendre

2 CHALETS à vendre à St-Léon de Standon dans Chaudières-Appalaches, 418-833-6861

LAC ST-JOSEPH
RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE!
454 Thomas-Maher, superbe site, 150' sur le lac, chalet d'été, plage, entrée privée. Possibilité échange. 418-875-2519

Fondation des maladies de l'œil

201 Chalets-condos villégiature à louer

LAC ST-JOSEPH, Glissades
4 chambres, plage, foyer, billard, 525$ à 975$ / sem. 418-955-4159

MONT STE-ANNE, ancestrale, 3 chambres, vue fleuve, idéal skieurs. 600$ sem. 418-827-5551

MONT STE-ANNE, condo 2½, tout inclus, foyer, 115$/jour, 843-1241.

203 Fermes

2 FERMETTES avec maisons, granges, hangars, bâtisses, terre et boisé, grand potentiel, chevaux et autres, particuliers 418-796-2242

208 Terrains

BOISCHATEL, terrain de 14 000 p.c., secteur des Hauts-Bois-de-Montmorency, boisé, sans fil, autoconstruction possible.
659-2217, 570-2816

CHEMIN ST-LOUIS, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000 pi ca. prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus
Près du Club de golf Royal Québec
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain et le service sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
2019045

208 Terrains

SECTEUR GAUDARVILLE
4 terrains pour 2 jumelés et 2 unifamiliales, prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Informations: 418-802-1273 / 581-8888 #8115

212 Villégiature hors Québec

CONDOS, 1 ou 2 chambres, piscine, direct mer, 514-238-4192 1-954-245-9680

230 Bureaux

A 687-3020
Québec, 1400 pi.ca.
Ste-Foy, Parc Technologique 3600 à 15 000 pi.ca.

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

À louer 3750 p², hauteur 19', bureaux et entrepôt, rue Watt (418) 932-9990

À louer 650 p² , bureaux ou remise, rue Watt (418) 932-9990

À louer 8000 p² divisibles au 3291 ch. Ste-foy, RC. Pignon sur rue (418) 932-9990, 930-3842.

A Ste-Foy: central, moderne, grand parking, meublé ou non. 872-6866.

AV MAGUIRE, 1100 pi.ca. à l'étage, libre imm., 418 261-8824

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., **948-1224.**

LIBRE immédiatement, Vieux-Québec. Côte de La Montagne. Rez-de-chaussée aménagé. Idéal pour professionnels. 1800 pi.ca., stationnements, 681-0434, 955-5218

QUARTIER Petit Champlain

Vieux-Québec, 1805 pieds carrés, à l'étage, très bien aménagé, bois franc, murs de pierre, belle fenestration avec vue sur le fleuve. Libre en mai 2009. 692-2613 poste 222

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

CENTRE-VILLE, meublé, climatisé, système d'alarme, multi-services
Pierre Lacroix, Remax 1er Choix courtier immobilier 687-3211

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À louer 8000 p² divisibles au 3291 ch. Ste-foy, RC. Pignon sur rue (418) 932-9990, 930-3842.

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

QUARTIER Petit Champlain

Mission de la Coopérative Maintenir, améliorer et promouvoir le Quartier Petit Champlain comme produit culturel, commercial et touristique qui se distingue par l'originalité, la diversité, la prédominance de créations artistiques, la qualité et l'authenticité des produits.
- 2 espaces commerciaux mars 2009, • 891 et 550 pieds carrés.

418 692-2613 poste 222

RESTO RAPIDE DISTINCTIF
Recettes exclusives, Ste-Foy 95 000$. **418.263.0233**

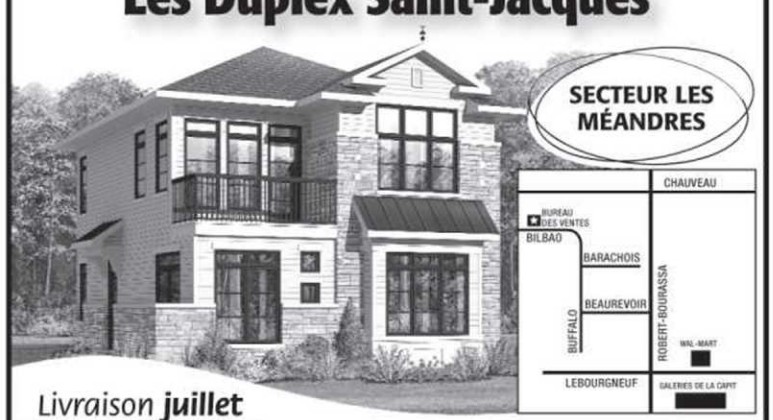
236 Entrepôts

1 Espace de 260 000 p² possibilité de subdivision ou d'agrandissement. Info: SIBR (418) 932-9990,

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

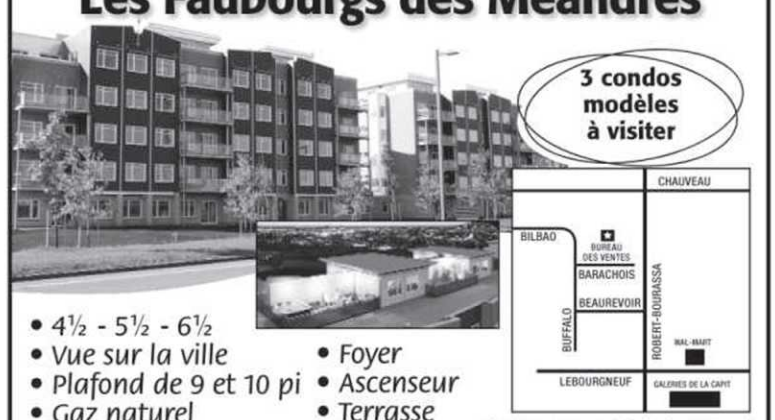
À louer 27 000 p² hauteur 24', quais et bureaux 60' x 50' rue Watt (418) 932-9990

Les Duplex Saint-Jacques



Livraison **juillet** à **septembre 2009**
condos 3½ et 6½ sur 2 étages immense terrain
BUREAU DES VENTES
2680, rue Bilbao
418 **843-3213**
www.lesmeandres.com

Les Faubourgs des Méandres



- 4½ - 5½ - 6½
- Vue sur la ville
- Plafond de 9 et 10 pi
- Gaz naturel
- Foyer
- Ascenseur
- Terrasse

STATIONNEMENT INTÉRIEUR INCLUS
Livraison immédiate jusqu'en juillet 2009
BUREAU DES VENTES
2305, du Barachois
418 **843-4585**
www.lesmeandres.com

236 Entrepôts

À Louer 500pi² à 5 000pi². Immeubles Roussin, 418-651-9443

À louer 750 p² hauteur 12', porte au sol 5'x7' Av. Newton (418) 932-9990

À louer 8400 p² hauteur 24', porte à 50" du sol 5'x7' Ave Newton (418) 932-9990

À LOUER SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20 (418) 831-8860, Sylvain

À QUÉBEC, local 7000 et 4500p.c., porte débarcadère, bureau aménagé, libres, 418-651-8118

PARC COLBERT, 3600 pi ca. plafond 17 pi. porte au sol 14 pi., grand stationnement. 418-609-2170

238 Locaux

LES FAÇADES DE LA GARE
Halte & Affaires

400, boul. Jean-Lesage Québec

BUREAUX 1000 à 6000 pi2

BOUTIQUES 800 à 3000 pi2

Tél.: (418) 647-3992

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

A BEAUPORT, local commercial à louer, 550 pi. ca. 418-805-0497.

À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

A LOUER, local 2000 p. c. à 5000 p. c. Complexe Affaires Hamel, Imm. Roussin 651-9443

À LOUER, local avec portes au sol, et local avec chambre froide, Parc Colbert. Imm. Roussin 651-9443

À LOUER LOCAL COMMERCIAL 1200 pi ca. Au rez-de-chaussée, à Neufchâtel. Près des grands axes routiers. Infos: 418-808-0912

A VOIR! Salon de coiffure, Ch. Ste-Foy, près université, clientèle déjà établie. 418-653-7458 (Francis).

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006.

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: la "Pyramide" de Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, Ch. Ste-Foy rte de l'église, Pente Douce
Québec: Avenue St-Sacrement, rue Soumande, rue St-Joseph
Ancienne-Lorette: Rue Notre-Dame

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi! leSoleil

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

LE CLARIDGE. Espace commercial, 200 pi. ca. à 1800 pi.ca., 529-5458

LEVIS, local à louer, situé à l'angle de la route 132 et du boul. Alphonse-Desjardins, face aux Galeries Chagnon, du Mouvement Desjardins et du terrain de golf, environ 1000 pi ca. Pour information laissez message sur boîte vocale au 418-835-0002.

238 Locaux

FAUT *voir*
LOCAUX À LOUER

Duberger:
(boul. Père-Lelièvre, entre Hamel et Robert Bourassa)
- 1600 p.c.
- Plafond 17 pieds
- Grand stationnement

Haute-Ville:
Grande-Allée Ouest
Immeuble de prestige
- 3800 p.c. (Bureaux)

Ste-Foy:
(Mrg Grandin / Quatre-Bourgeois)
- 375 à 2000 p.c. (Bureaux)

Vanier:
(boul. Pierre-Bertrand)
- 300 à 1 200 p.c. (Bureaux)

683-8102
www.arbois.qc.ca

MAISON Centenaire
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 265-3222

STS-MARTYRS 290 à 2 000 pi.ca, plafonds 12', très fenestré, tout compris, 290$ et +/ mois. **561-4860**

240 Propriétés commerciales

gaetaneturgeon.com
VILLAGE ST-AUGUSTIN, Place Jean-Juneau, 5½ pour propriétaire occupant plus commercial libre.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

250 Ancienne-Lorette

3½ SEMI MEUBLÉ, 2ème étage, chauffé, non éclairé, 1 parking, pas d'animaux, personne tranquille. 400$/mois. 418-872-7122.

251 Beauport

2 PAS DU PARLEMENT
État neuf, coin Falaise et Odette Pinard, grands 4½, 2 stationnements, cabanons, grands 5½ avec garage, 8½ avec 3 stationnements, grands 3½ chauffés, juillet.
418-808-0612, 418-520-1023

3½, 4½, 1er juillet, chauffé, eau chaude, non éclairé, 667-7291

4½, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 570$. 663-0961/644-1708

À GIFFARD. Moderne. Sapacieux. 4½, 623-3125.

BEAUPORT, 4½ libre mars & juillet, tout inclu, stationnement 254-3049

GIFFARD, mai, juil., 4½, 645$ chauffé, eau chaude, parking, 661-2048

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

A 1283 ONÉSIME-VOYER
Spacieux 4½, rénové avec goût, de 750$ à 775$ / mois 418-839-0755

A Domaine des Soeurs, grand 4½, tranquille,juil. 614-7187,626-5692

À St-Augustin, 4½, 1er juillet, 710$/mois, 878-2400, 809-3592.

A VOIR voisin Campus, 3½ libre, 4½ mai, 2½-3½-4½ juil.,intercom rapport/qualité/prix. 872-7910

253 Centre-ville

1½, 2½, 3½, vastes, vue Jardins St-Roch, proche Vieux-Port, à partir de 485$ tout inclus, 692-5244, 523-8480.

NOUVEAU ST-ROCH
Hôtel
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût!
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 595$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

254 Charlesbourg

3½ 1er mai, 4½ juillet, rénové, pas d'animaux, eau chaude, 626-6808.

3½ LIBRE juillet, tout compris, non meublé, entrée lav., séch., 495$. 418-832-0466, 418-524-4693.

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½ TOUT INCLUS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis parking intérieur, caméras.

A 1101 DU BEARN, 2½, 3½, 4½, entièrement rénové, bois, chauffé, 485$, 575$, 695$. 418-839-0755

À TERRASSE BELLEVUE
3½, 4½, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

254 Charlesbourg

À VISITER 623-3125
Moderne. Calme. Spacieux 4½.

À VOIR! 3½, 4½, 5½, juillet, bois, grands, qualité/prix, 265-2842

À VOIR, rue de Nemours, 3½, 4½, plancher flottant. Disponibles maintenant. 418-650-8590

DU NEUF EN CONSTRUCTION

MONTAGNE DES ROCHES, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres juin et juillet. 520-1023

MONTAGNE-DES-ROCHES
Rue des Diamants et Loiret, état neuf, grands 4½ et 5½, 2 stationnements, lattes, céramique, béton. Échangeur d'air, espaces de rangement, patio, juillet,
418-808-0612, 418-520-1023

LES RÉSIDENCES DE LA CAPITALE
Immeuble en béton, ascenseurs, piscine extérieure
Tous services inclus
3½-4½-5½
418 623-4124
www.arbois.qc.ca

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

4 1/2 meublé, hydro, câble, vue fleuve, 790$, 418-827-5551

257 Duberger Les Saules

4½, ensoleillé, tout inclus, propre, libre, 418-656-1816 ou 688-9824

À 5 minutes Ste-Foy auto
2½, 3½, 4½ libres; 2½-3½, 4½, 5½ juil; propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 204-1711

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

626-5645 ou **622-5631**. Luxueux 4½, système d'alarme, stationnement, possibilité de bois, juillet.

À LEBOURGNEUF, grand 4½ à partir de 690$, tapis, possibilité de bois franc, flottant, céramique et de piscine, fév. à juill., 418-627-5414, www.lefaubourgdelacapitale.com

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ et 5½, flottant. 418-380-4884.

259 Limoilou

4e AV./17e rue, grand 6½, chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., 2 chambres, parking int., 840 $, juillet, 651-3809

À ST-PASCAL, 3½, 4½, 5½
Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. **623-3125**

À St-Pascal
3½, 4½, juillet, beaux, bois, céramique, près Parc Maizerets, autobus, hôpitaux, intercom, tranquilles, 418-204-1711.

À voir! 2½ juillet, 4½ libre, bois, qualité/prix. 265-2842, 265-4842

BEAU 5½, rez-de-chaussée, cour, stationnement, très central, 522-7913.

DE La Ronde, 3½, janv., non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772.

ST-ALBERT, 2½ semi-meublé, avril, chauffé, éclairé 415$. 848-2851

STE-ODILE, 4½, chauffé, bois franc, pas d'animaux, idéal personne seule, 545$, libre juillet. 933-8498

ST-PIE X, 4½ près Enfant-Jésus libre juillet, 418-456-1628.

260 Loretteville Neufchatel

- 3½ RENOVÉ, libre, 570$.
- 5½ chauffé, éclairé, juillet, 795$. 418-529-5177 soir.

5½, LIBRE mars 2009. Un choix de 4½ et 5½ pour juillet. De 660$ à 695$ selon options. 418-558-0606

261 Montcalm

1½ SEMI-MEUBLÉ, à sous-louer jusqu'en juin 2009, 459$ nég. 581-888-0877

3½, studio, 645$ à 890$, Jardins Coulonge, vue fleuve, tout compris, balcon, libre juillet, 682-5246

630 CHOUINARD, 3½, mai, bois franc, chauffé. 418-576-2260, 418-576-4222.

861, DE BIENVILLE, superbe 6½, grand balcon, grand rangement au sous-sol. 1 stationnement. Libre 1er mai . 1428 $ /mois (tout compris). 418-977-1983

À 2 pas Grand Théâtre, 1½ neuf, entrée lav.- séch. 620. $ 655-3730

À 5 MIN. DES PLAINES
3½, 8½ juillet, bois franc, balcon, parking, 418-956-0383.

À 682-9656, 3½, 655$, près Cartier, chauffé, eau chaude, buanderie.

A VOIR, 4½ juillet, 775$, rue des Erables, 418-265-4842.

BEAU 5½, rez-de-chaussée, cour intime, stationnement, bois, 522-7913

CHEMIN STE-FOY, 3½-575$, 4½ demi sous-sol 530$, non chauffés, non éclairés. 418-529-5177 soir.

FACE AUX PLAINES, 3½, demi sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, 610$, non fumeur 418-652-0024

GRAND 6½ sur René-Lévesque près Holland, libre 1er mars. 1100$ 418-692-0581 ou 418-561-0057.

GRANDE-Allée E., meublés, tout équipés: TV, etc., 529-4442 jour.

JARDINS MERICI, 2½ chauffé, éclairé, eau chaude, poêle, frigo, buanderie, dépanneur, disponible 1er juin. 418-523-5285.

LE CHATEAU ST-LOUIS
Sur Grande-Allée près de Cartier
BEAUX GRANDS 6½ ou 7½
Pour éxécutif. meublé ou non
vue magnifique sur le fleuve
et Plaines d'Abraham
plancher de bois franc
certains avec foyer
aussi 2½ à 5½ meublés
BAIL AU MOIS
523-2990

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
3½ MEUBLÉ ET 1½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

PETIT 2 pièces, tout inclus, chauffé, éclairé, meublé, 550$, 527-4244.

ST-SACREMENT, 5½, 2 chambres, verrière, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre, terrain clôturé, 2 stationnements, plusieurs extras, 1400$ / mois 418-932-2618

Les Jardins de Mérici
- Studio à 5 ½
- Tout inclus
- Occupation immédiate
- Vue sur le fleuve
- Près des Plaines
- Dépanneur
- Ouvert 7 jours

418 688-1630
bwalk.com

262 Rive-Sud

3½, 4 ½, libre, tout inclus, en face CEGEP, intercom, 418-956-4900

À CENTRE Charny, près Métro, 4½ planchers bois, foyer, lave-vaisselle, 795$, libre, juil 418-576-1173

À CHARNY, 3½, 4½, 5½, près des ponts, juil., intercom, 418-832-9961

A CHARNY, beaux 2½ mars, 3½-4½-5½ juil., 832-2900, 580-1507

À LÉVIS près hôpital, 4½, décoré, lave-vaiselle, foyer, stores inclus, 785$. 418-564-1716, 418-576-1174

SAMUEL HOLLAND
complexe immobilier par excellence
Tout sous un même toit
- Studios et appartements à louer
- Au cœur du quartier St-Sacrement
- Piscine et stationnement intérieurs
- Épicerie, banque, restos
- Clinique médicale, dentaire et pharmacie
- Sécurité 24/24, 7 jours/7
- Et plusieurs autres commodités

2018881
830, avenue Ernest-Gagnon **418 681-4601**
www.samuel-holland.com

262 Rive-Sud

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

À ST-NICOLAS, Grand 7½, 2 étages, terrain, secteur paisible, plancher bois, 1er mars, 795$ 831-6089.

A ST-ROMUALD, 2½-3½-4½ juillet, tout inclus, tranquille. 265-2842

À ST-ROMUALD STYLO CONDO
Grand 4½, luxueux, près services et ponts, secteur paisible, 836-4000.

CHARNY rue du Mistral, 4½, rez-de-chaussée, refait à neuf, peinture, planchers, près Métro, disponible immédiatement. 700$ 832-4972

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ SEMI meublé, chauffé, eau chaude, buanderie, 310$, libre. 956-2563

3½, 4½, 6½, à louer, bois franc. Après 18h30, 977-4125

4½ - 675$, 6½ -1500$.
non chauffés , non éclairés
418-529-5177 SOIR

A 845 Richelieu, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, buanderie, 490$. 524-2873

265 Saint-Sauveur

AU 623 Colbert, 21/2, 425$ chauffé eau chaude, libre, 418-261-1794

MARIE-LOUISE, 4½, 3e étage, juil., rien d'inclus, rangement, 600$, enquête, pas stationnement. 529-8786

266 Sainte-Foy

2829 Ch. St-Louis
Angle Rte de l'Eglise, près de tout
2½, MAI, JUILLET
Semi-meublé, porte-patio
418-650-3270, 418-871-6980

3½ SEMI-MEUBLÉ,1er mars, piscine ext., concierge résidant, près école, parc, église.620$. 651-4643

4½, 1ER MARS, boul. Neilson, grand, tout inclus. 650-0384.

4½ LIBRE, vue fleuve, près des ponts, garage int. 418-658-6311

563-1665
3½,4½, 5½, IMPECCABLE

682-9656, 1½, 450$, tout inclus, buanderie, ascenseur, Ch. Ste-Foy.

682-9656, 4½ (700$) 5½ (910$) chauffés, près Cegep et Université

683-4696, 2½, 4½, 5½ CALMES, BIEN SITUÉS

863 MGR-GRANDIN, 4½,Métrobus, intercom, 650-1245, 652-3446

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION, FAITES VITE
3½-4½ libres, 3½-4½-5½ juillet, tout inclus, piscine, garage, ascenseur, insonorisés.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

À 2 PAS PLACE LAURIER
Boul. Neilson, grands 4½, état neuf, disponibles juillet.
Eric 650-5976, Aïda 659-5669.

À 2 pas Université 527-8574
4½, 5½,1½, gidas@total.net

À 380-4838, juillet, beaux 4½, 5½ rénovés .

À 418.872-4674, luxueux condo 2, 3 chambres, vue Laurentides. juil.

À 5 MIN. UNIVERSITÉ
2½, 4½, 5½, bois franc, parking, buanderie, balcon, 418-956-0383

266 Sainte-Foy

À 5 minutes université auto
2½, 3½, 4½ libres; 2½-3½-4½-5½ juil, propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services, 204-1711

À 650-2876, 4½, 5½, balcon, calme, proximité Hôpital Laval.

A 650-5230, 659-5269
3½ MARS, 2½, 3½, 4½, 5½, juillet Propre, intercom, chauffé, éclairé, parking, buanderie, piscine, conciergerie. Urgence 24h.

À 682-9656, 3½ 620$, 5½, 780$, prêt Henri IV, chauffé, bois, parking.

À absolument voir! 3½ libre, chauffé, entrée lav./séch., bois, gratuités bail 17 mois. 418-265-4842

•À PIED• de Place Laurier et de l'université, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, service de buanderie. Très tranquille. 418 659-2564.

À pied U. Laval, très grand 6½, 1er juil., 418-580-0746, 418-837-9575

660-8045
3½, 4½, 5½
ENSOLEILLÉ

BIEN SITUÉS
3½-4½-5½ - boisé, piscine
418-524-6909

CONCIERGE DEMANDÉ
Occupant un 5½, Rue Norvège 18 logements,1er juillet, 418-656-0754

CHEMIN ST-LOUIS
3½, 4½, 5½, 653-0387

GRAND 4½, CESSION DE BAIL, libre 1er juin, à 2 pas Campanile, Chul, insonorisation supérieure, intercom, ascenseur, piscine ext., 918$ /mois tout inclus. 418-653-5371

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3½, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

LIBRE IMMÉDIATEMENT ou prochains mois, 3½, 4½, 5½, rénové, bois, ascenseur, insonorisé, piscine, balcon, à partir de 735$, 653-4100

TRÈS beau 5½, près du Campanile, récent, après 18h 418-657-5689.

267 Sillery

21/2 MEUBLÉ, maison privée, tout compris, mars, 380$, 688-4154

3½-Studio, 645$ à 890$, Jardins Coulonge, vue fleuve, tout compris, libre juillet. 682-5246

5½ CHAUFFÉ, libre immédiatement, 950$/mois, 261-8824.

À 658-8965
- 2½ et 5½ libres 01 juillet
- 4½ libre 01 avril

TRÈS PROPRE / TOUT COMPRIS

À VOIR 1 ½- 6½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine,
paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

MANOIR Monceaux, quartier résidentiel, 1½ mars; 4½ mai; 4½ et 6½ juillet. 657-1051

268 Stoneham Lac-Beauport

AU BORD DE L'EAU, 4½, foyer, accès au lac, 780$ / mois. 418-580-2117

La Volière et ses jardins — Immeuble de prestige
- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.

3½ - 4½ - 5½
PENTHOUSE
888, rue De Villers
Sainte-Foy
(Près des Halles Sainte-Foy)
www.arbois.qc.ca
418 657-8818

CAPREIT
HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
440, Père-Marquette
2 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½
Insonorisés, spacieux, balcons, grande fenestration, piscine et stationnements intérieurs, entrée sécurisée.
Prime Air Miles
Appelez pour plus de détails
Tout inclus
418 527-4483
www.caprent.com

268 Stoneham Lac-Beauport

SILLERY PLAZA
Vue sur le fleuve,
immeuble en béton,
ascenseur, piscine,
paisible, sécuritaire,
conciergerie 24h,
3 1/2 - 4 1/2
418 659-4980
www.arbois.qc.ca
2019667

270 Vanier

A **JARDINS VANIER**, 50 ans et +, 1½ libre, tout inclus, ascenseur, 418-688-7277 #233, 573-1230.

RÉSERVÉ 50 ans et +, 4½, libre, 740$/mois, non chauffé, non éclairé, 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

4½ NEUF, libre imm., 900 p.c. et + idéal gens d'affaires, style condo, sécuritaire, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 925$. 418-564-4486

FACE Gare du Palais, 3½ moderne, juillet 625$. à voir! 418-564-4486

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois avec tous les services, 418-692-2777

LOFT, 2 chambres, comptoir granite, planchers bois, 5 électros, mur pierre, poutres apparentes,1600$.
Réseau immobilier Expert courtier
LUCILLE THIBAULT 651-6521

PLACE ROYALE
Logements 3½-4½, 660 à 1400 p.c., certains avec balcon non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux. A partir de 750$/mois.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

QUARTIER PETIT CHAMPLAIN
- Grand 3½ entièrement rénové, murs pierre,beaucoup de cachet, mezzanine et poutres (époque Nouvelle France). libre mars
- 3½ juillet, entre $500 et $600/mois. **692-2613**

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

2½, spacieux, confortable, meublé de A à Z, court, moyen termes. 872-0760.

- 3 x 4½, semi meublé, chauffé, eau chaude, 800$/mois.
- Grand 6½ complètement rénové, électroménagers, eau chaude compris, 1400$/mois.
- 2 x 2½, électroménagers, eau chaude compris, 600$/mois.

418-520-0317

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

Av. Wilfrid-Laurier, directement sur les Plaines, 4½ avec stationnement, 1300$/mois, libre 1er mars. 418-524-6757 ou 1-418-453-2550

BEAUX **1½-2½** meublés, tout équipé, câble, buanderie 625$. 527-0867

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT
Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement
•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.

LUXUEUX, impeccable, entièrement meublé, 1 à 2 mois, près Cartier/Grande-Allée, 418-932-3053

Près du Concorde, complètement meublé, 2½, rez-de-chaussée, vue sur les Plaines 900$. 839-8255

VOISIN CHÂTEAU
De Beaucours, vue magnifique jardin int., terrasse privée, unité prestigieuse, 2 chambres, bain podium, douche ind., a/c, 5 électros, stationnement int., 1700$/mois.
Réseau immobilier Expert courtier
LUCILLE THIBAULT 651-6521

282 Maisons à louer

A LEBOURGNEUF, superbe jumelé, foyer, entretien, 1200$. 455-6789

CENTRE-VILLE, libre imm. ou juillet jolie maison, cour int. 950$. 802-1364

LAC BEAUPORT
ACCÈS AU LAC, grand 4½ avec garage, construction neuve, planchers Jatoba, céramique, béton, échangeur d'air, grand patio, 3 stationnements. 418-520-1023

LAC St-Joseph, meublé/chauffé/éclairé 1chambre,1100$,806-6015

NEUFCHÂTEL, jumelé neuf, 3 chambres, 1er sept. 1250$ 576-1038

282 Maisons à louer

TRÈS luxueuse, entièrement rénovée, pour personnes tranquilles et minutieuses, 1250$ 418-623-6797

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com
2018890

Des beaux choix de logements luxueux

287 À partager maison logement/condo

1ER JUILLET, grand 4½, Vanier, près services, personne sérieuse, non fumeur, 350$ / mois, 418-977-2541

CHARLESBOURG, homme partagerait maison avec dame seulement autonome, non fumeur, chambre et salon privés, climatisé, bain toubillon, stationnement, 500$/mois 624-0688 bureau: 688-1240 #222

314 Saint-Jean-Baptiste

TRÈS grande chambre, 3 fenêtres, tranquille, près rue St-Jean. 524-0171

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

CHAMBRE tout équipée, téléphone, internet, buanderie, libre. 563-6373

369
AMÉLIORATION ENTRETIEN

374 Décoration intérieure

CONSULTATION ou formation, en *décoration Feng Shui*, pour infos: Jo-Anne,418-835-9336, 922-0620

376 Déneigement

DENEIGEMENT de toiture à bon prix 418-931-7950

DÉNEIGEMENT DE TOÎTURES, travail garantie, 418-977-1041

Entreprise VINCENT ROGER
Déneigement de toitures, fenêtres, garages toiles & bois, conteneurs, remorques. Résidentiel&commercial, Rive-Sud,Rive-Nord,575-7765

POUR déneiger votre toit, faites confiance Jorge Gomes, 842-0133

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MENUISIER avec carte 25$/heure Travaux de tout genre (418) 832-7297

PROFESSIONNELde la rénovation
-Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

BAINS et douches neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390
MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

BUREAU, commode, 6 et 5 tiroirs, mélamine blanc, 100$. 626-3816

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

LAVEUSE sécheuse G.E. très propre, blanches, 300$ 418-626-3816

399 Ameublement appareils ménagers

MOBILIER chambre merisier massif, blanc-crème, 7mcx, 1095$; matelas Mirabel queen 399$; laveuse Whirpool 300$, sécheuse Frigidaire 225$, comme neuf, 418-626-8775, 418-569-3533.

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

CARLIN, mâle, noir, pure race, 10 mois, 200$, 418-254-6568.

CHIEN poméranien, 1½ an, mâle, pure race, opéré cordes vocales, 250$, 418-254-6568.

CHIOTS Golden Retreiver, 13 sem. vaccinés, 400$ 418-627-9963

410 Bois de chauffage

BOIS écologique 67$
efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée
novaflamme.com 418-660-3255

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **DUAL CORE E5200** neuf, 479$ **418-657-4688**
www.cyberpc.ca

À domicile. Initiation et formation Internet, Windows. Gestion de fichiers. Configuration et dépannage. 418-623-5622.

448 Souffleuses tondeuses

SOUFFLEUSE chinoise, sur chenilles 11 HP, 28". Faut vendre! 666-2086

459 Recherché/échange marchandises

RECHERCHE: porcelaine, bibelots, vaisselle, miroirs, antiquités, etc. 418-877-2887

460
LOISIRS

467 Musique

PETIT PIANO droit d'appartement Kawai noir (41 po. haut) très bon état, 2 200 $, 418-687-1986.

PIANOS: **BALDWIN** noyer pâle 2500$ et **SANICK** blanc 2150$, état presque neuf, garantie 5 ans, Acheteurs sérieux. 418-833-2000

470
EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

ASSISTANTE-GOUVERNANTE ET PRÉPOSÉ(E)S AUX CHAMBRES
pour Holiday Inn Express.
Temps plein.
Tél:418-839-2871
gestion.hemy@videotron.ca

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

ABONNEZ-VOUS leSoleil
418 686-3344
1 866 686-3344

PRÉPOSÉ(E)S AUX CHAMBRES
HÔTELS Sépia
et l'Aristocrate
temps plein à l'année.
Salaire 10$/h.
Tél:418-839-2871
gestion.hemy@videotron.ca

481 Offres d'emplois autres

AVONS EMPLOI IDÉAL !!!
Téléphonistes pour centre d'appels. Très bonne ambiance, excellente cause. Jour /soir et fin de semaine, formation payée. **418-650-2883**

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate:
Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

481 Offres d'emplois autres

COURS DE SECRÉTAIRE DENTAIRE

MARS 2009
Reconnu par les dentistes

FORMATION PRO-SANTÉ INC

1-877-577-8080

Débosseleur-Préparateur-Peintre en carrosserie automobile demandé à Lévis. Travail assuré. Salaire selon compétence.
418-837-1891

★ GESTIONNAIRE ★ D'IMMEUBLE ENTRETIEN
à Ste-Foy, complexe de 400 logements pour une entreprise d'envergure dans le domaine de l'immobilier. Bilingue, 3 à 5 ans d'expérience. Faire parvenir votre c.v. **par fax au 418-653-1915** ou par courriel à: **choisirmcm@capreit.net**

HÔTELLERIE PRESTIGE
Recrute pour hôtel luxueux à Ste-Foy dans secteur industriel et de l'aéroport.
Préposés pour entretien chambres et aires publiques
Envoyez C.V. à :
emploi@prestigemaintenance.com
FAX: 1-514-257-6393
Téléphonez au 418-263-8488

INFIRMIERS(ÈRES): 33$ à 50$/h
INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES: 22$/h et +. **PRÉPOSÉS(ES) BÉNÉFICIAIRES**: 15$/h et +.
Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281.
Tél. 418-266-0475
www.urgencemedicale.ca

MASSOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉE, demandée, Lévis secteur St-Nicolas, temps partiel. Communiquez avec Shirley au 418-831-9090

PERSONNEL en nettoyage demandé temps plein et partiel. Se présenter avec C.V. au 434, des Montérégiennes, Beauport, G1C 7H3 ou quebec@qualinet.ca

PERSONNEL recherché pour résidence de personnes âgées à Québec, le Manoir Manrèse.
PLONGEUR: Poste à temps plein sur semaine, 1 fin de semaine sur 2.
Envoyer CV par courriel à mmartineau@cogir.net ou par fax au (418) 688-7860. www.cogir.net

PLACE DUBERGER
HOMME DE MAINTENANCE
Entretien - Réparations
Expérience requise
25h / semaine
418-658-1228

PRÉPOSÉ(E)S AUX CHAMBRES
TEMPS PLEIN/PARTIEL
Envoyer C.V. à:
ressourceshumaines@unick.ca
Tél.: 418-657-1878
Fax: 418-657-5324

SUBWAY
Postes disponibles temps plein à N-D-des-Laurentides et Boischâtel.
Info: 418-455-5990

VOUS ÊTES UN(E) PASSIONNÉ(E) DE VOYAGES?
- Vous avez des aptitudes pour la vente?
- Vous êtes en contact avec plusieurs personnes qui voyagent? L'infomatique n'a plus de secret pour vous?

Nous sommes à la recherche d'agent externe motivé(e).
- Formation$

CONTACTEZ
Lorraine, Isabelle
Nathalie ou Véronique
450-430-2151 1-866-932-2151
www.agenteexterne.com

486 Service domestique et garderie

CHARLESBOURG recherchons gardienne expérimentée à domicile, active, 5 jours sem. 418-627-9214

DAME offre ses services pour faire entretien ménager. 418-667-9336

ENTRETIEN ménager résidentiel, références, expérience. 682-6956

LÉVIS-LAUZON, Recherche gardienne d'expérience pour enfant de 15 mois, jour / semaine. Salaire à négocier Références demandées. Pierre ou Chantal 418-304-3482

486 Service domestique et garderie

QUÉBEC, Recherchons gardienne expérimentée, à partir de mi-avril, 4 ou 5 jours sem. 418-523-8630

RECHERCHE gardienne à long terme non-fumeuse, anglophone ou francophone. Temps plein, horaire demande flexibilité (45-50 hres /sem. de jour). Quartier Montcalm. Salaire à discuter. 418-353-0707.

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

495 Prêts hypothécaires

ARGENT à prêter sur première hypothèque. 653-6366 entre10h et 16h.

496 Services financiers

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

COURS de piano ou de chant, Adultes 418-955-3458

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial automne /hiver, 2 hommes/65$, 3 hommes /80$, assurances, **418-522-1321**

514 Ésotérisme

SOINS énergétiques, se déplace, Sylvain, 934-8069 (le soir)

VOYANCE, tarologue, thérapeute de l'âme, Yolande 418-803-6031.

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ABANDON
622-9734

AGRÉABLES massages de détente et soins des pieds. Reçus. 661-8668

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
Dès 10h - 522-4890

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU à St-Nicolas: Massothérapie chinoise **TuiNa**. Thérapeutique ou excellent massage de détente 1hr/60$, 2hrs/110$ (non-sexuel) disponible 7/7 sur rendez-vous. Reçus. www.siblergisele.com(418)559-4793

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

Vous désirez un touché énergisant (pour couples) André 262-2919

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

ÉQUILIBRAGE
Thaïlandais et Suédois
Émilie 418-872-7000

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 Accès à la volupté
LESALONBLANC.CA 871-0707

651-5641 CENTRE YI QUAN
www.centreyiquan.com

666-8666 MASSAGES IRIS
Bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

AAA (centreydem.com)
La Coquine 418-622-6122
Ydem 418-624-6668

À découvrir massage sensuel, ambiance chaleureuse, **261-5247**

A découvrir nouvelle sensation chez Nacha. 977-2416

AU NOUVEAU SALON FANTASIA, massages sensuels, 525-0000

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY

AUX 4 mains, jeune Apollon, masseur pour homme. 418-353-3667

CALIFORNIEN - THAILANDAIS
1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

DAVID, 6 pieds, nouveau. Massage complet, doux, sensuel. 569-3706.

JEAN, californien, sensuel et complet pour homme, 648-9595

JOLIE ET PULPEUSE
Lili te reçoit 418-661-2215

JOLIES masseuses, orientales
(418) 805-0030

La beauté à votre portée
Le moitié/moitié en gratuité. 654-1365

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MASSAGE EN DOUCEUR
DENISE, 881-4043

MÉDINA Spa,tourbillon, Jolie femme en déshabillé, domination. **418-977-7277**

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

Nouveau, massage douceur, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

NOUVEAU! Massages de détente et sportifs, 418-681-2578

❤ Sexy Stella ❤
★ Massage 622-8307 ★

❤ www.lemoulinrouge.ca ❤
Juste du vrai, 7/7 621-9697

www.leplaisirdessens.com
Rencontrez Christina **527-6969**

www.ultimedetente.com
12 demoiselles pour vous 628-4448

526 Escortes

264-3999 NOUVEAU
Jeune hommes, jeunes femmes et couples Service A-1

955-6079
AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H

A Aron, POUR HOMMES SÉRIEUX UNE BELLE FEMME de 47 ans, déplace seulement, 1h et +. 654-6078

ACCUEILLANTE REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ADAM, très beau 624-4294

ADORABLE VANESSA
688-0575

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

A VOIR MAITRESSE LITA
NYLON, LATEX. 839-3562

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité Choix Discrétion
SE DÉPLACENT SEULEMENT
266-2016
www.escortesquebec.com

 # 1 CHOIX
Le Summum De Toute Qualité
Reçoit 872-5323 Déplace

DOUCE DÉTENTE
Jolie & Sexy 38 ans, 327-0243

JOLIE FRANCE SENSUELLE
CHALEUREUSE 955-5969

JOYCE, 37 ans, te reçoit de 9h à 18h, 7/7, 261-7986

★ Les coquines ★
Femme, couple, homme 609-1658

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE
DOUCE, 46 ANS, 418-261-1742

REÇOIT / DÉPLACE
418-845-5952

534 Santé Esthétique

LAMPE luminothérapie, 10000 Lux, celle recommandée par les médecins, état neuf, valeur 300$ pour 150$. 418-667-2272

544 Collectionneurs

À 667, De Norvège, 2½, 430$ tout compris, 1er juillet 418-650-6582

600 AVIS

603 Activités diverses

Vert l'Aventure Plein-Air. 687-2396
www.vertlaventurepleinair.com

607 Agences de rencontre

418-626-0007 Rabais 10% février
Harmonie 2000 enr. Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

RECHERCHE CANDIDATES
45-55 ANS
623-3711
Fleury Malch

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

ACHAT VENTE LOCATION
autosboies.com
DIFFICULTÉS DE FINANCEMENT? SOLUTION! **418-529-2601**

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. **R.M. AUTOS 622-9600.**

NEON 97, très propre, 4 portes automatique, 090 000km, 1995$ 418-271-0911

NÉON 98, très propre, 4 portes, automatique, 120 000km, 1895$, 418-271-0911

ALERO 99 , 4 portes, automatique, 160 000km, 1995$,418-271-0911

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

ALTIMA SE 99, super propre, 2.4 L, 160 000km, 2995$. 418-271-0911

FORD Taurus se 2002, seulement 47 000 km, tout équipé, 5 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HYUNDAI ELANTRA 2001, argent, 136 000km, 4 portes, manuelle, impeccable, 3 995$, Rinfret 418-833-2133

ACCENT 2001, automatique, bas millage,bon ordre, freins neufs, femme proprio. 4000$ nég. 839-8255 Lévis

MAZDA Protégé ES 2001, groupe électrique, 222 000km, batterie neuve, freins refaits + 2 disques neufs à l'avant, alternateur neuf, courroie de distribution neuve, 8 pneus dont 4 mag, 4200$. 418-563-7572, 418-666-8345.

MAZDA PROTEGE LX 2002, argent, automatique, 117 700 km, 6995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA PROTEGE SE 2003, blanc, automatique, 95 500 km, 6 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

OLDSMOBILE 88 1996, Vrai bijou. 150 000km, 2 150 $, 271-0911.

ALERO GX, 2002, 2 portes, coupé, noir, 78 000 km, 2 995 $, 271-0911

SATURN ION 2004, 4 portes, manuelle, 55 000 km, 5 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA COROLLA 2001, 122 000 km, automatique, A/C. 5995$ baillargeonauto.com 663-7040

COROLLA 2002, automatique, 103 000km, très propre, 5800$. 829-1389

ECHO 01, manuelle, 4 portes, propre, 117 000km, 4 650$. 418-407-1611

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

ACURA EL 2003, 91 000km, manuelle, a/c,toit,4 portes, 11950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

CHEVROLET Aveo 5, 2005, automatique, 51 000km, 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

CIVIC 2003, seulement 44 000 km, automatique, A/C. 8995$ baillargeonauto.com 663-7040

COBALT 2005, 50 000 km, 4 portes, automatique, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

COROLLA CE 04, automatique, rouge, 68 000km, 9700$, 418-650-0494

FORD Focus familiale 2003, automatique, 62 000km, 7495$ baillargeonauto.com 663-7040

FOCUS Familiale 2005, 46 000 km, automatique, A/C 9995$ baillargeonauto.com 663-7040

FORD Focus familiale, 51 000km, tout équipé, manuelle, 11 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FORD Focus SE Wagon 2006, automatique, 43 300km, 11 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

FOCUS sw 2005, 5 portes, argent, automatique, 60 700 km, 8 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

HONDA Civic DXG 03, 85 000km, automatique,garantie,9450$ 418-622-8180 hondadelacapitale.com

HONDA Civic 2004, tout équipé, 86 000km, 8995$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

HONDA Civic sport 2003, 54 000km, manuelle, tout équipé, 11 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

ACCENT 5, 2006, 39000km, automatique, A/C, équipé, 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

KIA RIO EX5 2005, 5 portes. bleu, automatique, 53 200km, 8 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 2005, garantie, A/C, 85 000km, 8495$, 35$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 3 GS 2004, beige, 4 portes automatique,74800km, 9 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, carbone, 4 portes manuelle, 52 500 km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, noire, 4 portes manuelle, 50 500 km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2006, 4 portes bleu manuelle, 43 700km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2004, argent, autoamtique, 62 200 km, 9 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GX 2004, rouge, manuelle 89 400 km, 8 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2004, 4 portes, bleu, manuelle, 81 800 km, 10 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006, TITANE, automatique, 54 100 km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS SPORT 2004 5 portes rouge manuelle 75 400km 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GS 2005, 5 portes, titane, 76 500 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GX PLUS 2005, 5 portes, blanc, 95 400 km, 9995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA MPV GX PLUS 2005, 5 portes, titane, 66 900 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA Protégé 2003, 21 000km, 4 portes, A/C, régulateur de vitesse, 7800$, 836-1000, 831-9459.

SENTRA SE 2006, 28000km, manuelle, manuelle tout équipé 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SENTRA SE-R Spec-V 2005, 55 000 km, tout équipé 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PONTIAC PURSUIT 2005, 28 000km, automatique, A/C, 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PONTIAC VIBE 2005, 38 000 km, manuelle, A/C, 11 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PONTIAC VIBE 2006, titane, automatique, 97 300 km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

PONTIAC WAVE 2005, 34 000 km, 5 portes, automatique, 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

WAVE 2005, 37 000 km, 5 portes, automatique, rouge 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

SATURN ION 2005, 40 000 km, 4 portes, automatique, noir, 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

SATURN ION 2005, 45 000 km, manuelle, A/C, aileron, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SUNFIRE 2005, 41 000 km, 4 portes automatique, A/C, 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA Corolla LE 2002, automatique, tout équipé, 51 400km, 9995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TOYOTA Echo 2005, garantie, 57 000km, 7995$, 38$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

ECHO HATCHBACK LE 2005, manuelle, Bleue, 5 portes, 58 500km, avec pneus d'hiver peu usés. 9500$. Geneviève 418-951-1037

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

CABRIOLET 01, 68 000km, manuelle, garantie, 10 950$ 418-845-6060 hondadelacapitale.com

VOLKS Jetta GLS 2005, tout équipé, 69 000km, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 2002 vert, automatique, a/c, 79 000km, seulement 7 995$, Impeccable Rinfret 418-833-2133

JETTA GLS 2002, automatique, air, vitres électriques, mags, 131 000km, argent, 7 995$, Rinfret 418-833-2133

PASSAT GLS 2003 vert, automatique, cuir, 119 000km, Incroyable: 9 995$, Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2005 noir, 5 vitesses, 80 000km, **garantie complète 2 ans /40 000km**, 10 995$, Rinfret 418-833-2133

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

ACURA EL 2005, 37 000km, manuelle, garantie, A/C, 15 950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

ACURA TSX 2004, 124 000km, automatique,A/C, 15950$, 2 portes 418-622-8180, acuraoptima.com

ACURA EL 2004, 82 000km, A/C, 4 portes, manuelle, 13 950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

CHRYSLER 300, 2006, 29 000 km, tout équipé, 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CHRYSLER PT Cruiser 2008, rouge, 13 300km, tout équipé, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

PT CRUISER convertible 05, tout équipé, cuir, turbo, 40 000km, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER Sebring cabriolet 2006, 27 000km, un bijou, 16 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caliber SXT 2008, 27 000km, tout équipé + mags, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DIESEL 04, bleu, automatique, tout équipé, 119 700km, garantie complète 135 000km, 12 995$ Rinfret 418-833-2133

FUSION 2006, 30 000 km, 4 cyl. automatique, tout équipé12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

FUSION SE 2006, 33 000 km, 4 cyl., automatique, 12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HONDA Accord LX 05, 80 000km, manuelle, garantie, 14 950$ 418-845-6060, hondadelacapitale.com

HONDA ACCORD 2004, 74 000km, automatique, a/c, garantie, 13950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

HONDA Fit Sport 07, 49 800km, manuelle, garantie, 15950$ 418-845-6060, hondadelacapitale.com

HONDA Civic LX 06, 65000 km, 2 portes, A/C, garantie, 15 950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

HONDA CIVIC LX 2006, 2 portes, manuelle, 45 000 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MATRIX TRD 2007, rouge, manuelle, 37 400 km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, 48 400km, manuelle, garantie, 12 950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

MAZDA 3 GS 2005, argent, 4 portes automatique 29400km, 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, argent, 4 portes automatique 56600km, 12995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2005, titane, 4 portes automatique,59 100km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2006, argent, 5 portes automatique,22400km, 15995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS 2007, 4 portes carbone manuelle, 38200km, 15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS Sport 2005, 5 portes noir automatique 68300km, 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GS Sport 2005, 5 portes orange, manuelle, 64700 km 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT 2006 bleu électrique, automatique 53 800km 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2004, titane, automatique, 42 500 km, 12 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX, 2005, beige, automatique, 51200 km 13995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 GT GFX 2006, carbone, manuelle, 60 500 km, 15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 Sport, 2007, 35 000 km, automatique,tout équipé 16 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA 3 SPORT GS, 2004, 5 portes, titane, 62 900km, 11 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 3 SPORT GS, 2006, 5 portes, rouge, 49 700km, 14 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

MAZDA 3 SPORT GT 2006, rouge, automatique, 22 400km, 16 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GS 2006, BEIGE, automatique, 55 000 km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

MAZDA 6 GT GFX SW 2005, 5 portes, manuelle, 73600 km, 15 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

SMART Décapotable 06, 40000km, balancegarantie,14850$ 655-4569

SMART Passion 2006, automatique, tout équipé, 83 000km, 12 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

GOLF CL 2004, 5 vit., 65 000km,air, mags, 11 995$, garantie complète 2ans/40000km rinfretvw.com 418-833-2133

JETTA GLS 2000, automatique, toit, mags, 112 500km, 6 995$ www.rinfretvw.com 418-833-2133

BEETLE GLS 2003, automatique, toit, mags, 71 000km, 12 995$, garantie complet 2 ans/40 000km, rinfretvw.com 418-833-2133

WOLKSWAGEN RABBIT 2006, 17 995$, 33 500km, garantie complète jusqu'à 120 000km, blanche, Rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN GOLF Diesel argent 2005, 4 portes, 54 500km, **garantie 2 ans/40 000km**, 15 495$, Rinfret 418-833-2133

JETTA 1.8 Turbo 2004 gris, manuelle, 84 000km, cuir, km, a/c, vitres électriques, 14 995$, Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2004, automatique, air, 63 000km, 12 995$, Garantie 2 ans/40 000km, rinfretvw.com 418-833-2133

PASSAT 2005 Diesel vert, automatique, 139 000km, toit, mags, cuir, 15 995$, TRÈS RARE! rinfretvw.com 418-833-2133

JETTA 2004 1.8t, 5 vitesses, toit, mags 17¨, 63 200km, 14 995$, Garantie 2ans /40 000km,, rinfretvw.com 418-833-2133

JETTA 04 diesel, automatique, tout équipé, 110 000km, 14 995$, **garantie complet 2ans/40000km**, rinfretvw.com833-2133

BEETLE GLS 05, 5 vit, toit, mags, 35 000km, 15 995$, garantie 2ans/40000km après base, rinfretvw.com 418-833-2133

GOLF GLS Diesel 05, manuelle, vitres électriques, a/c, 114525km, garantie 2ans/40 000km, 14995$, Rinfret 418-833-2133

JETTA 04, 1.8T, 5 vit., toit, mags, cuir, gris, 84 000km, 14 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, Rinfret 418-833-2133

GOLF GL 2004 diesel, 5 vit., a/c, 65 000km, **garantie complète 2 ans/40 000km**, 15 995$, Rinfret 418-833-2133

GOLF CL 2004, gris, 5 vitesses, air, mags, 89 350 km, 10 995$ **garantie complet 2 ans/40 000km**, Rinfret 418-833-2133

JETTA GLS 2004, 2.0L, mags, 79 700km, 12 995$ garantie complet 2 ans/40 000km, Rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN PASSAT Familiale Diesel, 129 600km, simili-cuir, mags, 15 995$, Impeccable! Rinfret 418-833-2133

953 Voitures 17000 $ et plus

ACURA TL 06, 63000km, manuelle, Garantie, toit, A/C, 26950$, 4portes 418-622-8180, acuraoptima.com

ACURA TL 2006, 64 000km, toit, garantie, automatique, 4 portes 418-622-8180, acuraoptima.com

ACURA TL Type S 2003, 71 000km, automatique, garantie, a/c, 17950$ 418-622-8180, acuraoptima.com

ACURA CSX 2006, 49 000km, 4 portes, A/C, Garantie, 18950$, 418-622-8180, acuraoptima.com

BMW 325Ci 04, 97364 km, gris automatique, 5 vit., 26 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 04, 69 000km, Argent automatique, 5 vit., 20 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 330xi 06 artic, 47 806km, automatique, 6 vit., 37 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325xi 06, 58 395km, automatique, bleu, 6 vit., 31 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325xi 06, 59 500km, automatique, gris, 6 vit., 33 900$, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 04, 62 000km, argent, automatique, 5 vit., 22 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 05, 42 074km, gris, automatique, 5 vit., 23 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 05, 64 487km, gris, automatique, 5 vit., 23 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 3.0i 05, 53 231km, argent, automatique 6 vit., 31 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 05, 63 500km, gris, automatique, 6 vit., 28 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

953 Voitures 17000 $ et plus

BMW X3 2.5i 05, 50200km, argent, automatique, 6 vit., 28 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i 05, 65 107km, rouge, automatique, 6 vit., 29 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 2.5i, 05, 62 300km, Gris, automatique, 6 vit., 28 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW X3 3.0i 05, 54 760km, bleu, automatique, 6 vit., 30 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 4.4i 05, 42 049km, noir, automatique, 6 vit., 38 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW Z4 2.5i 05, 43 216km, gris, manuelle, 5 vit., A/C, 30 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 323i 06, 72 532km, gris, automatique, 6 vit., 24 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325i 06, 56 382km, gris, automatique, 6 vit., 29 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325xi 06, 47 850km, gris, manuelle, 6 vit., 33 900$, A/C, 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 530xi 06, 54 231km, gris, automatique, 6 vit., 39 900$ 418-681-5000 bmwvilledequebec.com

BMW 325XI 2006,
90 232km, 23 700$, À voir!
chatelautos.com 418-628-6336

BMW 325i 2004, 103 350km,
À voir! 21 995$,
chatelautos.com 418-628-6336

BMW 2006, tout équipé, 47 000km, 20 995$, 89$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SEBRING cabriolet 2008, incroyable 14 000km, mag, 25 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER Sebring cabriolet 2008, 16 000km, tout équipé, 25 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Avenger 2008, 29 000km, tout équipé, économique, 18 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caliber RT 2007, 4x4, AWD, 37 800km, garantie, 19 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

FORD Fusion SEL 2007, 29 000 km, 4x4, toit, cuir, rouge,17 995$ baillargeonauto.com 663-7040

ACCORD SE 06, 27 000km, automatique, garantie, 14950$ 418-845-6060 hondadelacapitale.com

HONDA Civic DXG 07, 14 000km, automatique, a/c, 17 950$, 418-845-6060 hondadelacapitale.com

MIATA 2004, 39 000 km, manuelle, arceau chromé, 18 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA MIATA 2007, 32 000 km, automatique, A/C, 21 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MERCEDES-BENZ B200 2005, 55 000km, À voir! 21 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230 2005, 46 622km, 21 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SLK230 2004, 18 000km, 35 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SLK230 2001, 75 615km, 31 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SLK320 2004, 68 393km, 29 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SLK230 2000, 81 000km, 23 995$, RARE! **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 2006, 69 592km, très propre, 24 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200 2006, 66 545km, À voir! 21 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

BMW Z4M ROADSTER 2006, 4965km, 46 000$, À VOIR! **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C240W 2005, 43 870km, très propre, 23 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350 4Matic 2006, 65 700km, À voir! 33 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E500 2003, 124 000km, À voir! 22 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350W 4Matic 2004, 145 167km, À voir! 19 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 2005, 51 780km, À voir! 19 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200 2006, 45 000km, À voir! 19 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350 4Matic 2006, 65 827km, 33 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ E350 4Matic 06, 20 102km, À voir! 39 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200T Sport 08, 20648km, À voir! 26 900$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ B200T Sport 2006, 97 234km, 16 900$, À voir! **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230W 2006, 41 167km, très propre, 24 500$, **chatelautos.com 418-628-6336**

953 Voitures 17000 $ et plus

MERCEDES-BENZ C280 2006, très propre, 40 194km, 26 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ R350 2006, 60 380km, À voir! 34 795$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ C230 2005, 61 959km, 21 295$, **chatelautos.com 418-628-6336**

MERCEDES-BENZ SLK230 2004, 58 900km, 31 995$, RARE! **chatelautos.com 418-628-6336**

MERDECES-BENZ E350 4Matic 2006, 67 824km, À voir! 39 995$, **chatelautos.com 418-628-6336**

PASSAT GLS 06, 2L, turbo, 6 vit., 88 000 km, 17 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, Rinfret 418-833-2133

JETTA 2006, 2.5, automatique, 45 000km, 17 995$ garantie complète de 2 ans/40 000km, Rinfret 418-833-2133

VOLKSWAGEN Jetta 08, 16400km, noir, manuelle, a/c, garantie jusqu'a 80000km, vitres électriques, 19 995$, Rinfret 418-833-2133

BEETLE GLS 2004, convertible, automatique, bleu, 47000km, 18995$, garantie 2 ans/40000km, rinfretvw.com 418-833-2133

JETTA TDI gris 2006, automatique, 56 000km, toit, mags, garantie 2 ans/40 000km, 21 995$, Rinfret 418-833-2133

JETTA TDI 2006, noir, 70 000km, toit, mags, cuir, 21 995$, manuelle, **garantie 2 ans/40 000km**, Rinfret 418-833-2133

BEETLE 04 convertible orange, automatique,36 000km, **garantie 2 ans/40 000km**, 18 995$ Rinfret 418-833-2133

JETTA 2006 diesel, automatique, noir, mags 16¨, 56 000km, 21995$ **garantie2 ans/40000km,** Rinfret 418-833-2133

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

S10 1998, très propre, 155000km, modèle Xtreme 2.2L, prix à discuter, 418-847-4069, 809-5061

JIMMY SLS 2002, 4 portes, automatique, 4.3L, 4450$, 418-271-0911

FJ CRUISER 2007, automatique, tout équipé, 31 000km, 27 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

CHEVROLET VENTURE long 2005 tout équipé, 46 000 km, 9 995$ baillargeonauto.com 663-7040

COLORADO X-Cab 2006, 45 000km, 4 cyl. manuelle, 10 995$ baillargeonauto.com 663-7040

DODGE Caravan 2005, 67 000km, tout équipé, 8995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

SANTE FE 2005, 35 000 km, 4 cyl., manuelle, noire. 10 995$ baillargeonauto.com 663-7040

KIA Sedonna LX 05, 77 000km, automatique, garantie,

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

RANGER Sport X-Cab 2006, automatique, A/C, 34 000 km 12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

ODYSSEY LX 04, 70 000km, automatique, garantie, 14950$, 418-845-6060 hondadelacapitale.com

HONDA CRV 2004, 111 000 km, manuelle, A/C, garantie prolongée transférable 7 ans/160 000 km, 14 499$. 418-663-0434

TUCSON 2005, 4 cyl., 43 000km, manuelle, tout équipé, 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TUSCON 2006, 33 000 km, 4 cyl., automatique, tout équipé, 14 495$ baillargeonauto.com 663-7040

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

JEEP TJ Sport 04, 57 000km, manuelle, garantie, 14 950$ 418-845-6060 hondadelacapitale.com

JEEP LIBERTY 2006, 39 000 km, manuelle, tout équipé, 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

B4000 K-CAB, 4x4, 2006, 32000 km, automatique tout équipé 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TRIBUTE FWD 2006, titane, automatique, 5 portes, 55 000km, 13 995$ **LÉVIS MAZDA 418-837-8897**

PATHFINDER 2004, 55 000 km, automatique, tout équipé, 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HIGHLANDER 2001, automatique, tout équipé, 84 200km, 12 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

X-TRAIL SE 4X4, 2005, 32 000 km, tout équipé, toit, 16 995$ baillargeonauto.com 663-7040

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

ACURA MDX 2006, 38 700 km, Automatique, Cuir, 30 950$, 418-622-8180, acuraoptima.com

DURAMAX SIERRA GMC 2002, 6.6 L. Turbo, diesel, 2500 HD, 105 000 km, King-Cab, boîte fibre de verre 8 pi., parre-choc avant chromé, 8 pneus, freins système électrique, 17 000$. 418-286-6760

FORD ESCAPE XLT 4X4, 2007, 33 000km, tout équipé, 17 995$ baillargeonauto.com 663-7040

GRAND Caravan Se 2008, noir, 10 000km, tout équipé, 22 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CRV SE 06, 62000km, automatique, garantie, 19950$ 418-845-6060 hondadelacapitale.com

JEEP COMMANDER 2007, 39 000 km, tout équipé, cuir. 25 995$ baillargeonauto.com 663-7040

JEEP Liberty 2008, North Edition, 32 000km, équipé + toit, 21 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

JEEP Liberty Sport 2006, kaki clair, 33 000km, tou équipé, 17 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

MAZDA CX7 4X4 2007, 30 000km, toit, 23 995$ baillargeonauto.com 663-7040

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

TOYOTA Tundra SR5 2008, 2x4, tout équipé, 5.7 L, 10 450km, 24 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

965 Camions à vendre

6 GMC et FORD Econolines 2006, blancs. 564-5252.

FORD F250 1992, 135 000 km, tout équipé, état neuf, 418-849-8207, cell. 928-0635.

PICK-UP GMC SILVERADO 1995, modèle 05,automatique 2x4, ¾ de tonne, King Cab, avec boîte de fibre de verre, 4 pneufs neufs à crampons, A-1, 5500$, 418-878-9414

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

975 Motoneiges

TRAINEAUX POUR MOTONEIGES 418-871-3200

YAMAHA RX1 2005 acheté en 2007 5000km 6700$ nég 418-802-6090

977 Motocyclettes

A. PREMONT HARLEY-DAVIDSON

•1200 C modifié bleu 99	VENDU
•Softail STD gunmetal 03	12895$
•Héritage Classic noir 03	VENDU
•Road King CI rouge 01	13495$
•Road King mauve 02	VENDU
•Electra Glide Clas 03 2 tons	15895$
•Ultra Classic blanc 02	14895$

ACHAT/ÉCHANGE MOTOS
FINANCEMENT SUR PLACE
2E CHANCE AU CRÉDIT
418-683-1340
www.premont-harley.com

MOTO, pour route ou pièces, 70CC, Passport et CX500, 418-843-7027

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

ROULOTTE Fun Finder (Shadow Cruiser), modèle T210, 2005, achetée neuve en 2006, garantie jusqu'en 2011, moins de 10 000 km, 4 places, grand lit 60 po et équipement complet. N'a presque jamais servi, cause de la vente: décès. 14 500 $
À voir! 418-656-6266

987 Équipement ferme/machinerie

LOADER John Deer 644E 1988, peinture neuve, bien chaussé, Fardier Chalenger 3 essieux, inspecté jusqu'en juin, 418-520-3551

SCIES Horizontales, milling, Iron Worquer, tours, presses, balances, charriots, étagère, 1-800-442-2437
www.midlandsteel.com

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!
leSoleil

418 686-3344
1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

Index des avis de décès

BLANCHET, Madeleine Thivierge
St-Louis du Ha! Ha! autrefois de Ste-Justine

BOISSONNEAULT, Réal, o.m.i.
Québec

BOLDUC, Jeannette Boilard
Lyster

BOUCHER, Maurice
St-Agapit

COLLIN, Gaston
Québec (anciennement de Lac-Etchemin)

D'ANJOU, Gérard
St-Agapit

DEMERS, Laurette
Québec

DUMAIS, Benoît
Ste-Foy

DUPONT, Jean-Guy
Joly

FLEURY, Jeannette Dumont
Lévis, secteur Lauzon

FUSEY, Jean
Ste-Foy, autrefois Plessisville

GAGNÉ, Annette Audet
Beauport (quartier Montmorency)

GRENIER, Marie-Paule Gaboriault
Québec

LALIBERTÉ, Gilles
Lévis, secteur St-David

LAMOUREUX, Pierre
Neufchatel, Québec

LASNIER, Jacques
Québec (autrefois Lévis)

ST-PIERRE, Denis
Ste-Louise, cté L'Islet

THERRIEN, Ghislaine Plamondon
Beauport

TREMBLAY, Camille
Charlesbourg

Madeleine Thivierge Blanchet
1912 - 2009

Au Centre d'hébergement de St-Louis du HA! HA!, le 14 février 2009, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Madeleine Thivierge, épouse de feu monsieur Antoine Blanchet, autrefois de Ste-Justine. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
(situé au cimetière Mont-Marie)
154, rue du Mont-Marie Lévis

le jeudi 19 février 2009 de 19h à 21h, de même que le vendredi 20 février 2009 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Lévis (de la paroisse St-Joseph de Lévis) 18, Notre-Dame, Lévis (Québec)**. L'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa fille Marie (Dr Gilbert Cyr), son fils Pierre (Donna Crocker); ses petits-enfants: Charlene et Eric; son arrière-petit-fils Noah; son frère Guy Thivierge (Raymonde Deschesnes); son beau-frère Conrad H. Charbonneau (feu Thérèse Thivierge) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousines et ami(e)s.

Nos remerciements vont au personnel de l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac ainsi qu'au personnel du Foyer Beauséjour de St-Louis-du Ha-Ha. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (Québec) G6V 9Z9. Des formulaires de dons seront disponibles au salon lors des condoléances. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements :
154, rue du Mont-Marie
Lévis, Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
Courriel: aubigny@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Réal Boissonneault, o.m.i.
1938 - 2009

Nous recommandons à vos prières le Père Réal Boissonneault, Oblat de Marie Immaculée, décédé à l'infirmerie des Religieux du St-Sacrement de Québec le 13 février 2009. Il était le fils de feu Fernande Lambert et de feu Maurice Boissonneault.

Il laisse dans le deuil les membres de la communauté des Oblats de Marie Immaculée, ses frères et soeurs Lise (Réal Bibeau), feu Laurette, Gérard (Francine Bernard) et Gilles et leurs enfants ainsi que la communauté du Centre Victor Lelièvre (Maison Jésus Ouvrier) et de nombreux parents et ami(e)s. Parents et ami(e)s sont conviés à exprimer leurs condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
224, St-Vallier Ouest, Québec
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarceau.com

le vendredi 20 février de 14h à 16h30 et le soir de 19h à 21h30. Le lendemain, jour des funérailles, le salon sera ouvert de 8h30 à 10h15. Les funérailles seront célébrées **à la paroisse St-Sauveur de Québec (215, avenue des Oblats, Québec) le samedi 21 février 2009 à 10h30** et de là au cimetière St-Charles. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des messes ou des dons à la Fondation du Centre Victor Lelièvre (Maison Jésus Ouvrier).

Pour renseignements: (418) 522-5212
télécopieur: (418) 521-2187 ou
courriel: quebec@sylviomarceau.com

Jeannette Boilard Bolduc

Au Foyer de Lyster, le 13 février 2009, est décédée madame Jeannette Boilard, épouse de feu Joseph Bolduc, à l'âge de 98 ans et 5 mois. Les funérailles auront lieu le **samedi 21 février 2009 à 11h, en l'église de Ste-Anastasie de Lyster** et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances au

SALON A. COUTURE & FILS
3005, rue Bécancour, Lyster

le vendredi 20 février 2009 de 19h à 22h et samedi dès 9h.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Rollande (J. A. Lambert), Laurent (Yolande Martineau), Jean-Claude (feu Denise Hallée), Roger (Françoise Fillion); ses sept petits-enfants et ses treize arrière-petits-enfants.

Pour renseignements
SALON FUNÉRAIRE A. COUTURE & FILS
tél.: (819) 389-5943
Télécopieur: (819) 389-5454

Maurice Boucher

Au CHSLD Ste-Hénédine, le 15 février 2009, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Maurice Boucher, époux de feu dame Bernadette Malouin. Il demeurait à St-Agapit.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Roger Taillon), Micheline (Pierre Myrand); ses petits-enfants: Marie-Ève, Guillaume, Nicolas et Alexandre Boucher (Lisande Perron Belley), Jessie (Jean-Philippe Jolin) et Audrey Myrand; ses frères et soeurs : feu Alfred Boucher (feu Bertha Beaudoin), feu Albertine Boucher (feu Joseph Rousseau), feu Albert Boucher (feu Alexina Larose), feu Willemine Boucher, feu Amédée Boucher (feu Angélina Cayer), feu Raymond Boucher (feu Yvonne Paquet), feu Élie Boucher (feu Marcelle Laroche), feu Élisée Boucher (feu Marie-Rose Bergeron), feu Alphonse Boucher (feu Jeanne d'Arc Côté), feu Judith Boucher (feu Henri Rousseau), feu Laurent Boucher (Blanche Beaudoin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Malouin: feu Joseph (feu Thérèse Pelletier), feu Lucien (feu Aline Landry), Raymond (feu Georgette Dubé, Lucille Deschênes), Robert, Jeanne d'Arc (Viateur Fréchette); plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel de la résidence Villa d'Accueil St-Bernard, au personnel du CHSLD Ste-Hénédine, au personnel de l'hôpital Laval, au Dr Louis Grenier et au Dr Pierrette Dextrase pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
1114, rue Principale, St-Agapit

vendredi de 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 21 février 2009 à 10h30 en l'église de St-Agapit** et de là, au cimetière paroissial.

Pour renseignements: 418-888-4351
Télécopieur: 418-888-4951
Courriel: cfdupuis@bellnet.ca
Salonsdupuis.com

Don
In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes

Exprimez vos condoléances par un don
à la
Fondation Georgette-Lavallée
pour les élèves démunis des écoles primaires de la grande région de Québec
418-628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons

Gaston Collin
1926 - 2009

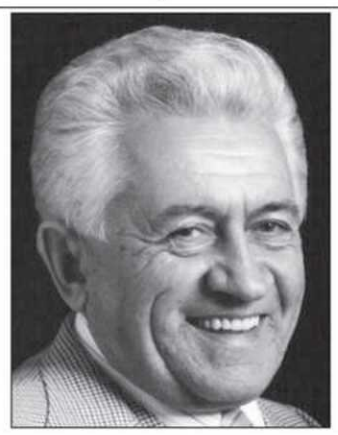
À l'hôpital St-François D' Assise, le 13 février 2009, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Gaston Collin, époux de feu madame Rose-Hélène Bisson. Il demeurait à Québec, anciennement de Lac-Etchemin. Il était retraité de Bell Canada depuis 1981. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 février 2009 de 12h à 14h30 au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 14h30.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Carolle, Pierre, Roch, André (Joanne Delagrave); ses petits-enfants: Éric, Karine, Steeve Collin, Cateline, Julie, Sabrina Collin, Frédérique et Pascale Collin; ses arrière-petits-enfants: Danik, Rafaël, Maélie, Médéric Lamothe, Léah Collin, Julianne, Olivier Pageau et Matis Collin-Campeau; son frère Fernand Collin (feu Marie-Jeanne Nicole) et son frère décédé Jacques Collin (Juliette Lachance); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bisson: feu Marie-Ange Bisson (feu Ovila Pouliot), feu Émilia Bisson, Rosaire Bisson, feu Joseph Bisson (feu Zélire Marcoux), feu Marie-Lucie Bisson (feu Donat Bouchard), feu Adrienne Bisson (feu Lucien Gagnon), Cécile Bisson (feu Joseph Chouinard), Gilles Bisson, feu Jean-Maurice Bisson (Roberte Bégin), Raymonde Bisson (feu Roland Gagnon) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Un remerciement spécial au personnel de l'Hôpital St-François D'Assise pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gilles Kègle, 380, rue Du Pont, Québec, G1K 6M7. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Gérard D'Anjou

À l'hôpital du St-Sacrement, le 15 février 2009, à l'âge de 87 ans et 6 mois, est décédé M. Gérard D'Anjou, époux de dame Annette Boulay. Il demeurait à St-Agapit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pauline (Léon Genest), Pierre, Guy (Francine Dubois), Gilles (feu Sylvie Jobin), Madeleine (Gaston Paradis), Rodrigue (Patricia Demers), Monique (Pierre Girard), Louise (Donald Asselin), Christine (Claude Béland), Martin (Manon Cliche); ses petits-enfants: Nathalie (Maxime Gingras), Jean-François (Mélanie Martin), Christian (Cindy Paquet), Pierre-Luc (Marie-Hélène Aubin), Guillaume (Marie-Michelle Mercier), Manon (Richard Latulippe), Jean-François (Manon Paré), Dany, Johnathan (Katie Knobee), Sébastien, Ane-Marie, Catherine, Victoria, Alexandre, Virginie, Amélie, Lydia, Francis, Christophe ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Cécile (feu Philippe Carrier), Élise (feu André Vallerand), Jeanne-d'Arc (Georges Caron), Rita, Soeur de la charité de Québec, Marthe, Joseph (Esther Perron), Roland (Laurie Gravel), Madeleine, Soeur du Bon Pasteur, feu Fernande (feu Louis Dostie); ses belles-soeurs: Claire Laflamme (Arthur Boulay),Gilberte Belleau (feu Philippe Boulay), Imelda Boulay (feu René Bergeron); son beau-frère Jean-Marie Boulay (Rolande Rousseau); son demi-frère Claude Carrier (Johanne Lamarre), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des messes ou des dons à la Fondation québecoise du cancer. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
1114, rue Principale, St-Agapit

jeudi de 13h à 17h et de 19h à 22h ainsi que vendredi à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 13h30 en l'église de St-Agapit.** L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Pour renseignements: 418-888-4351
Télécopieur: 418-888-4951
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com

Laurette Demers
1919 - 2009

À l'hôpital St-François d'Assise, le 14 février 2009, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Laurette Demers. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG (L'ANSE)
7335, boul. Henri-Bourassa
à Charlesbourg

le samedi 21 février 2009 de 9h à 12h. Une liturgie de la parole sera célébrée au salon, le même jour à 11h30. L'inhumation des cendres se fera au Cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Pauline, sa belle-soeur Carmen (feu Gérard Demers); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Georgette Lavallée (1602, rue de la Moselle, Québec G1G 2H4). Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE

www.douleurchronique.org

BTA-bdcq_dérivé

Benoît Dumais
1935 - 2009

Entouré de l'amour des siens, le 16 février 2009, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Benoît Dumais, époux de Jeanne-Mance Garon. Il était le fils de feu Gérard Dumais et de feu Colombe Langlais. Il demeurait à Sainte-Foy et a oeuvré pendant 35 ans à l'Université Laval. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, route de l'Église
Sainte-Foy – G1V 3W1

le vendredi 20 février de 19h à 21h, le samedi 21 février de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 21 février 2009 à 11h, en l'église de Sainte-Ursule, 3431, boulevard Neilson à Sainte-Foy**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Saint-Denis de Kamouraska.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et ses gendres: Martine, Nathalie (Michel Carbonneau), Marie-Josée (Claude Burgess) et Jean-Benoît; ses petits-enfants: Corinne, Thomas et William; ses frères et sa soeur: feu Gabriel (feu Marie-Marthe Garon), feu Jean-Paul (feu Germaine Plourde), Antoine (Annette Guignard), Claire (feu Louis de Cazes); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Jean-Paul (Annette Pelletier), René (Jocelyne Carrier), Guy (Françoise Belzile), feu Marc (Claudette Pomerleau) et Jacqueline; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier madame Chantal Chabot, infirmière au CLSC, et le docteur Roger Paradis pour leur dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Jean-Guy Dupont

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 février 2009, à l'âge de 67 ans et 11 mois, est décédé M. Jean-Guy Dupont, époux de dame Hélène Lapointe. Il demeurait à Joly, comté de Lotbinière. Il était le fils de feu Gérard Dupont et de feu Rose Bernard.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Danielle, Diane (Jean Sévigny); ses petits-enfants: Elsa et Sarah Dupont Fortier, David et Jonathan Côté; son frère Robert (Marie-Paule Cyr); ses soeurs: Colette (Réal Cloutier), Ginette (Gilles Frigon); sa belle-mère Thérèse Pouliot (feu Albert Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: Guy Lapointe (Martine Bélanger), Monique Lapointe (Jean-Noël Gamache), Monique Sansfacon, plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera au

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE ST-JANVIER DE JOLY
704, rue de l'École, Joly

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 21 février 2009 à 11h, en l'église de St-Janvier de Joly.** L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Vous pouvez compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Maison Michel Sarazin. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
Pour renseignements: 418-728-2202
Télécopieur: 418-728-3747
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com

Jeannette Dumont Fleury

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 12 février 2009, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Jeannette Dumont, épouse de feu monsieur Gérard Fleury. Elle demeurait à Lévis, secteur Lauzon. Elle laisse dans le deuil ses filles: Cécile, Hélène (Gilles Poiré) et Huguette (Reynald Martineau); ses petits-enfants: Chantal Poiré (Jacques jr Laberge), Nancy Fournier (Jean-François Aubin), Harold Martineau (Claudia Gosselin) et Paule Martineau (Éric Deschênes); ses arrière-petits-enfants: Sarah, Mikaël, Alexandre, Zachary, Sofia et Nicolas; une amie de la famille: Keiler Viera; sa soeur: Marie-Rose (Maurice Gosselin); ses belles-soeurs: Yvette Gosselin (feu Adrien) et Alix Turgeon (feu Maurice Fleury); ainsi que plusieurs neveux et nièces des familles Dumont et Fleury, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du 3ème étage au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis.

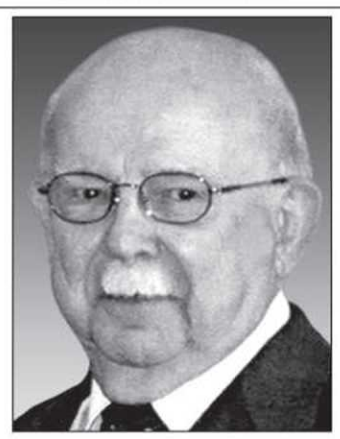
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, 107, rue Saint-Louis, Lévis, G6V 6R9.

La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

le samedi 21 février à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **même jour à 14h, en l'église Saint-Joseph (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 291, rue Saint-Joseph, Lévis, secteur Lauzon.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



Jean Fusey
1919 - 2009

À la Maison Michel-Sarrazin, le 14 février 2009, est décédé monsieur Jean Fusey, époux de madame Collinette Gagnon. Autrefois de Plessisville, il demeurait à Sainte-Foy.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Isabelle (Ian Bailey), Nathalie (Jean Dénommé) et Jean-François (Sylvie Têtu); ses petits-enfants Jérôme et Frédéric Fusey; sa soeur Louise; les membres de la famille Gagnon: Yves, Gilbert, Anita, Francine et Céline ainsi que neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera au

COMPLEXE FUNÉRAIRE JACQUES COUTURE
situé au 1529, avenue des Érables
à Plessisville

le jeudi 19 février 2009 de 13h à 14h. **Le service religieux sera célébré en présence des cendres à 14h en l'église Saint-Calixte.** L'inhumation se fera au cimetière de Plessisville à une date ultérieure.

Remerciement spécial au personnel et bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour les soins prodigués avec générosité et dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, QC G1T 1P5.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE JACQUES COUTURE INC
téléphone 819 362-2155
courriel jacquescouture15@sympatico.ca
Renseignements au
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site internet: www.coopfuneraire2rives.com

Annette Audet Gagné
1912 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 15 février 2009, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Annette Audet, épouse de feu M. Antoine Gagné. Elle demeurait à Beauport (Quartier Montmorency). La famille accueillera parents et amis(es) à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
4100, boul. Ste-Anne
Beauport, Québec G1C 2J5

jeudi de 19h à 21h, vendredi jour des funérailles de 11h30 à 12h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 13h, en l'église de Saint-Grégoire de Montmorency, 2, rue Mgr Leclerc, Québec** et de là au cimetière Saint-Charles pour la mise en crypte.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Ireine Audet Dufour ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, et amis(es).

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Devenez membre du Club de la Vigilance

Aidez-nous à diminuer les disparitions d'enfants en appuyant les programmes de recherche des enfants portés disparus d'Enfant-Retour Québec

ENFANT-RETOUR Québec

1 888 692.4673

www.enfant-retourquebec.ca

Marie-Paule Gaboriault Grenier

1935 - 2009

Au CHSLD du Boisé, le 12 février 2009, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Marie-Paule Gaboriault, épouse de feu monsieur Guy Grenier. Elle demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 14h, en l'église Saint-François Xavier, 2180, Père Lelièvre, Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Richard (Marlaine Grondin), Réjean (Marie-Claire Thériault) Sylvain et Guylaine (Michel Dubois); ses petits-enfants: Émilie et Maxime Grenier; Simon et Sébastien Grenier; Laurie et Félix Dubois; son frère Guy (feu Marie-Paule Jalbert); ses belles-soeurs et son beau-frère: Paula Grenier (John Supers), Joyce Stewart (feu René Grenier) et Jacques Beauchamps (feu Gisèle Grenier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Un remerciement au personnel du centre d'hébergement du Boisé pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer, 1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3, tél.: 418-527-4294. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE

715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Gilles Laliberté

Au l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 février 2009, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Gilles Laliberté, époux de madame Rose-Aimée Fecteau. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-David. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Lise Bouchard), Johanne (Laurent L'Hébreux) et Claude; ses petits-enfants: Catherine, François et Maxime Laliberté, Martin (Amélie Coulombe), Dany et, son filleul, Simon L'Hébreux; sa soeur, son frère, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Monique (Harry French), Michel (Suzanne Ouellet), Pierrette Fecteau, Jacqueline Fecteau (Roger Fournier) et Martine Fecteau (Jean-Luc Montreuil); ainsi que ses autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel du 7ème étage à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE

4001, DE LA FABRIQUE
LÉVIS, SECTEUR SAINT-DAVID

jeudi de 19h à 22h et vendredi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février à 11h, en l'église Saint-David de l'Auberivière, 3995, de la Fabrique, Lévis, secteur Saint-David**.

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur : 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

Pierre Lamoureux

1957 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 février 2009, à l'âge de 51 ans, est décédé monsieur Pierre Lamoureux, époux de dame Danielle Demers, fils de feu Marc Lamoureux et de feu Florianne Ethier. Il demeurait à Neufchatel, Québec. La famille recevra les condoléances, à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

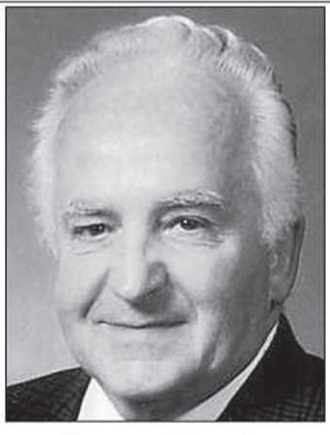
(6161, rue de Pomerol)
Saint-Émile, Québec

le jeudi 19 février 2009, de 14h à 17h et 19h à 22h, le vendredi 20 février 2009 de 10h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré, le **vendredi 20 février 2009 à 14h, en l'église Saint-André de Neufchatel (rue Curé-Lacroix, coin boulevard Savard).** L'inhumation du corps aura lieu au printemps, au cimetière paroissial de Saint-Émile, Québec, sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Etienne (Kimberley Bedford), Anne-Marie et Geneviève, son petit-fils: Jérémy Lamoureux, ses frères et soeurs: Michel (Lise Sauvé), Luc (Janie Daneau), Lise (Gilles Dupont) et Diane; sa belle-mère, Marguerite Laflamme (feu Roland Demers), son beau-frère André Demers (Lucie Langelier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dr Marjolaine Tremblay, le Dr Karine Marquis et le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHUQ, des formulaires seront disponibles au salon, lors des condoléances.

Pour renseignements: (418) 845-6161
télécopieur (418) 845-8920
courrier électronique
salonfuneraire@bellnet.ca



Jacques Lasnier

À l'Hôpital général de Québec, le 1er février 2009, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jacques Lasnier, époux de madame Madeleine Fortin-Lacroix. Il demeurait à Québec et autrefois à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie, François (Guylaine René), Pierre et Charles (Sandra Rivera); ses petits-enfants: Charles (Annie Voyer) et Paul Gillot, sa filleule, Christine Lasnier (Jean-François Laporte) et Bernard Lasnier (sa mère Marthe Desjardins); ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Audrey-Anne, Léa et Camille; ses frères et sa soeur: René, Louise et Michel (Aimée Charbonneau); ses beaux-frères et ses belles-soeurs des familles Fortin et Lacroix; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel de l'Hôpital général de Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec, G1S 3G3. Le service religieux sera célébré **le samedi 21 février à 14h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis,** sous la direction de la maison

GILBERT & TURGEON LTÉE

LÉVIS
418-837-4757
Télécopieur: 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

La famille désire convier les parents et ami(e)s à une réception qui aura lieu à la sacristie de l'église, après les funérailles.

Denis St-Pierre

1957 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 16 février 2009, est décédé à l'âge de 51 ans et 8 mois, monsieur Denis St-Pierre, fils de feu M. Eugène St-Pierre et de dame Marie-Marthe Blanchet. Il demeurait à Ste-Louise, cté de L'Islet. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s

AU SALON PAROISSIAL DE STE-LOUISE (SACRISTIE DE L'ÉGLISE)

jeudi de 19h à 22h et vendredi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 14h, en l'église de Ste-Louise** et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa mère, Mme Marie-Marthe Blanchet; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Yvon (Raymonde Lizotte), Gabriel (Carmen Harton), Céline (Gilles Pelletier), Ginette (Jean-Charles Tardif), Diane (Emmanuel Plourde), Sylvie (Guérin Pelletier), Richard (Josée Bouchard), Nathalie (Guy Béliveau); ses neveux et nièces: Enrico, Mélanie, Isabelle, Carl, Karine, Valérie, Sébastien, Samuel, Yanick, Stéphanie, Jonathan, Paméla, Pier-Luc et leur conjoint(e); ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s. La famille désire exprimer toute sa reconnaissance au Dr Langlois, au Dr Philibert, au Dr Desmeules, au Dr Charbonneau, au Dr Guay, au Dr Poulin et au personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur soutien, leur dévouement et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein. (Des formulaires seront disponibles au salon). Direction funéraire

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC

La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet.
Pour renseignements: 1-418-856-3371
Sans frais: 1-866-856-3371
Télécopieur: 1-418-856-4674
Courriel: rfmpel@bellnet.ca
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

Pour un
anniversaire de décès
à souligner ou des
remerciements
à adresser, communiquez avec nous au
418 686-3326
poste 2261

Ghislaine Plamondon Therrien

1928 - 2009

Au CHSLD Le Fargy, le 16 février 2009, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Ghislaine Plamondon, épouse de feu monsieur Léandre Therrien. Elle demeurait à Beauport. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 14h, en l'église Notre-Dame de la Nativité, 20 rue du Couvent**. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Daniel (Marlène Faucher), Denis, Micheline (Serge Labrie), Yvon (Sylvie Noiseux); ses petits-enfants et leur conjoint: David, Nicolas, Aline, Mario, Jacynthe, Julien, Philippe, Jeanne et Charles; ses arrière-petits-enfants: Derek, Loïk et Laurie-Rose; ses frères, soeurs: Colette (feu Armand Lavoie), feu Gilles (feu Cécile Giguère), Jacques (Jeanne Gagnon), Gaston (Normande Lalancette); son beau-frère et sa belle-soeur: feu Roch (Thérèse Tremblay), Jacqueline (Noël Ste-Marie), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La famille tient à remercier le personnel du 4e étage du Centre d'hébergement du Fargy, pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer, 1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec QC G1S 3G3, téléphone: 527-4294 et/ou un don à la paroisse Notre-Dame-de-la-Nativité 20, du Couvent, Québec tél.: 418-661-6985.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel:
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Camille Tremblay

1924 - 2009

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, le 16 février 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Camille Tremblay, président de la compagnie Capri Inc., conjoint de dame Monique Genest. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

6450, Henri Bourassa
Québec (Québec) G1H 3B9

le vendredi 20 février de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 20 février 2009 à 14 heures en l'église St-Charles Borromée, 747, boul. Louis XIV, Charlesbourg (Québec),** et de là au cimetière St-Charles.

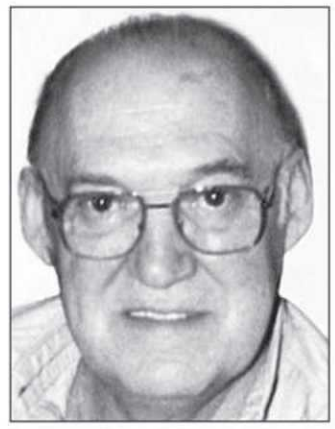
Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe; sa fille Monique Tremblay (Jean-Eudes Laferrière); sa petite-fille Clodyne Letarte (Patrick Dubé); ses arrière-petit-fils: Charles et Alexandre Dubé; son frère Gaston (Édith Fillion); ses soeurs: Aline (Gerry Blackett) et Marielle (Armand Durand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La famille tient à remercier le personnel de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec pour l'amitié et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: 418-656-8711.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Anniversaires de décès



Paul Guay

Il y a un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé dans nos coeurs une grande peine, un grand vide, une présence qui demeure irremplaçable. Dans ce monde meilleur où tu es maintenant, guide-nous et protège-nous.

À la douce mémoire de M. Paul Guay, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 février 2009 à 9h a.m. en l'église St-Joseph de Lauzon, Lévis. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants: Denis, Francine, Guylaine, Martin et ta petite-fille Chantal

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. S.D.

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. L.T.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. A.D.

Autres services

TRAITEUR PERSONNALISÉ
Buffet après funérailles
142-A, Seigneuriale, Beauport, Québec
418-261-3144

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Matchs à Colorado, Calgary et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	58	40	10	2	6	197	131	88	2-2	4-6	19-8	21-10	13-5	5-5	1g
MONTRÉAL	57	30	21	2	4	172	172	66	1-2	7-4	17-10	13-17	8-8	3-7	1p
BUFFALO	58	30	22	3	3	172	160	66	1-3	7-3	16-13	14-15	9-8	5-5	1g
OTTAWA	55	22	25	3	5	137	155	52	2-3	2-5	12-14	10-19	4-9	6-4	5g
TORONTO	57	21	26	5	5	172	210	52	1-5	2-5	10-17	11-19	6-10	4-6	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	58	37	18	1	2	179	145	77	7-1	4-2	19-11	18-10	12-6	7-3	1p
PHILADELPHIE	55	30	16	4	5	179	161	69	6-4	3-5	16-10	14-15	8-6	6-4	2g
NY RANGERS	58	30	22	2	4	144	162	66	3-2	9-4	17-12	13-16	9-7	2-8	3p
PITTSBURGH	58	27	25	2	4	173	178	60	5-2	4-4	15-14	12-17	10-8	4-6	2p
NY ISLANDERS	56	17	33	3	3	137	189	40	2-3	3-3	11-16	6-23	2-14	5-5	1g

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	57	36	16	2	3	191	163	77	4-2	2-3	22-5	14-16	8-3	6-4	2g
FLORIDE	57	29	20	2	6	164	155	66	4-2	3-6	16-12	13-16	9-7	7-3	1g
CAROLINE	58	28	25	2	3	147	171	61	5-2	2-3	14-14	14-16	10-7	5-5	1p
TAMPA BAY	57	19	27	4	7	145	181	49	1-4	2-7	10-19	9-19	4-12	3-7	2p
ATLANTA	58	21	32	5	0	172	204	47	2-5	4-0	9-19	12-18	6-8	4-6	2g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	57	37	12	6	2	215	168	82	2-6	6-2	20-7	17-13	10-3	6-4	2p
CHICAGO	55	32	15	3	5	186	140	72	3-3	2-5	15-9	17-14	4-10	7-3	2g
COLUMBUS	57	28	23	1	5	155	158	62	4-1	3-5	18-11	10-18	4-7	6-4	1p
NASHVILLE	57	27	27	0	3	138	160	57	3-0	4-3	16-12	11-18	5-7	6-4	1p
ST. LOUIS	56	24	25	2	5	160	172	55	2-2	5-5	15-15	9-17	9-5	5-5	2g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	56	33	18	4	1	178	165	71	2-4	1-1	20-10	13-13	9-6	5-5	2g
EDMONTON	56	29	23	1	3	159	171	62	1-1	4-3	13-14	16-13	7-8	5-5	3g
VANCOUVER	56	27	21	2	6	169	163	62	3-2	1-6	14-15	13-14	8-7	5-5	1g
MINNESOTA	55	28	24	2	1	142	129	59	2-2	4-1	17-14	11-13	6-7	5-5	2p
COLORADO	57	26	30	0	1	156	178	53	1-0	8-1	16-14	10-17	7-9	3-7	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	54	37	8	5	4	188	135	83	3-5	3-4	23-5	14-12	10-2	4-6	3p
DALLAS	56	28	21	3	4	169	174	63	3-3	5-4	16-11	12-17	5-9	7-3	1g
ANAHEIM	58	28	25	3	2	163	166	61	3-3	3-2	15-15	13-15	7-7	5-5	1p
LOS ANGELES	55	24	22	2	7	146	157	57	1-2	3-7	13-20	11-11	5-9	6-4	3p
PHOENIX	58	25	28	3	2	146	178	55	0-3	1-2	16-14	9-19	7-7	1-9	3p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) SAN JOSE	54	5	4	83	.769
2.	(3) #-DETROIT	57	6	2	82	.719
3.	(7) #-CALGARY	56	4	1	71	.634
4.	(6) CHICAGO	55	3	5	72	.655
5.	(13) DALLAS	56	3	4	63	.562
6.	(14) EDMONTON	56	1	3	62	.554
7.	(15) VANCOUVER	56	2	6	62	.554
8.	(16) COLUMBUS	57	1	5	62	.544
9.	(17) ANAHEIM	58	3	2	61	.526
10.	(20) MINNESOTA	55	2	1	59	.536
11.	(21) LOS ANGELES	55	2	7	57	.518
12.	(22) NASHVILLE	57	0	3	57	.500
13.	(23) ST. LOUIS	56	2	5	55	.491
14.	(24) PHOENIX	58	3	2	55	.474
15.	(25) COLORADO	57	0	1	53	.465

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) BOSTON	58	2	6	88	.759
2.	(4) #-WASHINGTON	57	2	3	77	.675
3.	(5) #-NEW JERSEY	58	1	2	77	.664
4.	(8) PHILADELPHIE	55	4	5	69	.627
5.	**(9) MONTRÉAL**	**57**	**2**	**4**	**66**	**.579**
6.	(10) FLORIDE	57	2	6	66	.579
7.	(11) BUFFALO	58	3	3	66	.569
8.	(12) NY RANGERS	58	2	4	66	.569
9.	(18) CAROLINE	58	2	3	61	.526
10.	(19) PITTSBURGH	58	2	4	60	.517
11.	(26) OTTAWA	55	3	5	52	.473
12.	(27) TORONTO	57	5	5	52	.456
13.	(28) TAMPA BAY	57	4	7	49	.430
14.	(29) ATLANTA	58	5	0	47	.405
15.	(30) NY ISLANDERS	56	3	3	40	.357

CALENDRIER

Lundi 16 février

Pittsburgh 2, N.Y. Islanders 3 (fusillade)
Dallas 3, Columbus 2 (fusillade)
N.Y. Rangers 1, St. Louis 2
Ottawa 2, Nashville 0
Edmonton 3, Phoenix 1
Atlanta 7, Los Angeles 6 (fusillade)

Mardi 17 février

Boston 5, Caroline 1
Buffalo 4, Toronto 1
Chicago 5, Tampa Bay 3
New Jersey 0, Floride 4
Ottawa 2, Colorado 2 (3e période)
Vancouver 2, Calgary 3 (3e période)
Edmonton 2, San Jose 3 (2e période)

Mercredi 18 février

Montréal à Washington, 19h30
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h
St. Louis à Columbus, 19h
Nashville à Detroit, 19h30
Los Angeles à Anaheim, 22h

Jeudi 19 février

Montréal à Pittsburgh, 19h
Caroline à N.Y. Islanders, 19h
Buffalo à Philadelphie, 19h
Columbus à Toronto, 19h30
Vancouver à Ottawa, 19h30
New Jersey à Tampa Bay, 19h30
Chicago en Floride, 19h30
St. Louis à Nashville, 20h
Calgary au Minnesota, 20h
Edmonton à Dallas, 20h30
Atlanta à Phoenix, 21h
Los Angeles à San Jose, 22h30

Vendredi 20 février

Colorado à Washington, 19h
Tampa Bay en Caroline, 19h
Anaheim à Detroit, 19h30

Samedi 21 février

Ottawa à **Montréal**, 15h
Pittsburgh à Philadelphie, 13h
Chicago à Dallas, 14h
Phoenix à Los Angeles, 16h
Atlanta à San Jose, 16h
N.Y. Rangers à Buffalo, 19h
Vancouver à Toronto, 19h
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h
Boston en Floride, 19h
Anaheim à Columbus, 19h
Detroit au Minnesota, 20h
Nashville à St. Louis, 20h30
Calgary à Edmonton, 22h

Dimanche 22 février

Pittsburgh à Washington, 12h30
Colorado en Caroline, 15h
Boston à Tampa Bay, 17h
Minnesota à Chicago, 19h
Toronto à N.Y. Rangers, 20h

MARQUEURS

(Matchs à Col., Cal. et S.J. non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	-Evgeni Malkin, Pit	25	57	82
2.	8	-Alexander Ovechkin, Was	41	33	74
3.	87	-Sidney Crosby, Pit	21	52	73
4.	13	-Pavel Datsyuk, Det	24	46	70
5.	9	-Zach Parise, NJ	34	35	69
6.	26	-Patrik Elias, NJ	23	41	64
7.	19	-Joe Thornton, SJ	13	51	64
8.	91	-Marc Savard, Bos	21	42	63
9.	15	-Ryan Getzlaf, Ana	18	45	63
10.	17	-Ilya Kovalchuk, Atl	29	32	61
11.	81	-Marian Hossa, Det	33	27	60
12.	12	-Patrick Marleau, SJ	30	30	60
13.	19	-Nicklas Backstrom, Was	13	47	60
14.	17	-Jeff Carter, Phi	34	25	59
15.	12	-Jarome Iginla, Cal	20	39	59
16.	46	-David Krejci, Bos	20	39	59
17.	13	-Mike Cammalleri, Cal	29	26	55
18.	22	-Daniel Sedin, Van	24	31	55
19.	26	-Martin St-Louis, TB	20	34	54
20.	9	-Mikko Koivu, Min	16	37	53
21.	26	-Thomas Vanek, Buf	32	20	52
22.	4	-Vincent Lecavalier, TB	25	27	52
23.	19	-Shane Doan, Phx	22	30	52
24.	9	-Derek Roy, Buf	20	32	52
25.	18	-Mike Richards, Phi	20	32	52
26.	11	-Daniel Alfredsson, Ott	17	35	52
27.	15	-Dany Heatley, Ott	26	25	51
28.	61	-Rick Nash, Cob	23	28	51
29.	88	-Patrick Kane, Chi	18	33	51
30.	33	-Henrik Sedin, Van	11	40	51
31.	22	-Brad Boyes, StL	25	25	50
32.	12	-Simon Gagné, Phi	22	28	50
33.	52	-Mike Green (d), Was	22	28	50
34.	28	-Alexander Semin, Was	21	29	50
35.	13	-Vyacheslav Kozlov, Atl	18	32	50
36.	83	-Ales Hemsky, Edm	18	32	50
37.	63	-Mike Ribeiro, Dal	13	37	50
38.	16	-Devin Setoguchi, SJ	24	25	49
39.	40	-Henrik Zetterberg, Det	20	29	49
40.	10	-Corey Perry, Ana	20	29	49
41.	15	-Jamie Langenbrunner, NJ	18	31	49
42.	12	-Todd White, Atl	15	34	49
43.	19	-Travis Zajac, NJ	16	32	48
44.	91	-Brad Richards, Dal	16	32	48
45.	29	-Ryane Clowe, SJ	20	27	47
46.	26	-Jiri Hudler, Det	19	28	47

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
79	-Andrei Markov (d)	57	7	35	42	28
20	-Robert Lang	50	18	21	39	36
27	-Alex Kovalev	57	13	26	39	52
46	-Andrei Kostitsyn	53	20	13	33	21
11	-Saku Koivu	40	10	20	30	26
13	-Alex Tanguay	34	10	16	26	26
14	-Tomas Plekanec	55	11	14	25	44
74	-Sergei Kostitsyn	52	8	15	23	64
44	-Roman Hamrlik (d)	56	4	17	21	42
40	-Maxim Lapierre	54	10	9	19	44
84	-Guillaume Latendresse	43	9	9	18	41
6	-Tom Kostopoulos	53	6	11	17	72
36	-Matt D'Agostini (r)	35	10	5	15	12
24	-Mathieu Schneider (d)	44	4	11	15	50
71	-Patrice Brisebois (d)	47	4	11	15	19
26	-Josh Gorges (d)	56	2	12	14	26
21	-Christopher Higgins	32	7	6	13	14
22	-Steve Bégin	42	6	4	10	27
51	-Francis Bouillon (d)	52	5	4	9	53
67	-Max Pacioretty (r)	20	3	5	8	19
8	-Mike Komisarek (d)	41	1	6	7	67
25	-Mathieu Dandenault	23	1	4	5	4
28	-Kyle Chipchura	9	0	2	2	5
17	-Georges Laraque	23	0	2	2	40
70	-Greg Stewart (r)	3	0	1	1	0

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	-Price	36	18	11	2	3	2096	95	2.72
41	-Halak	24	12	10	0	1	1353	69	3.06
Totaux :		**57**	**30**	**21**	**2**	**4**	**3482**	**168**	**2.89**

(3 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	57	29	19	4	5	178	163	67

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	2	1	1	0	0	6	6	2
à Washington	1	0	1	0	0	0	3	0
Totaux	3	1	2	0	0	6	9	2

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 17 FÉVRIER
Chicoutimi 2, **Québec** 8
Shawinigan 4, Acadie-Bathurst 2
Victoriaville 2, Drummondville 3

MERCREDI 18 FÉVRIER
Baie-Comeau à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 19h30
Montréal au Cap-Breton, 18h
Moncton à Lewiston, 19h

JEUDI 19 FÉVRIER
Shawinigan au Cap-Breton, 18h
Saint-Jean à Halifax, 18h
Drummondville à Val-d'Or, 19h30

VENDREDI 20 FÉVRIER
Québec à Acadie-Bathurst (Centre régional K.C. Irving), 18h
Montréal à Île-du-Prince-Édouard, 18h
Gatineau à Chicoutimi, 19h30
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	57	43	11	3	229	140	89
Rimouski	58	35	22	1	210	188	71
Chicoutimi	58	20	27	11	179	209	51
Baie-Comeau	56	17	32	7	154	245	41

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Gatineau	58	32	22	4	194	195	68
Montréal	56	28	25	3	168	163	59
Rouyn-Noranda	58	25	26	7	178	211	57
Val-d'Or	58	17	34	7	174	239	41

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Drummondville	58	46	9	3	290	158	95
Shawinigan	58	45	11	2	264	154	92
Victoriaville	60	27	30	3	184	215	57
Lewiston	58	19	37	2	168	243	40

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Moncton	57	41	10	6	205	121	88
Cap-Breton	57	39	16	2	212	169	80
Saint-Jean	57	28	25	4	189	195	60
Acadie-Bathurst	58	20	26	12	163	211	52
Île-P.-Édouard	57	20	28	9	182	202	49
Halifax	57	16	35	6	154	239	38

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Riendeau, Yannick, Dru	54	48	59	107
Massé, Dany, Dru	58	41	56	97
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha	55	35	59	94
Byron, Paul, Gat	56	30	55	85
Hoffman, Mike, Dru	52	43	39	82
Petersen, Nicholas, Sha	58	31	46	77
Pistilli, Matthew, Sha	53	36	37	73
Mahbod, Samson, Dru	58	28	44	72
Vandall,Pierre-Alexandre,Sha	54	30	41	71
Petit, Félix, **B-C**	56	19	52	71
Slaney, Robert, Cap	52	30	40	70
Quesnel, Alexandre, Gat	54	29	37	66
Layton, Nick, Mtl	56	24	42	66
Chabot, Jean-Philip, Gat	57	31	34	65
Sauvé, Maxime, VdO	54	23	40	63
Cornet, Philippe, **Rim**	54	20	43	63
Casavant, Benjamin, I.-P.-E.	57	30	32	62
Culligan, Chris, Cap	54	14	48	62
Jezegou, Spencer, Bat	56	26	35	61
Tousignant, Mathieu, Chi	58	21	40	61
Doyle, Chris, I.-P.-E.	48	23	37	60
Bourdon, Marc-André, **Rim**	53	18	40	58
Eagles, Matt, Mon	57	24	33	57

GARDIENS DE BUT

	MIN.	BA	BL	MOY.
Riopel, Mon	2946	93	5	1.89
Lavigne, **Qué**	2421	88	6	2.18
Pielmeier, Sha	2048	90	1	2.64
Tardif, Dru	2107	96	0	2.73
Allen, Mtl	2598	120	3	2.77

DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
11	-Félix Petit	56	19	52	71	24
14	-Gabriel Bourque	51	18	36	54	62
9	-Guillaume Goulet	56	34	19	53	65
22	-Pierre-Luc Lessard	55	7	28	35	50
19	-Marc-André Laroche	35	14	8	22	48
23	-Stéphane Michaud	52	8	14	22	27
20	-Roman Malinik	48	8	11	19	14
21	-Emrik Guillemette	53	6	9	15	14
16	-G. Langelier-Parent	44	4	7	11	39
26	-Marc-Olivier Mimar	28	5	5	10	2
7	-David Duhamel	41	3	7	10	46
4	-Nicolas Sigouin	56	1	9	10	68
15	-Mike Villeneuve	50	5	2	7	12
27	-Tommy Samson	30	4	3	7	17
17	-Antoine Létourneau	37	2	5	7	44
10	-Christopher Giroux	38	2	5	7	41
2	-Kalin Paul	49	3	2	5	113
5	-Charles Vouligny	30	0	5	5	16
34	-Jordan Bernier	20	1	2	3	4
26	-David Lizotte	10	0	3	3	6
25	-Jonathan Parisien	50	0	2	2	33
27	-Simon Darveau	19	0	1	1	24
36	-Olivier Tremblay	31	0	1	1	31
61	-Kevin Bergeron	1	0	0	0	2
61	-Alexandre Boivin	1	0	0	0	0
24	-Anthony Taylor	1	0	0	0	0
1	-Charles-André Pelletier	2	0	0	0	0
30	-Yoann Mathieu	3	0	0	0	0
8	-Mario Boilard Jr.	4	0	0	0	7
30	-Frédérick Côté	4	0	0	0	0
34	-Kyle Tront	6	0	0	0	2

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
35	-Dunnett	29	14	10	1490	81	3.26	.882
1	-Lacerte	9	1	5	409	35	5.13	.850
1	-Benda	14	3	3	548	48	5.26	.836
37	-Alain-Rajotte2	0	1		64	10	9.44	.773
Totaux		56	17	39	3413	245	4.31	.869

OCÉANIC DE RIMOUSKI

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
15	-Philippe Cornet	54	20	43	63	28
3	-Marc-André Bourdon	53	18	40	58	112
7	-Sébastien Piché	54	17	38	55	57
27	-Jordan Caron	46	29	21	50	51
90	-Patrice Cormier	44	19	22	41	90
79	-Luca Cunti	50	13	23	36	28
71	-Félix Lefrançois	49	13	20	33	68
8	-Patrick Delisle-Houde	57	14	18	32	18
11	-Logan MacMillan	33	9	18	27	54
14	-Gleason Fournier	58	3	24	27	58
21	-Emmanuel Boudreau	55	8	18	26	36
19	-Keven Veilleux	20	8	16	24	31
24	-Maxime Ouimet	55	2	17	19	81
16	-Olivier Fortier	19	5	13	18	8
23	-Mathieu Asselin	54	9	7	16	35
20	-Alexandre S. Brunet	58	1	11	12	30
22	-Pierre-Alex. Joncas	28	3	8	11	35
55	-Frédéric Desrochers	52	6	3	9	64
18	-Ryan Kavanagh	29	3	6	9	14
26	-Alexandre Durette	25	3	4	7	4

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 19 FÉVRIER
Sherbrooke à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 20h

VENDREDI 20 FÉVRIER
Thetford Mines à Sherbrooke (Palais des sports L. Drolet), 20h
Rivière-du-Loup à St-Hyacinthe (Stade L.-P. Gaucher), 20h
Pont-Rouge à **St-Georges** (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h30
Saguenay à Trois-Rivières, 20h

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	39	27	8	4	190	127	58
Sherbrooke	38	22	10	6	178	146	50
St-Georges	37	22	12	3	161	125	47
Thetford Mines	39	21	13	5	163	161	47
St-Hyacinthe	38	19	15	4	139	157	38
Trois-Rivières	39	16	18	5	162	166	37
Rivière-du-Loup	39	16	20	3	134	163	35
Saguenay	38	13	22	3	126	161	29
d-**Ste-Marie**	31	13	16	2	116	163	28

d : équipe dissoute.

MIDGET AAA

VENDREDI 20 FÉVRIER
C. Esther-Blondin à **Lévis** (Aréna de Lévis), 19h30
Sém. St-François au **Collège Notre-Dame** (Centre Premier Tech), 19h30
Gatineau à St-Eustache, 19h30
Laval-Bourassa au C. C.-Lemoyne, 19h30
Trois-Rivières à Jonquière, 19h30
Châteauguay à Lac St-Louis, 19h30

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
A.-Girouard	43	32	7	4	167	118	68
Trois-Rivières	43	30	12	1	165	111	61
Esther-Blondin	43	26	15	2	184	140	54
Magog	43	24	13	6	151	124	54
S.St-François	43	21	17	5	152	169	47
Col.Notre-Dame	43	19	21	3	137	151	41
Jonquière	43	11	23	9	136	180	31
Lévis	43	11	28	4	132	181	26

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Laval-Bourassa	43	29	11	3	192	123	61
C.-Lemoyne	43	27	14	2	193	134	56
Gatineau	43	25	18	0	169	153	50
Châteauguay	43	23	17	3	151	146	49
St-Eustache	43	21	19	3	181	175	45
Lac St-Louis	43	19	19	5	130	170	43
Amos	43	18	22	3	145	182	39
Montréal	43	8	31	4	129	257	20

AMÉRICAINE

LUNDI 16 FÉVRIER
Hamilton 3, Philadelphie 2
Manchester 4, Albany 3
Hershey 3, Syracuse 2
Lake Erie 3, Iowa 2 (fusillade)
San Antonio 4, Rockford 3

MARDI 17 FÉVRIER
Norfolk 2, Bridgeport 3 (prol.)
Portland 3, Springfield 6

MERCREDI 18 FÉVRIER
Syracuse à Toronto, 19h
Bridgeport à Hartford, 19h
Albany à Lowell, 19h
Norfolk à Binghamton, 19h05
Grand Rapids à Rochester, 19h05
Iowa à Chicago, 20h
San Antonio à Peoria, 20h
Lake Erie à Quad City, 20h05

JEUDI 19 FÉVRIER
Rockford à Milwaukee, 20h
Iowa à Houston, 20h05

VENDREDI 20 FÉVRIER
Hamilton à Toronto, 19h
Manitoba à Grand Rapids, 19h
Bridgeport à Albany, 19h
Hartford à Lowell, 19h
Portland à Philadelphie, 19h05
Manchester à Providence, 19h05
Binghamton à Norfolk, 19h15
Worcester à Springfield, 19h30
Wilkes-Barre/Scranton à Syracuse, 19h30
Hershey à Rochester, 19h35
San Antonio à Quad City, 20h05
Milwaukee à Chicago, 20h30
Lake Erie à Rockford, 20h30

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manitoba	57	38	14	0	5	177	128	81
G. Rapids	55	31	13	6	5	184	153	73
Hamilton	55	33	20	2	0	185	143	68
Toronto	53	27	19	2	5	159	151	61
Syracuse	54	26	23	3	2	136	147	57
Lake Erie	56	22	28	1	5	131	153	50
Rochester	55	20	31	0	4	123	181	44

**Division Ouest

PEE-WEE AA LÉGARÉ
Colorado Thunderbirds 3, Basses Laurentides Ouest Conquérants 0
Capital District Selects 2, Rive-Nord Gouverneurs 3

PEE-WEE AA BOLDUC
Rochester Alliance 8, Deux Rives Dauphins 1
Baie-Comeau Drakkar 2, Richelieu Éclaireurs 7

PEE-WEE INTERNATIONALE C
Baie-des-Chaleurs 3, Charlesbourg Caribous B.C.C. 1

MERCREDI 18 FÉVRIER
9 matchs à compter de 10h

INTERNATIONAL B.S.R.

MARDI 17 FÉVRIER

PEE-WEE CC
Canada Chaudière-E. 2, Québec Montcalm 4
Finlande Jaahonka96 2, Québec Chaudière-O. 1
Suisse Léman 2, U.S.A. New York Isl. 7
Finlande Nikkarit 5, Cole Harbourg Wings 3

PEE-WEE A
Chaudière-O Husky #1 6, Finlande Jaahonka97 3
Chaudière-O. Husky #2 7,Suisse Léman 0
France Toulouse 4, France La Roche 1
Lotbinière Seigneurs 4, Suisse St-Imier 2
St-Georges Garaga #1 10, Mexique Mexico 0
C.B.I.O. Aigles 11, France Brest 0

COUPE DU MONDE DE L'AMITIÉ
France Brest 0, Finlande Jaahonka96 14

COUPE DU MONDE
Finlande Jaahonka96 2, U.S.A. New York Isl. 3

MERCREDI 18 FÉVRIER
20 matchs à compter de 8h

ST-ANSELME

MERCREDI 18 FÉVRIER
1 match à compter de 18h15

STE-MARIE DE BEAUCE

MARDI 17 FÉVRIER

MIDGET A
St-Georges Garaga 1, Beauce-Nord Rapides #2 2 (prol.)
Beauce-Nord Rapides #1 3, Donnacona/Pont-Rouge 1
Beauce-Centre/Beauce-Vic 6, Beauport Harfangs 2

MIDGET B
C.R.S.A. Campus #2 1, Charlesbourg Élans 5

MERCREDI 18 FÉVRIER
4 matchs à compter de 17h30

BASKETBALL

NBA

MARDI 17 FÉVRIER
Philadelphie 91, Indiana 100
Charlotte 102, Orlando 107 (prol.)
Minnesota 103, Washington 111
Milwaukee 92, Detroit 86
San Antonio 107, New York 112 (prol.)
La Nouv.-Orléans 100, Oklahoma City 98
New Jersey 88, Houston 114
L.A. Clippers 100, Phoenix 140
Memphis 99, Utah 117
Atlanta 36, L.A. Lakers 45 (2e quart)

MERCREDI 18 FÉVRIER
Cleveland à **Toronto**, 19h
Indiana à Charlotte, 19h
Denver à Philadelphie, 19h
Minnesota à Miami, 19h30
Chicago à Milwaukee, 20h
Orlando à La Nouvelle-Orléans, 20h
New Jersey à Dallas, 20h30
Memphis à Portland, 22h
Atlanta à Sacramento, 22h
L.A. Lakers à Golden State, 22h30
Phoenix à L.A. Clippers, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)
(Match à L.A. Lakers non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	44	11	.800	—
Philadelphie	27	25	.519	15 1/2
New Jersey	24	30	.444	19 1/2
New York	22	31	.415	21
Toronto	21	34	.382	23

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	39	13	.750	—
Atlanta	31	21	.596	8
Miami	28	24	.538	11
Charlotte	21	32	.396	18 1/2
Washington	12	42	.222	28

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	40	11	.784	—
Detroit	27	25	.519	13 1/2
Milwaukee	27	29	.482	15 1/2
Chicago	23	30	.434	18
Indiana	22	33	.400	20

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	35	17	.673	—
Houston	33	21	.611	3
La N.-Orléans	31	20	.608	3 1/2
Dallas	31	21	.596	4
Memphis	15	38	.283	20 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	36	17	.679	—
Portland	32	20	.615	3 1/2
Utah	31	23	.574	5 1/2
Minnesota	17	35	.327	18 1/2
Oklahoma City	13	41	.241	23 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	42	10	.808	—
Phoenix	29	23	.558	13
Golden State	19	35	.352	24
L.A. Clippers	13	41	.241	30
Sacramento	11	43	.204	32

PBL

VENDREDI 20 FÉVRIER
Chicago à **Québec**
(Pavillon de la Jeunesse), 19h30
Montréal à Manchester, 19h30

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

	G	P	MOY.	DIF.
Manchester	10	3	.769	—
Halifax	8	6	.571	2 1/2
Vermont	7	6	.538	3
Montréal	3	6	.333	5
Québec	3	8	.273	6

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 20 FÉVRIER
Laval à UQAM, 20h
Concordia à McGill, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Concordia	14	10	4	20
Laval	14	8	6	16
UQAM	14	8	6	16
McGill	14	5	9	10
Bishop's	16	5	11	10

FÉMININ

VENDREDI 20 FÉVRIER
Laval à UQAM, 18h
Concordia à McGill, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	14	11	3	22
Bishop's	16	10	6	20
UQAM	14	7	7	14
McGill	14	5	9	10
Concordia	14	3	11	6

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

MERCREDI 18 FÉVRIER
Dawson à Montmorency, 21h

JEUDI 19 FÉVRIER
John Abbott à Vanier, 20h30

VENDREDI 20 FÉVRIER
Limoilou à Montmorency (Collège), 21h
Ahuntsic à Champlain/St-Lambert, 21h

DIMANCHE 22 FÉVRIER
Ste-Foy à Champlain/St-Lambert (Collège), 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Dawson	14	11	3	22
Montmorency	13	10	3	20
Ste-Foy	13	9	4	18
Champlain/St-Lambert	12	8	4	16
Édouard-Montpetit	14	7	7	14
Ahuntsic	13	6	7	12
John Abbott	13	4	9	8
Vanier	14	4	10	8
Limoilou	14	1	13	2

FÉMININ

MERCREDI 18 FÉVRIER
Dawson à Montmorency, 19h

JEUDI 19 FÉVRIER
John Abbott à Vanier, 18h30

VENDREDI 20 FÉVRIER
Édouard-Montpetit à **Ste-Foy** (Cégep), 19h
Champlain/St-Lawrence à Montmorency (Collège), 19h
Ahuntsic à Champlain/St-Lambert, 19h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Ste-Foy	17	15	2	30
Dawson	16	14	2	28
Édouard-Montpetit	18	13	5	26
Vanier	17	12	5	24
Trois-Rivières	18	12	6	24
Montmorency	17	11	6	22
Sherbrooke	18	7	11	14
Champl./St-Lawrence	18	6	12	12
Champlain/St-Lambert	17	4	13	8
John Abbott	17	1	16	2
Ahuntsic	17	0	17	0

VOLLEYBALL

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 20 FÉVRIER
Montmorency à **Limoilou** (Cégep), 19h30
Sherbrooke à St-Jean-sur-Richelieu, 20h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Limoilou	18	18	0	54	2	36
St-Jérôme	19	14	5	44	23	28
Sherbrooke	18	9	9	33	35	18
Montmorency	18	7	11	27	38	14
Outaouais	19	5	14	22	50	10
St-Jean-sur-R.	18	2	16	16	48	4

FÉMININ

MERCREDI 18 FÉVRIER
Trois-Rivières à André-Laurendeau, 19h30

VENDREDI 20 FÉVRIER
Sherbrooke à Édouard-Montpetit, 19h30
Lionel-Groulx à Bois-de-Boulogne, 19h30

SAMEDI 21 FÉVRIER
Sherbrooke à **F.X. Garneau** (Collège) 14h
Trois-Rivières à A.-Témiscamingue, 13h
Bois-de-Boulogne à Outaouais, 16h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
F.X. Garneau	14	14	0	42	6	28
Lionel-Groulx	14	12	2	38	15	24
B.-de-Boulogne	14	10	4	36	19	20
Éd.-Montpetit	14	8	6	31	22	16
Sherbrooke	14	5	9	25	28	10
A.-Laurendeau	14	5	9	20	32	10
A.-Témiscamingue	14	5	9	18	35	10
Outaouais	14	4	10	16	36	8
Trois-Rivières	14	0	14	9	42	0

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 c. 11)

SAMEDI 14 FÉVRIER
McGill 0, UQAM 2

DIMANCHE 15 FÉVRIER
Sherbrooke 1, **Laval** 4
Concordia 0, UQTR 2

SAMEDI 21 FÉVRIER
Laval à Montréal (St-Eustache), 16h
UQAM à Concordia, 14h30

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
UQAM	5	4	0	1	13	2	13
Laval	4	3	1	0	10	4	9
Montréal	4	2	0	2	9	4	8
Sherbrooke	4	1	2	1	6	10	4
UQTR	4	1	2	1	3	9	4
McGill	5	0	3	2	6	10	2
Concordia	4	0	3	1	3	11	1

FÉMININ (11 c. 11)

SAMEDI 14 FÉVRIER
Bishop's 0, Montréal 10
McGill 2, UQAM 0

DIMANCHE 15 FÉVRIER
Sherbrooke 0, **Laval** 3
Concordia 2, UQTR 3

VENDREDI 20 FÉVRIER
McGill à Bishop's, 20h

SAMEDI 21 FÉVRIER
Laval à Montréal (St-Eustache), 14h
UQAM à Concordia, 12h30

CLASSEMENT (7 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	5	5	0	0	20	1	15
Montréal	5	4	0	1	28	2	13
Sherbrooke	5	4	1	0	17	7	12
McGill	5	2	2	1	12	8	7
UQTR	5	1	3	1	5	19	4
UQAM	5	1	4	0	2	10	3
Concordia	5	1	4	0	5	17	3
Bishop's	5	0	4	1	2	27	1

MASCULIN (7 c. 7)

SAMEDI 14 FÉVRIER (CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS, T.-RIVIÈRES)
F.X. Garneau 8, UQO 5
F.X. Garneau 2, Champlain/St-Lambert 0
Bishop's 2, **F.X. Garneau** 3
ETS 6, UQAR 0
ETS 2, UQAC 2
Champlain/St-Lambert 7, UQAR 0
UQO 1, UQAC 7
UQAC 1, ETS 1
UQO 8, Bishop's 2
UQAR 2, ETS 3
Champlain/St-Lambert 9, UQAC 6
UQAR 5, UQO 2

CLASSEMENT (10 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
F.X. Garneau	8	7	0	1	40	15	22
ETS	7	4	0	3	23	10	15
UQAC	7	3	2	2	25	23	11
Ch./St-Lambert	5	3	2	0	28	12	9
UQAR	7	1	5	1	13	31	4
UQO	7	1	6	0	22	48	3
Bishop's	5	0	4	1	9	21	1

BIATHLON

CHAMPIONNATS MONDIAUX

Pyeongchang, Corée du Sud

MESSIEURS

20 KM
1. Ole Einar Bjoerndalen (Nor) 52:28.0 3
2. Christoph Stephan (All) à 14.1 1
3. Jakov Fak (Cro) à 17.1 1
39. Robin Clegg, **Ottawa**
51. Jean-Philippe LeGuellec, **Shannon**

CLASSEMENT DU 20 KM (APRÈS 3 DES 4 ÉPREUVES)
1. Michael Greis (All) 125 pts
2. Ivan Tcherezov (Rus) 120
3. Maxim Tchoudov (Rus) 119

CLASSEMENT GÉNÉRAL (APRÈS 17 DES 26 ÉPREUVES)
1. Tomasz Sikora (Pol) 658 pts
2. Ole Einar Bjoerndalen (Nor) 630
3. Maxim Tchoudov (Rus) 573

TENNIS

ATP/WTA

TOURNOI DE MEMPHIS

Memphis, Tennessee

MESSIEURS

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Juan Martin del Potro (2), Argentine, bat Guillermo Canas, Argentine, 6-3, 7-6 (5).
Florent Serra, France, bat Robin Soderling (4), Suède, 6-4, 6-7 (1), 6-2.
Ernests Gulbis, Lettonie, bat Taylor Dent, États-Unis, 6-4, 3-6, 6-2.
Marcos Baghdatis, Chypre, bat Kei Nishikori, Japon, 7-5, 6-3.
Christophe Rochus, Belgique, bat Donald Young, États-Unis, 6-4, 6-3.

DAMES

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Caroline Wozniacki (1), Danemark, bat Jelena Dokic, Australie, 6-1, 6-2.
Stéphanie Foretz, France, bat Melinda Czink, Hongrie, 6-2, 4-6, 6-2.
Chanelle Scheepers, Afrique du Sud, bat Lucie Hradecka, République tchèque, 6-1, 5-7, 7-6 (5).
Séverine Bremond, France, bat Kirsten Flipkens, Belgique, 6-4, 6-0.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE
Victoria Azarenka (2), Biélorussie, bat Stéphanie Cohen-Aloro, France, 6-2, 6-2.
Marina Erakovic (5), Nouvelle-Zélande, bat Melanie Oudin, États-Unis, 4-6, 6-2, 6-3.
Michaella Krajicek, Pays-Bas, bat Kristina Barrois, Allemagne, 6-3, 3-6, 7-6 (0).

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE
Maria Elena Camerin, Italie, et Anne Keothavong, Grande-Bretagne, battent Melinda Czink, Hongrie, et Stéphanie Dubois, **Laval**, 6-1, 6-1.

ATP

OMNIUM 13

Marseille, France

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Gilles Simon (2), France, bat Grigor Dimitrov, Bulgarie, 4-6, 6-3, 7-5.
Arnaud Clément, France, bat Marat Safin (7), Russie, 4-6, 6-3, 6-2.
Julien Benneteau, France, bat Fabrice Santoro, France, 4-6, 6-4, 6-2.
Simone Bolelli, Italie, bat Richard Bloomfield, G.-Bretagne, 7-6 (5), 7-6 (1).
Rainer Schuettler, Allemagne, bat Laurent Recouderc, France, 6-1, 6-4.
Andreas Seppi, Italie, bat Jerzy Janowicz, Pologne, 7-6 (5), 3-6, 7-6 (3).
Mischa Zverev, Allemagne, bat Illya Marchenko, Ukraine, 6-7 (5), 6-3, 6-4.

COPA TELMEX

Buenos Aires, Argentine

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Oscar Hernandez, Espagne, bat Nicolas Almagro (2), Espagne, 6-2, 1-6, 6-3.
Tommy Robredo (3), Espagne, bat Potito Starace, Italie, 5-7, 6-3, 6-3.
Marc Gonzalez, Argentine, bat Carlos Moya (4), Espagne, 6-4, 6-4.
Jose Acasuso (5), Argentine, bat Daniel Munoz-de la Nava, Espagne, 6-2, 7-6 (4).
Martin Vassallo Arguello, Argentine, bat Albert Montanes (6), Espagne, 6-2, 6-3.
Marcel Granollers (7), Espagne, bat Thomaz Bellucci, Brésil, 7-5, 7-5.
Pablos Cuevas, Uruguay, bat Eduardo Schwank (8), Argentine, 6-3, 6-7 (4), 6-0.
Franco Ferreiro, Brésil, bat Ivan Navarro, Espagne, 1-6, 6-4, 6-2.
Fabio Fognini, Italie, bat Pablo Andujar, Espagne, 6-3, 6-2.
Daniel Gimeno-Traver, Espagne, bat Gaston Gaudio, Argentine, 6-2, 4-6, 6-2.
Diego Junqueira, Argentine, bat Nicolas Massu, Chili, 3-6, 6-4, 6-4.
Juan Monaco, Argentine, bat Sergio Roitman, Argentine, 6-0, 6-0.

WTA

OMNIUM DE BOGOTA

Bogota, Colombie

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE
Masa Zec Peskiric, Slovénie, bat Flavia Pennetta (1), Italie, 6-3, 4-6, 7-6 (4).
Carla Suarez Navarro (2), Espagne, bat Johanna Larsson, Suède, 7-6 (4), 6-4.
Gisela Dulko (3), Argentine, bat Tammy Hendler, Belgique, 6-2, 6-4.
Nuria Llagostera Vives (4), Espagne, bat Olga Savchuk, Ukraine, 6-2, 6-0.
Mathilde Johansson (6), France, bat Catalina Castano, Colombie, 6-7 (2), 6-4, 6-4.
Maria Jose Martinez Sanchez (7), Espagne, bat Anastasiya Yakimova, Biélorussie, 6-1, 6-3.
Ioana Raluca Olaru, Roumanie, bat Lourdes Dominguez Lino (8), Espagne, 5-7, 6-4, 7-6 (3).
Maret Ani, Estonie, bat Maria Emilia Salerni, Argentine, 5-7, 6-2, 7-5.
Rossana de Los Rios, Paraguay, bat Olivia Sanchez, France, 4-6, 6-0, 6-1.
Betina Jozami, Argentine, bat Mariana Duque Marino, Colombie, 5-7, 6-0, 6-1.

CHAMPIONNAT BARCLAYS DUBAI

Dubai, Émirats arabes unis

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE
Serena Williams (1), États-Unis, bat Sara Errani, Italie, 4-6, 6-2, 6-0.
Virginie Razzano, France, bat Dinara Safina (2), Russie, 6-4, 6-2.
Jelena Jankovic (3), Serbie, bat Monica Niculescu, Roumanie, 6-3, 6-2.
Elena Dementieva (4), Russie, bat Sybille Bammer, Autriche, 7-5, 6-2.
Vera Zvonareva (5), Russie, bat Vera Dushevina, Russie, 6-0, 6-3.
Venus Williams (6), États-Unis, bat Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, 6-0, 6-1.
Alizé Cornet (10), France, bat Julia Schruff, Allemagne, 6-1, 6-2.
Marion Bartoli (11), France, bat Francesca Schiavone, Italie, 7-6 (5), 3-6, 6-3.
Dominika Cibulkova (12), Slovaquie, bat Tsvetana Pironkova, Bulgarie, 7-6 (5), 6-4.
Zheng Jie (13), Chine, bat Samantha Stosur, Australie, 3-6, 7-5, 7-5.
Anabel Medina Garrigues (14), Espagne, bat Alona Bondarenko, Ukraine, 6-2, 7-5.
Kaia Kanepi (16), Estonie, bat Sania Mirza, Inde, 7-5, 6-2.

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE	Dover Downs, 16h30
Tampa (g), 12h25	P. National (g), 18h45
Philadel. (g), 12h25	Windsor, 19h
Laurel (g), 12h35	Meadowl. (g), 19h
Monticello, 12h40	Northfield, 19h
Flamboro, 13h	Delta D. (g), 19h05
Turfway (g), 13h10	Pompano, 19h25
Gulfstream (g), 13h15	Balmoral, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

BOSTON 5 CAROLINE 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Caroline, Cullen 15 (Whitney, Seidenberg) 11:03
2. Boston, Wheeler 17 (Lucic, Ference) 17:25 (an)

Pénalités - Stuart Bos (cinglé) 3:15, Staal Car (cinglé) 16:50, Chara Bos, LaRose Car (rudesse) 19:26.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Boston, Hnidy 3 (Krejci) 5:34

Pénalités - Yelle Bos (accroché) 6:03, Brind'Amour Car (trébuché) 8:23.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Boston, Krejci 20 (Bergeron) 16:12 (dn)
5. Boston, Kobasew 12 (Chara, Axelsson) 17:12 (an)
6. Boston, Bergeron 5 (Yelle) 19:09 (dn-fd)

Pénalités - Stuart Bos (double échec) 13:10, Ruutu Car (retenu) 13:14, Kobasew Bos (accroché) 14:26, Kaberle Car (accroché) 16:40, Sobotka Bos (accroché) 18:34.

TIRS AU BUT

Boston	8	13	13	- 34
Caroline	11	10	11	- 32

Gardiens - Boston: Thomas (G,25-7-5); Caroline: C.Ward (P,22-19-3). **Avantages numériques** - Boston: 2-3; Caroline: 0-5. **Arbitres** - Dan O'Halloran, Chris Lee. **Juges de ligne** - Greg Devorski, Brad Lazarowich. **Assistance** - 18680 (18680).

BUFFALO 4 TORONTO 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Buffalo, Stafford 16 12:40
2. Buffalo, Paille 6 (Connolly, Kotalik) 14:19
3. Buffalo, Ellis 5 (Paille) 17:44

Pénalités - Lydman Buf (accroché) 10:14, Kubina Tor (cinglé) 11:38, Mair Buf, Mayers Tor (battu) 17:45.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Toronto, Kubina 9 (Blake, Hagman) 7:28 (an)

Pénalités - Kaleta Buf, Sifers Tor (battu) 4:41, Lydman Buf (obstruction) 7:06, Antropov Tor (assaut) 12:07, Moore Tor (trébuché) 15:32.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Buffalo, Stafford 17 (Connolly, Spacek) 7:37 (an)

Pénalité - Kubina Tor (obstruction) 6:19.

TIRS AU BUT

Buffalo	8	13	9	- 30
Toronto	15	4	9	- 28

Gardiens - Buffalo: Miller (G,28-15-5); Toronto: Pogge (P,1-3-0). **Avantages numériques** - Buffalo: 2-4; Toronto: 1-2. **Arbitres** - Wes McCauley, Kelly Sutherland. **Juges de ligne** - Tony Sericolo, Mark Shewchyk. **Assistance** - 19287 (18819).

CHICAGO 5 TAMPA BAY 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Keith 7 (Havlat, Seabrook) 11:53
2. Tampa Bay, Stamkos 8 (Melichar, Krajicek) 12:58

Pénalités - Ladd Chi (obstruction) 0:24, Eminger TB (accroché) 5:21, Brouwer Chi, Roberts TB (cinglé) 10:59, Krajicek TB (accroché) 16:40.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Tampa Bay, Stamkos 9 (Prospal, Roberts) 10:28 (an)
4. Tampa Bay, Stamkos 10 (Eminger, Prospal) 11:38 (an)
5. Chicago, Toews 19 (Kane, Barker) 19:12 (an)

Pénalités - Toews Chi (retenu) 2:08, C.Adams Chi (double bâton élevé) 9:45, Burish Chi, Hall TB (battu) 18:15, Byfuglien Chi (battu), Downie TB (instigateur, battu, inconduite; servie par Roberts) 18:46.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Chicago, Kane 18 (Campbell, Toews) 1:46 (an)
7. Chicago, Bolland 13 (Havlat, Keith) 12:46
8. Chicago, Toews 20 (Brouwer, Kane) 15:59

Pénalités - Krajicek TB (obstruction) 0:29, Prospal TB (cinglé) 11:00, Byfuglien Chi (trébuché) 12:05, Campbell Chi (retenu) 18:10.

TIRS AU BUT

Chicago	19	15	15	- 49
Tampa Bay	3	13	7	- 23

Gardiens - Chicago: Huet (G,15-10-3); Tampa Bay: Ramo (P,1-3-0). **Avantages numériques** - Chicago: 2-5; Tampa Bay: 2-6. **Arbitres** - Justin St-Pierre, Dennis LaRue. **Juges de ligne** - Derek Amell, Jonny Murray. **Assistance** - 15431 (19758).

NEW JERSEY 0 FLORIDE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Weiss 10 (McCabe, Frolik) 4:18

Pénalités - McCabe Flo (trébuché) 18:05, Zajac NJ (trébuché) 19:16.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Floride, Zednik 12 (Booth, Frolik) 11:27 (an)
3. Floride, Horton 17 (Zednik, Booth) 14:05

Pénalités - Floride banc (trop de joueurs; servie par Stewart) 2:37, Salvador NJ (accroché) 9:50, Dvorak Flo (retenu) 15:58.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Floride, Stillman 12 (Weiss, Boynton) 17:06

Pénalités - Zubrus NJ (accroché) 4:25, Horton Flo (retenu) 8:54, McCabe Flo (obstruction) 14:06, Langenbrunner NJ (trébuché) 15:02.

TIRS AU BUT

New Jersey	13	13	10	- 36
Floride	8	12	8	- 28

Gardiens - New Jersey: Clemmensen (P,25-12-1); Floride: Vokoun (G,19-16-3). **Avantages numériques** - New Jersey: 0-5; Floride: 1-4. **Arbitres** - Ian Walsh, Tim Peel. **Juges de ligne** - Darren Gibbs, Dan Schachte. **Assistance** - 14514 (19250).

LUNDI

EDMONTON 3 PHOENIX 1

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Souray Edm (accroché) 5:58, Winnik Pho (retenu) 12:25.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Edmonton, Hemsky 18 (Penner, Horcoff) 15:43 (an)
2. Phoenix, Jovanovski 5 (Doan, Lindstrom) 19:57 (an)

Pénalités - Peckham Edm (battu), Goertzen Pho (obstruction, battu) 9:32, Jovanovski Pho (accroché) 14:43, Nilsson Edm (retenu) 16:48, Moreau Edm (accroché) 17:23, Moreau Edm (obstruction) 19:48, Stortini Edm, Fedoruk Pho (battu) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Edmonton, Souray 15 (Hemsky, Gilbert) 5:33 (an)
4. Edmonton, Horcoff 13 (Brodziak, Gilbert) 19:36 (fd)

Pénalités - Yandle Pho (obstruction) 4:37, Penner Edm (trébuché) 12:06, Gilbert Edm (retardé le match) 17:27.

TIRS AU BUT

Edmonton	13	8	8	- 29
Phoenix	13	6	10	- 29

Gardiens - Edmonton: Roloson (G,20-13-4); Phoenix: Tellqvist (P,6-5-1). **Avantages numériques** - Edmonton: 2-4; Phoenix: 1-6. **Arbitres** - Rob Martell, Dave Jackson. **Juges de ligne** - Mark Wheler, Jay Sharrers. **Assistance** - 14547 (17125).

ATLANTA 7 LOS ANGELES 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Atlanta, Little 23 (Kovalchuk, Bogosian) 1:11
2. Atlanta, Kovalchuk 28 (Hainsey, Kozlov) 5:59 (an)
3. Atlanta, White 15 (Little, Bogosian) 7:41 (an)
4. Los Angeles, Johnson 2 (Doughty, O'Sullivan) 14:56 (an)
5. Atlanta, Reasoner 9 (Peverley, Kozlov) 15:29
6. Los Angeles, Stoll 14 (Frolov, Brown) 17:34 (an)

Pénalités - Richardson LA (bâton élevé) 4:09, D.Gauthier LA (retenu) 5:44, Exelby Atl, D.Armstrong LA (battu) 7:54, Little Atl (accroché) 14:48, Hainsey Atl (retardé le match) 15:58.

DEUXIÈME PÉRIODE
7. Los Angeles, Frolov 23 (O'Sullivan, Kopitar) 5:01
8. Atlanta, Stuart 3 (Enstrom, Reasoner) 19:17 (dn)

Pénalités - Boulton Atl (coude) 6:09, Peverley Atl (rudesse) 7:33, D.Armstrong LA (retenu) 10:50, Stuart Atl (accroché) 14:05, Boulton Atl (obstruction) 18:34.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Atlanta, Kovalchuk 29 (White, Bogosian) 3:31
10. Los Angeles, Kopitar 17 (Doughty, Johnson) 7:30 (an)
11. Los Angeles, D.Gauthier 1 (Kopitar, Frolov) 10:05
12. Los Angeles, Kopitar 18 (Brown, Frolov) 19:55 (an)

Pénalités - C.Armstrong Atl (accroché) 6:43, Hainsey Atl (retardé le match) 18:33.

PROLONGATION
Aucun but.

Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
13. Atlanta, gagne 2-1.
Atlanta (2) - Little, raté; Kozlov, but; Kovalchuk, raté; Christensen, but.
Los Angeles (1) - Kopitar, but; Johnson, raté; Brown, raté; O'Sullivan, raté.

TIRS AU BUT

Atlanta	12	9	4	2-27
Los Angeles	9	15	19	2-45

Gardiens (tirs-arrêts) - Atlanta: Hedberg (G,7-9-3); Los Angeles: Quick (7-4), Ersberg (P,8-7-4, 7:41 1re période, 20-17). **Avantages numériques** - Atlanta: 2-3; Los Angeles: 4-8. **Arbitres** - Dan Marouelli, Brad Watson. **Juges de ligne** - Lonnie Cameron, Ryan Galloway. **Assistance** - 18118 (18118).

DIMANCHE

MONTRÉAL 2 VANCOUVER 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Vancouver, D.Sedin 24 (H.Sedin, Burrows) 10:28
2. Vancouver, Edler 6 (Ohlund, Hansen) 11:16
3. **Montréal**, Koivu 10 (Kostopoulos, Brisebois) 18:14

Pénalité - S.Kostitsyn **Mtl** (accroché) 19:27.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Vancouver, H.Sedin 11 (D.Sedin, Burrows) 19:11

Pénalité - Komisarek **Mtl** (trébuché) 15:28.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Vancouver, Kesler 16 (Sundin, Demitra) 5:54
6. **Montréal**, A.Kostitsyn 20 (Bouillon, Higgins) 17:33

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Montréal	7	8	12	- 27
Vancouver	14	15	5	- 34

Gardiens (tirs-arrêts) - **Montréal**: Halak (P,12-10-1, 33-29), Price (10:51 3e période, 1-1); Vancouver: Luongo (G,16-7-5). **Avantages numériques** - **Montréal**: 0-0; Vancouver: 0-2. **Arbitres** - Brad Meier, Mike Leggo. **Juges de ligne** - Mike Cvik, Vaughan Rody. **Assistance** - 18630.

HOCKEY - LHJMQ

CHICOUTIMI 2 QUÉBEC 8

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Jean-Simon Allard (13) (K. Tessier) 0:14
2. **Québec**, Benjamin Breault (27) (K. Marshall, K. Tessier) 8:38 (an)

Pénalités - M. Hlinka Chi 2:53, O. Painchaud Chi (min., maj.), H. Genest **Qué** (maj.), S. Rioux Chi 7:19, Y. Kabbaj Chi 9:35, M. Tousignant Chi 10:34, M. Nolet Chi, F. Roy **Qué**, J. Corriveau **Qué** 13:02, N. Deschamps Chi 14:17.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Chicoutimi, Pierre-Karl Marion (1) (M. Populus) 6:27

Pénalités - K. Tessier **Qué** 3:49, Y. Kabbaj Chi 12:31, S. Groulx **Qué** 14:58, D. Gilbert **Qué** 18:06, C. Lavigne **Qué** 19:00.

**T

REMPARTS Irrésistibles en troisième → 59

sports

CANADIEN Kovalev en pénitence à Montréal → 58

Alex Rodriguez a donné plus de détails sur ses antécédents de dopage et a renouvelé son mea-culpa durant une rencontre de presse de 45 minutes, hier, à Tampa. — PHOTO REUTERS

Rodriguez «avale sa pilule»

Associated Press

TAMPA, Floride — Alex Rodriguez a offert de nouveaux détails sur ses antécédents de dopage, hier, expliquant que son cousin lui avait injecté un produit distribué en vente libre pour avoir plus d'énergie.

L'étoile des Yankees de New York a aussi déclaré qu'utiliser la substance interdite acquise en République dominicaine était une «erreur stupide». «Je savais qu'on ne prenait pas des Tic Tac», a-t-il illustré.

Le triple vainqueur du titre de joueur le plus utile dans la Ligue américaine et plus haut salarié du baseball majeur a rencontré les médias 10 jours après que le magazine *Sports Illustrated* eut rapporté sur son site Internet qu'il avait échoué à un test antidopage en 2003.

Rodriguez a amorcé son point de presse de 45 minutes en lisant une déclaration préparée à l'avance. À la fin de cette allocution, il a pris une très longue pause, regardant ses coéquipiers — Derek Jeter, Andy Pettitte, Mariano Rivera et Jorge Posada étaient assis dans la première rangée — avant de les remercier. Jeter, les bras croisés, et les trois autres l'ont regardé droit dans les yeux alors qu'il s'adressait à eux.

Dans une entrevue à ESPN la semaine dernière, Rodriguez a admis avoir utilisé des produits dopants de 2001 à 2003, alors qu'il jouait avec les Rangers du Texas. Il a insisté de nouveau hier sur le fait qu'il n'en avait plus utilisé depuis. «J'avale ma pilule, a déclaré Rodriguez. Mais je vais vous dire une chose : j'espère qu'après aujourd'hui, on parlera de baseball, car nous avons toute une équipe ici.»

Quand on lui a demandé si les statistiques qu'il avait compilées pendant ces années devraient être effacées de sa fiche, il a déclaré que ce n'était pas à lui de décider d'une telle chose. Rodriguez, âgé de 33 ans, a jusqu'ici frappé 553 circuits et plusieurs s'attendent à ce qu'il menace la marque de 762 circuits établie par Barry Bonds avant que sa carrière ne prenne fin.

EXERCICE ANNUEL

Ces excuses en lien avec l'utilisation de produits dopants reviennent presque de façon annuelle chez les Yankees. Jason Giambi l'avait fait avant que ne s'amorce le camp d'entraînement en 2005 et Andy Pettitte avait tenu une longue et émotive conférence de presse en amorçant le camp en 2008.

Hier, c'était au tour de Rodriguez. Pendant des années, il a nié avoir utilisé des produits dopants. Mais *Sports Illustrated* a indiqué qu'il faisait partie des 104 joueurs à avoir échoué un test en 2003. Le magazine a même identifié les produits utilisés : du Primobolan et de la testostérone.

Les résultats des tests menés auprès de 1198 joueurs devaient demeurer anonymes selon l'entente conclue entre le bureau du commissaire et l'association des joueurs. *Sports Illustrated* a rapporté que les résultats des tests de Rodriguez avaient été mis au jour après que des agents fédéraux munis de mandats de perquisition eurent saisi les résultats des tests au laboratoire californien de Comprehensive Drug Testing, lié au scandale du laboratoire BALCO. La liste de ces joueurs est sous scellés, mais cette procédure est présentement contestée. Un tribunal américain devra bientôt trancher à savoir si cette liste doit être rendue publique.

Deux injections par mois

Pendant trois ans, chez les Rangers du Texas, Alex Rodriguez s'est fait deux injections par mois, «en dehors de l'équipe et des entraîneurs», même s'il n'était «pas sûr de leur intérêt», a-t-il affirmé. «Quand on prend une substance, c'est moitié mental, moitié physique. Il est certain que j'ai ressenti plus d'énergie, mais c'est difficile à dire. J'avais 24 ou 25 ans, j'étais jeune et naïf. Au début, j'étais curieux. Je voulais juste essayer. Je ne pensais pas que c'étaient des stéroïdes», a poursuivi Rodriguez. Selon lui, l'expérience a cessé en 2003, quand une blessure au cou a permis au joueur de réaliser à quel point il était «stupide et irresponsable». ***AFP***

lefureteur

Réal Labbé rlabbe@lesoleil.com

Les chiffres incroyables des Titans

Une dynastie, vous dites? Il faudrait trouver un autre mot, plus explicite, pour qualifier les exploits de l'équipe masculine de volleyball AAA des Titans de Limoilou. Juste pour vous mettre en appétit, disons qu'ils ont participé 29 fois à la finale provinciale en 30 ans d'existence. Et ils devraient normalement ajouter une 30e fois dans quelques semaines.

Ce n'est pas pour rien que cette formation a été choisie, en 1999, à l'occasion des festivités des 25 ans du sport étudiant canadien, l'équipe par excellence en volleyball au pays. Sans compter toutes les participations au Championnat canadien.

L'équipe 2008-2009 des Titans ne mettra pas fin à cette domination puisqu'elle n'a pas encore subi la défaite en 18 rencontres cette saison, remportant un total de 54 sets pour n'en perdre que deux. Et en fin de semaine, la troupe de Rock Picard pourrait compléter une saison parfaite. «Nous avions une excellente équipe aussi en 2006 quand nous avions terminé deuxièmes au Championnat canadien qui avait eu lieu ici. C'était toute une formation et notre présente édition s'y compare favorablement. Une chose est certaine, nous avons beaucoup de profondeur à toutes les positions.»

Rock Picard est très fier de ses joueurs et il l'est encore plus de ses hommes. «J'ai une excellente équipe, dit-il, mais ce dont je suis encore plus fier, c'est le côté humain. Nous formons réellement un beau groupe et c'est encore plus vrai depuis notre voyage en Europe, au début de janvier. Nous sommes partis 14 gars et nous sommes revenus une équipe. Nous avons vécu très proches pendant une quinzaine de jours. Ensemble, les gars ont connu des expériences extraordinaires en rencontrant des équipes professionnelles. Ce voyage a permis aux nouveaux de mieux s'intégrer à l'équipe.»

ENCADREMENT HORS PAIR

Au fil des années, les Titans ont atteint un niveau quasi professionnel sur le plan de l'encadrement. «Nous avons un encadrement digne des universités, soutient l'entraîneur-chef, et ce sont des choses qui se bâtissent au fil des ans. On voit qu'il nous manque quelque chose et on s'organise pour corriger la situation. Ce dont je suis très fier, c'est qu'à 18h, les gars peuvent s'en aller chez eux. Ils ont eu le temps de s'entraîner, de faire de la musculation, de faire leurs études, évidemment. Ils peuvent donc utiliser leurs soirées pour les devoirs. Si je ressens du plaisir à les voir réussir sur le plan sportif, c'est encore une plus grande fierté pour moi de voir qu'ils connaissent du succès dans leurs études. Quand tu sais qu'ils ont la chance de compléter un bac, c'est très motivant.»

Les Titans sont classés meilleure équipe collégiale au Canada. «Si nous ne perdons pas, nous serons considérés comme les premiers en arrivant au Championnat canadien. Je ne me souviens pas que les Titans aient été considérés comme l'équipe numéro un au championnat national.»

Des exploits qui ne peuvent qu'aider dans le recrutement. «Je dirais que c'est plus facile, car l'étudiant a le choix entre jouer pour une équipe qui va participer 9 fois sur 10 au Championnat canadien et une autre qui n'ira qu'une fois sur 10. Et il y a les entraînements aussi. Quand tu t'entraînes avec les meilleurs, tu ne peux faire autrement que de t'améliorer», explique Picard. Puis les chances de passer au Rouge et Or, une autre puissance canadienne, sont excellentes.

L'entraîneur Rock Picard, que l'on voit en compagnie de Justin Boudreault, dirige probablement à l'heure actuelle la formation de volleyball collégial la plus redoutable au pays. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

DANS LE CALEPIN

Ivan Waddell s'implique

→ **Ivan Waddell** participera l'été prochain à la randonnée cycliste Vaincre le cancer entre Montréal et Québec au profit de la recherche sur le cancer. Il s'est fixé un objectif de 4000 $ et il pourrait même le dépasser. Plusieurs personnes lui ont fait parvenir des dons et il a atteint plus de la moitié de la somme prévue. «C'est extraordinaire de voir la réponse des gens, j'en suis très surpris», dit celui qui signe maintenant Ivan et non Yvan en l'honneur de sa mère, qui a toujours préféré cette épellation. «Elle l'écrivait avec un I pour Ivan Le Terrible. Ma mère est décédée des suites d'un cancer l'été dernier et c'est pour elle, et aussi pour tous les autres atteints de cette maladie, que j'ai décidé de m'impliquer.» On se rend sur le site **www.conquercancer.ca**, on clique sur l'onglet Québec, puis sur Français et ensuite sur Faites un don. On tape le nom de Waddell dans le lien pour la recherche et on clique sur Ivan Waddell. Toutes les infos sont là. Même le Pub Saint-Alexandre, en collaboration avec la bière Carlsberg, est impliqué dans le projet en remettant chacun 50 cents sur chaque consommation de ce produit qui sera vendue.

Les étoiles du basket universitaire

→ Deux joueurs de l'équipe de basketball du Rouge et Or de l'Université Laval ont mérité une place dans les équipes d'étoiles du circuit universitaire provincial. **Jean-François Beaulieu-Maheux** a fait sa niche au sein de la première équipe, tandis que **Xavier Baribeau** se retrouve dans la deuxième équipe. Par ailleurs, **Jérôme Turcotte-Routhier** (photo) est le représentant de la Ligue pour le trophée Ken-Shields (mérite scolaire, sportif et communautaire) de Sport universitaire canadien.

Paradoxal cyclisme

→ C'est bien pour dire, il y a de ces choses qui arrivent drôlement dans la vie. Le Tour cycliste de Californie Amgen accueille actuellement des cyclistes de haut niveau qui se sont dopés ou ont été soupçonnés de le faire comme les **Lance Armstrong**, **Floyd Landis** et **Ivan Basso**, entre autres. L'ironie dans tout ça, c'est qu'Amgen est une compagnie de produits pharmaceutiques qui fabrique l'EPO, à des fins de guérison évidemment. Sauf que plusieurs athlètes, dont des cyclistes, s'en servent pour augmenter leurs performances sportives.

Du nouveau à Lac-Saint-Joseph

→ Le nouveau président du club de golf Lac-Saint-Joseph, **Gordon Lewis**, annonce la nomination de **Pascal Simard**, à titre de directeur général et professionnel en titre. Celui-ci revient dans la région après avoir passé 16 ans en Europe, où il occupait les mêmes fonctions. M. Lewis est de retour à la présidence après avoir occupé ce poste en 2002 et en 2003. Il sera appuyé au conseil d'administration par **Carole Laberge**, **Denise Mazerolle**, **Jean Boivin**, **Jacques Dubois**, **Daniel Marois** et **Michel Tessier**. Le nouveau dg fait savoir, par la même occasion, qu'il y a encore de bonnes dates disponibles pour les tournois et les réceptions, alors que la campagne de recrutement pour les nouveaux membres est en cours.

Camp d'initiation football du Blizzard

→ Luc Savoie, le directeur des sports au Séminaire Saint-François, fait savoir que le Blizzard et son groupe d'entraîneurs offriront un camp d'initiation de football, en équipement, à des jeunes de cinquième année. Ce camp commencera le 27 avril pour une durée de cinq semaines et les entraînements auront lieu les lundis et mercredis, de 19h à 20h30, à un coût de 80 $. Pour inscriptions ou information, on communique avec Luc Savoie à *sports@ss-f.com*.

Six Dragons avec les étoiles

→ Champions de la Ligue de football midget AAA, les Dragons de Beauce-Etchemin ont été à l'honneur lors du banquet annuel pour la saison 2008. Six joueurs de cette formation ont été honorés et parmi les étoiles de la division Bruno-Heppell, on retrouve **Julien F. Patry**, **Éric Gadouas-Poulin**, **Nicolas Alasuak**, **Pier-Luc Vachon**, **Shayne Gauthier** et **Kevin Landry**. Ce dernier a également reçu le titre de meilleur joueur de ligne offensive. Les entraîneurs des Dragons ont été choisis comme l'équipe d'entraîneurs de l'année et la Ligue a souligné le travail de deux entraîneurs des Dragons, **Richard Jolicoeur** et **Louis Poulin**, pour leurs années de service continu avec l'équipe, respectivement 15 et 10 ans.

EN BREF

Éric Gagné s'entend avec les Brewers

→ Le releveur québécois Éric Gagné a accepté un contrat des ligues mineures assorti d'une invitation au camp des ligues majeures des Brewers de Milwaukee, hier. Gagné recevra 1,5 million $US s'il est ajouté à la formation des ligues majeures et il pourrait toucher 3 millions $ en bonis de performance. Il avait paraphé une entente de 10 millions $ pour une saison avec les Brewers l'an dernier. Il a amorcé la saison comme releveur numéro un, a commis six sabotages et son nom s'est retrouvé sur la liste des blessés. Le natif de Mascouche a terminé la saison avec une fiche de 4-3, une moyenne de 5,44 et 10 sauvetages en 50 matchs. ***AP***

Brad Richards ratera huit semaines

→ Le centre des Stars de Dallas, Brad Richards, ratera de six à huit semaines d'activités en raison d'une fracture au poignet. Dallas a placé son nom sur la liste des blessés, hier. L'attaquant de 28 ans a subi cette fracture au poignet droit dans la victoire de 3-2 face aux Blue Jackets de Columbus, lundi. Les Stars ont estimé que Richards n'aurait pas à subir une intervention chirurgicale. En 55 matchs cette saison, il a amassé 48 points, dont 16 buts. ***La Presse Canadienne***

1815461

JOURNÉE DE RÊVE
McDonald's/TVA
avec les Remparts!

Le samedi 28 février 2009

Inscris ton équipe de hockey
(MAHG, Atome ou Novice) sur le site des Remparts, et McDonald's te donnera la chance de venir passer une journée de rêve sur la glace du Colisée Pepsi en compagnie des joueurs des Remparts!
Bonne chance!
www.remparts.ca

Du lundi 9 février
au vendredi 20 février,
regardez les bulletins de sports dans
Le TVA 18 heures.

Carl Larouche te fera rêver en te donnant tous les détails de cette journée !

c'est ça que j'm

TVA tva.canoe.ca Une compagnie de Quebecor Media

Sports Québec 800

leSoleil

THERRIEN CONGÉDIÉ

La décision prise en troisième période

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Mario Lemieux l'a confirmé. Michel Therrien a joué son poste lors des deux dernières semaines. Et le dernier clou dans son cercueil a été la défaite des Penguins face aux Maple Leafs de Toronto, samedi.

«On a décidé de faire le changement en troisième période du match contre les Maple Leafs», a indiqué le copropriétaire des Penguins, qui dit avoir écouté la recommandation du directeur général Ray Shero avant de la soumettre à ses partenaires, qui l'ont approuvée à l'unanimité. «Quand tu perds, c'est difficile à accepter. C'est là que tu décides de faire des changements, et normalement, c'est l'entraîneur qui perd son boulot.»

Lemieux n'a pas caché que le mouvement de personnel au sein des Penguins au cours de la saison estivale et la perte de joueurs sur le marché des joueurs autonomes avait fait mal à son équipe et à la chimie qui semblait si bonne la saison dernière. Il a expliqué qu'avec la présence de joueurs tels Sidney Crosby et Evgeni Malkin, des athlètes qu'une équipe se doit de payer si elle veut les garder, et compte tenu de l'existence du plafond salarial, une formation ne pouvait pas toujours garder ses bons joueurs. Il a cependant indiqué qu'il était bien confiant de voir Marian Hossa, que l'équipe avait acquis des Thrashers d'Atlanta à la date limite de la période des transactions, demeurer avec l'équipe.

«On a été surpris. On lui avait offert sept millions par année pendant sept ans. Je croyais que c'était une bonne offre, mais il a finalement décidé d'aller jouer à Detroit. C'était son droit, il était joueur autonome. Mais c'est sûr que ça nous a fait mal.»

Appelé à expliquer la saison difficile de sa troupe, Lemieux a expliqué que les Penguins avaient dû composer avec de nombreux blessés dès le début de la saison. Pittsburgh a notamment dû se passer pendant plusieurs semaines de piliers comme Sergei Gonchar et Ryan Whitney, deux joueurs indispensables sur le jeu de puissance.

«Marc-André Fleury connaît une saison difficile. L'an passé, c'est lui qui nous avait permis de nous rendre en finale et cette saison, il n'a pas été aussi efficace. Sauf que depuis une couple de semaines, il joue pas mal mieux.»

Les Penguins, qui en sont à leur 32e campagne dans la LNH, ont remplacé Therrien par le 20e entraîneur de leur histoire. Un roulement qui n'a rien de surprenant, selon Lemieux. «Je pense qu'en général, les *coachs* font trois ans, quatre au maximum dans la Ligue nationale. C'est dans la nature de leur emploi.»

Temps d'arrêt

CITATION

«Nous avons assez de talent que nous ne devrions pas être à l'extérieur en train de regarder à l'intérieur.»

— ALVIN GENTRY, nouvel entraîneur-chef des Suns de Phoenix, qui estime que son équipe ne devrait pas être en train de courir après le huitième rang de l'association Ouest, dernière place donnant accès aux séries de la NBA. Gentry (photo), qui occupait un poste d'adjoint avec les Suns, a remplacé Terry Porter, congédié lundi après seulement quatre mois à la barre de l'équipe.

LE FOUINEUR

→ Reggie Love est l'ombre de Barack Obama, à la fois celui qui le suit partout à quelques mètres de distance et celui qui anticipe ses besoins quel que soit le moment. À 26 ans, cet ancien joueur de basket et de football avec les Blue Devils de Duke (2001-2005) est le *body man* de Barack Obama, son assistant particulier, son homme à tout faire. Un peu nounou, un peu majordome et un peu entraîneur, il est là pour lui tendre un stylo, ou un manteau dès qu'il fait un peu frais. Il compose ses numéros de téléphone, lui apporte des ailes de poulet ou des barres protéinées chocolat-arachides lorsqu'il a faim, ou une boisson organique aux mûres lorsqu'il a soif. Pendant la campagne des primaires, Obama et son *body man* ont commencé toutes leurs journées en jouant au basket pour évacuer le stress. Depuis, Love a entraîné le candidat démocrate tous les matins aux aurores en salle de gym. Ce gaillard de 6'4" est décrit par le président lui-même comme la personne «la plus *cool*» de son entourage. ***D'après Le Nouvel Observateur***

ZOOM | HOCKEY

LES EX-GLORIEUX → Le Canadien vient de rapatrier Mathieu Schneider, qui a joué pour la Sainte-Flanelle de 1987 à 1995. Au début du mois, François Beauchemin (Anaheim) a dit qu'il serait prêt à revenir à Montréal si on lui faisait une offre l'été prochain (il sera joueur autonome le 1er juillet). Cette saison, une vingtaine d'ex-glorieux tirent leur épingle du jeu dans la LNH.

Les anciens Canadiens (*matchs d'hier non compris)

Joueur	Équipe	Pos	Fiche* MJ-B-A-Pts	Der. saison à Montréal
Mike Ribeiro	Dallas	C	56-13-37-50	2005-2006
Mark Streit	Islanders NY	D	51-9-29-38	2007-2008
Mark Recchi	Tampa Bay	AD	56-12-25-37	1998-1999
Michael Ryder	Boston	AD	(blessé) 52-19-17-36	2007-2008
Sheldon Souray	Edmonton	D	55-15-20-35	2006-2007
Dainius Zubrus	New Jersey	AD	57-12-19-31	2000-2001
Sergei Samsonov	Caroline	AG	57-12-19-31	2006-2007
Ron Hainsey	Atlanta	D	58-5-24-29	2003-2004
Mikhail Grabovski	Toronto	C	52-13-15-28	2007-2008
Richard Zednik	Floride	AD	45-11-12-23	2005-2006
Stéphane Robidas	Dallas	D	53-2-18-20	2001-2002
Radek Bonk	Nashville	AG	53-7-12-19	2006-2007
Craig Rivet	Buffalo	D	39-1-14-15	2006-2007
Arron Asham	Philadelphie	AD	51-4-5-9	2001-2002
François Beauchemin	Anaheim	D	(blessé) 18-4-1-5	2002-2003
Donald Brashear	Washington	AG	52-1-3-4	1996-1997
			V-D-DPF-Moy.-%Arr.	
José Théodore	Washington	G	21-10-3, 2,78, 90,1 %	2005-2006
Tomas Vokoun	Floride	G	18-16-3, 2,52, 92,3 %	1996-1997
Cristobal Huet	Chicago	G	14-10-3, 2,34, 91,4 %	2007-2008
Mathieu Garon	Pittsburgh	G	16-6-9-0, 3,30, 88,9 %	2003-2004

Sources : monhockey.com, *Le Soleil* et NHL.com — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY - LNH
Montréal à Washington, 19h30, RDS, TSN

BASKETBALL - NCAA
Providence à Louisville, 19h30, The Score

Le hockey collégial revit

«Une belle journée pour le hockey scolaire !» Le lancement officiel de la Ligue de hockey collégial masculin réjouissait Mike Labadie, l'entraîneur-chef des Lions de St. Lawrence, l'une des sept équipes québécoises à avoir adhéré au cahier de charge, hier à Montréal.

Outre les Lions, les six autres collèges sont Alma, André-Laurendeau, Laflèche, Lionel-Groulx, Saint-Laurent et Sorel-Tracy. «Un huitième devrait se joindre au groupe pour le début de l'année préparatoire», disait Labadie, en ajoutant que la ligue répondait à la poursuite de ce qui se fait au secondaire avec les programmes sport-études.

Les activités du nouveau circuit commenceront en 2010-2011, mais ses membres s'offriront une saison de rodage en 2009-2010. La Ligue de hockey collégial masculin sera affiliée à Hockey Québec et supervisée par le Sport étudiant.

«Il s'agit d'une option de plus pour les hockeyeurs de niveau collégial et nous sommes heureux que le hockey masculin se joigne aux autres disciplines comme le football, le basketball et le volleyball qui permettent aux étudiants de pratiquer leur sport préféré à même leurs collèges», confiait le président du Sport étudiant, Yves Paquette.

LES LIONS EN TRANSITION

Chez les Lions, qui quitteront la United Junior Hockey League au terme des prochaines séries, le travail de transition est déjà amorcé. Une douzaine de joueurs seront de retour. «Le recrutement allait assez bien, mais le fait d'être dorénavant associé à Hockey Québec et au Sport étudiant sera un atout important et autrement différent que de vendre un produit dans une ligue indépendante», précisait Labadie. Le calendrier de la nouvelle ligue comprendra entre 44 et 50 matchs, séries éliminatoires incluses. ***Carl Tardif***

HOROSCOPE — Mercredi 18 février 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)

Il s'en suffira de peu pour donner un second souffle à une relation ou à un projet personnel. Vénus est en Bélier... En modifiant quelque peu l'une de vos habitudes, vous pouvez ressentir une véritable impression de renouveau. Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Sagittaire, influence favorablement vos échanges. C'est le temps d'avoir un entretien sérieux avec quelqu'un de spécial.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Compte tenu du nombre d'astres qui se trouvent en Verseau, il vaudrait mieux renoncer à prendre le contrôle d'une situation. Les autres sont susceptibles de n'en faire qu'à leur tête et de ne pas se comporter conformément à vos attentes. La satisfaction se trouvera plus facilement dans vos projets individuels. Dès demain, la Lune en Capricorne promet de faire évoluer les choses de manière à vous plaire.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

La Lune est dans votre Signe opposé, mais se trouve au carré de l'opposition Saturne-Uranus. Vous pourriez donc avoir l'impression que certaines conversations sont difficiles à alimenter. Il est probable que certaines personnes n'aient tout simplement pas envie de parler, mais en posant les bonnes questions, vous pouvez rendre un interlocuteur particulièrement volubile. Il suffira d'être à son écoute...

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Une peine partagée est une peine allégée. Vous ne vous sentirez pas mieux en gardant vos problèmes pour vous et en souffrant en silence. Les personnes qui vous côtoient ne seront pas importunées par vos confidences. Au contraire, elles se sentiront valorisées, estimées, et elles se feront un plaisir de vous accorder leur écoute. Qui sait, peut-être vous aideront-elles à trouver une solution?

Lion (23 juillet au 22 août)

Réunis dans votre Signe complémentaire, le Verseau, Mercure, Mars et Jupiter exercent une influence de mouvance positive sur votre environnement. Les efforts issus de votre bonne volonté portent fruits et peuvent entraîner un effet domino qui ne vous décevra pas. Ne vous étonnez donc pas si les choses commencent à bouger rapidement, et ce, dans différents domaines de votre vie.

Vierge (23 août au 22 septembre)

Avec la Lune en Sagittaire, angulaire à la Vierge, il serait dommage de vous acharner pour rien. Si une affaire se présente avec trop de complications, cela signifie probablement qu'il ne s'agit pas encore du bon moment. La volonté déchaînée peut procurer davantage de frustration que de satisfaction. Gardez espoir, dès demain, la Lune alors en Capricorne peut aider les évènements à tomber en place aisément.

Balance (23 septembre au 23 octobre)

Le rire constitue le meilleur indicateur quant au niveau de sympathie et d'intérêt que l'on éprouve à votre endroit. Mais il est inutile de forcer la note; c'est dans sa subtilité que l'humour vous permettra de conquérir mers et mondes. Les quatre (4) astres actuellement en Verseau vous aideront à avoir le mot juste. Misez sur la finesse d'esprit si vous cherchez réellement à impressionner quelqu'un.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

N'oubliez pas que votre charisme et votre assurance de Scorpion peuvent être intimidants. Une personne que vous considérez difficile d'approche pense probablement la même chose de vous. Pourquoi attendre que ce soit elle qui brise la glace alors que vous êtes en mesure de le faire vous-même dès maintenant? Vos interactions sociales prendront le ton que vous souhaiterez leur donner.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Avec la Lune encore en Sagittaire, ce milieu de semaine apportera un second souffle à votre motivation. Votre situation peut prendre une tournure complètement différente si vous y incorporez un élément de nouveauté. Une proposition intéressante n'avait pas été lancée par politesse, ni faite à la légère; considérez-la sérieusement! Ce n'est pas forcément trop beau pour être vrai...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

D'autres personnes souhaitent peut-être vous inciter à adopter leurs procédures. Et il ne sera pas forcément défavorable de faire l'essai de méthodes différentes, ne serait-ce que pour démontrer que votre façon de fonctionner demeure la plus efficace. La flexibilité vous rapportera davantage que l'obstination. Gardez l'esprit ouvert Vous avez l'actuelle visite de l'énigmatique Pluton...

Verseau (20 janvier au 18 février)

Situés en Verseau, Mercure, Mars, Jupiter et Neptune vous accordent la volonté de mener n'importe quelle bonne résolution à terme. Pourquoi ne pas vous y mettre dès aujourd'hui? Vous pouvez même donner le bon exemple aux personnes que vous aimez. Par contre, il faudrait éviter de porter un jugement sur ceux qui ne sont pas encore capables de vous suivre dans vos démarches.

Poissons (19 février au 20 mars)

La réponse à vos interrogations est liée à la distinction entre l'être et le paraître. Il s'agit de regarder sous la surface des choses pour déterminer quelle est la marche à suivre. Maintenant que le Soleil fait son entrée dans votre Signe, un simple sourire suffira pour tomber dans les bonnes grâces de n'importe qui. En cette étape anniversaire, n'abusez tout de même pas trop de votre charme pour autant...

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
Max. -3 Min. -6	Max. 0 Min. -6	Max. -3 Min. -10	Max. -7 Min. -12	Max. -6 Min. -13
Ciel variable .. Précipitations 20 % Vents faibles Facteur vent -8	Plus de 10 cm de neige. Précipitations 90 % Vents faibles Facteur vent -6	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 70 % Vents légers Facteur vent -8	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 60 % Vents faibles Facteur vent -15	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents légers Facteur vent -13

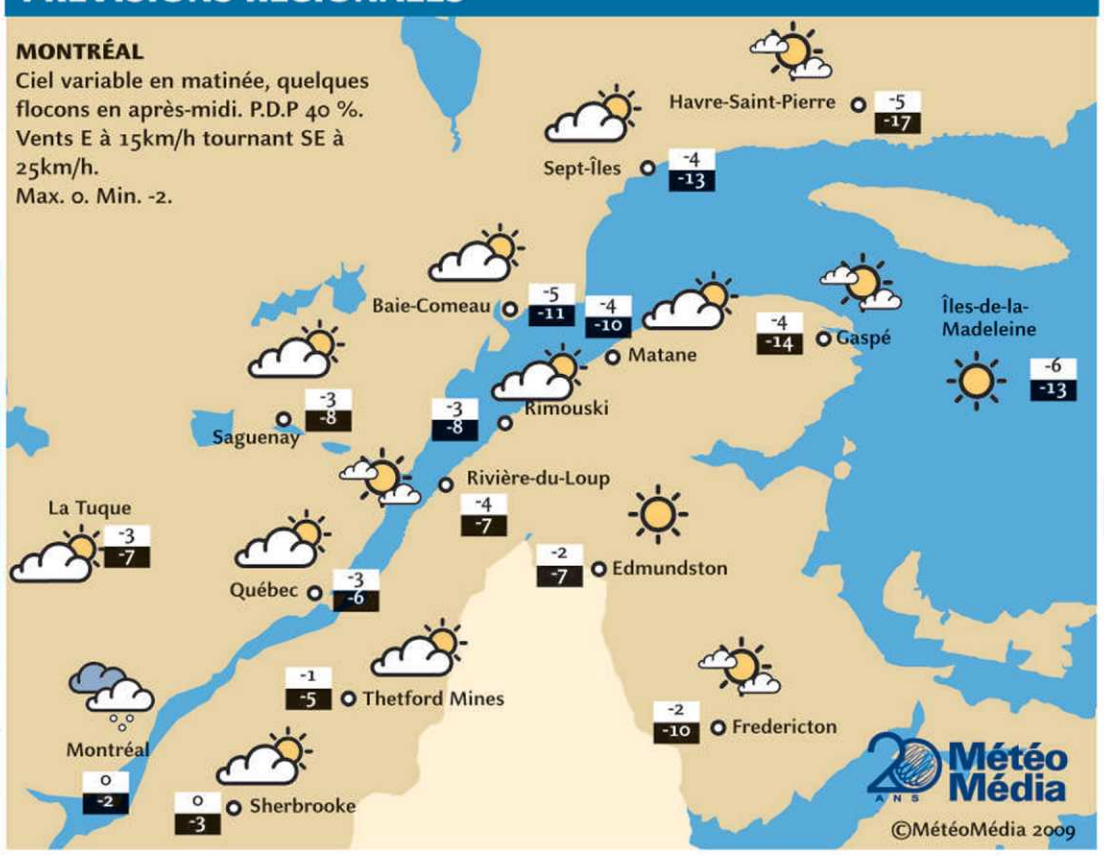
LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	0h24	3,2 m	B	1h39	1,6 m
B	7h00	1 m	H	8h40	3,2 m
H	12h48	4,1 m	B	16h00	1,6 m
B	20h54	0,8 m	H	21h23	2,4 m
Demain			Demain		
H	2h00	3,1 m	B	2h55	1,7 m
B	8h33	1,1 m	H	10h01	3,2 m
H	14h15	4,1 m	B	17h24	1,6 m
B	22h24	0,6 m	H	22h55	2,5 m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	2h53	2 m	B	1h06	0,9 m
B	10h37	1 m	H	8h07	2,2 m
H	15h11	2,6 m	B	15h27	1 m
			H	20h46	1,5 m
Demain			Demain		
B	0h34	0,9 m	B	2h21	1 m
H	4h29	1,9 m	H	9h30	2,2 m
B	12h04	0,9 m	B	16h55	0,9 m
H	16h32	2,6 m	H	22h27	1,5 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Variable	1	-12
Charlottetown	Soleil	-6	-17
Edmonton	Soleil	-6	-16
Fredericton	Ensoleillé	-2	-10
Halifax	Soleil	-3	-10
Iqaluit	Soleil	-28	-33
Moncton	Soleil	-3	-15
Ottawa	10+cm	-1	-2
Regina	Variable	-11	-18
Rouyn-Noranda	Faib neige	-3	-7
Saint-Jean	10+cm	-1	-3
Saskatoon	Variable	-10	-21
Sudbury	10+cm	-4	-10
Toronto	Plu et nei	2	-6
Thunder Bay	Éclaircies	-12	-18
Vancouver	Ensoleillé	9	0
Victoria	Soleil	8	1
Whitehorse	Variable	-5	-14
Winnipeg	Ensoleillé	-18	-24
Yellowknife	Éclaircies	-13	-27

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	3	-4
Athènes	Éclaircies	18	5
Pékin	Faib neige	1	-2
Berlin	Nuageux	-2	-5
Boston	Beau	3	0
Buenos Aires	Soleil	29	25
Chicago	Plu et nei	2	-10
Londres	Pluie	10	7
Los Angeles	Soleil	18	6
Madrid	Beau	17	-1
Mexico	Beau	25	9
Moscou	Faib neige	-1	-3
New Delhi	Beau	23	11
New York	Plu et nei	5	3
Paris	Beau	7	1
Philadelphie	Plu et nei	5	4
Rio	Beau	29	24
Rome	Averses	9	2
Tokyo	Soleil	8	4
Washington	Plu et nei	5	3

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	33	26
Bahamas	Soleil	27	15
La Barbade	Soleil	28	23
Bermudes	Nuageux	18	13
Cancun	Soleil	29	21
Daytona Beach	Soleil	25	15
Ft. Lauderdale	Variable	26	17
Honolulu	Beau	25	19
Key West	Soleil	23	19
La Havane	Soleil	26	12
Las Vegas	Soleil	13	2
Miami	Variable	25	17
Montego Bay	Soleil	28	20
Myrtle Beach	Pluie	15	10
Orlando	Soleil	25	16
Palm Springs	Soleil	20	7
Puerto Plata	Beau	25	18
Tallahassee	Orages	22	12
Tampa	Variable	24	16
W. Palm Beach	Soleil	25	15

ALMANACH

Maximum hier	-2°
Minimum hier	-6°
Normale le jour	-5,2°
Normale la nuit	-15,1°
Record max,	4,6°/1981
Record min,	-31,7°/1967
Précipitation hier	0,5 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h44 — 17h15

Durée du jour : 10h31

LA LUNE

Lever à 2h58 — Coucher à 10h50

25 fév — 4 mars — 11 mars — 18 mars

→ Le courrier du 50e

Les 50 ans du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec ont accumulé une multitude de souvenirs de toutes sortes. Vous en avez un à nous raconter comme participant, spectateur, accompagnateur ou autre ? Faites-le-nous savoir à l'adresse électronique suivante : *peewee@lesoleil.com*. Nous nous empresserons ensuite d'y faire écho dans nos pages consacrées à ce prestigieux événement. Le 50e Tournoi se poursuit jusqu'au 22 février.

Glace de rêves

En 1969, il y a donc 40 ans, j'ai participé au Tournoi pee-wee de Québec, alors que je jouais avec le comité des jeunes de Rosemont. Nous avions vaincu trois équipes de Toronto en route vers un affrontement avec les Castors de Québec, en demi-finale. Autant la foule nous avait soutenus contre les équipes de Toronto, autant elle soutenait les Castors, en demi-finale. Nous avions subi un revers de 6-1 devant une foule qui avait rempli le Colisée. Guy Chouinard, le meilleur joueur pee-wee que j'ai affronté, avait marqué quatre buts. En 1974, je réalisais un autre rêve en me joignant aux Remparts sur cette même patinoire et devant cette même foule qui m'avait fait vivre tant de belles émotions.

Gino Yanire
Directeur général de la Fondation de Lauberivière

Horaire

AUJOURD'HUI

8h	Washington Little Capitals c. Phoenix Lemieux Academy Bulls (AA-Légaré)
9h15	Canadien de Montréal c. Cleveland Barons (AA-Légaré)
10h30	St. Louis Blues c. Bratislava (AA-Légaré)
11h45	Caisse Desjardins d'Amos c. Grenoble (Inter C)
13h	Winnipeg North West Stars c. Philadelphie Flyers (AA-Bolduc)
14h15	Seacost Spartans c. Anaheim Jr. Ducks (Inter B)
15h30	New Jersey Devils c. Peterborough Petes (AA-Bolduc)
16h45	Detroit Belle Tire c. Whitby Wildcats (AA-Bolduc)
18h	Swiss Eastern Selects c. Tampa Bay Lightning (AA-Légaré)
19h15	Pionniers de Lanaudière Ouest c. Remparts de Québec (AA-Bolduc)
20h30	Moscou C.S.K.A. c. Seafair Islanders (AA-Bolduc)

DEMAIN

8h	Detroit Victory Honda c. gagnant Washington/Phoenix Lemieux (AA-Légaré)
9h15	Pionniers du Nord-Ouest c. gagnant Caisse Desjardins d'Amos/Grenoble (Inter C)
10h30	CRSA c. Nordiks du Nunavik (Inter C)
11h45	Bastions de Blainville c. Cap-Breton Screaming Eagles (Inter B)
13h	Red Wings de Detroit c. gagnant Winnipeg/Philadelphie (AA-Bolduc)
14h15	Gagnant Moscou CSKA/Seafair Islanders c. gagnant Detroit/Whitby (AA-Bolduc)
15h30	Pittsburgh Penguins c. gagnant New Jersey/Peterborough Petes (AA-Bolduc)
16h45	Gagnant Canadien/Cleveland Barons c. gagnant St. Louis/Bratislava (AA-Légaré)
18h	Gagnant Swiss Eastern Selects/Tampa Bay c. Express de la Rive-Sud (AA-Légaré)
19h15	Aigles des Trois-Lacs c. N.Y. Rangers (AA-Légaré)
20h30	Hershey Bears c. Baden Wurttemberg (Inter B)

L'entraîneur Michel Pelletier a beau en être à une 11e présence au Tournoi pee-wee, il continue d'être excité lorsqu'il prend part à l'événement. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Magie à l'épreuve du temps

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Qui sait? Michel Pelletier détient peut-être le record pour le plus grand nombre de participations pour un entraîneur au Tournoi pee-wee. Et si ce n'est pas le cas, il figure sûrement parmi ceux qui y ont pris part le plus souvent. À la tête de l'Express de la Rive-Sud, il en est cette année à une 11e présence au Colisée Pepsi. Qui dit mieux?

«Après toutes ces années, il y a encore de la magie, a expliqué Pelletier, qui a dirigé son premier match au Tournoi en 1987. Principalement à cause de l'atmosphère, des assistances et de tout le suivi. C'est aussi un tournoi différent des autres à cause de son histoire et parce qu'il a lieu chez nous. Sauf que j'aborde le tournoi de Québec de manière différente. Au Colisée, la compétition est tellement forte qu'à chaque fois que l'on gagne, c'est un *bonus*. C'est certain, on joue toujours pour remporter la victoire. Et si on se rend jusqu'au bout, c'est tant mieux. Sauf que ce n'est pas un objectif ultime comme ça l'est dans un autre tournoi.»

En plus de revendiquer plusieurs participations au Tournoi pee-wee, Pelletier est probablement l'entraîneur ayant cumulé les plus beaux succès. À sa première participation, il a mené la formation de Charlesbourg à la grande finale de la Coupe internationale. Et l'année suivante, il se retrouvait à nouveau en finale, dans le AA cette fois. Il a aussi été le *coach* des formations de la Rive-Sud qui ont porté les couleurs des Nordiques en 1991 et en 1992.

«La première année, nous avions perdu en finale de la coupe Amérique face aux Maple Leafs de Toronto. Puis, en 1992, nous avions été champions de la coupe Amérique grâce à une victoire face aux Red Wings de Detroit. Des performances qui font partie des plus beaux souvenirs que j'ai vécus au tournoi de Québec. Mais j'ai été chanceux, car j'ai dirigé de bons joueurs.»

PAS DE GRANDS DISCOURS

Rêvant de faire une carrière en *coaching* à ses débuts, Pelletier a depuis freiné ses ambitions. Après avoir œuvré au niveau bantam, il a pris une pause avant de revenir au hockey quelques années plus tard. Une équipe pee-wee était alors disponible.

«Selon moi, c'est une belle catégorie. À cet âge-là, les jeunes apprennent beaucoup. C'est très valorisant pour un entraîneur. Pour un *coach*, c'est de l'or. Car la plus belle récompense qu'un entraîneur peut avoir, c'est de voir son équipe s'améliorer et progresser. C'est très motivant.»

Selon Pelletier, sa manière de diriger les jeunes a beaucoup changé au fil des ans. «Je suis toujours excité de prendre part au Tournoi, car je suis un compétiteur. Sauf qu'en même temps je suis moins émotif et plus patient. Les premières années, on veut toujours gagner et on se crée une pression supplémentaire. Et peut-être que ça ne rend pas service aux joueurs, car on les met sur un stress. Et ils ne performent pas aussi bien. Quand tu réussis à faire en sorte que les gars ont du plaisir, ils jouent mieux. Et pas besoin de faire de longs discours au Tournoi pee-wee. Les gars y sont toujours très motivés.»

EN BREF

Guy Lafleur n'y sera pas

→ Mauvaise nouvelle pour les amateurs qui espéraient voir jouer Guy Lafleur (photo) au cours du Match des légendes présenté samedi (19h) au Colisée Pepsi. Le célèbre numéro 10 a dû, à la dernière minute, renoncer à venir à Québec à cause d'obligations professionnelles. Le grand héros du Colisée du temps des Remparts en Or, gagnants de la coupe Memorial en 1971, aurait tout fait pour prendre part à la rencontre des légendes, mais en vain. L'événement regroupera plusieurs vedettes du Tournoi pee-wee de même que des hockeyeurs ayant fait leur marque dans la LNH.
Jean-François Tardif

Les doubles champions absents

→ La formation de Detroit Honeybaked, championne de la Coupe du monde au cours des deux dernières années, n'est pas présente au 50e Tournoi pee-wee.

Cette absence s'explique par le fait que cette équipe n'a pas réussi à se qualifier pour le tournoi de 2009. Chaque année, la direction du Tournoi du Colisée accepte trois équipes de la Ville de l'automobile, soit les trois premiers clubs au classement de la ligue du Michigan aux Fêtes.

Cette année, Belle Tire, Little Ceasars (Red Wings) et Honda Victory ont mérité le droit de venir à Québec. Et des habitués comme Honeybaked et Compuware ont dû renoncer au Tournoi pee-wee. Dans le cas de la formation Compuware, c'était la seconde fois d'affilée. Les paris sont donc ouverts en ce qui concerne le prochain gagnant de la Coupe du monde. ***Jean-François Tardif***

Bonne journée pour la Rive-Sud

→ Bonne journée pour la Rive-Sud de Québec, qui a vu deux de ses équipes accéder au troisième tour du Tournoi pee-wee. L'Express a mérité une victoire de 4 à 3 aux dépens des Islanders de New York grâce à un doublé de Francis Thibault et des buts de Marc-André Roussin et Joseph L'Heureux. Les Commandeurs de Pointe-Lévy ont quant à eux défait le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard 4 à 2. Samuel Bouchard (2), Matthew Nolet et Anthony Fontaine ont été les marqueurs des gagnants... **Les Sénateurs de Bellechasse ont perdu 4 à 2 face à la formation Arby's Avalanche. Philippe Laliberté et Paul Pouliot ont été les marqueurs de la formation québécoise...** Les Élites de Bauce-Amiante ont baissé pavillon 5 à 2 face aux Aigles des Trois-Lacs. Samuel Jacques et Alexandre Goulet ont touché la cible pour les perdants... ***Jean-François Tardif***

Matchs des légendes

ÉQUIPE LÉGARÉ (ROUGE)	ÉQUIPE BOLDUC (BLANC)
GARDIENS	**GARDIENS**
1. Ron Tugnutt	29. Félix Potvin
35. Daniel Bouchard	33. Manon Rhéaume
DÉFENSEURS	**DÉFENSEURS**
6. Craig Wolanin	4. Sylvain Côté
24. Michel Petit	22. Brad Park
33. Yves Racine	25. Pierre Lacroix
. Randy Velischek	. Christian Laflamme
ATTAQUANTS	**ATTAQUANTS**
5. Gaétan Boucher	9. Gilles Levasseur
6. Jean Hébert	9. Réal Cloutier
9. Marc Fortier	11. Michel Picard
9. Joé Juneau	15. Florent Fortier
11. Gilbert Perreault	19. Arthur Quoquocchi
11. Mark Messier	23. Jean-Yves Leroux
12. Jimmy Carson	27. Shayne Corson
19. Brian Bradley	28. Alain Lemieux
25. Andrew Cassels	28. Pierre Larouche
26. Pat Flatley	45. Gilbert Dionne
28. Steve Larmer	66. Mario Lemieux
37. Patrick Poulin	84. Jeannot Ferland
77. Pierre Turgeon	**ENTRAÎNEURS HONORAIRES**
ENTRAÎNEURS HONORAIRES	Robert (Bob) Chevalier
Walter Gretzky	Mario Gosselin
Maurice Filion	Doug Messier
Charlie Henry	**JUGES DE LIGNE**
ARBITRE	François Larochelle
Paul Stewart	Richard Trottier

À l'image de son frère Sidney, Taylor Crosby aimerait faire carrière au hockey. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Taylor Crosby sur les traces de... papa

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Imaginez un instant que vous avez 12 ans, que vous jouez au hockey et que votre frère est une vedette de la Ligue nationale. À quoi pourrait bien ressembler votre vie? Taylor Crosby, la sœur du célèbre Sidney du même nom, a toutes les réponses à cette question.

«Partout où je vais, j'attire l'attention des gens», a expliqué la jeune gardienne de but des Wings de Cole Harbour, une formation qui prend part au Tournoi pee-wee de Bernières–Saint-Rédempteur. «Et ce n'est pas toujours facile. Mais en même temps, je suis tellement fière de mon frère. Et nous sommes très près l'un de l'autre. Je me dis qu'il a la chance de vivre son rêve. Et si sa popularité me demande d'être disponible pour les gens, alors je n'ai pas de problème à le faire.»

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, ce n'est pas pour se distinguer de son célèbre frère que Taylor a choisi d'être gardienne de but. Elle a plutôt suivi les traces de son père, un cerbère qui a déjà été repêché par le Canadien de Montréal. Quand elle a commencé à jouer au hockey, elle a décidé de mettre les jambières et le masque simplement pour imiter son papa. «Et j'ai tellement aimé ça que je me suis dit que c'est à cette position que je désirais jouer.»

PETIT DÉFI AU FRANGIN ?

Sidney ayant quitté la maison alors qu'il était encore un jeune adolescent afin de jouer au hockey, il n'a pu revenir chez lui pendant la saison hivernale. Il n'a donc jamais pu voir jouer sa jeune sœur. Taylor avoue que l'un de ses plus grands rêves serait de se retrouver sur la même patinoire que son frangin. Et pourquoi, par la même occasion, ne pourrait-elle pas le défier et tenter d'arrêter quelques-uns de ses lancers ou de ses montées vers le but? «Ça serait extraordinaire. Quand je le vois jouer, je suis comme tous les autres amateurs. Je suis aussi excitée.»

Taylor a conclu en disant qu'elle aussi souhaiterait faire carrière au hockey. Comme Sidney, elle aimerait faire partie de l'équipe nationale canadienne et aller aux championnats du monde ou aux Jeux olympiques. «Avec la formation féminine», a-t-elle spécifié.

NOTE : Avis aux amateurs de hockey, la coupe Stanley sera à l'aréna de Bernières–Saint-Rédempteur, aujourd'hui entre 18h30 et 22h.

→ Résultats

INTER C
Bellechasse 2, Arby's Avalanche 4
Veneto 4, Jhonk 2

INTER B
Pointe-Lévy 3, Î.-P.-É. Rocket 1

AA-LÉGARÉ
Trois-Lacs 5, Beauce-Amiante 2
N.Y. Islanders 3, Rive-Sud 4
Rimouski 0, Detroit Victory Honda 1

AA-BOLDUC
Pittsburgh 4, Rivière-du-Loup 0

EN BREF

Clin d'œil de Schneider à Chelios

→ Mathieu Schneider (photo) va porter le numéro 24. L'ancien de Chris Chelios, son ex-coéquipier chez le Canadien. «Je lui ai téléphoné pour lui annoncer la nouvelle. Il m'a répondu que je pouvais bien le prendre vu que je lui avais déjà volé son poste il y a 15 ans», a raconté Schneider, qui va assurément contribuer à assainir l'atmosphère dans le vestiaire. «Je suis très heureux d'être de retour, c'est vraiment fou. C'est incroyable de se retrouver ici. Je n'ai pu m'empêcher de sourire lorsque Don Waddell (le directeur général des Thrashers d'Atlanta) m'a annoncé la nouvelle de mon transfert à Montréal. J'ai adoré mon premier séjour. J'étais jeune et naïf. J'espère avoir grandi en sagesse. Je souhaite apporter des ondes positives, une étincelle et du leadership. Il y a beaucoup de talent dans cette chambre, des filets jusqu'à l'avant.» ***La Presse Canadienne***

Stewart remplace Kostitsyn

→ Guy Carbonneau et ses adjoints voulaient un joueur ayant du caractère pour conclure le voyage du Canadien à Washington et à Pittsburgh. C'est pourquoi Bob Gainey a rétrogradé Sergei Kostitsyn à Hamilton et rappelé Gregory Stewart, 22 ans, du club-école des Bulldogs. «On veut que l'adversaire en arrache physiquement contre nous, a dit Carbonneau. Stewart a fait bonne impression lorsqu'il a disputé un match avec nous la saison dernière. Et cette année, il a joué trois bons matchs à Montréal.» Et Sergei? «Il a obtenu plusieurs chances, a fait remarquer Carbo. Il a le talent pour jouer dans la Ligue nationale. Mais le talent ne suffit pas. Dans son cas, il y a un problème de comportement et de travail. Le règlement nous permettait aussi de l'envoyer à Hamilton sans le soumettre au ballottage.» ***La Presse Canadienne***

Carbo en veut à Jean Perron

→ Guy Carbonneau et Jean Perron ne sont pas à inviter au même *party*. Carbonneau a déploré l'intervention publique de Perron au cours de laquelle l'ancien entraîneur du Canadien a soutenu que Carey Price, Christopher Higgins et Sergei Kostitsyn profitent un peu trop de la vie nocturne de Montréal. «Ces gars-là sont sur le *party* comme ce n'est pas possible, a lancé Perron sur les ondes de CKAC. Le Canadien doit les encadrer davantage. Les gars sont sur la galère.» Des rumeurs circulent depuis des mois sur le comportement hors glace de certains joueurs. Des articles publiés dans la revue *Urbania* et des photos présentées par l'émission *Infoman* ont aussi ajouté de l'eau au moulin. Mais Carbonneau n'a pas digéré que Perron dévoile des noms sur la place publique. «Je trouve cela extrêmement déplacé de sa part, a commenté Carbo. Je viens de perdre énormément de respect pour Jean Perron.» ***La Presse et La Presse Canadienne***

L'artiste sort du portrait

Gainey force Alex Kovalev à demeurer chez lui pour au moins deux matchs

La Presse Canadienne

BROSSARD — Le Canadien avait besoin d'un électrochoc pour relancer sa saison. Bob Gainey s'est chargé de l'administrer. Le directeur général du Tricolore a secoué l'équipe, hier, en invitant Alex Kovalev à demeurer chez lui jusqu'au retour du club. Le Canadien affronte les Capitals, ce soir, à Washington, et les Penguins, demain, à Pittsburgh.

Selon le patron du Canadien, tous les scénarios sont possibles. Le congé de Kovalev pourrait être prolongé. Le Russe pourrait affronter les Sénateurs d'Ottawa, samedi, au Centre Bell. Il pourrait être échangé.

«J'ai rencontré Alex et je lui ai dit de rester ici, qu'il ne ferait pas le voyage. Il va rater les deux matchs comme s'il était blessé, a expliqué Gainey dans son point de presse improvisé. Alex a besoin de repos. Je vais lui parler ce soir (hier) ou demain (mercredi). On va voir s'il veut toujours poursuivre sa carrière ici.» Kovalev n'est pas suspendu. Il va recevoir son plein salaire (4,5 millions $US), même s'il vient d'être mis à l'écart de l'équipe.

Gainey a tenu des propos assez durs envers son joueur-vedette, dont l'engagement peut être remis en question. «Alex a une saison difficile. Cette situation lui pèse beaucoup. C'est très lourd pour lui, a dit Gainey. Mais sa façon de jouer est inacceptable. L'équipe n'a pas besoin de lui lorsqu'il joue de cette façon. Il est fatigué et il joue sans émotion.»

Âgé de 35 ans, Kovalev vit une saison de misère. En 57 matchs, il a été limité à 13 buts et 26 passes pour 39 points. La saison dernière, il a mené l'équipe avec une production de 35 buts et 84 points. Son rendement a connu une baisse récemment. En fait, cette diminution coïncide avec le retour de Saku Koivu. Kovalev n'a pas marqué à ses 10 derniers matchs.

Gainey reconnaît que Kovalev et le personnel d'entraîneurs du Canadien ne sont pas toujours sur la même longueur d'onde. «C'est le cas depuis le début de sa carrière, a rappelé Gainey. Il est parfois sur la même longueur d'onde, parfois non. C'est difficile pour les entraîneurs de comprendre ce qui se passe. C'est aussi difficile pour Alex de comprendre», a-t-il ajouté.

UNE TRANSACTION?

Gainey n'écarte pas l'idée d'une transaction. Il aura sans doute une meilleure idée de la marche à suivre après s'être à nouveau entretenu avec son énigmatique attaquant.

«Sa façon de jouer est inacceptable. L'équipe n'a pas besoin de lui lorsqu'il joue de cette façon»

— Bob Gainey, à propos de Kovalev

Gainey a indiqué qu'il n'est pas sur le marché des transactions. Du moins pour l'instant. «Il n'a pas été offert. Mais nous sommes dans la période des transactions, a-t-il noté. Des joueurs (Alex Tanguay, Guillaume Latendresse) vont revenir au jeu. On pourrait avoir du mouvement de personnel.»

Simple coïncidence, l'entraînement s'est déroulé dans la bonne humeur, comme si l'absence de Kovalev avait allégé l'atmosphère, malgré les insuccès de l'équipe. Guy Carbonneau, lui, s'est gardé d'afficher ses états d'âme. «Alex ne joue pas bien depuis deux ou trois semaines. Il n'aide pas l'équipe, a-t-il dit. On espère que ce repos va lui permettre de mettre de l'ordre dans sa vie et de nous revenir en pleine forme. Bob ne prend jamais ce genre de décision à la légère. Je lui fais confiance», a ajouté Carbo.

Bob Gainey a tenu des propos assez durs envers son joueur-vedette, hier. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Kovalev offert à plusieurs équipes

MONTRÉAL — Tout indique que le séjour d'Alex Kovalev chez le Canadien tire à sa fin. Trois agents de joueurs de la LNH ont confirmé hier que Bob Gainey essaie d'échanger Kovalev depuis deux semaines.

Selon ces agents, Gainey a contacté plusieurs équipes afin de leur refiler l'attaquant de presque 36 ans, qui ne fait plus l'unanimité depuis quelque temps déjà dans le vestiaire montréalais. «Bob (Gainey) a appelé pas mal de monde à propos d'Alex Kovalev, a fait savoir un agent qui a exigé l'anonymat. Ce joueur-là est sur le marché depuis deux semaines, ce n'est pas un secret dans le milieu du hockey.»

Mais le Canadien, de toute évidence, a bien du mal à échanger son joueur-vedette, qui est sans contrat en vue de la prochaine saison. Les raisons sont nombreuses, à commencer par son salaire de 4,5 millions $US en 2008-2009. Ainsi, une formation qui voudrait engager Kovalev à ce stade du calendrier régulier devrait donc lui verser 1,4 million $ d'ici la fin de la saison.

FAIBLE VALEUR D'ÉCHANGE

Reste à voir ce que le Canadien pourrait obtenir en retour des services de son attaquant. Les partisans du Tricolore feraient bien de ne pas s'emballer trop vite. Selon tous les agents interrogés, la valeur de Kovalev n'est pas très élevée ces jours-ci.

Un des agents interviewés estime que le Canadien pourrait obtenir un jeune espoir méconnu en retour de Kovalev, avec un choix au repêchage. «Le problème, c'est qu'en envoyant Kovalev à la maison, le Canadien dit essentiellement au reste de la Ligue qu'il a un problème avec lui, a fait valoir cet agent. C'est un peu comme si le Canadien disait: on a un problème dans notre équipe, qui en veut? On ne voit pas ça souvent. En l'envoyant chez lui, le Canadien vient de couper de moitié la valeur de Kovalev. Dans cette situation-là, ça va être dur d'aller chercher quelque chose de bon en retour.» ***La Presse***

Un court regain d'énergie pour Martel

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

«À 2-2, j'ai eu un regain d'énergie, mais ça n'a pas été long. Ils m'ont vite ramené sur terre… Jusque-là, les Remparts n'avaient pas joué à fond et on savait qu'ils relèveraient leur jeu, sauf qu'on ne savait pas quand. Quand c'est parti en troisième, on était cuit», avouait l'entraîneur-chef des Saguenéens, Richard Martel.

Le démonstratif pilote du Saguenay affichait un calme olympien après la septième défaite des siens contre les Remparts, cette saison. Comme s'il s'attendait à un tel résultat. Pourtant, son club a été dans le coup plus longtemps que plusieurs le pensaient.

«En troisième, ils ont dit : "On arrête de niaiser" et ils ont donné un petit coup. Au niveau du talent individuel, il n'y a aucune comparaison entre les deux équipes. Quand Breault ne marche pas, Tessier est là. Si Stefanovich ne marque pas, y a Kugryshev. On a eu du *fun* pendant deux ou trois ans, c'est maintenant à leur tour de se payer la traite», ajoutait Martel, qui ne blâmait surtout pas son gardien, François Lévesque, très efficace dans les deux premières périodes.

En troisième période, il a jonglé avec l'idée de le retirer, ne parvenant pas à se décider. «Je ne savais pas si j'allais le changer. Avoir su que c'était pour se terminer ainsi, je l'aurais peut-être fait parce qu'il ne méritait pas ça.»

TESSIER SOULAGÉ

Dans le vestiaire des Remparts, Kelsey Tessier affichait un sourire. Il a même interrompu une conversation avec Craig Billington, de l'Avalanche du Colorado, pour rencontrer les journalistes. «Je vois enfin la lumière au bout du tunnel», avouait l'auteur de quatre points.

Il préférait cependant parler de son intensité que de sa production, lui qui avait été blanchi à ses cinq matchs précédents. «Ça fait deux parties que je m'implique de la sorte. Je pense que tout le monde a disputé un fort match, et après avoir tué nos punitions en deuxième, on a capitalisé sur nos chances», ajoutait-il.

Encore une fois, le vétéran Benjamin Breault a participé à la fête, lui qui a marqué 10 buts à ses neuf dernières rencontres. «Dans ma tête, j'étais certain que ça ne finirait pas 3-2 et il n'y avait pas de quoi s'inquiéter. Je suis pas surpris de l'explosion de la troisième, ça a été à l'image de notre match. On a joué avec intensité et les amateurs en ont eu pour leur argent.»

Après avoir été blanchi pendant cinq rencontres, Kelsey Tessier a enfin explosé avec deux buts et deux aides, hier soir. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

CHICOUTIMI 2/QUÉBEC 8

Une explosion fort attendue

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Ils ont vraiment leur numéro cette saison! Une explosion de six buts en troisième période a propulsé les Remparts de Québec vers un gain de 8-2 aux dépens des Saguenéens de Chicoutimi, hier soir, dans un Colisée Pepsi rempli à pleine capacité.

Les Remparts sont toujours invaincus en sept matchs contre leurs grands rivaux, cette dernière victoire étant leur septième en autant de matchs. Ils ont brisé une égalité de 2-2 à la huitième minute de la troisième, filant à toute vitesse vers une production impressionnante de six buts en l'espace de 11 minutes et 56 secondes.

«Je me disais, à un moment donné, est-ce qu'elle va finir par rentrer? On joue bien défensivement et on obtient beaucoup de chances de marquer, sauf qu'on ratait souvent deux ou trois filets déserts, alors on méritait de produire offensivement, et j'espère que ça va être le début», avouait l'entraîneur-chef des Remparts, Patrick Roy.

Son club venait de disputer un bon match sur toute sa durée. Profitant de plusieurs avantages numériques en première, les Remparts ont pris une avance rapide de 2-0, mais ils n'ont pas été en mesure de s'éloigner de leurs adversaires, permettant à ceux-ci d'avoir un peu d'espoir en début de troisième lorsqu'ils ont créé l'égalité à 2-2.

Mais à peine huit secondes plus tard, un but chanceux ouvrait les valves et les visiteurs n'ont jamais pu les refermer. En l'espace de 1:35, les Remparts ont touché la cible trois fois, ajoutant trois autres touches payantes dans les cinq dernières minutes. Une pétarade qui a rendu la tâche difficile à quiconque tenait une feuille de pointage!

TROIS DOUBLÉS

Kelsey Tessier a disputé son meilleur match de la saison avec une production de deux buts (19e et 20e) et deux passes. Jean-Simon Allard (13e et 14e) et Benjamin Breault (27e et 28e) ont aussi inscrit des doublés, les deux autres filets étant l'œuvre de Dmitry Kugryshev et de Mathieu Loisel. Ils ont tous marqué aux dépens du gardien François Lévesque, qui se dirigeait vers un véritable vol après deux périodes.

«Kelsey performe mieux lorsqu'il joue au centre, mais on s'est entêté à le mettre à l'aile. Il formait une belle combinaison avec Jean-Simon et Mikhail, ce soir (hier)», notait l'homme en charge.

Tessier s'intégrait donc dans le club des marqueurs de 20 buts des Remparts, qui compte maintenant cinq membres. «Nous avons une équipe bâtie sur la profondeur. Offensivement, trois trios peuvent marquer sur une base régulière», ajoutait Roy, visiblement ravi de l'effort des siens, qui ont lancé 45 fois contre 26 pour les Sags sur Charles Lavigne, qui a remporté 31 des 43 victoires de Québec.

NOTES : Pierre-Karl Marion et Nicolas Deschamps ont compté les deux buts de Chicoutimi… **Le nom de Marc-Olivier Vallerand a été rayé de l'alignement en raison d'un malaise qui tarde à guérir…** Il aurait pu y avoir du grabuge à la fin de la période d'échauffement lorsque Mathieu Tousignant, des Sags, s'est installé devant la porte des Remparts pour bloquer la sortie de la patinoire à quelques joueurs locaux… **Hubert Genest est le candidat des Remparts pour le trophée Marcel-Robert remis au joueur étudiant de l'année dans la LHJMQ…** Les Remparts disputent leurs quatre prochains matchs à l'extérieur, dont un programme triple dans les provinces maritimes à compter de vendredi.

«Offensivement, trois trios peuvent marquer sur une base régulière»

— Patrick Roy, entraîneur-chef des Remparts

À guichets fermés

Le match que les Remparts disputent pendant le Tournoi pee-wee est toujours l'un des plus populaires. Pour la première fois de la saison, hier soir, le club québécois affichait complet pour son affrontement contre les Saguenéens. Bien sûr, la présence de plusieurs centaines de joueurs pee-wee y était pour quelque chose dans cette représentation à guichets fermés.

La foule de 15 127 spectateurs était la plus élevée de la saison, portant ainsi le total à 353 772 après 31 programmes. Avec encore trois parties à disputer au Colisée Pepsi, les Remparts courent la chance de battre le record de 390 711 spectateurs qui leur appartient. «Il y a une époque où je trouvais le Colisée trop grand, mais là, il était parfait», disait Patrick Roy en rappelant que la foule de Québec était extraordinaire à l'endroit de son équipe. ***Carl Tardif***

1814896

leSoleil

présente le

Concours

«FAITES LE PLEIN avec la nouvelle HONDA CIVIC!»

JOUEZ À « FAITES LE PLEIN AVEC LA NOUVELLE CIVIC! »
TOUS LES JOURS DU 26 JANVIER AU 22 FÉVRIER!
Grand tirage le vendredi 27 février

Grand prix
Une location de 4 ans d'une Honda Civic 2009
Collaboration de Honda de la capitale

2e prix
5000$ d'essence EKO

+

5 gagnants de 100 000 « Millipleins »

Honda de la capitale
HONDA

eko

COMMENT PARTICIPER

1. Rendez-vous sur: **faitesleplein.ca**
2. Créez votre compte personnel.
3. Faites monter le niveau de « Millipleins » en répondant aux questions quotidiennes.

CODE DU JOUR : GJ24

Honda Civic 2009
Photo à titre indicatif

leSoleil eko MILLIPLEIN Honda de la capitale

VOUS NE POSSÉDEZ PAS D'ORDINATEUR POUR PARTICIPER?
COUREZ LA CHANCE D'EN GAGNER UN **en remplissant le bulletin de participation!**

CONCOURS GAGNEZ UN ORDINATEUR

NOM : _____

ADRESSE : _____ CODE POSTAL : _____

VILLE : _____ TÉLÉPHONE (JOUR) : _____

Retournez ce coupon avant le 27 février 2009, 15h, à **« Ordinateur », C.P. 15180, Québec (Québec) G1K 7X2** ou déposez-le au Soleil, **410, Charest Est, Québec.**